The Global Newspaper
Edited in Paris,
Printed Simultaneously
in Paris, London, Zurich,
Hong Kong, Singapore,
The Hague and Marseille

WEATHER DATA APPEAR ON PAGE 22

INTERNATIONAL Herald Tribune

Published With The New York Times and The Washington Post

No. 31,652 ** PARIS, FRIDAY, NOVEMBER 23, 1984 ESTABLISHED 1887

Britain Announces Decision to Leave UNESCO in 1985

By R.W. Apple Jr.
New York Times Service

LONDON — Britain announced Thursday that it would withdraw from the much-criticized United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization at the end of next year unless there was clear evidence of further progress toward reforming the agency.

The United States gave a similar notice last year, and it is widely anticipated that the Reagan administration will go through with withdrawal plans next month. American diplomats had pressed Prime Minister Margaret Thatcher's government to strengthen Washington's stance by following suit.

Sir Geoffrey Howe, the foreign secretary, told the House of Commons that Britain was not satisfied that it was getting its money's worth from UNESCO, which has been accused not only of poor management but also of having succumbed to political pressure from Third World countries. The agency has been widely denounced in the West for advocating what many editors consider a form of press censorship.

The United States pays a quarter of UNESCO's annual budget. Britain's share is less than 8 percent, but it has played an important part in the organization's history. It was founded in London at the end of World War II, and Englishmen such as John Maud and Julian Huxley were among the agency's pioneering officials.

Sir Geoffrey said that he had written to UNESCO headquarters in Paris, giving notice of Britain's plans but pledging that they would be reviewed if "progress on value for money" was made at the organization's general conference next year. He promised that the country's annual subscription of $6 million would be paid this year.

"If the money can better be spent elsewhere then we have that option" in succeeding years, the foreign secretary told the Commons.

Mrs. Thatcher, like President Ronald Reagan, has frequently complained about anti-Western bias in UNESCO, which has been headed since 1974 by Ahmadou-Mahtar M'Bow, a Senegalese. Mrs. Thatcher said Tuesday that the criticisms of the organization were "abundantly justified, both in the direction of its expenditure and the attempts it makes from time to time to prevent freedom of speech and the freedom of the press."

Britain is likely to stand alone among European countries in its approach to the problems of UNESCO. At a meeting in Brussels earlier this week, other members of the European Community made it clear that they preferred to remain in the organization and work for reform.

"We acknowledge that some progress has been made toward reforms," Sir Geoffrey said, "but much remains to be done."

The government's decision represented a victory for those in the Foreign Office and in the ruling Conservative Party who believe that Britain's best interests are served by aligning its foreign policy as closely as possible with that of the United States. But there were many politicians and others who deeply regretted the decision.

Significant among those were the leaders of the Commonwealth countries, who mounted a wide-ranging effort over the past 10 days to convince Mrs. Thatcher that she should remain in UNESCO and fight for reform from the inside. UNESCO carries out important programs, including many in promote literacy, in the Commonwealth nations.

AP

Geoffrey Howe

Gough Whitlam, the former Australian Labor prime minister, who now heads his country's delegation to UNESCO, visited London this week in a vain bid to persuade the British that the reform process would be retarded rather than accelerated by a British notice of withdrawal. On Wednesday, the envoys of 41 Commonwealth countries met Sir Geoffrey to urge him not to act as "a willing junior partner" of Mr. Reagan.

David Owen, the leader of the centrist Social Democratic Party, said after Sir Geoffrey's speech that Britain had made a serious mistake by aligning itself with Washington rather than with Europe.

Describing the decision as a "mindless" one, he said that he expected Commonwealth countries in Asia and Africa to retaliate by imposing restrictions on their important trade relations with Britain.

Hussein Tells PLO To Unify

Arafat Opens Amman Session Of Council

By Edward Walsh
Washington Post Service

AMMAN, Jordan — The Palestine Liberation Organization convened its "parliament in exile" Thursday and was urged by King Hussein of Jordan to put aside its internal differences and forge a Jordanian-Palestinian initiative for a peace settlement with Israel.

Addressing the opening session of the 17th meeting of the Palestine National Council called by the PLO chairman, Yasser Arafat, the king scolded the PLO and the Arab world in general for wasting time and energy on "disagreement, conflict and recrimination."

"The question is: for how long will we allow time to serve a greedy enemy who every day eats up part of the remaining land while we dissipate our time in fruitless argument and recrimination," he said.

While emphasizing that the decision belonged to the PLO alone, the king reiterated his call for a Jordanian-Palestinian initiative to convene an international peace conference under United Nations auspices.

The basis of peace talks, he said, should be United Nations Resolution 242, which calls for Israel to withdraw from territories it captured in the 1967 Middle East war in return for recognition and a peace agreement with its Arab neighbors.

Even though several pro-Syrian factions of the PLO boycotted the conference, officials of Mr. Arafat's el-Fatah main line PLO grouping declared that there was the necessary quorum of two-thirds of the 384 delegates to open the meeting.

The meeting was convened amid extraordinary security measures by the Jordanians. Streets leading to the building where it was held were blocked by Jordanian soldiers. The building itself was guarded by soldiers in jeeps armed with machine guns, and a military helicopter circled overhead.

King Hussein and Mr. Arafat were warmly received by more than 200 delegates of the Palestine National Council and hundreds of observers in the King Hussein Sports Center.

The meeting, considered one of the most critical in the PLO's history, was boycotted by Syrian-backed PLO rebels. The rebels forced Mr. Arafat and his men out of Lebanon last year and have called for his removal as leader of the PLO.

The meeting was also boycotted by the Popular Front for the Liberation of Palestine, which is led by George Habash, and by the Demo-

(Continued on Page 2, Col. 1)

UPI

Ali Treiki

Qadhafi Aide Says Libya Isn't Flouting Chad Accord

United Press International

ATHENS — Libya's foreign minister said Thursday that the withdrawal of Libyan troops from Chad had been delayed for "technical reasons" and that Libya continued to occupy the northern Chadian strip of Aouzou with French knowledge.

The official, Ali Abdel-Salem Treiki, denied that Libya and France differed over Chad and stated categorically that "we intend in respect our agreement" to withdraw forces from the country.

But he said in an interview here that Libyan troops would again intervene in Chad's affairs if troops loyal to President Hissène Habré attacked the rebel forces of former President Goukouni Oueddei.

"The French understand very well that because of the geographical problem there might be a delay for the complete withdrawal of our element of support," Mr. Treiki said. "It is for technical reasons, not political reasons."

Mr. Treiki arrived Wednesday in Athens to deliver a message from the Libyan leader, Colonel Moamer Qadhafi, to Prime Minister Andreas Papandreou of Greece, who helped mediate the French-Libyan agreement to withdraw their forces from Chad.

A government spokesman, Dimitris Maroudas, said Thursday that a Greek Foreign Ministry official had left for Libya as an "objective observer" to see "that both sides maintain the agreement" to withdraw their forces.

Mr. Maroudas said the withdrawal of forces from Chad would be completed by the end of this week and that an official in the Foreign Ministry, Carolos Papoulias, was expected to stay up to three days in Libya.

Mr. Qadhafi, Mr. Papandreou and President François Mitterrand met last week to discussdifferences over an agreement reached in September to withdraw French and Libyan troops from Chad.

U.S., Soviet Union Agree To Resume Arms Talks In Geneva in January

By John M. Goshko
Washington Post Service

WASHINGTON — The United States and the Soviet Union announced agreement Thursday to begin negotiations on controlling nuclear and space weapons.

The two governments said that Secretary of State George P. Shultz would meet with Foreign Minister Andrei A. Gromyko in Geneva on Jan. 7 and 8 to draw up an agenda for the talks.

Robert C. McFarlane, President Ronald Reagan's national security affairs adviser, said at a White House news conference that the objective was to reach "mutually acceptable agreements on the whole range of questions concerning nuclear and outer space arms."

He said that the Shultz-Gromyko meeting would not get into the substance of arms-control issues but would focus on achieving "a common understanding as to the subject and objectives of such negotiations."

The meeting, as described by Mr. McFarlane, appears to be regarded by the administration as a first step toward a possible full-scale new start on the arms talks that have been in limbo since late last year.

Thursday's announcement left unclear how the two nations intended to bridge the gap on what should be negotiated. The Russians want to give priority to stopping development of weapons in space. The United States has been reluctant to consider agreements in that area and has put its emphasis on reduction of intercontinental and medium-range nuclear missiles.

The tone of statements made in Washington and Moscow on Thursday indicated that the two sides still have a long way to go in their search for sufficient common ground to negotiate substantively.

Mr. McFarlane said the agreement, which evolved from discussions between the two sides over the past several weeks, was in line with Mr. Reagan's proposal for "umbrella talks that will encompass the full family of issues" in U.S.-Soviet relations.

However, the emphasis in Geneva will be on what Mr. McFarlane called "the most pressing" issues: strategic nuclear weapons, intermediate-range nuclear weapons and weapons in space.

In Moscow, the Soviet Foreign Ministry spokesman, Vladimir B. Lomeiko, who made a simultaneous announcement of the agreement, contended that the two governments were talking about "completely new negotiations."

He said the Soviet Union did not regard the Shultz-Gromyko meeting as a continuation of the parallel Geneva talks on limiting strategic and intermediate-range nuclear missiles that were suspended by Moscow a year ago after NATO began deploying medium-range cruise and Pershing-2 missiles in Western Europe.

Mr. Lomeiko said the Soviet Union still insisted that the suspended talks could not resume until the United States and its North Atlantic Treaty Organization allies removed the missiles, which are capable of striking deep into Soviet territory from their sites in West Europe.

On the U.S. side, Mr. McFarlane turned aside as premature questions about whether the suspended Geneva talks would be put back on track or whether Mr. Shultz and Mr. Gromyko would agree on some new way of picking up the negotiating threads in these two areas.

He said the purpose of the January meeting and "possible follow-on meetings" was to discuss "scope, venue and timing" for negotiating the three sets of issues.

Although Mr. McFarlane indicated that the United States saw advantages in using the formats that had been established by the suspended Geneva talks, he added: "We are ready to talk and listen to alternative ideas on the other side."

The announcement "does confirm that the Soviet Union does intend to negotiate toward agreements on nuclear arms," Mr. McFarlane said. "And they have so stated in the announcement."

He added: "It is essential that there be a sustained effort. We don't say that this is a milestone of conclusion, but a beginning."

Mr. McFarlane also sought to give a big share of the credit for the development to Mr. Reagan, whose stress on negotiating from a position of strength has caused critics to charge that he really is not interested in reaching arms control agreements.

Mr. McFarlane said he advised the president Monday that a tentative agreement had been reached with Moscow. He quoted the president as telling him:

"This is good news. It is the first step on what will be a long and difficult road. But the world is depending on us. I want you to get back to Washington and speed up the work necessary to prepare our position."

The agreement came after a long period of chill in U.S.-Soviet relations, punctuated by the Soviet walkout from the Geneva negotiations last year and the failure last summer of the two sides to reach an accord for a Soviet proposal that they meet in September in Vienna to discuss space weapons.

Fierce Vietnam-Cambodia Fighting Expected to Last Through Dry Season

Reuters

BANGKOK — Fierce fighting near the Thai border this week between Cambodian guerrillas and Vietnamese troops appears to mark the start of months of clashes.

"The current Vietnamese offensive against the guerrillas will be the bloodiest yet," predicted an official of the Khmer People's National Liberation Front, the main non-Communist resistance group.

But Western diplomats said that no clear-cut result was likely to emerge that could hasten an end to the problems of Cambodia, occupied by Vietnamese forces for almost six years.

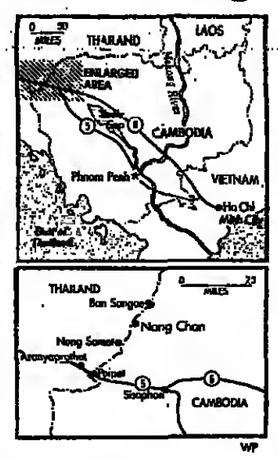
They said that neither side was strong enough to deliver a knockout punch, and that unless a diplomatic solution was found the war of attrition would go on.

Vietnamese troops launched their first major drive of the current dry season Sunday with an attack against the Khmer People's National Liberation Front base at Nong Chan.

About 1,500 soldiers under artillery cover stormed the camp along a three-kilometer (two-mile) front. But on Thursday, neither side completely controlled Nong Chan, a Thai Army spokesman said.

[Lieutenant General Pichitr Kullavanijaya, a Thai regional army commander, said Thursday that fighting had died down with both sides exhausted and running out of ammunition, The Associated Press reported. General Pichitr said he believed that the Vietnamese have suffered three times as many casualties as the resistants.

[Reliable figures are not available, but civilian casualties have been very low, aid officials said.]



WP

Vietnamese troops have been trying to wipe out the Khmer People's National Liberation Front and other guerrilla groups for six years with little success. When they advance in superior strength their opponents melt away and return when the Vietnamese pull back.

"We try to hold on to our major bases, but not at all costs," the Khmer People's National Liberation Front spokesman, Abdul Ghaffar Peangmith, said in Bangkok.

Thai military experts said that Vietnamese troops could not hold on to rebel bases indefinitely because of logistic problems and the fear of getting bogged down in mud during the rainy season.

The present dry season began earlier than usual, raising the prospect of a longer round of fighting.

"One camp may fall but two more will be set up," Mr. Ghaffar said. "This is how we play the game."

Nong Chan was overrun by the Vietnamese in January 1983. When they withdrew at the start of the rainy season, the rebels came back and rebuilt it from scratch.

Mr. Ghaffar said the real target of the Vietnamese appeared to be Ampil, the main Khmer People's National Liberation Front command headquarters, about 30 kilometers northeast of Nong Chan.

The sprawling base, only a few hundred meters from the Thai border, already has come under artillery fire in the last few days, and its 50,000 civilians are poised to flee to safety across the border.

Their ragtag belongings are neatly packed in bundles in case the Vietnamese forces come.

About 20,000 civilians who left Nong Chan have been moved to a temporary site just inside Thailand. Makeshift huts roofed with blue plastic sheets have sprouted, and more ground is being cleared to accommodate newcomers.

The refugees tramped out of Nong Chan in an orderly but noisy procession, watched by Thai soldiers to make sure they did not go deep into Thailand.

Sarong-clad women with babies on their hips and meager possessions balanced on their heads trudged alongside old men pushing overloaded bicycles through thick vegetation and mud. Children dragged along pigs and poultry.

"This is the fourth time I have been through this," a man said.

Khmer People's National Liberation Front officials said that about 2,500 Vietnamese troops were involved in the fighting at Nong Chan. They placed their own strength at about 4,000 but said many of their men were not armed.

The guerrillas are fighting for a Vietnamese withdrawal from Cambodia, where Western diplomats estimate Hanoi maintains 160,000 to 180,000 troops.

The Association of Southeast Asian Nations, linking Thailand with Indonesia, Malaysia, the Philippines, Singapore and Brunei, staunchly supports the coalition government. Beijing and ASEAN

(Continued on Page 2, Col. 5)

Russians, in Rare Move, Drop Key Party Meeting

Reuters

MOSCOW — The Soviet leadership has decided against holding the annual winter session of the Communist Party Central Committee, and diplomats said Thursday that internal political conflicts could be the reason.

British officials said Neil Kinnock, the Labor Party leader who is currently visiting Russia, had been told the committee session would not take place Monday as expected.

Western diplomats said the decision not to hold the meeting was unprecedented. Many said it could indicate that President Konstantin U. Chernenko wanted to avoid a conflict over policy issues or personnel changes.

"There are clearly political rather than procedural reasons for not convening the meeting," a diplomat said. "It is all still a mystery, but it does suggest Chernenko has some grounds for not wanting a full committee session right now."

In the past, the winter assembly has approved the following year's budget and economic plan and then submitted them to the Supreme Soviet, the country's parliament, for endorsement. The sessions have also often been asked to approve changes in the ruling Politburo proposed by a party leader.

The Supreme Soviet is scheduled to meet Tuesday. Monday is the only day on which the Central Committee meeting could have taken place.

Appointments for that day confirm that an assembly would probably not be held. Mr. Chernenko is due to see Mr. Kinnock in the morning, Foreign Minister Andrei A. Gromyko, also a Politburo member, is meeting Foreign Minister Leopold Gratz of Austria in the afternoon.

Western diplomats had already speculated that the assembly had been called off after Mr. Chernenko, speaking to the Politburo last week, announced he was submitting the budget and economic plan directly to the Supreme Soviet.

"It looked then as if he was going to bypass the Central Committee, but nobody could quite believe it," a diplomat said. "He's not the sort of man to break with long-standing party practices if he can avoid it."

Some analysts said the decision could simply mean a streamlining of bureaucratic practices, since the Supreme Soviet and the Central Committee usually duplicated each other.

Other analysts, suspecting political reasons for the move, said there were still no clear signs about what it might mean.

"It could be that Chernenko has faced opposition to changes he wants to make in the leadership and feared this could turn into an open challenge" at the assembly, one said. Others argued it was possible there were serious disputes over economic policy.

The Central Committee, made up of more than 300 members, generally meets only twice a year in brief sessions during which it endorses decisions made by the Politburo. Analysts noted, however, that in some circumstances it can question Kremlin rulings.

"If there is a powerful faction opposed to the policies of the leader then it is conceivable it could mobilize enough committee members to disrupt the preordained order of events and cause him serious trouble," a diplomat said.

Analysts said it appeared the decision not to hold the meeting had been made earlier this month.

They argued that if the Kremlin had decided before then to do away with the regular winter session it could have secured party endorsement for the 1985 plan at a party meeting held Oct. 23.

"One is left suspecting something happened between Oct. 23 and last week's Politburo meeting to persuade Chernenko another plenum might not be a good idea," a diplomat said.

Konstantin U. Chernenko

Mikhail S. Gorbachov

Grigory V. Romanov

Andrei A. Gromyko

Dmitri F. Ustinov

Soviet Leadership: The Village Elders in a High-Tech Era

By Serge Schmemann
New York Times Service

MOSCOW — Nine months after Konstantin U. Chernenko became the Soviet leader, his portrait and pronouncements are a fixture on billboards, in the speeches of his colleagues and in the press.

Soviet leaders have traditionally been the focus of accolades, and newspapers report that audiences react with enthusiasm to Mr. Chernenko's speeches. In presenting the Soviet leader with an award at a recent Kremlin ceremony, Defense Minister Dmitri F. Ustinov said he was doing so with "understandable feelings of joyful agitation."

But the demonstrations of respect and approval barely conceal the widespread sense that this is a leadership in transition and that the generation of the Stalin era is nearing the end of its hold on power. From Moscow through Eastern Europe to Washington, those who watch the play of power in the Soviet Union scrutinize the moves of the leaders and inspect their statements, looking for hints about what the future may hold.

Although the gathering of information about the Soviet Union, from satellite surveillance to scrutiny of the Soviet press, has made great strides since Stalin's time, the leaders in the Kremlin remain concealed behind a wall of secrecy so thick that Western experts know almost nothing of the private lives of Politburo members, and often can only guess their whereabouts.

The political standing or health of a Soviet leader is still determined largely by weighing hints in the press against rumors in the streets. It was enough for Mr. Chernenko to drop from view for several weeks last summer to touch off speculation about a succession, and the movements of contenders like Mikhail S. Gorbachov and Grigory V. Romanov became the stuff of diplomatic gossip.

Mr. Chernenko seems to have overcome whatever physical or other problems he faced in July, and now reports that Marshal Ustinov suffered a stroke have touched off new conjectures.

In a system where public discussion of the merits of leaders is taboo and political debate is tantamount to sedition, issues like transition and succession are rarely openly discussed. Yet the nine months of Mr. Chernenko's

The Kremlin
Leadership in Transition

First of three articles

rule have coincided with a trend that has intrigued Western diplomats.

Parallel with the development of Mr. Chernenko's official image has been the rise of a popular legend around his predecessor, Yuri V. Andropov. Muscovites have reported the spread of Andropov portraits in homes, and people tend to mention him in reverential, nostalgic tones.

Although Andropov led the Soviet Union a scant 15 months, much of the time physically incapacitated, he has evolved in the popular mind as a man who tried to get things done, who cracked down on corrupt officials, even in high places, who tried to revive the economy and pushed truant workers out of beer halls.

It is an image recalling the old Russia of the village, a basically conservative, authoritarian, rural society. But it is also the image of a leader in the mold of Stalin, who would have cracked heads and made things work, a reformer who would have found solutions to nagging economic problems, an intellectual who saw behind tired slogans. That image is one Mr. Chernenko and his successor will be compelled to contend with.

Anecdotes often serve as the closest Soviet approximation to political commentary, and one now making the rounds has a subway conductor announcing over the public-address system: "Next stop Chernenko. Transfer from Brezhnev to Andropov."

The message is that Mr. Chernenko, although chronologically the successor to Andropov, is in fact a transitional figure between his mentor, Leonid I. Brezhnev, and an Andropov era still to come, of which the real Andropov was but a foretaste.

It is a matter of continuing debate among Western experts whether Mr. Chernenko's successor, whether he proves to be Mr. Gorbachov or someone else, can achieve any real changes in the Soviet system.

Western economists have expressed doubts that the Soviet Union can overhaul its economy without first loosening the tight central controls on management and information. Moreover, the party hierarchy is still heavy with old men resistant to any encroachment on their prerogatives.

Beyond the organizational limitations, the authority of the Soviet elite still derives heavily from the centralization of all endeavor, and diplomats doubt that younger leaders would be much more willing than their elders to shed power. Yet what Mr. Chernenko's heir will have to realize is that Russia is changing, economically, socially, internationally.

Mr. Chernenko has been sufficiently astute to recognize the futility of trying to reverse what Andropov began. Some industrial experiments have been expanded and the newspapers continue to publicize corruption. But his main themes are guided by the past. He has called for a return to

(Continued on Page 2, Col. 5)

Dirigible Has Returned To Aviation in Britain

Reuters

LONDON — The airship, once a rival in the airplane, is back in business in Britain after a 50-year absence.

On Wednesday the civil aviation authority issued an airworthiness certificate to an eight-seater helium airship to carry passengers. It is available for hire at £7,000 ($8,400) a day.

INSIDE

■ **Officials in Dublin** were disappointed with statements from London following the British-Irish summit meeting. Page 2.

■ **Hunger is becoming** a major problem in Chicago. Page 3.

■ **After years of economic deterioration,** Tanzania is retreating from its policy of socialist experimentation. Page 4.

■ **Western nations** and Japan consider linking educational and economic policies. Page 6.

BUSINESS/FINANCE

■ **AB Volvo** of Sweden more than doubled its nine-month pretax profit to a record $812.4 million. Page 19.

SPECIAL REPORT

■ **The evolution** of the Gulf Cooperation Council puts signs of unity in the region on the horizon. The Gulf States. Page 18.

TOMORROW

Max Wykes-Joyce reviews the London exhibition on "The Golden Age of Anglo-Saxon Art, 966-1066." Arts/Leisure

Dublin 'Despondent' Over London's Ulster Remarks

By Michael Getler
Washington Post Service

LONDON — Statements by Prime Minister Margaret Thatcher and her new minister for Northern Ireland in the aftermath of last weekend's British-Irish summit meeting here have shattered what was described as the "positive" mood of the meeting itself, Irish officials in London and in Dublin said Thursday.

The Irish officials said the mood in their government is "so despondent" and there is such "great disappointment" with Mrs. Thatcher, in particular, that they are doubting the wisdom of another summit early next year between Mrs. Thatcher and Prime Minister Garret FitzGerald of Ireland.

In a communiqué following the meeting Sunday and Monday at Chequers, Mrs. Thatcher's country retreat west of London, both leaders agreed to aim for "a further meeting between them within the coming months."

Irish officials said that what was so maddening was that the private talks had gone rather well in seeking some new common ground for dealing with the continuing violence in Northern Ireland and for easing political tensions there.

However, at a press conference immediately after the meeting, Mrs. Thatcher flatly rejected the three major options for some new form of joint authority in British-ruled Northern Ireland that had been proposed by the New Ireland Forum. The group was set up by Mr. FitzGerald to find new initiatives to resolve the problems in Northern Ireland.

While it was known in Dublin that the British would not agree to any change in Northern Ireland's status without approval from its Protestant majority, which is loyal to Britain, the emphatic tone in which Mrs. Thatcher rejected the New Ireland Forum's suggestions has caused great political embarrassment for Mr. FitzGerald, the officials said. The Irish leader has taken risks at home by seeking greater cooperation with Britain.

Irish officials confirmed that in an angry post-summit meeting in Dublin of his Fine Gael party, Mr. FitzGerald accused Mrs. Thatcher of being "gratuitously offensive" in her press conference comments about the New Ireland Forum report.

In Parliament on Thursday, Mrs. Thatcher told questioners that she was "in total disagreement" with the remarks of Mr. FitzGerald as reported.

The Irish prime minister was clearly uncomfortable at his own press conference immediately after Mrs. Thatcher's on Monday and declined to answer questions about Mrs. Thatcher's remarks.

Peter Barry, the Irish foreign minister, is reported to have described Mrs. Thatcher's behavior as disgraceful.

Irish officials also said that comments by Mrs. Thatcher at her press conference and by Douglas Hurd, the new British cabinet secretary for Northern Ireland, in a press conference in Northern Ireland on Wednesday, casting doubt on the "alienation" of the Catholic minority in the north, also were resented.

The third point that has added to the dismay in Dublin is Mrs. Thatcher's insistence in her press conference that Britain cannot impose any solution in Northern Ireland and that only the people there can make any agreement work.

The Irish maintain that it is virtually impossible for the forces of political confrontation in Northern Ireland to come together on their own and that there must be some outside pressure for reconciliation.

Aside from concern within his own party, Mr. FitzGerald also was subjected to a sharp attack in the Irish parliament from Charles J. Haughey, the opposition leader, who accused the prime minister of "abject capitulation to a new British intransigence and a craven desertion of the principles of the New Ireland Forum report."

The dilemma for London over the report is that while its options were all viewed as unrealistic — because the two-thirds Protestant majority would not agree to any form of control by a neutral, Catholic government of Ireland — the report was prepared by the three main moderate Catholic parties in Ireland and the moderate Catholic minority party in Northern Ireland.

It represents, at least in spirit, the most well-intentioned effort thus far to find some peaceful solution, and was viewed as the best way to keep the violent and outlawed Irish Republican Army from becoming the main voice representing Catholics in Northern Ireland.

Garret FitzGerald

WORLD BRIEFS

Police Clash With Basque Supporters

BILBAO, Spain (Reuters) — Police and groups of youths clashed throughout Spain's Basque region Thursday during a general strike following Tuesday's murder of a separatist leader.

Officials said several people were arrested in dozens of minor clashes between the police and demonstrators who threw stones and gasoline bombs. No serious injuries were reported.

Thousands of people chanting separatist slogans marched in a funeral procession in Bilbao for Dr. Santiago Brouard, who was slain Tuesday. The following day, General Luis Roson Pérez was wounded in an attack in Madrid in what the authorities viewed as a reprisal for Dr. Brouard's murder.

4 Policemen Hurt in New Caledonia

NOUMEA, New Caledonia (UPI) — Melanesian separatists on Thursday injured four policemen, held an official hostage and manned roadblocks that threatened to cause food shortages through the Pacific island, the police said.

The latest incidents in four days of violence occurred as the territorial assembly elected its first president, Jean Lequest, a member of the mainly white anti-independence party, Rally for Caledonia in the Republic.

French officials said they planned to airlift sugar, rice, gas and bread to people stranded in the north by four days of intermittent traffic stoppages. The group won 34 of the assembly's 42 seats in the Sunday election in which only 55 percent of voters participated because of a boycott by the separatists. The ballot was the first stage of a French plan for "internal autonomy" that provides for a referendum on independence in 1989.

China Denies Report of Israeli Pact

BEIJING (AP) — China denied on Thursday a report in Jane's Defense Weekly that it had agreed to buy $3 billion in arms from Israel and had accepted Israeli military advisers to train its army.

Qi Shuxue, a Defense Ministry spokesman, said: "We have no relationship with Israel. This report has no basis in fact."

Told that the British journal's publisher had said the report was from "well-informed sources" in Israel, Mr. Qi said: "They have their own motives."

Greece Annuls Ruling on Journalist

ATHENS (AP) — Greece's Supreme Court has annulled a one-year sentence for libel imposed on a free-lance journalist for contending in a book that the country's top-selling newspaper was published in cooperation with the KGB, the Soviet secret police and intelligence service.

A spokesman said the Supreme Court decided Wednesday that an appeals court ruling in May had contravened legal regulations by failing to explain why the sentence was not suspended, as the appeals court prosecutor suggested.

The decision came after a 17-month legal tussle between Paul Anastasi, a Cyprus-born journalist who writes for The New York Times and London's Daily Telegraph, and the publisher and the editor of Ethnos (Nation), George Bobolas and Alexander Filipopoulos. In his book, entitled "Take The Nation in Your Hands," Mr. Anastasi wrote that the Athens newspaper serves as a major channel of Soviet disinformation in Greece.

Forger of Hitler Diaries Is Rearrested

Konrad Kujau

HAMBURG (AP) — Konrad Kujau, the confessed forger of the Hitler diaries who is standing trial on fraud charges, was rearrested Thursday during a court session one week after he was freed.

The court ordered his rearrest shortly before it adjourned for its midday recess. It accepted the prosecution's motion that there was too great a risk that Mr. Kujau, 46, may try to flee the country.

Mr. Kujau, a dealer of Nazi regalia, was freed Nov. 15, after 18 months in prison, with no bail required. A court spokesman said at the time that the risk of him fleeing West Germany was much reduced since he had become well known and all witnesses directly concerning his case already had testified.

Romanian Party Re-elects Ceausescu

BUCHAREST (UPI) — The 13th Romanian Communist Party congress on Thursday re-elected President Nicolae Ceausescu as party leader for another five-year term. The party had published reports in June that he would be re-elected and there was no other candidate for the post.

His son, Nicu Ceausescu, 33, president of the party youth organization and minister for youth problems, was promoted from the party's 265-member Central Committee to alternate member of the policy-making Executive Political Committee. President Ceausescu's wife, Elena Ceausescu, the first deputy prime minister, was re-elected to the Executive Political Committee.

Mr. Ceausescu, 66, was elected for another term as the party's general secretary at the end of the four-day congress, attended by more than 3,100 delegates representing the 3.4 million-member organization that runs the nation of 22.6 million.

For the Record

Idaho election officials declared Wednesday that Richard Stallings, a Democrat, was the winner by 133 votes of the House seat held for seven terms by George Hansen, a Republican, who was convicted this year of violating House ethics rules. Mr. Hansen immediately challenged the decision in court. *(WP)*

President Ferdinand E. Marcos, whose nine-day absence from public view sparked rumors that he was seriously ill, was shown on national television Thursday dressed in his pajamas and being treated for what his doctor said was influenza. *(UPI)*

The legislative assembly in the southern Indian state of Andhra Pradesh was dissolved Thursday, after completing less than two years of a scheduled five-year term, paving the way for a major electoral popularity test for its chief minister, N.T. Rama Rao. *(NYT)*

President Ronald Reagan will meet with Prime Minister Yasuhiro Nakasone of Japan in Los Angeles on Jan. 2, The White House announced Wednesday. *(AP)*

Hussein Asks PLO Unity As Arafat Opens Session

Yasser Arafat

(Continued from Page 1)
cratic Front for the Liberation of Palestine, headed by Nayef Hawatmeh.

For Mr. Arafat, the convening of the session represented a chance to reaffirm his leadership of the battered Palestinian movement against his critics. Speaking from a stage on which large Jordanian and Palestinian flags were draped, he used his opening address to set a tone for the meeting, which is expected to last about six days.

He defended his leadership of the PLO, particularly his decision to visit Egypt immediately after his expulsion from Tripoli, Lebanon, by the rebel forces. Echoing a constant theme of King Hussein, who recently reestablished Jordan's diplomatic relations with Egypt, Mr. Arafat said despite Egypt's peace treaty with Israel the Egyptians must be welcomed back into the Arab world.

The PLO leader also struck a somewhat moderate tone toward Syria, saying that while attempts to reconcile his differences with President Hafez Assad of Syria had so far failed, the effort was still going on. Mr. Arafat added that the PLO's aim was not only to regain Palestinian territory, but all Israeli-occupied land, including the Golan Heights, which were captured from Syria in 1967.

But he said the most important function of the meeting was to reaffirm the independence of the PLO and its institutions, a clear reference to what Fatah officials see as Syria's attempt to turn the organization into a Syrian puppet.

The atmosphere of the opening meeting Thursday was filled with emotion and the symbolism of the Jordanian-PLO relationship coming full circle.

Fourteen years ago, in what the Palestinians refer to as "Black September," the Jordanian Army expelled the PLO from Jordan in a series of bitter battles, leading to the establishment of the PLO's new base in southern Lebanon.

After his speech, Mr. Arafat returned to the first row of seats to the Sports Center and embraced Hussein. He later escorted the king out of the hall to the enthusiastic applause of the delegates and observers.

In his speech, the king struck a familiar theme — that time is rapidly running out on Arab hopes of regaining the Israeli-occupied West Bank and Gaza Strip, and that this fact should be faced realistically.

If the situation now facing the Arabs is "bleak," he said, it was because "we failed to strike a balance between the justice of our cause and our physical and strategic capabilities, with a view to reducing the affects of America's unquestioned support for Israel."

He did not refer directly to Syria but clearly had the Syrians in mind as he also criticized "some of our Arab brethren" for "encouraging the dissensionist movement."

Israelis Kill West Bank Protester

RAMALLAH, Israeli-Occupied West Bank (AP) — Israeli soldiers shot and killed a young Palestinian and wounded another Thursday after demonstrators pelted an army patrol with stones in a second day of protests, Israeli military sources said.

The shooting occurred a day after Israeli troops killed a Palestinian student and wounded six others during a demonstration at Bir Zeit University, north of Ramallah.

The two demonstrators at Ramallah were taken to a hospital, where one died, the Israeli military command said in a statement.

Military sources said the Israeli patrol confronted a demonstration by about 50 Palestinians in the main square of Ramallah, which is about 6 miles (9.7 kilometers) north of Jerusalem.

Guerrilla Leader Sees Little Evidence Of Soviet Arms Buildup in Nicaragua

By Joel Brinkley
New York Times Service

WASHINGTON — The chairman of the largest anti-Sandinist rebel force said his troops have seen little evidence of the major buildup of Soviet arms in Nicaragua that Reagan administration officials have described.

Adolfo Calero, head of the Nicaraguan Democratic Force, said that "the only things we have seen in the field so far are the same weapons they have used for many months."

In recent weeks, Reagan administration officials have talked of unusual shipments of arms to Nicaragua from the Soviet Union and other Eastern bloc countries.

Earlier this month, Defense Secretary Caspar W. Weinberger said the Russians had been supplying "a great deal of heavy offensive arms to Nicaragua."

Administration officials said the equipment included helicopter gunships, patrol boats, surface-to-air missiles and other air-defense systems, along with new artillery and ammunition.

Secretary of State George P. Shultz said on Nov. 10: "The Nicaraguans seem intent on militarizing their society and accumulating a level of weapons and armed capability that is entirely outside the standpoint of any conceivable defensive mission."

But Mr. Calero, who said his 15,000 troops in Nicaragua frequently engage government forces, asserted that the only new weapon his men had seen was a multiple-grenade launcher that is a more advanced version of a launcher that Nicaraguan troops have been using for a long time.

Nonetheless, Mr. Calero said he and other rebels intended to cite the purported arrival of new Soviet arms when they lobby Congress in January to renew aid to the rebels.

Congress cut off aid last spring but approved $14 million in new aid for the current fiscal year, which began Oct. 1. At the same time, however, Congress stipulated that the funds could not be spent unless Congress renewed approval after March 1.

Mr. Calero, who was in Washington to visit supporters, said he and other rebel officers intended to begin lobbying members of Congress in January.

"I am going to talk to all the liberal Democrats," he said, naming five or six members of the House leadership, many of whom have opposed aid. "I am going to see as many as I can see."

Mr. Calero said his troops were particularly worried about the Mi-24 attack helicopters that administration officials said were unloaded from a Soviet freighter at the Nicaraguan port of Corinto this month. The helicopters are heavily armored Soviet assault gunships often equipped with missiles, cannons and machine guns. Mr. Calero said his troops had no weapons that could effectively counter them.

"They are going to be a menace," he said, adding: "What if those helicopters come and kill 2,000 of our men? They could do it. They have tremendous destructive capability."

He added that "that blood would be on the conscience" of any congressman "who cut off our aid."

Since the U.S. aid was ended last spring, Mr. Calero said, the rebels have received many donations from individuals in the United States and other countries.

Over the last several months, rebel leaders have estimated the total to be $1.5 million to $10 million, only a fraction of the aid the rebels had received from the U.S. government. Through May, the rebels received at least $80 million in U.S. aid.

"We are getting enough to sustain ourselves, but not enough to take on major offensive," Mr. Calero said. "We cannot afford to arm all our men."

If the rebels do not get renewed American aid, and if the Sandinists begin using new Soviet arms against them, Mr. Calero said, his men could be routed.

In recent interviews, Edgar Chamorro, another rebel leader, said he and some other rebels had grown disenchanted with the Central Intelligence Agency when it was administering the U.S. aid program.

Mr. Chamorro said he was speaking out, contrary to instructions he and others had received from the CIA because he had decided the United States was not going to renew aid to the rebels.

Mr. Calero said Mr. Chamorro would be notified this week that he is no longer a member of the rebels' leadership, largely because "he became a loose cannon."

"I have absolutely no qualms about our dealings with the Americans," he added. "They have been honest, and our relationship has been rewarding."

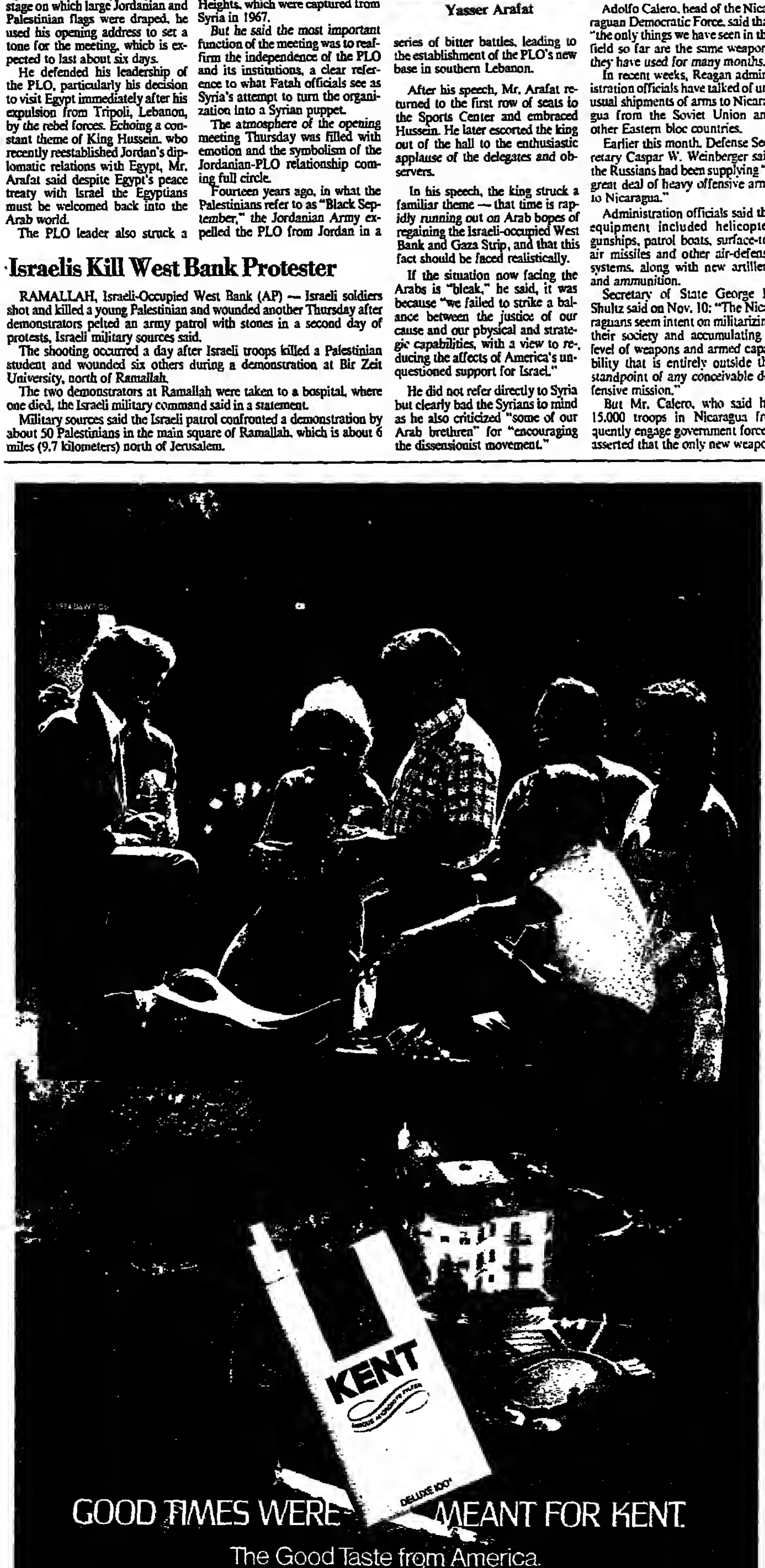
2 Top Sandinists Killed

Two of Nicaragua's top military men and eight soldiers were killed Wednesday when a Soviet-made Mi-8 helicopter crashed into a mountain, the Defense Ministry said, according to an Associated Press report from Managua.

A ministry bulletin said the helicopter crashed in poor weather in the Los Cedros range, 150 kilometers (90 miles) northeast of Managua.

Among the dead were Deputy Commander Alvaro Hernández, a member of the army's high command, and Deputy Commander Cristóbal Vanegas, military chief of Jinotega and Matagalpa provinces, the statement said.

A captain, five lieutenants — including the pilot and copilot — and two sergeants also were killed, the ministry said.



Vietnam-Cambodia Fighting

(Continued from Page 1)
have persistently demanded that Hanoi abide by a UN resolution calling for the pullout of its troops from Cambodia.

But Hanoi wants a withdrawal to be linked to a series of conditions including a safety zone on both sides of the Thai-Cambodian frontier and the security of its own borders.

Regional Talks Discounted

Don Oberdorfer of The Washington Post reported from Washington:

A conference between Communist and non-Communist nations in Southeast Asia dealing with the war in Cambodia is "not in the cards" despite Vietnamese assertions to the contrary, according to Musa Hitam, the deputy prime minister of Malaysia.

Mr. Musa, winding up two days of talks with U.S. officials including Secretary of State George P. Shultz, said that such a meeting would be "a fruitless exercise" from the ASEAN viewpoint unless there is a change in Vietnamese policy. Mr. Musa said no change is in sight.

In mid-October, the Vietnamese foreign minister, Nguyen Co Thach, said while visiting the United Nations that meetings between the Communist and non-Communist nations would begin soon.

Soviet Leaders: Village Elders in High-Tech Era

(Continued from Page 1)
socialist realism in the arts, he has pressed for more party controls and for more ideology.

One of the persistent problems that the Soviet leaders have been seeking to resolve is the continuing sharp contrast between urban and rural life. Although the gradual elimination of such differences is one of the basic tenets of the Soviet Union's Marxist ideology, it has been one of the most difficult goals to achieve.

To appreciate the contrast, it is enough to drive out of Moscow. Immediately on crossing the Ring Road, a four-lane divided highway marking most of the city limits, slabs of prefabricated apartment blocks give way to muddy villages of crooked log houses. Women in kerchiefs cluster on rustic benches with chickens and geese scratching at their feet while grizzled peasants in padded jackets pump water from communal wells.

It is an image dear to the Russian soul and endearing to foreign visitors, but it is also a reminder that outside Moscow and other pockets of fast-paced urbanization, outside the high-tech space centers and the bristling military enclaves, the Soviet Union remains a profoundly conservative, rural and underdeveloped land.

More than a third of its 275 million citizens still live in these villages, and more than half lived there only 25 years ago. It is there, in the villages and provincial towns with their prejudices, perceptions and habits, that the Soviet state has its roots.

For all the far-flung empire they control, for all their missiles, internal security police, well-tailored aides and scientific institutes, the old men who run the Soviet Union come from this rural world. It is a world that is resistant to precipitous change, imbued with a vision of the state as a paternalistic provider, suspicious of outsiders, fearful of disorder and instability and wary of intellectuals.

Mr. Chernenko, 73, is by birth a Siberian peasant. Marshal Ustinov, 76, rose from a blue-collar family in provincial Kuibyshev, and Foreign Minister Andrei A. Gromyko, 75, is the son of a Belorussian peasant. All rose through party and professional ranks during the period of purges and World War II.

If the old guard is typical of its generation, then the young men waiting in the wings seem representative of theirs; they are better educated and their careers were less touched by purges and war. But they, too, more often than not, emerged from the village. Both Mr. Gorbachov, 53, and Mr. Romanov, 61, are of peasant stock.

"The Soviet leaders are a representative lot," said a Moscow intellectual. "For all the grumbling of the liberal intelligentsia, there is nothing to suggest that they would be ousted in a free election or that the people are champing at the bit. The instincts and tastes of the leaders are still pretty much in tune with the perceptions of most people, and the leaders do not sense a clamor for democracy or reform."

The toughest challenge to the authority of the state has been in agriculture, which has failed to provide enough food for a swelling urban population. Mr. Chernenko reported another poor harvest this year, and once again the Soviet Union has to spend precious hard currency to buy feed grains abroad.

But the problems that Andropov sought to resolve go beyond shortages or hardships.

A new generation has come of age, urbanized, accustomed to higher wages and hungry for things their parents never dreamed of. Some economists point out that the large amounts of investment capital and the expanding labor force that fueled the economic boom of the 1960s and 1970s no longer exist. Economic growth, they argue, must come from greater productivity and new forms of management and organization.

Against these demands, phrases about the superiority of the Soviet way of life no longer have much effect.

Instead, a loss of ideological faith, separation from the values of the village, rampant materialism, the problems of the city, corruption and shortages and the lack of political movement at the top have given rise to a malaise, a feeling that the Soviet Union has lost its sense of purpose.

It was this mood that Andropov somehow touched in his brief tenure, and that many people feel must shape future Soviet policies. But to expect radical change or broad liberalization is to overrate the pace of the nation's emergence from the village or the flexibility of its centralized system.

NEXT: The view from Eastern Europe.

UNIVERSITY DEGREE
For Life, Academic & Work Experience
You may qualify for
BACHELOR'S, MASTER'S OR DOCTORATE
Send detailed resumé
for a free evaluation.
PACIFIC WESTERN UNIVERSITY
16200 Ventura Blvd (IHT) Encino, CA 91436 U.S.A.

HARRY'S N.Y. BAR ®
Est. 1911
5 Rue Daunou, PARIS
Just ask the taxi driver
"sank roo doe noo"
or Falkenturm Str. 9, Munich
• M/S Astor at sea
• Palace Hotel, Montreux CH

For 1st Time in Siege, Police in Chile Arrest A High-Ranking Leftist

New York Times Service

SANTIAGO — Chile's military government has arrested one of the national directors of a leftist coalition, the highest-ranking political leader to be jailed since a state of siege was declared Nov. 6.

Fanny Pollarolo, arrested Wednesday, is a member of the Communist Party and a director of the Popular Democratic Movement, a Communist-Socialist coalition opposed to the rule of President Augusto Pinochet.

Mario Aranada, the vice president of a Santiago community organization, was also detained.

Miss Pollarolo, a 48-year-old psychiatrist, has been active in the leftist coalition for several years and has been a proponent of the national days of protest called for Tuesday and Wednesday.

The protests are backed by moderate and leftist political and labor leaders.

There was speculation that Miss Pollarolo's arrest could indicate that the government would begin picking up high-ranking political leaders to undercut the two days of protest.

In the past, those arrested have been lower-ranking leaders of leftist parties, labor unions and slum organizations, according to human rights officials.

About 1,120 persons have been arrested since General Pinochet's government suspended civil liberties Nov. 6 to fight what he called a Marxist-led insurgency.

More than 450 of those arrested have been sent into internal exile.

Political sources say the restriction of civil liberties and the strict press censorship have stymied the moderate opposition's efforts to organize.

Miss Pollarolo was arrested just after she left the Roman Catholic Church's human rights office in central Santiago. Six armed men in a van intercepted the taxi in which she and two other persons were riding, according to rights officials.

The men, who identified themselves as police officers, took Miss Pollarolo, Mr. Aranada and an unidentified passenger, who was later set free, to Miss Pollarolo's home, the officials said.

Mario Vidal, Miss Pollarolo's husband, said the armed men searched the house and took money and books.

He said Miss Pollarolo and Mr. Aranda were apparently being held at a local police base.

[A car bomb exploded Thursday opposite the offices of the military governor of Valparaiso, "slightly injuring two police officers" and shattering hundreds of windows, according to a government communiqué quoted by United Press International.]

■ **U.S. Backs Chile Loan**

The United States voted Wednesday for a $35.7-million loan to Chile from the Inter-American Development Bank despite pleas by liberals in Congress that the loan be opposed to protest the Chilean government's mass detentions and state of siege, The Washington Post reported.

The loan, which must also be endorsed by other nations among the 43 agency members, is for improvement of roads in southern Chile.

U.S. officials said, however, that the administration had not decided whether it would support another pending loan from the agency to Chile of $125 million that is scheduled for a vote Monday. The officials said the administration's decision would be "influenced heavily" by events in Chile in coming days.

A senior State Department official, who asked not to be identified, said Wednesday night that the vote was "made on the basis of the economic benefits that it will provide to the people of Chile, and does not reflect U.S. indifference to what is going on in Chile."

"We are still deeply concerned by the internal Chilean situation and have communicated this view to both the government and the opposition there," the official said.

"We cannot say at this point what position we will take when the next loan vote is taken, but it will depend, at least in part, on what happens there in the next week."

The Associated Press

Black leaders are taken by the police from the South African Embassy.

Blacks Jailed After Sit-In At Pretoria Mission in U.S.

The Associated Press

WASHINGTON — The District of Columbia's delegate to Congress and two other black leaders staged a sit-in Wednesday at the South African Embassy and were jailed for the night.

The three were the delegate, Walter Fauntroy, Mary Frances Berry, a member of the U.S. Civil Rights Commission, and Randall Robinson, head of the black lobbying group Transafrica.

They were charged with unlawful entry and refused bond, which guaranteed that they would spend the night in jail. The charge carries a maximum penalty of six months in prison and a $100 fine.

The three had met, along with Eleanor Holmes Norton, with Ambassador Bernardus G. Fourie to ask for the release of black labor leaders being held in South Africa. An hour later, Ms. Norton, the former head of the Equal Employment Opportunity Commission, came out to say the others would not leave.

Two hours later, they were led out handcuffed by Secret Service officers and driven away.

U.S. Panel Endorses Plan to Destroy Chemical Arms, Urges Fast Action

By Philip M. Boffey
New York Times Service

WASHINGTON — A private panel of scientific and technical experts has endorsed the U.S. Army's plan to destroy most of its vast, aging stock of chemical weapons by incineration, but it urged that it be done as soon as possible to reduce any risk that leaks or explosions might endanger the public.

The panel of the National Research Council cited estimates that it could cost $2 billion to $4 billion and take 10 to 20 years to destroy 90 percent of the stockpile.

"There is a huge amount of this stuff," said Robert W. Buchheim, a former arms control official who is a member of the panel, said in a briefing Wednesday. "This is dangerous material. It was designed to be dangerous."

The council, an arm of the National Academy of Sciences, performs studies for the government under contract. The academy is a private, nonprofit honorary organization of scientists and engineers.

The panel stressed that the stockpiles posed no immediate hazard, and it praised the army for its care and competence in monitoring and maintaining the weapons. But it said that most of the weapons stored in the United States were obsolete and some were leaking, so the job of destruction ought to begin promptly.

Chemical weapons involve use of agents such as mustard or nerve gas, which can be dispensed by a variety of military apparatus.

The council, which had been asked to review the army's latest plans for disposing of the weapons, favored the plan to incinerate the deadly weapons in furnaces that would be built for that purpose. The panel said incineration had proved effective in tests and could be used to destroy the whole range of agents.

It noted that ocean dumping had been banned by Congress, that chemical neutralization was complicated and required a different process for each weapon, and that nuclear explosions posed "great geographic and political hurdles."

The chemical weapons are stored at army depots in Anniston, Alabama; Pine Bluff, Arkansas; Pueblo, Colorado; Newport, Indiana; Richmond, Kentucky; Aberdeen, Maryland; Umatilla, Oregon, and Tooele, Utah, as well as at the Johnston Atoll, a U.S. territory south of Hawaii, and in Europe.

The panel studied only the eight sites in the United States. Officials indicated that the weapons stored in Europe were presumed to be the least obsolete and were not studied.

The panel found leaks occurring at all of the U.S. sites, but said they were a relatively minor problem.

Harrison Shull, chancellor of the University of Colorado and head of a group that assessed the condition of the stockpile, said at the briefing Wednesday that leaks occur "relatively very infrequently," numbering in the dozens or at most 100 leaks a year.

The panel found no evidence that the rate of leakage or deterioration was accelerating or presented any urgent public health problem, but it called for immediate destruction of the weapons to avoid future problems.

Paid for by the army, the panel's $400,000 study was the first comprehensive look at the range of U.S. chemical weapons by a nongovernmental organization since a similar study 15 years ago.

The panel was headed by Norton D. Zinder, professor of genetics at the Rockefeller University, formerly the Rockefeller Institute for Medical Research, in New York City. The panel included 24 other experts from industrial, academic or military backgrounds.

Mr. Zinder, the chairman, said his group was "extremely skeptical" when it started, but found that "the army is to be congratulated for doing a very fine job of maintaining these awful weapons."

LE GRAND CHINOIS
6, Av de New York 16e
723 98 21 closed monday
THE BEST CHINESE RESTAURANT IN PARIS
AIR FRANCE • ATLAS
Carte d'Or Club Gault-Millau

The Associated Press

DINNER FOR THE POOR — At St. John's Church in Newark, New Jersey, people line up on the sidewalk for Thanksgiving dinner from the church's soup kitchen.

Chicago Becomes City of the Hungry

Unemployment, Recession Add to Soup Kitchen Lines

By Kevin Klose
Washington Post Service

CHICAGO — Like thousands of Chicagoans, Katie the Bird Lady, Nguyen Trung the Vietnamese Survivor and Ladora Raczy the Widow have prepared for Thanksgiving in the only way they know: with food from the soup kitchens and shelters of a city that has rising numbers of the jobless, the hungry and the homeless.

As never since the Depression five decades ago, Chicago is being challenged by the harsh, unexpected truths of unemployment and manufacturing recession.

At almost any time of day, lines of poorly clad people can be seen outside the soup kitchens and church basements, waiting for food. Welfare officials say the increase in demand, especially since the weather turned cold last month, has been extraordinary.

A city task force on hunger set up by Mayor Harold Washington reported that 887,929 people "are at risk of hunger in Chicago," about 29.5 percent of the city's total population of 3 million, "or more than one of every four Chicagoans."

"It is shocking, frightening and inhumane," the report said. "How can the richest country on earth allow this to happen to its people?"

Unemployment in Chicago is 9 percent, higher than national figure of 7.4 percent. Thousands of factory jobs that disappeared during the recession will never return.

The mayor told a congressional subcommittee this year that as many as 25,000 Chicagoans "exist like the untouchables of Calcutta, sleeping in the streets and alleys and abandoned autos." The situation is "an indictment of us as a people," he said.

The number of public and private food banks has tripled in three years, according to Leslie Jacobs of the mayor's task force, and there seems to be no sign that the trend is temporary. In 1982, the city distributed 1,000 boxes of canned goods a month. The monthly total is now 20,000 boxes, and demand is rising.

Recent surveys indicate widespread health problems related to hunger. Admissions to Cook County Hospital for symptoms of malnutrition have increased 24 percent since last year. The hospital also reported 223 new cases of pulmonary tuberculosis in 1983, a 32-percent increase of a disease associated with hunger. Infant mortality is about 60 percent higher than the national average, officials said, a statistic showing the effects of chronic undernourishment.

In all, more than 400 pantries, soup kitchens and shelters are operating in the city. Most are in depressed neighborhoods of traditional, frame duplex houses among factories and warehouses that have long since shut their doors.

In the ethnic enclaves beyond the financial and commercial district, life's threadbare circumstances cannot be avoided. One is the area around St. Thomas of Canterbury Roman Catholic Church on the North Side, a neighborhood of overlapping ethnic groups, where Vietnamese, Guatemalans, Laotians, Mexicans and Puerto Ricans live.

In June, the church pantry's volunteers and paid staff served meals to 900 people twice a week on a regular basis, according to Michael Cormack, the assistant director. By September, they were serving 1,000. Now, the number is 1,300.

The pantry's food packages contain canned goods, evaporated milk, cereals, honey, dried milk, butter and other staples donated by local corporations and residents, or from federal and local assistance programs.

Richard Knopp, who works with the parish's food program, said the number of people dependent upon the pantry has risen fivefold in the five years he has been associated with the program.

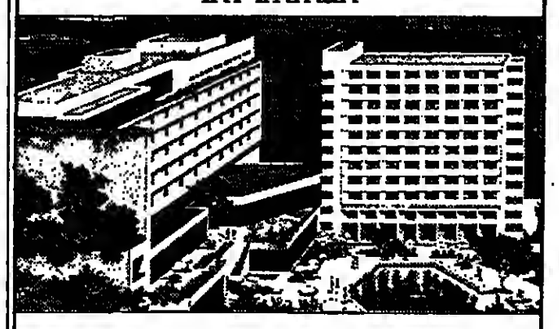
Among those who stopped by recently were Mrs. Raczy, whose husband died in October. She rents two rooms in a small hotel nearby, paying $220 a month of her $314 monthly widow's stipend, her sole income. In the past decade "I've had four mental breakdowns," she said. Unable to work, she finds it difficult to get by on her income and federal food stamp assistance.

Nguyen Trung, who arrived in the United States in 1980 after escaping from South Vietnam, was at the church seeking help with forms and applications for various assistance programs. He speaks almost no English.

The one bright spot in the pantry was Katie the Bird Lady, a diminutive, 79-year-old bundled in an assortment of coats and dresses. She had dropped by to pick up stale bread for the park pigeons she feeds. She burbled about her birds in an unintelligible tongue.

"She lives somewhere on Clark," Mr. Knopp said. "She seems like a happy-go-lucky person, my little bird lady. She's got names for lots of the birds, been coming here for years."

In Amman



THE ADVANTAGE IS INTER·CONTINENTAL
HOTEL JORDAN INTER·CONTINENTAL
Queen Zein Street, Telex 21207
For reservations call your nearest Inter-Continental sales office.

CBS Says It May Lose Libel Case at Jury Level

By Peter W. Kaplan
New York Times Service

NEW YORK — The president of CBS News, Edward M. Joyce, has told a Rotary Club gathering in Maine that he expects the network to lose General William C. Westmoreland's $120-million libel lawsuit at the jury level but to win on appeal.

He made the comment Tuesday, but on Wednesday he denied that he thought CBS was in a poor position to win the case and said, "We obviously feel very confident about our case."

Addressing a Rotary Club gathering in Ellsworth, Maine, on Tuesday, Mr. Joyce said: "If you follow libel trials in this country, you know that juries tend to award cases to the plaintiff, and in equal proportions they are overturned either by the judge or in the appeal process. We feel very confident that that will be the outcome of the Westmoreland case."

Reached in New York on Wednesday, Mr. Joyce said his intention was not to say that CBS would lose the case at the jury level and that he was "just speaking in general about libel."

Mr. Joyce was not the first CBS official to express such an attitude toward the case.

Speaking to broadcasters in San Antonio, Texas, on Oct. 30, Tony Malara, the president of CBS-TV, said: "We think we are going to win, but probably not in the jury trial. After all, Westmoreland is a national hero. We hope to win in the appeals process." Mr. Malara later contended that his remarks had been "reported out of context."

Mr. Joyce said Tuesday that CBS went "into this with respect for the general and with some sadness about all of this."

"In our judgment," he added, "the general was approached by a number of people who tend to fund libel cases, and they said to him, in effect, 'General, you've got to stand up and fight.'"

According to the Libel Defense Resource Center, more than 90 percent of all U.S. libel suits are decided in favor of news organizations through dismissals before trial or judicial review. Of the 63 U.S. suits that came to trial from mid-1982 to mid-1984, news organizations lost more than half, it said.

Sovereignty Issue Splits Quebec's Ruling Party

Compiled by Our Staff From Dispatches

OTTAWA — A deep rift has developed in Quebec's ruling Parti Québécois following a decision this week by Premier René Lévesque to play down the independence issue in the next provincial election.

On Thursday, Finance Minister Jacques Parizeau, a central figure in the Quebec cabinet, led three other ministers in quitting their posts to protest Mr. Lévesque's decision on the sovereignty issue, which has been the cornerstone of the party since its formation.

In addition, several party members in Quebec's Assembly were considering declaring themselves independents. Such a development could imperil Mr. Lévesque's majority in the chamber.

Mr. Lévesque swept to power in 1976 vowing to found a breakaway state in Quebec, which is predominantly French-speaking.

But recent polls showed the premier's popularity was falling and that the province's 6.5 million citizens are more concerned about jobs than independence.

There was debate for months in the ruling Parti Québécois about whether sovereignty should be the central issue in the next election, which must be called by April 1986.

Mr. Lévesque, who narrowly lost a 1980 referendum on independence for Quebec, decided this week that "we must surely resign ourselves, in my humble opinion, at least for the next election, to the fact that sovereignty must not be at stake."

Following a meeting of the Parti Québécois' executive council on Monday, Mr. Lévesque said the party should consider the economy its top priority, "particularly this obsessive question of employment."

The council backed Mr. Lévesque and voted to drop the hard stance supported by party faithful at a congress earlier this year.

Mr. Lévesque's party holds 71 of the 122 seats in the provincial assembly but party membership has dropped by half and the party can now claim the support of only 23 percent of Quebec's voters.

Recognizing his party's problems, Mr. Lévesque has begun taking a more conciliatory stance toward the government in Ottawa.

The insults that were freely traded for 16 years between Mr. Lévesque and his archenemy, Pierre Elliott Trudeau, the former prime minister, have been replaced by a more muted relationship with new prime minister, Brian Mulroney.

Mr. Mulroney, a Progressive Conservative, won September's federal election in a landslide over the Liberals, who were led by Mr. Trudeau's successor, John Turner. Mr. Mulroney has pledged to reopen talks on Canada's new constitution, which Quebec refused to sign in 1981.

(Reuters, UPI)

AP

René Lévesque

Pulitzer Board Adds 2 Awards

New York Times Service

NEW YORK — The Pulitzer Prize Board has established two new categories in journalism and has revised the definitions of two existing categories for the prizes that will be given in the spring.

The new categories will be for "explanatory journalism that illuminates significant and complex issues" and for "reporting on such specialized subjects as sports, business, science, education and religion" as well as other subjects, according to a statement from the board. The new categories bring the number of awards to 14.

The category for general local reporting will become general news reporting and will include reporting "within a newspaper's area of circulation," rather than coverage in an immediate metropolitan area. By the new definition, the award will be for reporting "that meets the daily challenges of journalism, such as spot-news reporting or consistent beat coverage."

NEW YORK'S
HOTEL CARLYLE
MADISON AVENUE AT 76TH ST., NEW YORK 10021
CABLE: THECARLYLE NEWYORK
TELEX: 620692

SKY CHANNEL
BROADCASTING TO CABLE COMPANIES IN EUROPE & THE UK VIA SATELLITE
PROGRAM, FRIDAY 23rd NOVEMBER

UK TIMES	15.00	SKY MUSIC BOX
	16.00	SKY MUSIC BOX PREMIERE
	17.00	SKY-FI MUSIC
	18.00	GREEN ACRES
	18.30	THE BRADY BUNCH
	19.00	MORK & MINDY
	19.55	STARSKY & HUTCH
	21.00	THE DEADLY ERNEST HORROR SHOW
	22.35	LIVE FROM LONDON

CONTACT SKY CHANNEL, SATELLITE TELEVISION PLC FOR FURTHER INFORMATION
TELEPHONE LONDON (01) 636 4077 TELEX 266943

"Continued shipbuilding is nothing but a gigantic waste of manpower and steel"

An Armada of surplus oil tankers, totalling around 50 million tonnes deadweight (dwt), is now rusting away in lay-up around the world due to gross overcapacity in the tanker market, yet governments and shipping banks continue to provide over-generous subsidies and finance for new construction. Their action is nullifying the tanker industry's own efforts to solve the problem of tonnage surplus.

The International Association of Independent Tanker Owners (INTERTANKO) - the organization which represents the independent owners of 170 million dwt of tanker tonnage - has repeatedly called for an acceleration of scrapping of elderly, surplus vessels. Tanker owners have responded, yet governments and shipping banks have failed to change policies which positively encourage construction of unwanted new vessels and prevent any possibility of return to a balance between supply and demand.

INTERTANKO's recent Council Meeting in London debated this problem. In the statement below, INTERTANKO Chairman James H. Rand puts the case for "less talk and more action" on the part of governments and bankers.

James H. Rand
Chairman, INTERTANKO

"It is time for less talk and more action on the part of both governments and shipping banks to curb over-generous subsidies and ship finance terms.

For several years, government officials and experts in the ship finance community have constantly bemoaned the shipping crisis and the massive tonnage surplus. They have attempted to blame supposedly 'irresponsible' shipowners. Yet, the very same governments continue to prop up their failing shipyards, while the banks continue to provide easy finance.

To tempt owners in this way, yet charge them with irresponsibility, smacks of hypocrisy. Subsidies and easy finance acts to the detriment of shipowners and shipyards alike, as such policies only prolong the shipping crisis.

Shipping analysts estimate that West European governments alone have pumped $4 billion in shipbuilding subsidies into their yards in recent years. This is the tip of the iceberg. Such aid is an appalling waste of taxpayers' money and represents a blinkered view of the future of the industry and the limited prospects for recovery in the tanker shipping market.

INTERTANKO accepts that, in some instances, there may be a social need for short-term state aid in the restructuring of shipbuilding capacity. However, large-scale commitment of public funds would be better directed at supporting the establishment of new facilities for the demolition of surplus tonnage. Most governments have failed to provide more than mere token state support for ship demolition and the conversion of shipyards to other roles.

Such policies, if put into effect, would help to reduce global surplus of ships and shipbuilding capacity. In contrast, the present regime of over-generous finance simply increases the tonnage surplus.

This represents the most dangerous way of using grants and subsidies. The word 'irresponsible' should be attached to this short-sighted attitude, as continued shipbuilding is nothing but a gigantic waste of manpower and steel. Statements by shipbuilding interests which urge shipowners to order now to take advantage if low prices are not constructive.

Among the leading shipbuilding nations within OECD, six countries offer no support for reorganization and conversion of yards; the remainder provide only very limited funds. Subsidies to assist in the scrapping of surplus vessels are made available only in Japan and Italy.

Meanwhile, the problems are aggravated by development of new shipbuilding capacity in the developing and newly-industrialised countries.

As for the banks, many have suffered losses in the ship finance sector and further losses can be expected. Yet, while the banks may talk of tougher lending policies, it is still far too easy today to become a shipowner.

It is time for governments and the ship financiers to stop paying lip-service to these problems. INTERTANKO, for its part, continues to do all it can to encourage increased scrapping. Governments must join us, by redirecting subsidies to demolition, while the banks must demonstrate greater selectivity in lending.

While some speculative owners have not been responsible in their newbuilding policies, cheap ships and easy money are like candy to a child—the responsible parents takes them away."

INTERTANKO
P.O. BOX 1452, VIKA,
N-0116 OSLO 1,
NORWAY

After Years of Economic Deterioration, Tanzania Begins to Retreat From Socialism

By Glenn Frankel
Washington Post Service

DAR ES SALAAM, Tanzania — Seventeen years after it embarked on one of the Third World's most ambitious socialist experiments, the government of Tanzania has begun to retreat to a more pragmatic model in an attempt to salvage its rapidly deteriorating economy.

Battered by a series of setbacks, including declining food production and a gaping shortage of foreign exchange that has virtually cut off the country from desperately needed essentials such as gasoline and spare parts, the government has embarked in recent months upon a series of painful economic reforms that Western analysts here say are a first step in a new direction.

It has increased prices paid to farmers for crops while at the same time eliminating many price controls and subsidies for food consumers. It has encouraged private investment and relaxed its grip on companies seeking to import goods. It also has announced a program to drastically reduce the size and power of the country's more than 300 bloated and mismanaged state-run companies, known as parastatals.

Along with these measures, the government is reopening negotiations with the International Monetary Fund for a loan to ease its foreign exchange crisis.

Tanzania has been among the IMF's most vocal critics. A 1980 Tanzanian loan arrangement with the IMF collapsed only three months after it took effect because of a dispute over Tanzania's performance in meeting stipulated conditions.

The impact of some of these steps already is apparent on the streets of this port city. Many shops had been empty, due to chronic shortages of food, soap, matches and other staples. Other goods had vanished from many shops into the country's large black market. Now, much has reappeared in stores, although at prices three times higher than before.

All of these moves mark a major step away from longtime policies. Western diplomats contend that the government's program, first announced in a budget speech to Parliament by Finance Minister Cleopas Msuya in June, represents a triumph for a new generation of pragmatists who have come to power in many of Tanzania's ministries and who think the country of 20 million people must make dramatic changes to survive.

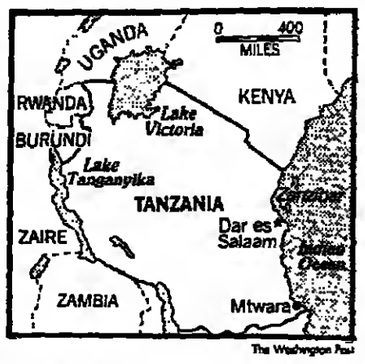
Officials deny the new policies mark a break with socialism.

"We've been living beyond our means," Mr. Msuya said in a recent interview. "Cutting costs is neither socialism nor capitalism, it's just common sense." But, he added, "those who are realists can see that the country is moving in a new direction."

While the pragmatists are directing policy for the moment, however, knowledgeable Tanzanians say the struggle over the country's direction is far from over.

The state companies are an entrenched source of power and patronage, and their directors are usually tightly linked to the leadership of Tanzania's only legal political party, the Chama Cha Mapinduzi or "revolutionary party." They are expected to put up a stubborn and spirited fight against cutbacks.

"The real battle to take place is the struggle



The Washington Post

over the parastatals," said an aide to Prime Minister Salim Ahmed Salim.

Efforts to reach an accord with the IMF also are fraught with uncertainty. Many Tanzanians, including several influential members of President Julius K. Nyerere's inner circle of advisers, think the country has done all that can be expected in terms of austerity measures and they plan to resist any further demands from the fund.

Diplomats, however, expect the fund will insist on a further currency devaluation and cuts in the government budget, which is to rise 15 percent this year, largely due to increases in minimum wages designed to offset some of the loss of food subsidies.

Just last week, in his role as the new chairman of the Organization of African Unity, Mr. Nyerere said that African nations should refuse to pay foreign debts to force creditor nations to negotiate a more just world economic order.

Tanzania's economy has been crippled by lack of foreign exchange. Its factories operate at 20 percent to 30 percent of capacity and more than half its fleet of trucks and tractors are idle.

In a confidential report three months ago, the World Bank said Tanzania's economy was in a state of "decapitalization" and consuming its "own capital stock." The report added: "This process is under way in every sector and in every region of the country. It is the very opposite of development."

Shortages have fueled both a thriving black market and increasing official corruption, which is aggravated by the fact that Tanzania's civil servants are among the lowest paid in the world. Bribery and payoffs are often expected for even the smallest of government services, a marked contrast from a decade ago when Tanzania boasted one of the most idealistic and politically committed bureaucracies in Africa.

Those were the heady days when Mr. Nyerere, one of black Africa's longest ruling leaders and its foremost apostle of socialism, launched Tanzania down the road of socialist transformation.

Some of the results have been impressive. Tanzania boasts free universal primary education, a 70-percent adult literacy rate, health clinics within walking distance of each of its 8,300 villages and clean water facilities for 30 percent of them. The country's life expectancy has increased by a decade during the last generation and its infant mortality rate has fallen by a third.

But many of these achievements are being undermined by the country's economic collapse. A 1982 World Bank report said more than half the country's clean water facilities had broken down because of shortages of diesel fuel and spare parts for pumps. A recent study of rural health clinics found most lacked soap, thermometers and medicines.

Western diplomats and an increasing number of Tanzanians think that the country's relentless drive toward centralization of power and decision-making have been a major cause of problems in a nation lacking the skilled manpower needed to operate a large and cumbersome socialist apparatus.

Even Mr. Nyerere has conceded in recent interviews that the 1972 abolition of local governments and the scrapping of local cooperative unions in favor of parastatals in 1976 — all done in the name of centralized planning — were major mistakes.

So, too, was the neglect of Tanzanian agriculture, source of most of the country's exports and of employment for 85 percent of the population.

A combination of drought and questionable policies has forced Tanzania to import 836,000 tons of grain over the last three years and Mr. Msuya in his budget speech conceded the situation for the next year "looks grim."

Some diplomats say the government will need at least 230,000 additional tons, about 10 percent of its total needs. Others contend that Tanzania can grow enough food to feed its entire population, but that lack of roads and functioning transport make it either impossible or prohibitively expensive to move the food from surplus regions to those hit by drought.

The Tanzanians have embarked on a program to increase food production by raising prices to farmers, and improving delivery of needed essentials. A key part of this is the pruning of the parastatals that have enjoyed a monopoly over agriculture in recent years. Many of their functions are supposed to be handed over to the revived small cooperatives.

Mr. Nyerere appears firmly committed to cutting back the parastatals and has entrusted the task to Tanzania's senior cabinet member, former Finance Minister Amir Jamal.

At the same time, however, the government is likely to keep a tight grip on the new cooperatives to prevent their becoming an independent source of power and a political threat. Many diplomats expect the party to insist on the power to select officials of the cooperatives, which could have the unfortunate result that they, like the present parastatals, would represent the interests of bureaucrats in Dar es Salaam more than those of peasant farmers.

There were widespread fears among officials of food riots when the subsidies were scrapped in June and prices began to rise but the population has remained calm, perhaps partly because many were already paying the higher prices on the black market.

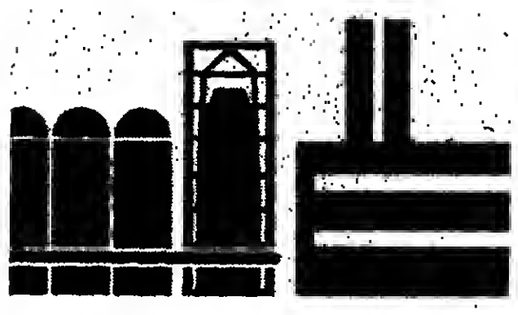
Finance Minister Msuya pleaded for Western aid donors and lenders such as the IMF not to force Tanzania to choose between bankruptcy and policies that would plunge the country into social unrest. Alluding to food riots this year in Tunisia and Egypt, Mr. Msuya said: "Our African states are very fragile. We have to be extremely careful that the social fabric does not snap."

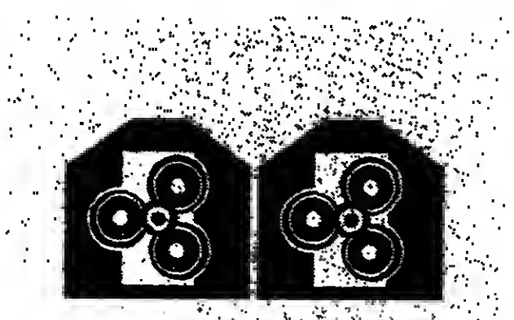
MANNESMANN
DEMAG

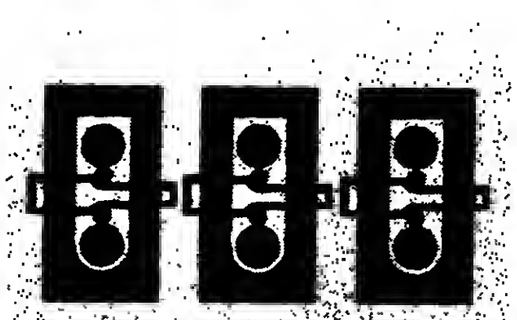
Machinery, Plant and Systems

Mannesmann Demag, your partner with experience in all matters of mechanical engineering and plant construction. With a broad financial base, world-wide sales network and a future-oriented research and development programme for new products.

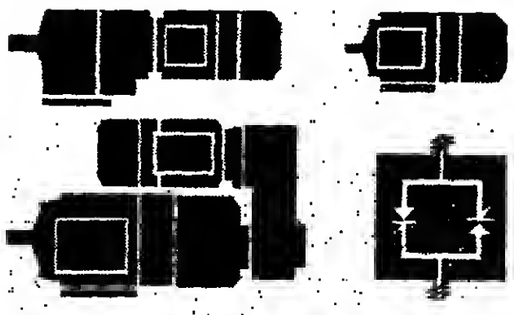
Mannesmann Demag AG
Postfach 10 01 41, D-4100 Duisburg 1
Fed. Rep. of Germany

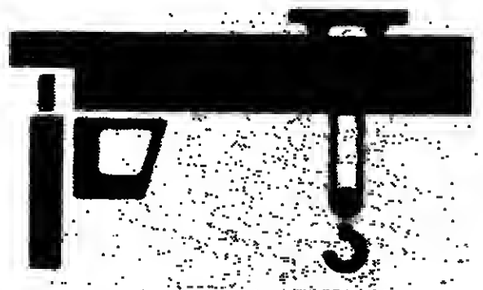

Metallurgical Plant
Integrated plant, blast furnaces, steel mills, continuous casters, electrometallurgical plant.

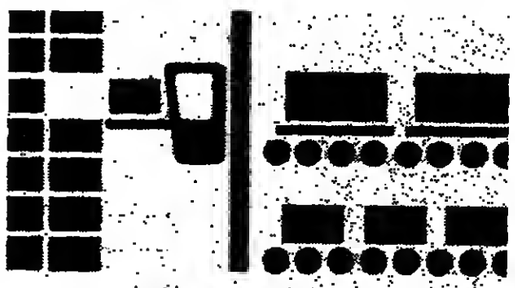

Pipe Making
Plant and machinery for the production of seamless and welded tubes and pipes. Hydraulic presses.

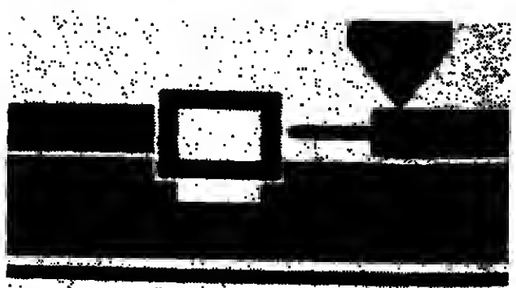

Rolling Mills
Rolling mills for beams, sections and wire rod, strip and sheet mills, strip processing lines.

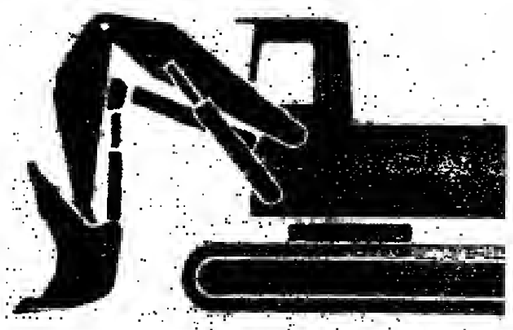
Process Compressors
Centrifugal compressors and positive displacement machines for air and technical gases.


Industrial Drives
Electric drives, control systems.

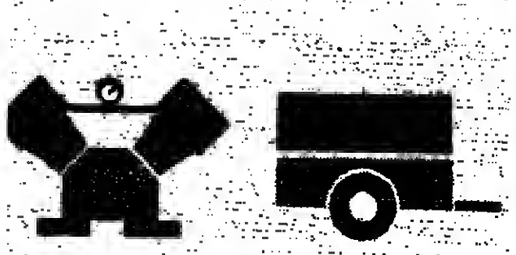

Cranes and Lifting Appliances
Serial lifting equipment, crane components, cranes, electric suspension track systems.

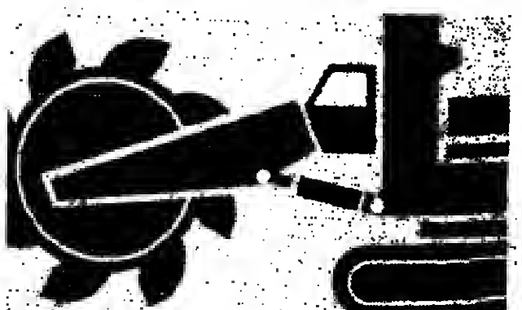

Systems Engineering
Warehouse engineering, warehousing systems, handling and distribution systems, integrated materials handling systems.


Plastics Machinery
Machinery and complete systems for injection moulding.


Construction Equipment
Hydraulic excavators up to 21 m³ bucket capacity, mobile cranes up to 1,600 t, road finishers up to 12.5 m paving width.

Mining Equipment
Shaft winding equipment, tunnelling machines, shaft drills, raise cutter heads, compressed air motors.


Pneumatic Systems
Compressors, pneumatic tools, equipment and components for the building trade and industry in general.


Open-cast mining and bulk handling
Bucket wheel excavators, stackers, reclaimers, belt conveyor systems, ship loaders and unloaders.

Curfew Resumes in Sri Lanka to Prevent Rioting

United Press International

COLOMBO, Sri Lanka — A nationwide curfew was reimposed on Thursday to prevent civilian attacks on the Tamil minority following a Tamil guerrilla raid on a police station Tuesday.

An earlier curfew ended at dawn Thursday, but the national security minister, Lalith Athulathmudali, said restrictions would resume later in the day after people had had time to stock up oo food and other provisions. When news of the extended curfew spread through the capital shortly after dayhreak, residents began scurrying to stores, where long lines formed.

Heavily armed policemen patrolled the streets and most stores were shut by ooon. A national holiday was declared for banks, schools and most government offices. No violent incidents were reported overnight Wednesday.

"Some may think we're overreacting," Mr. Athulathmudali said, "but we want to take every precaution. This is a precautionary measure."

At least 29 people were killed Tuesday, when more than 250 Tamil guerrillas with explosives and automatic weapons launched an attack that destroyed a police station at Chavakachcheri, 200 miles (324 kilometers) north of Colombo.

In the capital, a crowd of majority Sinhalese set fire on Wednesday night to a grocery store, owned by a Tamil family, in retaliation for the police station raid, police said. No one was hurt. In one area of Colombo, police fired tear gas Thursday to disperse a crowd near a train station, witnesses said.

Giving the government's first account of Tuesday's attack, a senior official said at a briefing Wednesday that more than 250 separatists took part io the assault. It was the biggest guerrilla attack since 1976, when the Tamil struggle began for a separate state in northern Sri Lanka. Tamils make up about 18 percent of the population.

In July 1983, a guerrilla attack in which 13 soldiers were killed touched off 10 days of anti-Tamil riots during which more than 550 people died.

The senior official said Tuesday's incident began when a teen-age Tamil boy approached a sentry post at the station saying he wanted to report a lost identification card. As the sentry opened the gate, about 35 guerrillas rushed the compound. At the same time, two more groups attacked the compound from other directions.

As a gunfight raged, several more rebels drove into the compound in a stolen truck, jumped off and began placing explosives around the station, the official said. The guerrillas withdrew shortly before a blast leveled the buildings.

■ **Pope Urges 'Dialogue'**

Pope John Paul II appealed Thursday for an end to the ethnic violence in Sri Lanka as he received the credentials of the country's new ambassador to the Holy See, The Associated Press reported from Rome.

Speaking to Ambassador Daluwatumulle Gamage Bandusena de Silva, the pontiff recalled his remarks in July 1983, when he said the Christians in Sri Lanka "certainly shall not fail to contribute effectively to the longed-for reconciliation."

"It is my ardent prayer that such a dialogue will proceed with success," John Paul said, "and that the Sri Lankan history of respect and mutual acceptance among different religious and cultural traditions will prevail over whatever difficulties exist or will present themselves in the future."

The pope said the Roman Catholic Church in Sri Lanka "wishes wholeheartedly to be a source of understanding and peace, of development and tolerance."

THALASSA
de Jean Lassale s.a.
Genève

Elegance that spans the roughest seas

JEAN LASSALE

Blood Clotter Is Cloned by 2 Labs in U.S.

The Associated Press

LONDON — Scientists at two gene-splicing laboratories in the United States have produced a synthetic blood-clotting substance that may eliminate the risk of hemophiliacs contracting hepatitis or AIDS, the British magazine Nature reported Thursday.

But the substance, clotting factor 8, will oot be available to the public until three to five years of experiments and clinical tests have been carried out, the weekly science journal reported.

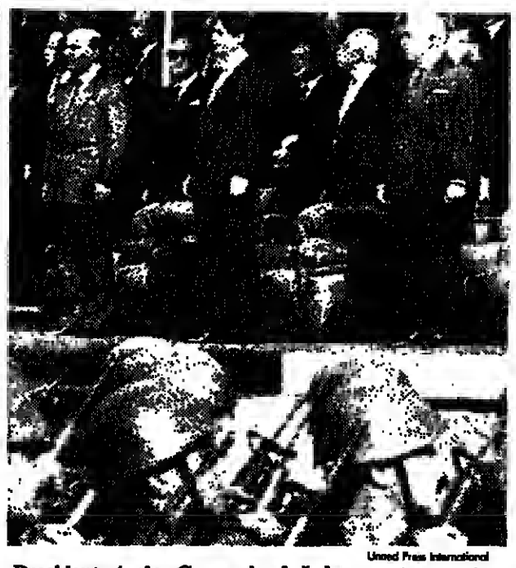
The magazine, heralding the discovery as "a technical triumph without parallel," reported that the scientists cloned the synthetic clotting factor from natural factor 8 drawn from humans and pigs.

Because it is manufactured rather than drawn from donated blood, the magazine said, the new clotting factor's purity is superior to natural factor 8.

The announcement follows the death last week of Terreoce McStay, 33, the second hemophiliac in Britain to die of Acquired Immuoe Deficiency Syndrome while taking natural factor 8.

The artificial clotting factor was produced at Genentech Inc. in San Francisco and at the Genetics Institute in Boston after several years of work by 19 scientists from Genentech, 14 from the Genetics Institute, 3 from the Royal Free Hospital of Medicine in London and 2 from the Mayo Clinic in Rochester, Minnesota.

"Whatever the commercial interests of those responsible, their fleetness will earn full-throated congratulation," Nature's editor, John Maddox, wrote. "Such is the promise of genetic engineering."



United Press International

President Amin Gemayel of Lebanon, top center, watches an army parade Thursday during a ceremony marking Lebanon's independence from France. Mr. Gemayel is flanked by Prime Minister Rashid Karami, right, and Hussein Husseini, speaker of the parliament.

Gemayel Urges Support for Military As Lebanon Marks Independence

United Press International

BEIRUT — Lebanon marked the 41st anniversary of independence from France on Thursday with a military parade and an appeal to the nation by President Amin Gemayel to help the army unite the nation after nine years of factional warfare.

The celebrations came a day after the Lebanese cabinet approved a timetable to deploy army troops in the greater Beirut area, the volatile Iklim Kharroub district and the coastal highway leading to Israeli troop lines in southern Lebanon.

"Rallying around the army is a national duty," Mr. Gemayel said. "Each of you is today called upon to help and support the army restore unity to the nation. We should not waste the chances for peace and unity."

Mr. Gemayel thanked the United Nations for its role in troop-withdrawal talks with Israel, which he described as a "new chance to liberate our occupied lands." Israel invaded Lebanon in June 1982.

U.S. Says Soviet Is Still Trying To Tie CIA to Gandhi's Death

New York Times Service

WASHINGTON — The State Department says that the Soviet Union is continuing to publish reports blaming the United States for the assassination of Prime Minister Indira Gandhi of India, despite private admissions by Soviet leaders that the charge is untrue.

In a paper that documents Moscow's efforts to link American intelligence agencies to the assassination, the department Wednesday termed the Soviet press campaign "disinformation."

"These Soviet allegations were made and continue to be made despite explicit statements by Soviet leaders in private that the Soviet Unioo knows that the Uoited States was in no way involved in Mrs. Gandhi's assassination," the department said.

Mrs. Gandhi was assassinated by two gunmen on Oct. 31. That night, the Moscow radio's world service said the assassins received "ideological inspiration" from the Central Intelligence Agency. It accused the United States of practicing "state terrorism."

Soviet and East bloc news organizations continue to make similar charges, and newspapers in India have picked them up.

■ **Tass Denies Allegations**

Tass has denied the State Department allegations, according to an Associated Press report Thursday from Moscow. But Tass repeated allegations that the United States backed the Sikh extremists accused of murdering Mrs. Gandhi.

Russians to Honor Gandhi

The Associated Press

MOSCOW — The Soviet Union announced Thursday that it would name a oew ship, a school, a cultural center and several other public properties after the late Indian prime minister, Indira Gandhi. It also said that a postage stamp would be issued in her memory.

Famine Aid Surge Shows TV's Power

Film of Starving Ethiopians Reversed Years of Apathy

By Joanne Omang
Washington Post Service

WASHINGTON — For about a month now, Americans have been anguishing over the starving millions in Ethiopia, clogging the mails and telephone lines of relief agencies with a flood of donations. The famine, however, was documented to government and relief agencies two years ago.

The turning point was television. On Oct. 23, NBC aired a BBC film of emaciated children huddled by the hundreds in squalid camps. The pictures were riveting, as only the sight of a starving child can be. The dam of apathy broke at both government and private levels.

The record of the U.S. response to word that millions of Africans might die for lack of food is a lesson in the power of television to galvanize the U.S. public, and thereby to overcome political squabbling in the U.S. government.

Before Oct. 23, food aid to Africa by the U.S. Agency for International Development and private American organizations had been growing, but slowly. Newspapers had run long articles on the disaster. Relief agencies had sent out mass mailings, churches pleaded for donations. Funds trickled in.

In Washington, bureaucrats and politicians had been arguing about helping Ethiopia since it meant aiding a Communist country, one whose leader denounced the United States almost daily.

In Ethiopia, secessionist rebels in areas badly hit by the famine had said that the government of Lieutenant Colonel Mengistu Haile Mariam diverted much of what relief there was to the army.

Colonel Mengistu had spent about $100 million in September to celebrate the 10th anniversary of the revolution that brought his army to power, and only afterwards did he seem to focus on the famine.

U.S. food aid to Ethiopia in fiscal 1984 was 41,000 tons, valued at $23 million. Colonel Mengistu called it a pittance, though it was more than any other nation had provided.

Since fiscal 1985 began Oct. 1, five times that amount has been committed. Two-thirds of the 215,000 tons of food, valued at $98 million, already sent or on the way, was committed after Oct. 23.

Much more is in the works.

The United Nations Food and Agriculture Organization and the Ethiopian government first spelled out the dimensions of the crisis in late 1982.

But television had not yet covered the story, in part because Ethiopia would oot grant visas for camera crews.

"It was kind of a low priority with us," said Joseph Angotti, NBC European news director, in a telephone interview from London.

In mid-October, a BBC crew got into Ethiopia. Mr. Angotti said he turned down the BBC's offer to view the film before it was broadcast. Then, he said, he saw it on the London news "and it just knocked us all right through the roof."

But NBC New York refused the story. Other NBC employees said the network was preoccupied with the U.S. elections and bored with the another African famine. But NBC London sent the piece the next day "and it had the same effect there as it had here," Mr. Angotti said. The film ran that night.

"The facts were there for anyone who wanted to see them two years ago," said Representative Howard Wolpe, the Democratic leader of the House African Affairs subcommittee who led a congressional tour to Ethiopia last year. "To say that we were taken by surprise is only to say that we didn't want to see before."

■ **Aid From Britain**

An Egyptian airliner landed Thursday in Addis Ababa carrying 40 tons of famine relief valued at 27,000 pounds ($33,500) paid for by the people of Durham, one of Britain's worst areas of unemployment, The Associated Press reported.

Israel Reports 'Slim Progress' in Talks

Compiled by Our Staff From Dispatches

TEL AVIV — Negotiations on the withdrawal of Israeli troops from southern Lebanon have run into serious difficulty after only four rounds of talks, the head of the Israeli military delegation said Thursday.

Brigadier General Amos Gilboa said that only "very, very slim progress" had been made. He reiterated the Israeli position that United Nations peacekeeping troops should take over the northern zone of the region now occupied by Israeli soldiers, but the area near the Israeli border should be entrusted to the militia known as the South Lebanon Army, which is trained, armed and financed by Israel.

In the talks that began Nov. 8, Lebanon has rejected the continued existence of the militia and proposed deploying the Lebanese Army in the area instead. The issue is one of the most serious obstacles standing in the way of an agreement. The general criticized Lebanon's decision to cut the withdrawal talks from three to two sessions a week. *(Reuters, AP)*

Egypt Charges 4 in Terror Conspiracy

United Press International

CAIRO — Four men, allegedly hired by Libya, have been charged with conspiring to perform acts of terrorism in Egypt, a charge that carries the death penalty.

The four men — two Britons and two Maltese — also were charged on Wednesday with "criminal complicity to commit murder" and "receiviog payment" for carrying out subversive acts io Egypt.

The leader of the group, Anthony William Gill, 48, of Britain, told the oewspaper Al Ahram on Thursday that he had been "extremely foolish and stupid to get involved with the Libyans in any form."

"I was under great pressure from the Libyans to carry out this mission," he said.

The authorities said the four men were charged after they had confessed. They were arrested Saturday after a plan to kill Abdel Hamid Bakoush, a former Libyan prime minister who has lived in Egypt since 1977, was foiled by the Egyptian authorities.

Mr. Bakoush said in an interview published Wednesday that the Libyan leader, Colonel Moamer Qadhafi, wanted to kill him because he had documents proving the Libyan leader seized power in 1969 with U.S. backing and weapons.

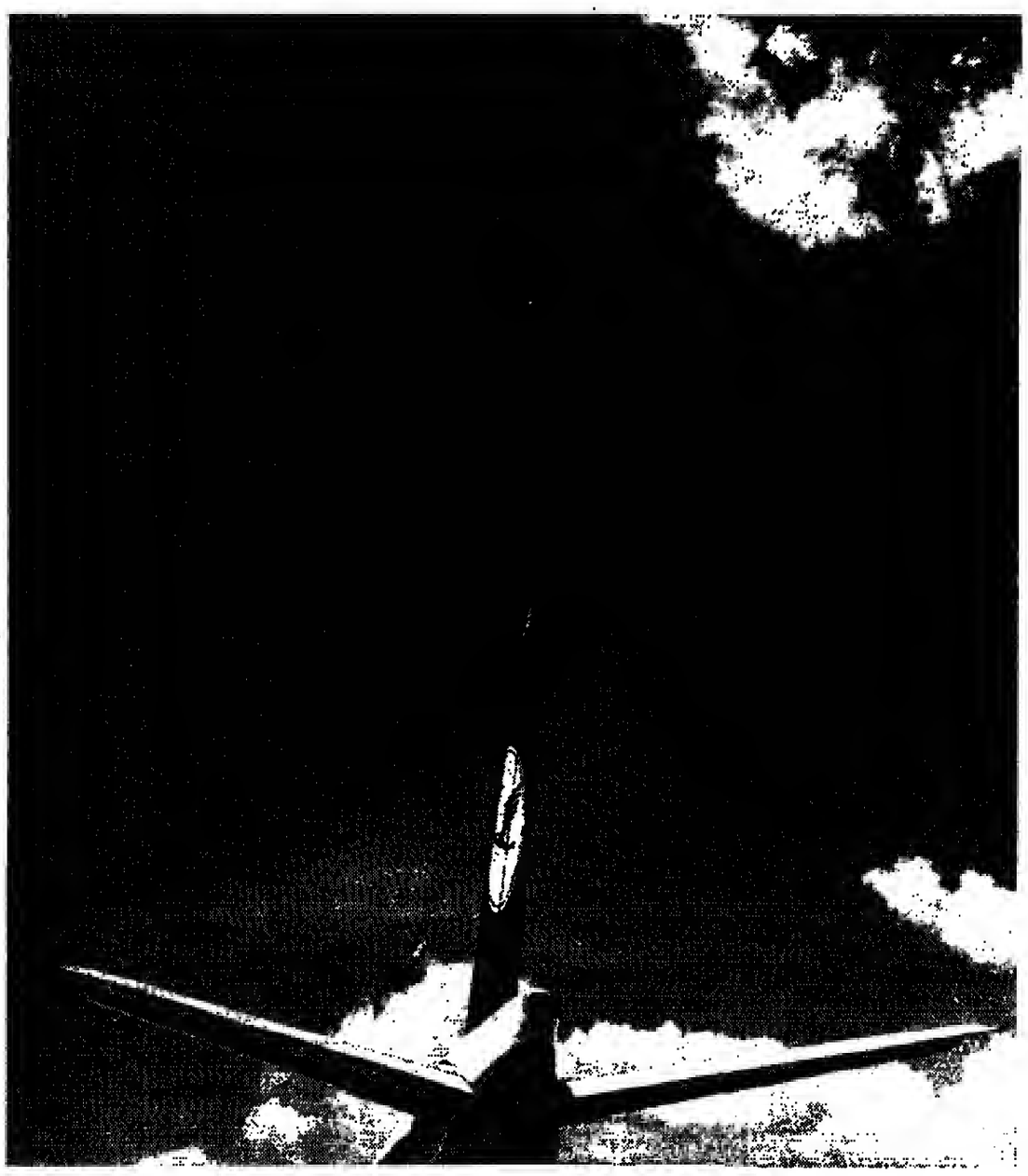
■ **Libyan Denial in India**

Libya has categorically denied involvement in a plot to assassinate Prime Minister Indira Gandhi, Reuters quoted a spokesman for India's External Affairs Ministry as saying Thursday. Mrs. Gandhi was killed by two Sikh bodyguards on Oct. 31.

Egypt's Middle East News Agency said earlier this week that Colonel Qadhafi financed a plot to kill Mrs. Gandhi and was backing plans to kill other world leaders.

"I would personally recommend Lufthansa to anyone."

This is an authentic passenger statement.



Lufthansa
German Airlines

Gazelle as shown on a Dhimun seal. and walk along the streets of ancient Dil-

© 1984 The New York Times

INTERNATIONAL CLASSIFIED

(Continued From Back Page)

REAL ESTATE FOR SALE

USA COMMERCIAL & INDUSTRIAL

CENTRAL PARK WEST-NYC. The perfect address in upper 60's. Distinctive apartment overlooking park through 8 x 8 ft. picture windows. Elevator serves 1 apartment per floor with own vestibule, assuring absolute privacy & security. Huge living room, dining room, large eat-in kitchen with service entrance. 4 bedrooms, 3 baths, 2,870 sq.ft. $1100 maintenance monthly. $1,300,000. By appointment only through Barwood Realty, Fritz Mayer, Realtor. Tel: 516-537-0713.

5TH AVENUE-Low 70's
SENSATIONAL...
NEW DUPLEX IN OLD BUILDING. 40 foot living room, 2 bedrooms and library, 3 baths with sauna whirlpool. Park views from every room. Maintenance $1400 per month. Please call: Walter G. Surovy 212-832-5528 Weekends: 212-734-2671 Douglas Elliman Gibbons & Ives

SOUTHWESTERN NEW HAMPSHIRE
No State Income Or Sales Tax
Country & Village Properties, Historic Capes, Colonials and Retirement Homes (from $ 50,000)
The Maines, REALTORS
Box 95-H, Gilsum, N.H. 03448
Telephone 603-352-4793 USA.

VERO BEACH, FLORIDA. For sale: elegantly furnished oceanfront condo, 3 bedrooms, 4 1/2 baths, wrap-around terrace on ocean, swimming pool, tennis courts, furnished or unfurnished. Contact G. Parrino, 200 S. Broadway, Tarrytown, NY 10591. Tel: 914-631-8826.

WASHINGTON D.C. AREA. 2 bedroom luxury apartment, 2 bath with indoor pool, sauna, 1 garage, walking distance to metro & Chevy Chase shopping center. $145,000. Call 301-986-1761 or write Ajdari, 4601 N. Park Ave., Apt. 07, Chevy Chase, MD 20815 USA.

WEST INDIES

ST. KITTS, WEST INDIES
The Lemon Court Condominiums
Luxury studio, one & two-bedroom units on the sea with private pools, gardens, spectacular views. Individually decorated and furnished with antiques by Arthur Leaman, owner of adjacent prestigious Golden Lemon Hotel. Full hotel services, high income rental plans available. Low maintenance. From US$65,000. For details contact A. Leaman, Golden Lemon, Dieppe Bay St. Kitts, W.I., (809) 465-7260, Cable: GOLEMON.

REAL ESTATE TO RENT/SHARE

FRENCH PROVINCES

COURCHEVEL DELUXE apartment, 1 of few independently owned penthouses, 2 bedroom apartment in the new four star super deluxe Hotel of Biblos de Neige. Can sleep 5. Enjoys facilities of the hotel. Available for rent part or all of current winter season starting 20th December 1984. For further details write to Park Lane Travel, 22 Mount St., London W1

GREAT BRITAIN

CENTRAL LONDON - Executive service apartments in new buildings, comfortably furnished and fully equipped. Daily maid service (Mon. through Fri.) Color TV. Phone for brochure (01) 388 1342 or write Presidential Estates (Mayfair) Ltd., 1 University St., London WC1E 6JE.

LUXURY SERVICED FLATS in Mayfair and Kensington are the alternatives to expensive hotel accommodation. Contact Awdeh & Company, 155-157 Oxford St., London W1 or phone 01-434 1701. Tlx: 266746.

LONDON BAKER ST. Self-catering holiday flats. Fully equipped, color TV, linen, sleeps 1-6 persons. Self-contained from £90/week. Crawford Holiday Flats, 33 Crawford St., London W1. Tel: 01-402 6165.

LONDON W1 (off Portland Place), quiet, luxury, centrally heated, furnished house, 2/3 bedrooms, lounge, dining, kitchen, bathroom, integral garage. £395/week inclusive. Tel: office 01-567 6677, eves 01-341 6699

LUXURIOUS FITTED STUDIO apartment, modern block, St. Johns Wood, London NW8, fully equipped kitchen & bathroom, central heating, 24 hour porterage, color TV, short or long let, £200 per week. Tel: 01-289 1812

BEHR & BUTCHOFF. A large selection of properties in St. John's Wood, Regents Park, Swiss Cottage, Hampstead & environs, 6 months +. Tel 01-586 7561. Tlx 883168 ACO G

KENSINGTON GARDENS SQUARE holiday flats from £165 per week. Contact Oasis Holiday Flats, 41 Kensington Gardens Square, London W2. Tel: 01-221 7627 Tlx 295890 OASIS G

JOHN BIRCH has 20 years experience in Rentals. Long or short tenancies, Central & suburban London & Aberdeen. Birch & Co. 01-499-8802.

LONDON. For the best furnished flats and houses. Consult the Specialists: Phillips, Kay and Lewis. Tel: London 839 2245. Telex 27846 RESIDE G.

FOR FURNISHED LETTINGS IN S.W. London, Surrey & Berkshire. Contact MAYS, Oxshott (037 284) 3811 UK. Telex: 8955112.

REAL ESTATE TO RENT/SHARE

GREAT BRITAIN

LONDON. For quality furnished apartments & houses to rent for 6 months to several years. Call Anscombe & Ringland on London 722 7101, tlx 299660.

FOR LUXURY RENTED FLATS in London's top residential areas, phone immediately Wellington Real Estate, London 328 3333

GREENE & CO. Excellent selection of houses & flats to let in North, North-West & Central London. Rent £100 - £850 per week. Tel 01-625 8611.

CENTRAL London. Luxury furnished flat. American kitchen. £280/week-sleeps 4 or £175/week - sleeps 2. Tel: 084421 2204/01-486 3415 (UK)

HOLLAND

PETER BRUIN MAKELAARDIJ Int'l Housing Service-Rentals Amsterdam. Tel: 020-768022.

DUTCH HOUSING CENTRE B.V. Deluxe rentals. Valeriusstr. 174, Amsterdam. 020-621234 or 623222.

ISRAEL

BEST LOCATION IN TEL AVIV. Furnished house, living room, 3 bedrooms, 2 bathrooms, garden. Call (9723) 255448 or write: P.O. BOX 838, TEL AVIV, ISRAEL.

ITALY

16th CENTURY PALACE for rent in Rome. Located in the center of the Etruscan Cerveteri. 1,200 sq.m., perfect condition. 20 minutes from airport. Tel.: 06-9950002.

SILVI REAL ESTATE AGENCY Rents furnished / unfurnished apartments Rome 06/495 6394.

MILAN FURNISHED APARTMENT to let $900 monthly. London 870 0512.

MONACO

MONTE CARLO STAR STUDIO, 45 sq.m. including terrace & equipped kitchen. Luxury building, permanent security, phone, parking, pool, sauna, air-conditioned, silence, facing sea. F4,500 unfurnished or F5,000 furnished including maintenance. Available promptly. Phone (93) 500 732.

MONTE CARLO
in luxurious co-op, 1-4 room flats. Universal Office, Les Acanthes, 6 Ave Citronniers, Monte Carlo. (93) 305228

PARIS AREA FURNISHED

ONE WEEK, 2 WEEKS, 1 MONTH
SPECIAL PRICE
Studio to 5 rooms
NEAR EIFFEL TOWER
14 rue du Theatre, 15th
Tel: 575 62 20
near Parc des Expositions
52 rue Oradour sur Glane, 15th
Tel: 554 97 56.

HABITAT INTERNATIONAL
9 rue Royale, 75008 Paris
265 11 99 / 265 47 47
Telex 640 793 F
FURNISHED RENTALS

74 CHAMPS-ELYSEES 8th
In the heart of business district. Studio, 2 or 3-room apartment One month or more. Maintenance, telex, reception facilities.
LE CLARIDGE 359 67 97.

IDEAL FOR SHORT TERM STAY. Paris studio & 2 rooms, decorated. Sorelim 80 rue Universite, Paris 7th. Tel: (1) 544 39 40.

PARIS by owner, luxurious, long term, living, 1 bedroom, 1 dining, kitchen, bath. F6,000 + charges. 747-4472.

SHORT TERM in Latin Quarter. No agents. Tel: 329 38 83.

MARAIS: luxurious 3 rooms, sunny, quiet. F6500. Owner: (16-94) 26 42 08

CHAMPS ELYSEES, HIGH CLASS studio, sunny. Tel 562 9332.

NEUILLY, bed & breakfast. Single/double. F100/150 a night. 624-0330.

PARIS AREA UNFURNISHED

16TH. PONT MIRABEAU, luxurious 44 sq.m. studio, all comforts. F4100/month. Tel: 524 55 57

SPAIN

ANDALUCIA, country house, fascinating area, near sea, sleeps 6-8, 2 baths, furnished, from June. Brown, 47 Lansdowne Rd, London W11, UK

USA

NYC - 47th St East
RIVER PLAZA CORP
DAG HAMMARSKJOLD TOWER
Quality Investor-Owned Condominium Apartments In New Full Service Building With Swimming Pool, Health Club, and Housekeeping Services Available
Immediate Rental
SPECTACULAR
1, 2, 3, & 4 Bedroom Apartments from $2420
Furnished Apartments Also Available
- Flexible Leases -
For Info Call 212-319-1990
Sat. & Sun. 212-759-8844
Sat - Sun 11 - 4; Mon to Fri 9 - 5

REAL ESTATE WANTED/EXCHANGE

CANADIAN FAMILY SEEKS 4-bedroom house in southeast France for 1 year from July 1, 1985. Furnished with major appliances & central heat. Up to F9000/month. Contact FB Toller 38 Rideauview Terr., Ottawa Canada K2C 3R9. Tel: 613-226-5129.

LONDON/NEW YORK. Wanted fully furnished one or two bedroom flat in Manhattan in exchange for fully furnished 3 bedroom flat with central heating in central London. Lease from 6 months from Jan 1st. Company let. Tel: 01-402 2585 evenings

DIPLOMAT seeks luxurious apartment furnished or unfurnished. 3 bedrooms, 2 baths, phone, lift. In 8th or 16th or St. Germain des Prés. Paris: 563 81 04

EMPLOYMENT

GENERAL POSITIONS AVAILABLE

WANTED: Ex-sales professionals or brokers in reference library/land sales for publicity/advertising/promotional sales in London. Write Box 50034, I.H.T., 63 Long Acre, London, WC2.

ADVERTISING SALES REPS. Experienced, professional. For international publication. Individuals & Agencies. Globescan, 37 Quai D'Anjou, Paris 4th. Tel: 325 01 58.

GENERAL POSITIONS WANTED

DUTCHMAN 36, SWISS MBA, fluent Spanish, French, German, English. Presently exporting to Europe well-known brands and has extensive sales experience of foreign products in the USA, seeks new challenge with other products or services for export from or import to the USA. Permanent US resident. Call 31-1751-16648 or write Box 1468, Herald Tribune, 92521 Neuilly Cedex, France.

ATTRACTIVE CHARMING American lady, UK resident, fluent in Spanish & Italian, seeks position where she will be able to use her PA, PR skills. Able to travel. Please telephone London 01-724 1603

ATTRACTIVE Young Lady, London based, freelance interpreter, French, English, German, very interesting C.V., looks for new assignments. Call 01-245 0080 UK from 1 p.m. to 9 p.m.

SECRETARIAL POSITIONS AVAILABLE

THE ADVERTISING DEPARTMENT OF THE I.H.T., Paris seeks for January 1, a friendly, experienced English mother-tongue secretary, fluent Spanish, knowledge of French, Self initiative and enthusiasm welcome in busy office. Please write with photo and CV to: Office Manager Advertising Department, IHT 181 Ave. Charles de Gaulle 92521 Neuilly Cedex, France.

MINERVE SEEKS for AMERICAN FIRMS in PARIS: English, Belgian, Dutch or German secretaries, knowledge of French required, English shorthand. Bilingual telexists. Write or phone: 138 Avenue Victor Hugo, 75116 Paris, France. Tel: 727 61 69.

Don't miss
INTERNATIONAL SECRETARIAL POSITIONS
TUESDAYS
in the IHT Classified Section.

SECRETARY/TYPIST. Fluent in English, part-time or full time if also fluent in French. Tel: 288-2974 Paris.

EDUCATIONAL POSITIONS AVAILABLE

UNIVERSITY ADMINISTRATORS
The University of Maryland serves 40,000 students annually or U.S. military communities throughout Europe. Applications being accepted for three positions at the European Division headquarters in Heidelberg

DIRECTOR, Information Systems and Administrative Computing
Oversees all administrative computing operations. Develops and implements data network involving micro and mini-computer work stations. Develops applications for financial, payroll, student records, etc. Supervises staff of 10. Master's degree. Extensive background in computer operating systems, hardware, microcomputing. Record of management accomplishment in a full-service computing environment. Familiarity with HP hardware particularly 3000 series 68 mini and HP micros strongly preferred.
Application deadline December 17. Start February 1

DIRECTOR, Student Services and Institutional Research
Oversees all student services including admissions, advisement, records, financial. Responsible for institutional research. Supervises a staff of 50. Doctorate. Extensive University administration experience including computer applications. Strong quantitive skills.
Application deadline February 15. Start May 1

DIRECTOR, Administration and Human Resources
Oversees all personnel and administrative functions. Special responsibilities in staff development. Supervises staff of 12.
Master's degree, Doctorate preferred. Extensive experience in human resources management, including personnel supervision.
Application deadline February 15. Start May 1

The University of Maryland
Im Bosseldorn 30
6900 Heidelberg
West Germany
Tel: (0) 6221-37658

UNIVERSITY LECTURERS
Needed in Computer Applications, Computer Science & Information Systems Management. Part-time or full-time positions potentially available in January or March 1985 or for academic year 1985-86. Graduate degree required.
THE UNIVERSITY OF MARYLAND
Im Boseldorn 30
6900 HEIDELBERG
West Germany
(0) 6221-37658.

COMPUTER INSTRUCTOR. Paris business school seeks experienced teacher capable of instructing basic computer terminology + business applications of personal computers. Reply Box 1445, Herald Tribune, 92521 Neuilly Cedex, France

DOMESTIC POSITIONS AVAILABLE

AMERICAN BUSINESSMAN - Bachelor seeks full time live in housekeeper/companion. Prefer some English speaking, can be student. Andrew G. Phillips, 21 Eduardo Teran, Canillejas, 28022 Madrid. Tel: 7417066

GENTLEMAN BACHELOR residence in NYC seeking live-in female housekeeper. Some travel, pleasant environment. Send resume & full photo to: M. Lord 320 E. Shore Rd., Great Neck, NY 11552 USA.

DOMESTIC POSITIONS WANTED

ALWAYS AVAILABLE - AU PAIRS, children's nanny, mum's helpers & all branches of 1st class live-in domestic help worldwide. Call Sloane Bureau, London 730 8122/5142 (24 hours) LIC.EMP.AGY. Tlx: 8950670SLOANE G.

HOUSE COUPLE, cook/housekeeper, butler/valet, highly experienced, reliable couple, very professional, excellent references, free now. Fry Staff Consultants, 7 High St. Aldershot, Hants UK Tel 0252 315369 UK Lic.

ENGLISHMAN, EXCELLENT references, 28, seeks post with travel, valet, personal assistant. Driving licence. Box 50015, I.H.T., 63 Long Acre, London, WC2E 9JH.

ALWAYS AVAILABLE LONDON only babyminders & 1st class daily maids. Call Sloane Bureau, London: 730 8122/5142. LIC.EMP. AGY.

ENGLISH NANNIES & Mother's Helps free now. Nash Agency, 53 Church Road, Hove, UK. Tel: (0273) 29044/5

AUTOMOBILES

LINCOLN CONTINENTAL corporate limousine 1979, by Moloney, 26 inch extended safety glass, every conceivable option, only 9,000 miles, impeccable condition, interesting history. US$18,000. Car is located in the Netherlands. Delivery available. Tel: Holland (0) 70-602912

AUTO SHIPPING

HOW TO IMPORT A EUROPEAN CAR INTO THE U.S.A.
This document explains fully what one must do to bring a car into the U.S. safely and legally. It includes new & used European auto prices, buying tips, DOT & EPA conversion addresses, customs clearance & shipping procedures as well as legal points. Because of the strong dollar, you can save up to US$16,000 when buying a Mercedes, or BMW in Europe & importing it to the States. To receive this manual, send US$18.50 (add US$1.50 for postage): P.L. Schmidt, Postfach 3131 7000 Stuttgart 1, West Germany

FRANKFURT/MAIN-W. Germany. H. Ilsermann GmbH. Tel: 069-448071. Pick-up all over Europe *ro/ro-ships.

TRANSCAR 20 rue Le Sueur, 75116 Paris. Tel: 500 03 04. Nice: 83 95 33. Antwerp: 233 99 85. Cannes 39 43 44

AUTOS TAX FREE

BUY YOUR NEXT CAR TAX FREE AND SAVE
WRITE FOR FREE CATALOG TO:
SHIPSIDE Tax Free Cars B.V.
P.O. Box 7568
1118 ZH Amsterdam Airport
The Netherlands
Tel: (020) 152 833. Telex: 12568

MERCEDES
- 500 SEL 8/84 Black, leather palomino, fully loaded, DM95,500, ex Munich
- 500 SEL, NEW 11/84 Black, leather palomino, fully loaded, DM100,000, ex Munich
- 500 SEL, 5/84 Antrazithe, leather black, fully loaded, DM86,000, ex Munich
- 500 SEC NEW, 11/84 Black, velours anthracite, fully loaded, DM103,000, ex Munich
- 380 SL NEW, 10/84 Black, leather grey, fully loaded, DM94,000 ex Munich
- 280 SL, 9/84 Midnight blue, leather gray, fully loaded, DM73,000, ex Munich

Other 500 SEL, SL + SEC on request. Please contact for full information: CJ-FINANCING CORPORATION Munich, West-Germany Tel: (8141)26622, Tlx: 527697 CIFIN D

ROLLS-ROYCE
BENTLEY
BRITISH MOTORS
WRIGHT BROTHERS
MONTE CARLO
Principality of Monaco
Tel: (93) 50 64 84
Telex: 469475 MC
Official Direct Factory Dealer
Cars Supply Worldwide
Established since 1925

TRANSCO
TAX FREE CARS
We keep a constant stock of more than one hundred brand new cars, competitively priced. Send for free catalogue & stock list. Transco SA, 95 Noordelaan, 2030 Antwerp, Belgium Tel: 03/542 62 40 (10 lines). Tlx: 35207 TRANS B.

TAX FREE CARS
P.C.T.
Largest Showroom & Inventory
All makes, all models, brand new Ijzerlaan 1, 2008 Antwerp, Belgium
Tel: 3/231 59 00
Tlx 35546 PHCART B
Apply for our colour catalogue US$5 cash

NEW MERCEDES CARS
Direct Delivery From Stock
500 SEL, 500 SEC, 500SL
380 SEL, 380 SEC, 380SL
Porsche Carrera, Porsche Turbo
Autohaus-Swed GmbH
BochumerStr 103, 4350 Recklinghausen
Tel 02361/7004 Tx 829957 AHS D

NEW MERCEDES CARS
Immediate delivery from stock
280 S-SL-SEL, 500 SEL-SEC-SL
RUTE INC., Taunusstr. 52, Frankfurt, W. Germ. Tel: 069-232351, Tlx: 411559

EXPERIENCED CAR TRADERS for Mercedes, BMW, Porsche, offer full service import / export US DOT & EPA for tourist & dealer. Oceanwide Motors, Tersteegenstr. 8, 4 Duesseldorf, W. Germany. Tel: (0) 211 - 434646. Telex: 8587374.

EUROPORT TAX FREE CARS All makes. Call for free catalog. Box 12011, Rotterdam Airport, Holland. Tel: 010-623077. Tlx: 25071 EPCAR NL.

BMW M 635 CSI
New, Cosmos blue metallic, leather anthracite, fully loaded. Phone: Germany (0)6868 517 Tlx 445242 DES D

AUTOS TAX FREE

TRANSMUNDI BELGIUM, 21 Gestelsebaan, B-2241 Zoersel, Antwerp. Tel: 03-384.10.54 Tlx 32302 Transm B. In stock: Mercedes, BMW, ASO.

NEW Peugeot, Land Rover, Range Rover, Toyota, 4x4, tropical specs. Britos, Sophialaan 21, 3542 AR Utrecht Holland (0)30445492 Tx47082

1985 BENTLEY MAULSANE TURBO 1000 km, white with parchment interior. Tel: Monte Carlo (93) 30 16 61.

LEGAL SERVICES

PASSPORT PROBLEMS RESOLVED within 4 weeks. Cost in $12-20,000 range. Only first parties in Europe with serious references. Lameco, Apartado 195, Altea/Alic., Spain.

SERVICES

YOUNG LADY
PA/Interpreter & Tourist Guide
PARIS 562 0587

PARIS P.A.
BILINGUAL YOUNG LADY
PARIS: 520 97 95

INT'L YOUNG LADY GUIDES educated, for day, dinners & travel PARIS & AIRPORTS Tel: 527 90 95.

YOUNG MULTILINGUAL LADY
PARIS: 525 81 01

AMSTERDAM LADY COMPANION
Educated linguist, PA/Guide
INT'L TRAVEL. (020) 18 21 97

WHY NOT CONTACT a bilingual young lady personal assistant for dining, shopping, touring & travelling, etc! Tel: 223 04 61/62 Paris.

YOUNG GERMAN LADIES, multilingual, to your immediate service in Europe. Non-stop from Brussels to Europe. BRUSSELS 322/734 38 86.

PARIS V.I.P. LADY — 553 62 62. Young, sophisticated, educated. English, French, Spanish, Italian. PA in PARIS & INTL TRAVEL COMPANION

LONDON. Young German/French affiance to meet you on your visit to London. Tel: UK 01-381 6852.

INTERNATIONAL BEAUTIFUL People UNLTD. USA & WORLDWIDE. Tel: 212-765-7793 / 765-7794

PARIS 527 01 93 PA YOUNG LADY Why not communicate with me in 3 languages even if I have to travel?

SOCIETE DIANE PARIS 260 87 43 Men & women guides, security & renting car services, 8 am - 12 pm.

PARIS NOTE THIS PHONE AT ONCE 757 62 48. Trustful V.I.P. lady, travel companion.

PARIS SOPHISTICATED YOUNG lady companion, educated, French, English, Italian spoken. 825-8473.

DO YOU NEED A FRENCH-ENGLISH-Spanish speaking young lady guide? Tel: 531 3666 Paris.

SINGAPORE INT'L GUIDES. Call: Singapore 734 96 28.

FRENCH RIVIERA. Interpreter, Travel Companion. Tel: (93) 61 78 63.

PARIS YOUNG LADY 341 21 71. VIP PA & bilingual interpreter.

ATHENS. Lady companion and personal assistant. Tel: 8086194.

HONG KONG/KWLN-3/683-379. Sophisticated Int'l P.A.

TOKYO 442 30 63 Scandinavian-young lady

YOUNG LADY COMPANION. London/Heathrow. Tel: 244 7671

YOUNG MAN COMPANION & guide. Free to travel, UK: 01-385 3439

WEST INDIAN LADY COMPANION. Tel: London 01 381 9847

YOUNG LADY 01-245 9002 London-/Airports/Travel

PARIS YOUNG LADY, tourist guide. Tel: 807 8495.

TOKYO 645 2741. Touring & shopping guides, interpreters, etc.

GREEK LADY IN LONDON as companion. Tel: 01-731 6932.

PARIS LADY INTERPRETER. Travel companion. Paris 633 68 09.

PARIS SOPHISTICATED Young Lady companion guide. Tel: 574 81-98

PARIS 747 59 58 TOURIST GUIDE. Int'l Airports 7 a.m. to midnight.

YOUNG LADY 01-630 0757 London-Airports/Travelling.

BILINGUAL ASSISTANT to business executives. Paris 500 58 17

BRUSSELS YOUNG LADY V.I.P. Companion Tel: 344 08 90

NYC COMPANION VIP. Socially aware of NY's best. 212-757-6068.

LOS ANGELES. Lady companion & guide. 714-828-3238.

ARTS

JOHN LENNON EROTIC lithograph, signed No.1/300, framed. Offers over US$4,500 or equivalent. Reply Box 1467, Herald Tribune, 92521 Neuilly Cedex, France.

COLLECTORS

BOOK, (Just Friends and Brave Enemies) written by Robert F. Kennedy and personally signed with dedication Washington D.C. 12 July, 1962 by the author. Also a documentary record of the presidential years 1960 - 1963 from John F. Kennedy. Mrs. Madsen, POB, 2501 HN The Hague/Holland.

WINES & SPIRITS

FRENCH WINE
Highest Quality
"Grand Cru" Classe A
COGNAC
For export only
RAMPY SERVICES INC.
1290 Versoix-Geneva
Phone: 0041 22 55.40.42
Telex: 28270 Switzerland.

Fri days in the Trib.

Get the latest low-down on high-tech in the weekly column on Techno logy.

Place Your Classified Ad Quickly and Easily in the INTERNATIONAL HERALD TRIBUNE

By Phone: Call your local IHT representative with your text. You will be informed of the cost immediately, and once prepayment is made your ad will appear within 48 hours.
Cost: The basic rate is $9.10 per line per day + local taxes. There are 25 letters, signs and spaces in the first line and 36 in the following lines. Minimum space is 2 lines. No abbreviations accepted.
Credit Cards: American Express, Diner's Club, Eurocard, Master Card, Access and Visa.

HEAD OFFICE
Paris: (For classified only): 747-46-00.

EUROPE
Amsterdam: 26-36-15.
Athens: 361-8397/360-2421.
Brussels: 343-1899.
Copenhagen: (01) 329440.
Frankfurt: (69) 72-67-55.
Lausanne: 29-58-94.
Lisbon: 67-27-93/66-25-44.
London: (01) 836-4802.
Madrid: 455-2891/455-3306.
Milan: (02) 7531445.
Norway: (03) 845545.
Rome: 679-3437.
Tel Aviv: 03-455 559.
Vienna: Contact Frankfurt.

UNITED STATES
New York: (212) 752-3890.

LATIN AMERICA
Bogota: 212-9608
Buenos Aires: 41 40 31 (Dept. 312)
Caracas: 331454
Guayaquil: 431 943/431
Lima: 417 852
Panama: 64-4372
San Jose: 22-1055
Santiago: 69 61 555
Sao Paulo: 852 1893

MIDDLE EAST
Bahrain: 693592.
Jordan: 25214.
Kuwait: 5614485.
Qatar: 416535.
Saudi Arabia:
Jeddah: 667-1500.
Dammam: 834-3466.
U.A.E.: Dubai 224161.

FAR EAST
Bangkok: 390-96-57.
Hong Kong: 5-420906.
Manila: 817 07 49.
Seoul: 725 87 73.
Singapore: 222-2725.
Taiwan: 752 44 25/9.
Tokyo: 504-1925.

AUSTRALIA
Sydney: 929 56 39.
Melbourne: 690 8233.

OECD

At the OECD education ministers' meeting in Paris, from left: Sir Keith Joseph of Britain; Jean-Claude Paye, OECD secretary-general; and Jean-Pierre Chevènement of France.

Western Nations and Japan Consider Link of Education, Economic Policies

By Amiel Kornel
International Herald Tribune

PARIS — Western industrial countries and Japan, seeking oew ways to stimulate economic growth, are examining the possibility of linking their educational and economic policies. But they disagree over the nature of that relationship and the costs that the effort to improve education might impose.

The growing awareness of the need for such a link was highlighted this week by a two-day conference of the education ministers from 24 countries sponsored by the Organization for Economic Cooperation and Development in Paris. Education ministers met for the last time in October 1978. Foreign affairs and finance ministers, by cootrast, have a conference every year.

Speaking about the conference's emphasis on the relationship between education and the economy, Jean-Pierre Chevènement, France's educatioo minister and president of the meeting, said there were "divergences on priorities" about how the relationship should be developed.

The French cabinet announced Wednesday that technical training would become an iotegral part of primary- and secondary-school curricula beginning in the fall of 1985. Linking curriculum content and the needs of the ecooomy is fundamental to France's drive to modernize industry, officials said.

The economic recession in many countries and the increasing reliance on new technologies to strengthen economies has motivated an often painful appraisal of educational quality.

In the United States, several highly critical reports published in 1983 brought education to the forefront of the national debate about what was perceived as America's slipping economic and technological position in the world. The reports advocated the improvement of math and science trainiog, among other recommendations.

Record levels of unemployment have added to the need for improved education. Unemployment in industrial countries has grown by more than two and half times since 1973, according to OECD estimates. The youth unemployment rate in many countries is at twice the overall levels.

But countries disagree about bow much emphasis should be placed on learning specific skills geared toward job opportunities.

"Everybody talks about technology," said an independent observer. But they are divided as to whether technical skills should get priority, she added. "Technical education, when it is there, is the poor sister."

Gary L. Jones, U.S. undersecretary of education, said in an interview that economic expansion should be the priority of industrial nations and that educators should concentrate on giving students basic skills.

"Economy is the producer of jobs," he said. "We, as educators, can only fill those jobs."

Sir Keith Joseph, Britain's secretary of state for education and science, expressed surprise that the ministers were meeting under the sponsorship of the OECD, an international organization that conducts economic research and formulates recommendations.

"I suspect that the OECD would say education is not a central function" of the organization, he said.

But Jean-Claude Paye, the OECD's secretary-general, said Wednesday after the close of the meeting that although OECD members had "needed some time to realize that education is a very important part of economics," he hoped that meetings between the education ministers would become more frequent.

A corollary to the issue of linking economies and education is the question of iocreased funding for schools in countries where budgetary restraint has become a priority.

"We are all constrained by our economic situations," Sir Keith said.

But Britain and other countries defended the downward trend in budgeting by saying that an increase in financial resources did not assure an improvement in education.

This contrasts with the U.S. view as expressed in the report published in April 1983 by the National Commission on Excellence in Education. Improvements in educatioo depend at least partially on a readiness to make financial iovestments, the commission said.

Governments also disagree about the appropriate federal role in the establishment of educational policy. As France's announcement Wednesday demonstrated, some governments are actively involved in defining course cootent.

The U.S. government has taken the opposite approach. "We do not believe that it is incumbent on government to create national standards for curricula," Dr. Jones said.

Poland Attacks Genscher Over Trip

Reuters

WARSAW — West Germany's cancellation of a visit to Warsaw by Foreign Minister Hans-Dietrich Genscher has slowed Polaod's post-martial law rapprochement with the West but will not stop it, the official PAP news agency said Thursday.

It described Bonn's reasons for calling off the visit at short notice yesterday as "astonishing."

"No one," the agency said, "can take too literally the arguments given to justify the abrupt postponement."

The main reason given by the West German government for Mr. Genscher's decision was a public warning from the Polish authorities that he would not be allowed to lay a wreath at the grave of the Reverend Jerzy Popieluszko, a leading supporter of the banned Solidarity trade union. Three secret police officers have been accused of abducting and killing the priest.

The visit would have been Mr. Genscher's first to Warsaw since Western countries put Poland in diplomatic quarantine for its suppression of Solidarity uoder martial law in 1981.

PAP referred to a wall of isolatioo from the West and said: "The postponement of Hans-Dietrich Genscher's visit does not move forward the work of crushing that wall but it cannot check the process."

It added: "Whether anybody wants it or not, Poland is returning to the group of European states which actively participate in the ioternational dialogue, including that with West Germany."

■ Conciliatory Statement

Michael T. Kaufman of The New York Times reported earlier from Warsaw:

A Polish Foreigo Mioistry spokesman said Wednesday that the governmeot regretted Mr. Genscher's last-minute decision to cancel his visit.

In a statement at a press conference, Wladyslaw Klaczynski, the spokesman, expressed his government's surprise at the cancellation of the visit.

The tooe of the statement was cooeiliatory and expressed the bope that Mr. Genscher would reschedule the visit shortly. "The road for the improvement of Polish-West German relations remains open," said the spokesman.

The spokesman said that there had been no discussion in planning the visit about Mr. Genscher laying a wreath at the grave of Father Popieluszko.

He also defended the government's refusal to issue a visa to a West German oewspaper correspondent who sought to report on the visit aod said tbat Mr. Genscher's request to place flowers on the graves of Germans killed in World War II would have been "strikingly distasteful."

Strikers Burn Barricade in Yorkshire to Bar Workers

The Associated Press

LONDON — Striking miners put up a burning barricade outside a Yorkshire mine Thursday as management reported that 700 more men went back to work.

In the House of Commons, debate had to be suspended Wednesday night because of an argument over welfare payments to the families of striking miners.

Opposition Labor Party members accused the Conservative government of planning to reduce payments to prod more miners back to work. A cabinet minister had his written speech torn up by an opponent as he tried to deliver it.

The government said revisions in payments meant that most strikers' families would get more money. It said 200 at most would have reductions of 55 pence (68 cents) a week.

In the northern county of Yorkshire, where the strike began on March 12, miners blockaded roads to three mines and set one of the barriers on fire. Police said officers were stoned by pickets at two mines but none was injured.

Officials of the state-run National Coal Board said that with the latest returns, 148 pits were functioning and 59 of them were producing coal, leaving only 26 completely strikebound.

Keith Beeston, a spokesman, said that at the beginning of the month, before the board offered strikers Christmas bonuses to come back to work, only 101 pits were operating, 55 producing coal. He estimated that one-third of Britain's 189,000 uoionized miners were working.

The National Uoion of Mineworkers has repeatedly accused the board of inflatiog the figures by 50 percent, but it concedes that miners have been drifting back to work in the past three weeks.

In Parliament on Wednesday, a routine session bad to be suspended after about 30 Labor legislators left their seats and swarmed ooto the floor of the House of Commons during a debate, refusing to move to let the secretary of social services, Norman Fowler, speak.

Dave Nellist, of the far-left Militant Tendency group, grabbed Mr. Fowler's statement from his hands, ripped it up and flung it down at his feet.

Laborites accused the government of taking £1 from increases io state welfare benefits paid to strikers' families by the Department of Health and Social Security. Strikers receive nothing from the department, but if their income falls below the poverty line, their families can get weekly supplementary benefit payments, calculated oo a sliding scale pegged to the degree of hardship.

Mr. Fowler later said that 85 percent of the striking miners' families getting supplementary benefits would receive more money, while only 100 to 200 people would get less, and the reduction would be 55 pence at most.

The House of Lords, Britain's highest court, on Thursday upheld Mrs. Thatcher's ban on trade union membership at an intelligence-gathering center, saying it was justified on national security grounds.

The ruling was a setback for organized labor, which had presented the case as a test of Mrs. Thatcher's efforts to curb union powers. The unions' only avenue of appeal now is the European Court of Human Rights.

The case concerns the 7,000 employees at the Government Communications Headquarters at Cheltenham, in southwest England, which monitors Communist bloc communications and is an important link in the North Atlantic Treaty Organization's European intelligence network.

INTERNATIONAL CLASSIFIED

ESCORTS & GUIDES

INTERNATIONAL ESCORT
SERVICE
USA & WORLDWIDE
Head office in New York
330 W. 56th St., N.Y.C. 10019 USA
212-765-7896
212-765-7754
MAJOR CREDIT CARDS AND CHECKS ACCEPTED
Private Memberships Available
This award-winning service has been featured as the top & most exclusive Escort Service by USA & international news media including radio and TV.

* USA & TRANSWORLD
A-AMERICAN
ESCORT SERVICE.
EVERYWHERE YOU ARE OR GO!
1-813-921-7946
Call free from U.S.: 1-800-237-0892
Call free from Florida: 1-800-282-0892.
Lowell Eastern welcomes you back!

CAPRICE
ESCORT SERVICE
IN NEW YORK
TEL: 212-737 3291.

Arenastar Escort Agency
London & Heathrow
Tel: 499 2225
2nd floor, 114 New Bond St, London W1
12 noon - midnight

LONDON AQUARIUS ESCORT Service. Tel: 226 2386

STAR ESCORT SERVICE. London, Heathrow, Gatwick 01-337 8656

ESCORTS & GUIDES

LONDON
BELGRAVIA
Escort Service.
Tel: 736 5877.

LONDON
BEST ESCORT SERVICE
TEL: 200 8585

ARISTOCATS
London Escort Service
128 Wigmore St., London W.1.
All major Credit Cards Accepted
Tel: 437 47 41 / 4742
12 noon - midnight

LONDON
Portman Escort Agency
67 Chiltern Street, London W1
Tel: 486 3724 or 486 1158

LONDON
KENSINGTON
ESCORT SERVICE
10 KENSINGTON CHURCH ST, W8
TEL: 937 9136 OR 937 9133

NEW YORK *JOLIE*
ESCORT SERVICE
212-460-5657

AMSTERDAM
* SHE * ESCORT SERVICE
Tel: 020/ 227837.

ESCORTS & GUIDES

ZURICH
Samantha's Escort & Guide Service
Tel: 01/56 96 93

ZURICH
CAROLINE ESCORT SERVICE.
Tel: 01/252 61 74

* ZURICH *
GINGER'S ESCORT SERVICE.
TEL: 01/363 08 64

MADRID STARS
ESCORT SERVICE
Tel: 2503496 - 2503494. Credit cards.

SWITZERLAND
ESCORT + GUIDE SERVICE
TEL: 0049-69-284865

ROME CLUB EUROPE ESCORT & Guide Service. Tel: 06/589 2604- 589 1146 (from 4 pm to 10 pm)

GENEVA *BEAUTY*
ESCORT SERVICE.
TEL: 29 51 30

FRANKFURT + SURROUNDINGS
Caroline's Escort & Guide Service. Multilingual. Tel (069) 43 57 63

GENEVA - EXCLUSIVE
ESCORT SERVICE
TEL: 022/29.13.74

GENEVA FIRST CLASS ESCORT SERVICE. WEEKEND + TRAVEL
TEL: 31 49 87

LONDON GENIE ESCORT Service. Tel: 370 7151.

LONDON LISA ESCORT SERVICE. Tel: 402 0557

ESCORTS & GUIDES

AMSTERDAM JASMINE
ESCORT SERVICE. 020-982563

MISS SCANDINAVIA
Escort Service Copenhagen
Tel: 01/54 17 06/81 98 85 credit cards

CHELSEA ESCORT SERVICE.
51 Beauchamp Place, London SW3.
Tel: 01 584 6513/2749 (4-12 pm)

CHARLENE GENEVA
Guide Service. Tel: 283 397.

DOMINA, AMSTERDAM ESCORT GUIDE SERVICE Tel: (020) 762842.

BRUSSELS, BELGIUM V.I.P. ESCORT & TRAVEL SERVICE. 02/537 33 97

DUESSELDORF - COLOGNE - ESSEN. Exclusive escort service. Tel: 0211-6799863

HOLLAND-JB ESCORT SERVICE. 020-222785, 030-944530, 02997-3685.

LONDON ESCORT SERVICE. Tel: 937 6574.

LONDON ESCORT AGENCY. Tel: 935 5339.

MADRID IMPACT ESCORT & Guide Service. Multilingual. 261 41 42.

VIENNA - DESIREE ESCORT Service. Tel: 52-30-355.

LONDON OLYMPIA ESCORT Service. Tel: 01 3816852

VIENNA VIP ESCORT SERVICE. Tel: (Vienna) 65 41 58

LONDON TRUDIE ESCORT Service. Tel: 01-373 8849.

VIENNA ETOILE ESCORT SERVICE. Tel: 56 78 55.

VIENNA - EXCLUSIVE Escort Service. Tel: 47-74-61.

NEW YORK RENEE'S Escort Service. Tel: 212-581-1948.

MUNICH - BLONDY & TANJA Escort Service. Tel: 311 11 06 or 311 79 00.

LONDON ZOE WEST Escort Agency Tel: 01-579 7556

ESCORTS & GUIDES

VIENNA CLEOPATRA Escort Service Tel: 52 73 88

DOMINIQUE LONDON Escort Service. Tel: 289 7972

LONDON BLOND ESCORT Service Tel: 221 3112 UK

FRANKFURT SONJA ESCORT Service. Tel: 069-68 34 42.

BRUSSELS. CHANTAL ESCORT Service: Tel: 02/520 23 65.

FRANKFURT "TOP TEN" Escort Service. 069/59-60-52.

FRANKFURT JENNY ESCORT & travel service. Tel: 069/55-72-10

FRANKFURT + SURROUNDINGS Christina's Escort Service. 069/364656

DUSSELDORF/COLOGNE/ESSEN English Escort Service. 0211 / 383141.

MUNICH - FIRST ESCORT SERVICE Tel: 915207 or 912314

AMSTERDAM CITY Escort Service. 10am to midnight. Tel: (020) 34 05 07.

DUESSELDORF JET-SET Escort Service. Tel: 0211/446648 - 373322.

DUSSELDORF PAMELA Escort Service 0211-395066. Credit cards accepted.

FRANKFURT - SYBILLE Escort Service. Tel: 069/88 99 69

FRANKFURT - PETRA Escort & Travel Service. Tel: 069 / 68 24 05

KAREN FRANKFURT ESCORT Service. Tel: 069 681 662

AMSTERDAM: CLASS Escort Service. Tel: (0) 20-198758

FRANKFURT - ANNE Escort Service Tel: 06101/44772

LOS ANGELES - Gabriela Escort Service (213) 276-3211.

MUNICH - WELCOME Escort Service. Tel: 66 94 69.

MUNICH "STARWOOD" Escort + Guide Service. Tel: 089/4484038

AMSTERDAM JEANET Escort Service Tel: (020) 326420 or 340110.

FRANKFURT - GINA'S ESCORT Service 069/55 88 26.

CAROL ESCORT AGENCY. Tel: London 243 0553.

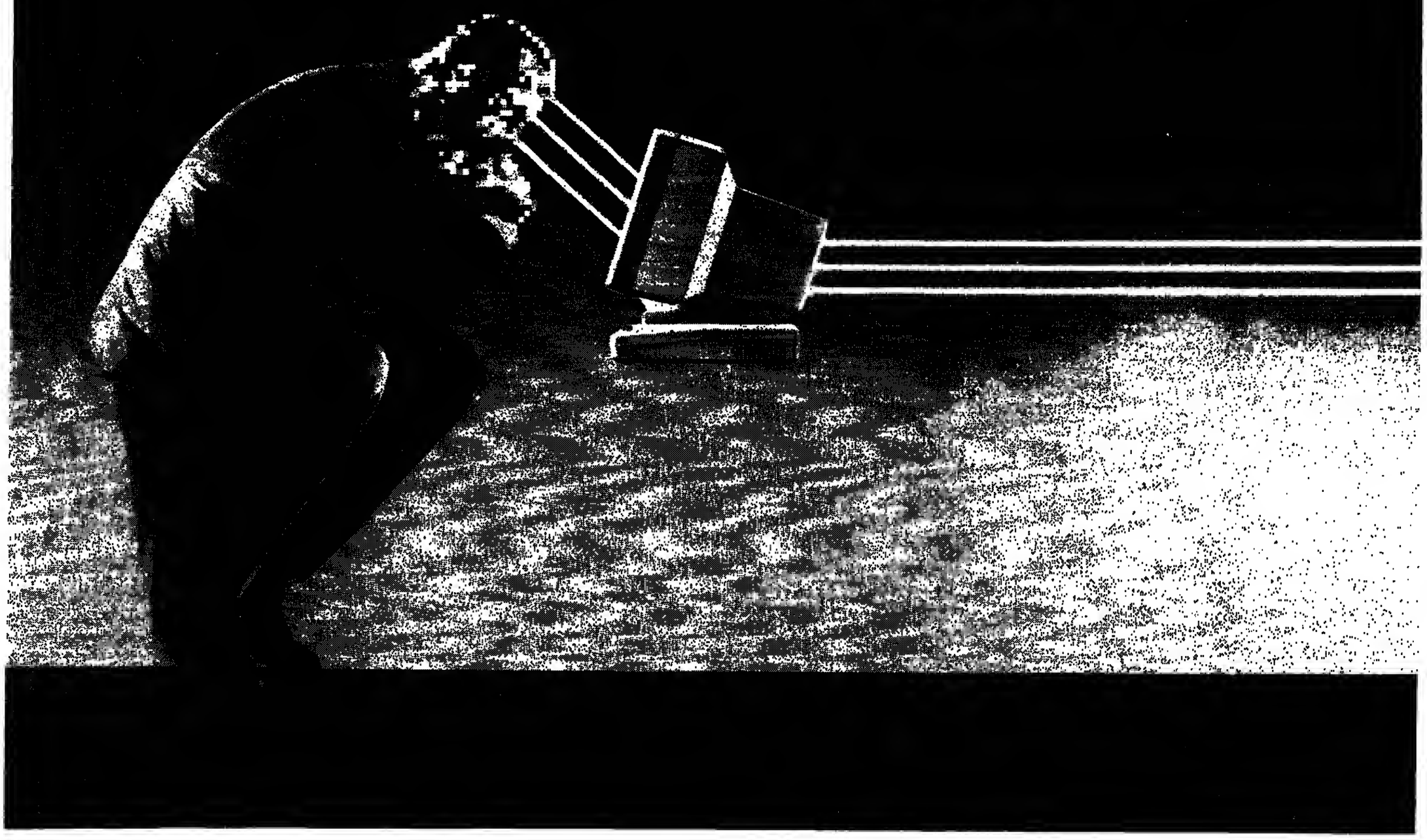
FRANKFURT/ WORLDWIDE Top male escort/travel service 069/38-64-41

GENEVA - ESCORT SERVICE Tel: 46 09 28

LADY ESCORT service, Heathrow/Gatwick, London areas. 0895-448152

VIENNA "CHARME" ESCORT Service. Tel 02244-4191 or 722-432

BEFORE YOU THINK PERSONAL COMPUTERS, THINK COMMUNICATIONS.



Buy an industry-standard personal computer from a world leader in communications, and you get something extra – the ITT XTRA.

A professional communicator specifically designed to grow with your every computing and communications requirement.

ALL THE WORLD'S SOFTWARE

It runs the world's best-selling software, and in local language versions, so you'll always have the programs you need.

Database, spreadsheets, graphics, word processing – you name it, the ITT XTRA takes it all in its stride.

And each of the four models in the range communicates in *your* language across the entire spectrum of business applications.

THE INS AND OUTS OF *GOOD DESIGN*

The ITT XTRA is a professional personal computer. Since it's made by ITT, that's no surprise.

The tilting, swivelling monitor can be adjusted to suit your working position exactly. It takes up the minimum of desk space – you don't have to sit it on a bulky box of electronics.

And there's a choice of monitors – green, amber or colour – all with high-resolution, glare and smudge-resistant screens. While the compact, ergonomically designed keyboard, with sculptured keys and home row indicators, is a pleasure to use.

THE WORLD AT YOUR KEYBOARD

You become more productive, quicker, with the ITT XTRA.

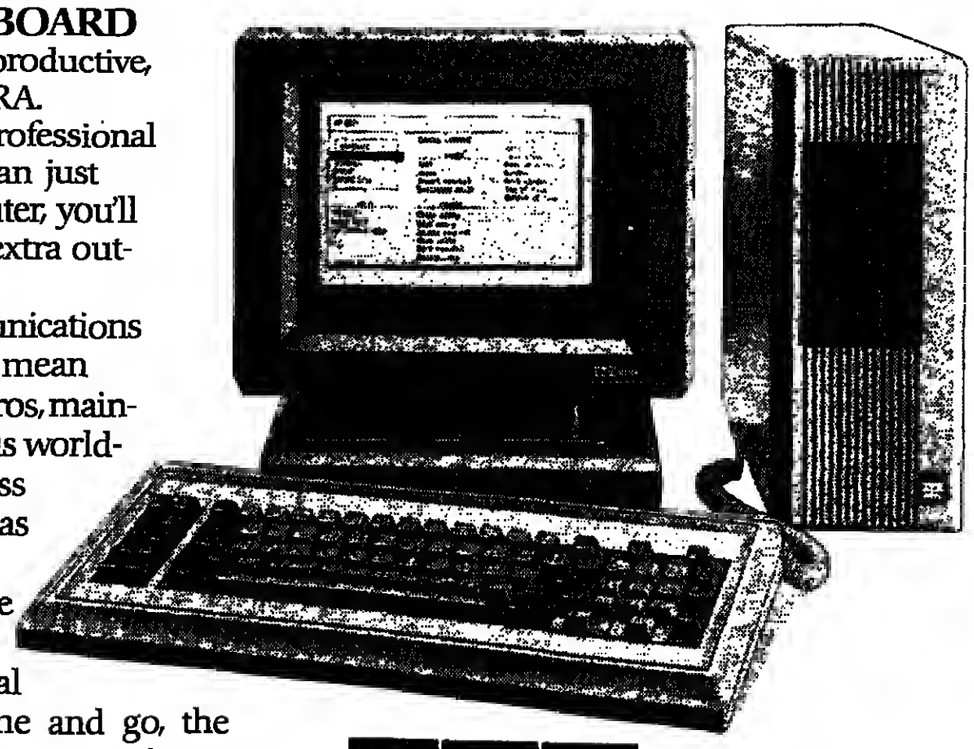
And because it's a professional communicator rather than just another personal computer, you'll never have to keep that extra output to yourself.

The built-in communications and five expansion slots mean direct access to other micros, mainframes and networks; plus worldwide electronic mail, access to Videotex systems, such as Prestel, and, in the near future, simultaneous voice and data transmissions.

So while conventional personal computers come and go, the ITT XTRA, a professional communicator, is here to stay. Which would you rather have – a conventional personal computer, or a system that offers something extra?

With the way business communications are developing, it pays to go for the extra.

ITT XTRA, the professional communicator.



ITT XTRA™
PERSONAL COMPUTER

THINK COMMUNICATIONS, THINK ITT XTRA.

INTERNATIONAL Herald Tribune
Published With The New York Times and The Washington Post

Giving After Thanksgiving

What does it *mean* to celebrate food *in* America while African children starve before our eyes on television? It can mean feeling smug about American bounty and pained about the unfavored. It can mean feeling pious about American religions and politics, and disdainful of less productive ideologies. It can mean feeling guilty about waste, and hastily generous to dispense the leftovers.

For Americans to give thanks for food means celebrating bountiful nature, savvy *farmers, brilliant chemists, excellent roads and* a most efficient marketplace. Food is no longer just the product of sun and rain but the product of an enterprise so complex that it defies easy comprehension, and export.

Africa proves the point. If you are moved by pictures of skeletal children and parched lands, or by the news that millions of Africans are starving, do not think only of a hostile environment and drought. Yes, there has been too little rain and too much erosion, but there *has also been too* much civil war in Africa, with food a weapon for all sides. There has been too much urban arrogance in redesigning rural economies and too much ignorance of peasant needs and customs. There has been too much aid misspent on industry and mechanization. At times there has even been too much free food from abroad, depressing prices and destroying incentives to grow more at home. For all these reasons, African populations served by better medicine have grown two, three, four times as fast as food *output*.

Now that famine has struck again, sending more food to Africa is the only response for humane societies. But, except in emergencies, the heaps on American tables and the surplus mounds in American storehouses cannot be effectively shared across the continents.

Food, although the fuel of life, is not a slice *of bread to be broken in half*; it is a system — of people and laws, schools and tools. Food is the inspiration for creativity, the stimulus for industry, the organizing *principle of any society*. True generosity means giving others the help they need to achieve such a system — help in comprehending the economics and chemistry of farming, in acquiring seeds and loans, in storing and distributing harvests.

Thanksgiving and famines evoke an impulse to share. But, year after year, in frustration, we have been cutting back on real help. Perhaps the ultimate virtue, beyond gratitude and generosity, is humility: a recognition that all our goodwill and *all our* food *are inadequate* to end the suffering before our eyes. Perhaps if we first accept our limitations, we will grow steadier in our strivings against them.

— THE NEW YORK TIMES.

America's annual festival of harvest, home and family was first celebrated in New England by people grateful for their community's survival. It was established as a national holiday by Abraham Lincoln in 1863, a time when the nation's survival was in doubt.

In good times and bad since then, it has been customary for the president to issue a proclamation of Thanksgiving each year. But *often there are less formal, more moving* proclamations of the day's spirit. This year's came in a news story by The Associated Press from Yellowknife, one of the towns along the west coast of Canada's Hudson Bay inhabited by the Inuit (also known as Eskimos).

Twenty-seven years ago, in the winter of 1957-58, the caribou herds ran short and there was famine among the Inuit. Many died. "I was 10 years old; my brother was about 6," said Charlie Panagoniak, a survivor of the famine. "When the police plane came to rescue us we were so skinny the policeman had no trouble lifting us both up at the same time."

The Inuit do not have much today; there are never *really any flush times where they live*. But they are not starving to death. When they saw the television reports on famine in Ethiopia, they remembered the winter of 27 years ago. "I hurt for those people," said Mr. Panagoniak. "My brother was skinny like that and my mother, my father. My little sister was better off because my mother could feed her, but the rest of us were under the snow, with only our heads showing, waiting to die."

The Inuit in these communities have in recent weeks donated thousands of dollars to African relief. Mr. Panagoniak's town has given a thousand. In Rankin Inlet, a town of 1,300, contributions of $6,000 were made during a weekend telethon. "We collected 400 pounds in pennies," said Edward Kablutigok, coordinator of the project. "That's the life savings of probably every kid in Rankin Inlet."

Such are the authors of the Thanksgiving proclamation of 1984.

— THE WASHINGTON POST.

That Deficit Is Growing

How quickly the bloom has faded from the Reagan administration's rosy economic forecasts. It is barely two weeks *since election* day and two vital statistics have had to be radically revised. The deficit will be much larger than advertised and economic growth will be much slower. The public deserves one more surprise — some sign that the administration recognizes the problem thus created.

Until the election the White House stood by its *last official estimate, from August, that the* fiscal 1985 deficit would be $172 billion. "Everybody who reads the newspapers" knew it would be larger, says a spokesman now. Really? And also that it would balloon to a new record? The new deficit number is $210 billion.

Some part of the deficit's growth, of course, is attributable to the slowdown. "Everybody" has indeed known all year *that the pace had* to slacken, and there was no cause for alarm when it did. From an unsustainable peak of 10.1 percent last winter the annual growth rate of the gross national product dropped to 7.1 percent in the spring quarter and still further during the summer. But the extent of the summer slowdown has twice been substantially revised. The initial estimate of 3.6 percent has now been cut almost in half, to 1.9 percent.

Activity is still expected to pick up next year, but few economists subscribe to the administration's confident assumption of 4-percent growth for several more years. That assumption was the basis for President Reagan's statement in the first debate with Walter Mondale that *eventually* the tax *collections* from a prospering economy would overtake federal spending and wipe out the deficit without a tax increase. It sounded like wishful thinking then and it sounds preposterous now.

The Reagan administration began its first term with wildly optimistic forecasts to justify huge tax cuts and military increases. The last *four years should be a lesson*. No foreseeable economic growth or cutbacks in non-defense spending can bring the deficit under control. The planners of the second term need to show that they have learned from the first.

— THE NEW YORK TIMES.

Other Opinion

A Settlement Soon in Angola?

After a series of meetings involving Angolan, South African and American officials, President José Eduardo dos Santos of Angola has implied that he would be happy if most, possibly all, Cuban troops left his country. For their part, the South Africans, for whom such a withdrawal is a sine qua non of a settlement in Namibia, have made it clear that they could leave that country in a matter of weeks.

On the basis that a settlement which ignores UNITA is not feasible, it is suggested in some quarters that a deal is being, or even has been, worked out to bring the government of President dos Santos and UNITA together in a sort *of coalition. Though such arrangements have* of course never worked in post-colonial Africa, it is not inconceivable that the parties might at least temporarily *throw themselves* into such a compact if the time were right. The question is whether President dos Santos and his government are so concerned about the destruction of their country that they will share their power with UNITA, whose leader, Jonas Savimbi, would presumably sooner or later gobble them up. If these are the terms, one wonders whether the Angolan government will not prefer for the time being to keep things as they are.

— The Daily Telegraph (London).

Trying to Deal With Qadhafi

France is squirming in embarrassment after having been duped by Colonel Qadhafi's false promise to withdraw all Libyan troops from Chad. When Libyan troops threatened to overthrow Chad's president last year, President Mitterrand turned down Reagan administration offers of assistance. Now we see the makings of another French accommodation with Colonel Qadhafi. But, of course, this will solve nothing. Until Western nations find the courage to isolate a Libyan regime that revels in state-directed terrorism, subversion and outright invasion, the whole North African region will remain in turmoil.

— The Baltimore Sun.

FROM OUR NOV. 23 PAGES, 75 AND 50 YEARS AGO

1909: U.S.-Canadian Tariff Friction

NEW YORK — The American newspapers some time ago were full of more or less commiatory references to the supposed necessity of applying the maximum schedule of the new tariff to Canadian imports unless Canada made overtures in a proper spirit for the purpose of avoiding such a disaster. The Dominion Parliament, now in session, shows not the slightest disposition to go to Washington cap in hand. Apparently there is little prospect of Canada abandoning the export duties on lumber and other products which are badly wanted in this country, and the maintenance of which, it is contended by the Washington Government, constitutes a discrimination warranting the application of the maximum tariff on Canadian goods entering the United States.

1934: Yugoslavia Accuses Hungary

GENEVA — Charging Hungarian complicity in the murder of King Alexander at Marseilles [on Oct. 9], Yugoslavia invoked the Covenant of the League of Nations [on Nov. 22], in a letter demanding action by the Council on a "situation which seriously compromises relations between Yugoslavia and Hungary." "This is not the case," said the Yugoslav letter, "of a political murder which is the work of an isolated individual. The question involved is that of drilling and training on territory of a foreign state of professional criminals intending to commit a series of outrages and assassinations for a specific political purpose. The facilities and protection enjoyed by the criminals on Hungarian territory during their long and careful preparation are hardly credible."

INTERNATIONAL HERALD TRIBUNE
JOHN HAY WHITNEY, *Chairman 1958-1982*

KATHARINE GRAHAM, WILLIAM S. PALEY, ARTHUR OCHS SULZBERGER
Co-Chairmen

LEE W. HUEBNER, *Publisher*

PHILIP M. FOISIE, *Executive Editor*
WALTER WELLS, *Editor*
ROBERT K. McCABE, *Deputy Editor*
SAMUEL ABT, *Deputy Editor*
CARL GEWIRTZ, *Associate Editor*
RENÉ BONDY, *Deputy Publisher*
ALAIN LECOUR, *Associate Publisher*
RICHARD H. MORGAN, *Associate Publisher*
STEPHAN W. CONAWAY, *Director of Operations*
FRANÇOIS DESMAISONS, *Director of Circulation*
ROLF D. KRANEPUHL, *Director of Advertising Sales*

International Herald Tribune, 181 Avenue Charles-de-Gaulle, 92200 Neuilly-sur-Seine, France. Telephone: 747-1265. Telex: 612718 (Herald). Cables Herald Paris.

Directeur de la publication: Walter N. Thayer.
Asia Headquarters, 24-34 Hennessy Rd., Hong Kong. Tel. 5-285618. Telex 61170. Managing Dir. U.K.: Robin MacKichan, 63 Long Acre, London WC2. Tel. 836-4802. Telex 262009. S.A. au capital de 1.200.000 F. RCS Nanterre B 732021176. Commission Paritaire No. 61337. U.S. subscription: $280 yearly. Second-class postage paid at Long Island City, N.Y. 11101.
© 1984, International Herald Tribune. All rights reserved.

Criticizing Public Figures Is an Old American Way

By Walter Schneir and Miriam Schneir

PLEASANTVILLE, New York — Everyone knows that media attacks on public officials are sometimes unfair, dishonest, careless, mean-spirited and self-serving. But a public official who claims that he or she was maligned by critics and seeks redress in court must meet a standard of proof more stringent than that faced by a private citizen.

This standard, set by the U.S. Supreme Court in New York Times Company vs. Sullivan, requires an official to show that defamatory statements about his or her conduct in office were false and were made with reckless disregard for the truth.

Why does American society recognize a need to accord critics of public officials an extra measure of protection? Given the libel suit by General William Westmoreland, and the likelihood of similar suits, an understanding of that question is a matter of immediacy. It is a question that leads straight to the heart of America's identity as a democratic nation whose citizens insist on the right to free, open argument on public issues.

'That right of freely examining public characters and measures' is the 'only effectual guardian of every other right.'
— James Madison

Colonial Americans experienced two different uses of libel law. The first use was by private individuals who sued neighbors for defamation to vindicate their personal reputations. The other was by government to punish critics. This form became a colonial cause célèbre, the subject of outpourings of popular protest.

England's rulers had long charged political enemies with seditious libel and tried them in dreaded Star Chamber proceedings. Seditious libel was also used to suppress critics of appointed British officials in 18th century America. The best-known case is that of the newspaper editor John Peter Zenger, charged with libel for his scathing articles about the imperious Governor William Cosby. There were numerous other cases.

Americans responded to British libel actions by reprinting essays on "liberty of the press" from a British book, "Cato's Letters," that was the patriots' political bible. A frequently quoted Cato observation was: "What are usually called libels undoubtedly keep great men in awe, and are some check upon their behavior . . . It is certainly of less consequence to mankind that an innocent man should be now and then aspersed than that all men should be enslaved."

Those defiant struggles bred a peculiarly American style of freedom of expression: uninhibited, with no holds barred — a style appropriate to a proud, self-governing people. In 1782 the Frenchman Hector Crèvecoeur, defining "What is an American," wrote that as citizens "they will carefully read the newspapers, enter into every political disquisition, freely blame or censure governors."

Reporting public issues in the post-*Revolutionary period, newspapers* were often intelligent, thoughtful and informative. But they could be scurrilous, accusatory and intemperate. Their impudence reflected a belief that all power derived from the people, that public officials were public servants. This was the press that the nation's founders knew when they ratified the First Amendment.

Such a press was not to everyone's *liking*. In 1798 *Congress* passed the Sedition Act to muzzle boisterous Republican newspapers that were heaping invective on Federalist leaders. The weapon used was the long-fought doctrine of seditious libel.

The first person arrested, a Vermont editor, was jailed for publishing a letter libeling John Adams. James Madison declared that the Sedition Act was directed "against that right of freely examining public characters and measures, and free communication among the people," which is the "only effectual guardian of every other right." The act was allowed to lapse and Thomas Jefferson pardoned those convicted under it.

There the subject of libel and public officials rested, as far as the Supreme Court was concerned, for 163 years. Then came the libel suit of L.B. Sullivan, a Montgomery, Alabama, city commissioner. Now, with the Westmoreland case, comes the first suit by a high federal official against critics of his conduct in office.

A debate is stirring over whether the decision in New York Times Company vs. Sullivan went too far or not far enough. How that debate is resolved will reveal much about what America has become.

The writers are preparing a book on the Westmoreland libel suit. They contributed this to The New York Times.

Sharon and Westmoreland vs. the Media

By William Safire

WASHINGTON — A former U.S. government official who cordially despises Ariel Sharon hopes the former general and Israeli defense *minister wins his libel suit against* Time magazine, which charged that he encouraged Arabs to massacre Arabs. Why? Because, the official says, somebody has to hold the damnably arrogant and all-powerful Big Media to account when they are wrong.

In the same federal courthouse in lower Manhattan, another member of what regards itself as the maligned military, General William Westmoreland, demands a $120-million libel judgment against CBS for charging in effect that he conked the intelligence books in Vietnam. Rooting for "Westy" are those who believe that the media must be punished for undermining public support of that war.

I count myself among the minority who hail Arik Sharon for performing the service of dispersing the Palestine Liberation Organization, and among the majority who now believe that coverage of Vietnam was tilted against General Westmoreland's fight to stop the onrushing tyranny. But I hope both generals lose their pincers movement in the war against the press, and not merely because, to paraphrase Dean Rusk, I'm a mem*ber of the press and I'm on our side.*

The central issue in both cases is not "What is the truth?" Sorry, the final decision on these innately controversial matters will not be made by a jury in Manhattan. "Encourage" to a Sharon requires active direction, but to a Sharon critic means only a shrug; and "conspiracy" is the loosest word in the legal language.

The real issue is: If the charges made are adjudged to be inaccurate or grossly unfair and damaging, should those who made the charges be held to *account by law, and* be made to pay the damages?

The average fair-minded person would say yes. Here is why I say no, and one reason why I think that the U.S. Constitution says no.

Intent and good faith are central ideas in law and morality. We all make mistakes, sometimes egregious ones, and often with terrible consequences. We punish ourselves inwardly, or suffer obloquy from our fellows or ridicule from the public, but we are not punished by the law because our intent was not malicious.

The general who ordered the Union troops to assault the heights at Fredericksburg, with disastrous results, was relieved and disgraced, but he was not court-martialed. He erred with the intent to win.

The doctor who undertakes a risky operation, the lawyer who gambles on an unorthodox *defense* to *save his* client, the businessman who bets the company on a new product — all of them have one great limitation on their liability: If they took their chance in good faith, "if they failed while daring greatly," they may ruin themselves in the profession or the marketplace, but they will face no further punishment in law. The protection of acting in good faith, with no malicious intent, is what makes decision-making possible.

It applies to all of us. Should the parent or teacher who mistakenly treats a dyslexic pupil as lazy or retarded be held accountable in court for the damage to that child's career? Should a prosecutor and jury and judge who combine to send a man to the electric chair be forced to pay damages if another person later confesses to the crime? Of course not.

Yes, in extreme cases there are grounds for a charge of criminal neglect or abuse of power or malpractice, and civil law casts a wider net than criminal law. But in general society does not hold people accountable for the consequences of actions that were taken in good faith. If we did, the second-guessing in courts would paralyze our power to decide.

That principle applies, with added constitutional force, to a journalist writing a story about a controversial *figure or subject. We rarely know the* whole truth, but neither that knowledge of our partial ignorance nor the fear of libel attack from an irate subject should stop us from writing as much as is prudent of what we think is the truth that we do know.

In holding to account, intent is central. If Arik Sharon intended to loose Arab murderers on the refugee camps, or if "Westy" Westmoreland intended to deceive his superiors about enemy strength, then the generals should be court-martialed; or if Time or CBS intended to ruin a reputation with no concern for the truth, then those media should pay. But if the generals and the press acted in good faith — as I believe they all did — then the disputes should never have been brought into court.

The New York Times.

Letters intended for publication should be addressed "Letters to the Editor" and must contain the writer's signature, name and full address. Letters should be brief and are subject to editing. We cannot be responsible for the return of unsolicited manuscripts.

In Slightly Biased Praise Of Maligned November

By Robert G. Howes

NEW YORK — Most months need no defense. We like them for what they are. November is different. It requires advocacy.

Poets often scorn it. Thomas Moore called it a "solemn month [amid] gathering gloom." Bayard Taylor epitomized it as "the croak of a crow, on the desolate tree top." It has, wrote Thomas Hood, "no nobility, no warmth, no cheerfulness." Plain folk tend to resent it, underrate it or, at best, tolerate it.

I am a Novemberist. I love it. Not with the sonnets that some bestow on merry May. Not with the mellow lyrics of a September song. But it's love all the same. Here is how I see it.

November starts with a tall echo out of antiquity. Its very first day is All Hallows. It resonates, in its earliest hours, the laughter of little spirits in happy streets on Halloween. It ends on the threshold of Christmas. It trails off from the obsequies of one church year to the birth of another. In between it is a wondrous mix of farsightedness, heroics and providence.

On the eleventh day of this the eleventh month, we recall again those legions lost in honor in Flanders, and later so many times elsewhere. Every four years November elects an American president. November is Pilgrims grateful; family joy around fat tables; rediscovery, *however subliminal, of the robust* reverence of our beginnings. November sings one hymn grandly — "How Firm a Foundation!"

What is more, November is a kind of elder statesman. It is the Abe Lincoln of the months, raw-boned, plain spoken, homespun. Its vision is cluttered neither with the multiple colors of fall nor the first real snows of winter. It sees clear. It sees long. It sees wide.

The leaves have gone. The harvest is gathered in. Summer, with its ebullient outsidedness, is finally over. The drifts have not yet come. St. Nicholas is only a prospect.

The eleventh month is for elemental things. Like storm windows being repaired. Like antifreeze. Like wood piles on porches. Like new fires on the hearth. Like squirrels and field mice stocking their larders one last time. Stone walls are more evident and more important in November. Distances are more visible and truer.

At night there is a particular clarity about November stars. They hang unusually emphatic in cold skies over bare branches, preaching from pulpits unobstructed by the paraphernalia of other seasons. In November it is easier to see what David Lloyd George, the British prime minister (1916-1922), called "the great everlasting things that matter." November is made of sturdy stuff, of simple sagacities and steady horizons.

Of the few flowers it boasts, perhaps bittersweet is November's favorite. Just when the calendar seems decrepit, bittersweet bursts in orange eloquence through dead leaves in difficult places. When you come across it at last, bright on some fallen fence in some ramshackle woods, it is a special joy and a special achievement. So, too, *November takes time and persistence* to find and to savor well.

I do not contend that the eleventh month is the very best of months. I contend that in many ways it is a good month, a provident month, a heroic month, a thankful month. Try it. You'll like it. I confess that I am somewhat biased. I was born in November.

The writer, a Roman Catholic priest, is director of church liaison with Morality and Media, an anti-pornography group, and is a poet and author of articles and books on church planning. He contributed this comment to The New York Times.

Europeans Could Use A Partner

By Flora Lewis

BRUSSELS — The dialogue between America and its European allies has taken on a plaintive tone. It is not angry argument and recrimination now, not is it anything like the self-congratulation and surge of confidence that Washington exudes.

"We're scared," a senior European official told a gathering here last weekend. He was not talking about the Russians. He was talking about facing the United States and the Japanese. He was expressing the spreading fear that European democracies will not be able to keep up with the high-tech industrial revolution.

Stagnating economies and sour social climate would make the Europeans all the less able to keep up on ever more costly defenses. But the American response, echoing the fanfare of President Reagan's re-election, was a tough, uncomprehending "Just do it our way." The Europeans gasped.

"We're willing to be more flexible," said another European leader, a staunch conservative, "but if you think we're going to take our societies back to the 1880s you're wrong."

There was a deep polarization on how to look to the future. Almost all the Europeans present — industrialists, politicians, officials — were well to the right in their own countries, but they were astonished at what they saw as American advocacy of return to primitive, untempered capitalism.

Some agree that they overdid the welfare state a bit. None of them doubt that if they followed American lectures on dismantling large parts of it, deregulating, denationalizing and using the savings for great cuts in taxes, they would face internal upheavals that could endanger everybody's security, including America's.

There is a growing dilemma as the older industrialized countries study America's resilience and recovery. The debate is not acrimonious for *now; Europeans are benefiting hugely* from the flood of imports absorbed by America thanks to the strong dollar. But they are well aware, and the Americans neglect to mention, that the United States has been able to sustain a monumental budget deficit without inflation and a vast trade deficit without a sharp drop of the dollar only because so much foreign capital keeps pouring in.

No other country could hope for such advantage. No one knows how long America can ride this air cushion, or whether the cushion will gradually deflate or collapse with a crash.

The visiting Americans were surprised to hear that the prime European concern is jobs, rather than profits to spark new ventures or nerves to risk failure. The more candid among them granted that the main effect of high technology was to add wealth, not jobs, but one U.S. businessman said that American industry was being forced to choose among "automate, emigrate or evaporate."

The one recommendation easy for everybody to endorse in the abstract was to make a real Common Market, a space as free of obstacles to economic movement as the domestic United States. But the European *Community is going in the other direction* now, bogged down in bickering, its vision turned myopic.

That contributes to feeling scared. Like the United States, Western Europe has grown increasingly nationalistic. It no longer feels strong U.S. encouragement to develop into the second "pillar" of the alliance that President Kennedy evoked.

An economically weak Europe *would weaken the alliance. It could* not afford its share of the costs, and it is not getting U.S. orders that would *bolster its defense industries.*

Maybe, one Briton speculated, we need a real crisis like the 1930s to shake us up and get us together. That is a horrifying, cataclysmic thought, but it accurately reflects the European feeling of being powerless despite the resources of skill, ingenuity and ambition that could be put to work.

It will take American incentive, not sermons on free enterprise, to spur the energy. There are practical possibilities, especially in defense production. If America offered to share its *capacity on condition* that the Europeans pooled their efforts, as it required for Marshall Plan aid, lowered *military costs would save Americans* money. The Europeans would gain technological advance, which should drive them to more effective cooperation in nonmilitary innovation. Otherwise there is little prospect of reducing reliance on nuclear weapons and reviving European confidence.

There is liveliness and ability here, but it will take a renewed sense of America as a partner, not just a self-satisfied protector, to turn "Europessimism" around. The time is ripe for imaginative policy. It would have to come from Washington.

The New York Times.

LETTER

Marx Was No Scientist

The controversy over "liberation theology" has been portrayed as one between progressive and conservative forces in the Catholic Church. The "instruction" of Cardinal Joseph Ratzinger primarily concerned the use of Marxism in working out Catholic theology. Liberation theologians see Marxism as a "science" that can be used to analyze Latin America.

For two years I have worked on Marx's texts. I have been invited by a party institute in East Berlin, and have worked with scholars in West Germany. Cardinal Ratzinger is right in saying that there is no science in Marx. Marx thought of his work as a political statement. Almost all the "scientific" claims in his writings are false. Those interested in human rights would be best advised to look elsewhere for a theoretical basis.

MICHAEL KRAFT,
University of Bayreuth,
Bayreuth, West Germany.

Herald Tribune INTERNATIONAL
WEEKEND
Nov. 23, 1984

Christian Altorfer

Schürch and Oppliger help Bossard into an octopus costume.

Mute Mummery From Switzerland

by Mavis D. Guinard

LAUSANNE, Switzerland — Two giant white hands draw back the velvet curtain to reveal a bare, black stage, setting the scene for the enormous, mute antics of the Mummenschanz. Concealed in body masks several times their size, they seem to float, grapple, whirl and waffle around like shapeless creatures from another world.

The mime-mask trio, already appreciated by audiences in their native Switzerland and in the United States, are about to start a world tour that will take them, among other places, to France, Italy, the Netherlands and Japan.

There is no music and no script in their act and some people wonder what it all means. The Mummenschanz aren't saying.

"There's never any plot," says Andres Bossard, a stocky Zurich native. "We come up with different ideas that we research separately and, all of a sudden, it falls into place." This, he says, is why it takes so long. There is no director: each of the three gives an opinion even if the person is not in the act.

"I guess this is our secret," says Bossard. "This entente has taken 12 years to grow. We fight and we argue but none of us could exist alone. The only way we can work is together."

BEHIND the scenes, each of the three has developed individual responsibilities. Bossard, 40, who is extroverted and articulate, has become the spokesman. "My energy is short. I must move, I want change, I like to deal with people," he says, pouring another glass of mineral water.

The others "have more staying power, and stick to a task until it's done." Floriana Frassetto, a vivacious American-born Italian, 34, spends hours at her sewing machine, stitching everything from mammoth pillows to the jersey tentacles of an octopus to the actors' cotton tights.

Bernie Schürch, 40, tall, dark and reserved, acts as handyman. "I have two left hands but Schürch can do anything," says Bossard. This includes gluing, hammering, sawing, welding and working with styrofoam blocks to design outsize heads shaped like TV aerials, electric plugs and suitcases.

In the new show, the styrofoam heads rest on the actors' shoulders. With the masks on, the view becomes a faint slit that can be displaced by a false movement. "All of us have tumbled at least once into the pit," Bossard says.

The three mimes do neck exercises to carry the weight. Their choreographer, Elizabeth Oppliger, insists on a workout every morning. "Before, I would do a little yoga and Floriana would go to dancing class. Bernie would not do anything. But now we stick to it. We're not as young as we were," Bossard says.

The troupe puts on eight performances a week. "There are times we feel awful before or after a show. But it must go on. While we're doing it, we forget the aching back or the stiff neck."

The three performers came to Mummenschanz from different directions. Bossard, who was stagestruck as a child, ran through a series of small parts while living off odd jobs at the post office, selling can openers or working as a Manpower temporary.

It was the Swiss Army that turned Schürch into a clown. "All those silly things they make you do: I found I could get comic effects out of any situation to make the guys laugh. I became the company clown, then I wanted to go on entertaining people."

During amateur theater and dramatic school, both became fascinated with pantomime and left for Paris. When they found they were the only Swiss members of Jacques LeCoq's mime-mask classes, they went out of their way to avoid one another.

"We had not come to Paris to act with another Swiss. There were more interesting people around," says Bossard. But after two years of acrobatics, juggling, mask and clowning at LeCoq's, Schürch and Bossard began to work together. Not only were they complementary — Bossard an acrobat and a comic, Schürch tending to precise pantomime — but something also matched in their characters.

"We had the same work ethic, the same eagerness to go places," Bossard says. Their families were suspicious of artists. "They kept warning us: You will never make a living. Very Swiss."

Bossard eventually landed a job at a Club Med resort in Tunisia and brought in Schürch to help put together an act. It was a grueling experience.

"A new show every week. We worked all night rehearsing while the people slept. It was a demanding audience. Since the show is free, they never feel they must stay because they've bought a ticket. If they don't like it, they just walk out."

At the end of two seasons at the Club Med the actors had put together a program they took around France and Italy: some mask and clown skits delivered in an absurd, invented language that multilingual spectators could follow.

Frassetto, meantime, was attending mime school in Rome, where she was struck by their performance. Within a few months, the twosome became a threesome. Rather than add her Italian and English to their native Schwyzerdütsch, French and made-up words, Frassetto persuaded them to go mute.

Success for the troupe came after a slow start in cabaret, summer festivals and small theaters. A trip to the United States made them dream of Broadway, and they rented the Bijou Theater on West 45th for six months. The reviews were enthusiastic.

After television appearances with Johnny Carson and on "Sesame Street," they left to make a tour of the United States and Latin America, training seven other Mummenschanz troupes in the meanwhile.

"Suddenly, we realized we had plenty of money and could stop to think things over. We didn't flip out and buy large cars, but money bought time, a whole year of freedom."

When they got together again, their biggest problem was inventing a new program. The previous numbers had been geared to small stages. "We had to fill larger stages and be seen all the way to the back of the auditoriums," Bossard says.

The Mummenschanz scavenge their props in supermarkets, department stores, trade shows and factories. Anything may trigger an idea.

"We try a plastic salad strainer on our head," Bossard explains, "and ask the saleslady if she doesn't have it in a larger size. She thinks we are crazy, of course. So do the secretaries who are used to taking orders by the ton or the kilometer when we ask for a small length of air hose, some plastic bags or insulation material."

They assembled it all in a rented loft in the Rote Fabrik, occupied by young Zurich artists. "There's room to work on body masks 4 meters (12 feet) high, a stage to practice, space for Floriana's expresso maker and her sewing machine, and Bernie's shop. We can work on a project, abandon it, take it up again until it clicks," Bossard says.

"At first, you hate to get into the masks. You make a move and the stuff takes a while to react. Slowly, you get used to this, they become comfortable, like old clothes."

BACKSTAGE, as their assistant, Walter Flohr, unpacks suits from eight metal trunks, Christian Altorfer checks the stage lighting, and a helper drags a wet mop over the black linoleum floor.

The trio rehearses, stepping over electric cables and dodging the the mop. They fuss and argue over a slight change, talking a blue streak in a mix of native and acquired tongues. Frassetto says, "OK. So I go burble, burble, burble and then splatch." The others nod.

And was the name Mummenschanz invented? Bossard explains that the term refers to the masks worn by Swiss mercenaries when they played cards. "They were so naive, they simply couldn't keep a poker face. So they wore masks to hide their feelings." Schürcher thinks it means the game of chance dealt before giving battle. Frassetto says it means a gamble. The three agree to disagree, once more leaving the audience to guess.

From Dec. 11 to 31, (except Dec. 17, 24 & 25) Mummenschanz will be in Paris at the Théâtre de la Ville, Place du Châtelet. ■

Fattening Manhattan, or the Vanished Pill

MARY BLUME

NEW YORK — There is always plenty to worry about in New York — in fact there is no better place to worry — but right now a lot of New York swells are close to panic, and no wonder. They face entering the holiday season fashionably slim and leaving it — God forbid — plump.

"I'm getting ready to kill myself in cold blood," declares Nikki Haskell, a talk-show hostess on cable television and a professional party-giver.

"It breaks my heart," Larry Kaiser says. "In two weeks I'll be a big fat pig." Larry, a real estate man-about-town, weighs 145 pounds (65 kilos) and has his suits made in Paris by Cifonelli ("Lanvin's only good with blue"). Within days he may not be able to button them.

"I'm a feast-or-famine person," says Charlene Nederlander, wife of the New York theater owner, on her way to Southampton. Her tone of voice leaves no doubt as to which it will be.

Behind the present panic is the sudden and unexplained disappearance of the most fashionable diet pill in town, which was sold through handpicked dealers. The pill is called Enzo-cap and is made, according to its brochure, from papaya and garlic gathered "in the high mountain regions of the Andes in Peru."

A company called Riched S.A. in California started importing them about a year and a half ago. They sold for $60 for a bottle of 30 pills (dosage: one or two a day) and were a potential gold mine: "The best thing to come out of South America," Larry Kaiser says, "since Carmen Miranda."

TO think of the disappearance of a diet pill as just another bit of trivia is to misunderstand Manhattan. If the motto of the State of New York is Excelsior, or Ever Upward, in the city this translates as Try to Get Something for Nothing. Enzo-caps were just that: their chief property was that with them you could eat your fill and lose weight at the same time.

In fashionable circles, where it is absolutely essential to be both thin and to dine out often and copiously, Enzo-caps — developed, says the brochure, "by an acclaimed Peruvian orthomolecular physician highly regarded for his work in biochemistry" — seemed to have fallen from heaven like a low-cal manna.

"They're a miracle," says Nikki Haskell fervently. She says she has been on a diet since age 2.

"I took them and said, 'My God. I put my help on them, I put my children on them,'" says Judy Carmel, a petite brunette whose Park Avenue living room is filled with the pale, curved modular furniture that in New York means you know all the angles.

Judy, who has licenses in real estate and stockbroking, was so excited that she formed an Enzo-cap distributorship with her sister, Lovee Du Boef. Lovee distributed the pills in Las Vegas, where she lives, while Judy sold hers through her Park Avenue doormen and through selected sources such as Nails by Margaret, a fashionable manicurist just across the street from Le Cirque. There was also Eva, who runs the beauty shop at the Palace Hotel, and Nadia Dmitrov, a nutritionist.

The usual commission for sub-dealers was $10 per bottle. In California, Stanley Holden's Dance Studio and Meditation Center accepted MasterCharge cards for the pills.

Charlene Nederlander used to get her Enzo-caps while having her nails done by Margarete Din at Nails by Margaret, where there are pictures on the walls of Neil Sedaka, Mr. and Mrs. Frank Sinatra, Polly Bergen and Cristina Ferrare (Mrs. John de Lorean), an Enzo-capper wont to explain to anyone likely to listen that inside her splendid body is a fat girl trying to get out. Tatum O'Neal is another satisfied customer.

Margarete Din, an upswept blonde from Transylvania in rhinestone chandelier earrings who studied nail sculpture with the famous Nina, says the pills worked for everyone, or just about. "Some people are paranoids, I just say no more pills, not for you darling.

"One of my clients had a friend in Switzerland who got very fat after giving birth. She got so fat she was paralyzed. My client gave her some Enzo-caps. Trust me, that girl isn't paralyzed anymore. It's unreal."

ENZO-CAPPERS are a hardened bunch of dieters who have tried everything from a pill called Zoom that lifts off the top of your head to hours of aerobics to the geographical diets (Scarsdale, Beverly Hills, Southampton, Cambridge) to the ancient Roman practice of regurgitation, genteelly called bulimia here. ("It's not so bad," says Larry Kaiser, "but then I have a double-jointed stomach"). Enzo-caps had the advantage of minimal side effects, of being made from natural ingredients and of being soothingly expensive.

No one takes the pills' disappearance lightly.

The problem is what to do. No one knows which Andes to head for, which Inca to consult, or even what "an acclaimed Peruvian orthomolecular physician" might be. Attempts to make the pills with U.S.-grown ingredients have failed. "It's the Andes air," says Nails by Margaret knowingly. Judy Carmel cannot even track down the Peruvian manufacturers, Sicuani Laboratories, but, as she points out, she does not have an Andean telephone directory.

Some people have had the pills analyzed. "I wouldn't dare. They might be full of llama doo doo," Larry says. He keeps his remaining Enzo-caps under lock and key, although he says he has a small fortune in saffron just lying in his 5th Avenue kitchen. "I have two pounds of saffron from Iran, for which I've been offered over $8,000. You can keep it forever if you put an apple in it. It's like a built-in trust fund, I can paella the whole world." He would rather have Enzo-caps and even called Nails by Margaret, imitating his friend Charlene Nederlander's voice, in the hope of wheedling pills out of her. He failed.

"People are now going into people's medicine cabinets and taking their pills," Nikki Haskell says. "I took mine back from my mother. I know a man who took them back from his children." Judy Carmel's doormen are being offered hefty bribes.

Riched S.A., the California importers of Enzo-caps, have put their telephone on an answering machine. When finally a human picks up, it is called Diane and Diane says she is fed up with demands for the pills from all over the world: "There are none," she says flatly.

Diane refuses to name the owner of Riched but Judy Carmel knows: it is a garment manufacturer named Richard who went to high school in California with her brother, Bucky. (Nikki also grew up with Judy and Bucky and Lovee Du Boef. It's a small world.) Richard has a Peruvian wife, Teresa.

"They are having production problems in Peru. By the time they replenish the crop it will be at least three months," says Diane. In New York everyone has a different explanation.

"The mafia."

"A coup in Peru."

"A dock strike."

"Peruvian politics. There's this government minister who. . ."

"A guerrilla group called the Shining Path. . ."

"They say Jane Fonda's coming out with a pill of her own."

"A coup in Peru."

"I don't think Judy went about it the right way," Nikki says. "You can believe me that I would know exactly what they are made of, the formula, because you have to understand if you're dealing with South American countries, one day it's there, one day it's not there. I would have tried to figure out a way so in case of emergency I would have a back-up system. If you can figure out how to make the atom bomb, you can figure out how to make Enzo-caps."

Judy says Teresa is going to Peru in December and will either straighten out the Incas' production problems or come back with their secret formula. She reckons it will take six months. Six months.

"It's not that I want to be *emaciated*," says Larry, reaching suicidally for a handful of salted almonds.

"I'm getting desperate, I don't want to deal with it until I have to," says Nikki. She has one bottle left.

"In the meantime, everyone's going to be fat and beautiful," says Nails by Margaret, a remark that goes down about as well as a slug of nail-polish remover.

"Come back next week," says Judy's doorman, smoothly pocketing a $10 tip. "And have a good day." ■

Illustration by Joan Schatzberg

Cuban Culture Dances to a Popular Beat

by Jeanne Brody

HAVANA — The courtyard was packed on all four sides. Faces in varying shades of white, beige and black stared at the performers. A member of the audience, a black man with a colorful shirt, had traded places with the drummer, who stood on the side and clapped along. The singer had also been supplanted by an amateur, and in center stage a wizened old man danced a sexy *guaguancó* with the attractive professional dancer from the folklore ensemble. The public clapped, tapped their feet and yelled encouragement. "Come on grandfather, show them how it's done!"

In Cuba, culture is everybody's business.

Despite serious economic difficulties and the scarcity of materials, more and more people in Cuba are involved in one form or another of amateur or professional art. And though exiles report of repression, censorship and tight controls on freedom of expression, the visitor discovers in Cuba a dynamic milieu for culture and the arts.

Cuba is perhaps best known for its music. Dances like the rumba and the cha-cha have become such a part of Western culture that few remember that they were invented in Cuba. The inventor of the cha-cha, Enrique Jorrin, is alive and playing before thousands of dancing Cubans today.

The conga drum and other typical Cuban percussion instruments are regularly used in popular music throughout the world. The popularity of the "Salsa" movement, which grew out of the ghettos of New York and Puerto Rico, has obscured the fact that it is derived from Cuban rhythms and dance forms.

Each immigrant group that has set foot on the island has contributed to Cuban music, and most Cubans feel they have a personal share in the national patrimony. On street corners, discussions worthy of a music critic are common. Artists and musicians are referred to by the familiar diminutive: Pablito or Arturito, for example, in the cases of the singer Pablo Milanés and the renowned trumpeter Arturo Sandoval.

Classical music in Cuba has never been cut off from popular or folk music. Composers of the early 20th century, such as Alejandro García Caturla and Amadeo Roldan, wrote popular dance music as well as symphonies and operas, and didn't hesitate to incorporate popular elements into their classical pieces.

The Cubans have great respect for the varied cultural roots of their popular music. Since the 1959 revolution, numerous centers for the study of the ethnic sources of the country's different cultural manifestations have been established.

The "Rumba Saturday" performances of the National Cuban Folklore Ensemble, for example, are more than fine artistry in costume, dance, and song. The troupe is headed by an anthropologist, Rogelio Martinez Furé, and its work, grounded in ethnological research, attempts to preserve the cultural roots of Cuba's folkloric expressions in their purest form.

In the poorer sections of Havana and the nearby city of Matanzas, tiny groups can still be found performing the African religious rituals, vestiges of the secret slave societies that once existed in colonial Cuba. One young woman who works in the Havana Libre, formerly the Hilton Hotel, mentioned casually that her grandmother used to make the "*diablitos*," or animist spirits, dance. She said that she was walking down the street in Havana recently, and heard someone beating the drums in a courtyard. "It was a *toque del santo*," a religious drum ceremony, she said, adding proudly, "They let me stay and watch."

Cubans take their music so seriously that musicologists here have taken to studying "Salsa" to see just how derivative or original the up-tempo, brassy American Latin music is.

MUSIC here is ever-present and eclectic. Michael Jackson videos appear on Cuban television alongside Julio Iglesias and the latest Cuban popular singers. Walking along the streets in Vedado, the old residential part of Havana, one is likely to come upon a trio of teenagers beating out a rhythm on a baseball hat or hear wafting out of an open door strains of anything from a peasant *guajira*, inherited from the 16th-century Spanish ballads, to John Coltrane. And Copelia, a park in central Havana, offers an amplified selection of Cuban, U.S. and Latin American popular singers along with its famous ice cream.

If Cuban nightlife dimmed a bit during the difficult years of the early 1970s, today it is going strong. Hordes of young people line up outside Havana's numerous nightclubs on Saturday and Sunday nights. The entrance fee and price of drinks, the equivalent of $5 to $10, represent a few hours' work to the average Cuban, but they are not prohibitive.

Neighborhood clubs, factories and "Popular Power" organize dances and parties for the people. Most of these events are free, or the cost is nominal, and top bands are hired. In the city, such festivities may take the form of little get-togethers or street dances; in the countryside, they become outdoor carnivals where, on a public square surrounded by palm trees, 4,000 beer-drinking Cuban workers and peasants from ages 5 to 95 can be seen dancing.

Country music is still played in the home and in the interior of the country. The old country form of the urbanized genre called "Son" and the musical, singing debates known as "controversies" can still be heard in the *Casas de la Trova* or Troubadour Houses. These are rooms or buildings in each city or town where old-timers and young can come to play and exchange music.

At the Salon Roja of the Capri Hotel in Havana, one can enjoy an evening of rather

Continued on page 10

Jeanne Brody

Dance troupe at a "Rumba Saturday" performance in Havana.

Gazelle as shown on a Dilmun seal.

and walk along the streets of ancient Dil-

©1984 The New York Times

TRAVEL

INTERNATIONAL DATEBOOK

AUSTRIA

VIENNA, Böseodorfer Hall (tel: 65.66.51).
CONCERT — Nov. 26: Ro-Mi-Ro Trio (Diabelli, Haydn).
RECITALS — Nov. 27: Otto Niederdorfer piano (Beethoven, Chopin).
Nov. 28: Gerhard Panzenboech bass (Brahms).
Nov. 29: Lorenz Ewaschko baritone, Jan Wagner piano (Mozart, Schumann).
•English Theater (tel: 42.12.60).
THEATER — Through November: "The Zoo Story," "Counting the Ways" (Albee).
•International Theatre (tel: 31.62.72).
THEATER — Nov. 29 and 30: "Our Town" (Wilder).
•Konzerthaus (tel: 72.12.11).
CONCERTS — Nov. 24 and 25: Vienna Chamber Orchestra, Herbert Prikopa conductor (Prokofiev, Purcell).
Nov. 26 and 27: Alban Berg Quartet (Beethoven, Mozart).
Nov. 29: Vienna Symphoniker, Jesus Lopez Cobos conductor (Meyerbeer, Fauré).
Nov. 30: Amsterdam Baroque Orchestra, Ton Koopman conductor (Bach, Muffat).
•Staatsoper (tel: 53240).
BALLET — Nov. 27 and 28: "Nutcracker" (Ivanov, Tchaikovsky).
OPERA — Nov. 24: "Tristan und Isolde" (Wagner).
Nov. 25: "Die Walküre" (Wagner).
Nov. 29: "Ariadoe auf Naxos" (Strauss).
•Theater an der Wien (tel: 57.96.32).
MUSICAL — "Cats" (Lloyd Webber).

BELGIUM

BRUSSELS, Opéra National (tel: 217.22.11).
BALLET — Nov. 24 and 25: "Notre Faust" (Béjart, Bach).
•Palais des Beaux-Arts (tel: 511.29.95).
CONCERT — Nov. 29: Bergen Philharmonic Orchestra, Edith Volckaert violin (Sibelius).
GHENT, Royal Opera (tel: 25.24.25).
OPERETTA — Nov. 25 and 28: "The Beggar Student" (Millöcker).
LIEGE, Théâtre Royal de Liège (tel: 23.59.10).
OPERA — Oct. 24 and 25: "Simon Boccanegra" (Verdi).

ENGLAND

LONDON, Barbican Centre (tel: 628.87.95).
Barbican Art Gallery — To Nov. 13: "Impressionism to the Present Day."
Nov. 15-January: "James Tissot."
Barbican Hall — London Symphony Orchestra — Nov. 22: Pinchas Zukerman conductor/violin (Rossini, Vivaldi).
Nov. 27: Pierre Boulez conductor, Jessye Norman soprano (Stravinsky, Berg).
Nov. 28: English Chamber Orchestra, Philip Ledger conductor/harpsichord (Bach, Haydn).
Nov. 29: John Georgiadis conductor (Beethoven, Mozart).
Barbican Theatre — Royal Shakespeare Company — Nov. 24, 26, 27, 30: "Mother Courage" (Brecht).
Nov. 28 and 29: "Henry VIII" (Shakespeare).
•Royal Academy of Arts (tel: 734.90.52).
EXHIBITIONS — To Dec. 16: "Royal Academy Architecture."
To Dec. 23: "Modern Masters from the Thyssen-Bornemisza Collection."
•Royal Opera (tel: 240.10.66).
BALLET — Nov. 24 and 27: "Varii Capricci," "Young Apollo," "Elite Syncopations" (Ashton, Bintley).
Nov. 28 and 30: "Mayerling" (MacMillan).
OPERA — Nov. 26 and 29: "Don Giovanni" (Mozart).
•Wigmore Hall (tel: 935.21.41).
CONCERTS — Nov. 24: Nash Ensemble, Anthony Rolfe Johnson tenor (Rossini, Mendelssohn).
Nov. 25: Allegri String Quartet, Rian de Waal piano (Britten, Dvorak).
Nov. 30: Paragon Ensemble, Linda Ormistoo mezzo-soprano (Mozart, Ponchielli).

FRANCE

LILLE, Musée des Beaux Arts (tel: 57.01.84).
EXHIBITION — To Jan. 28: "Le Chevalier Jean-Baptiste Wicar."
•Opera (55.48.61).
OPERA — Nov. 28 and 30: "Cosi fan tutte" (Mozart).
PARIS, Artcurial (tel: 299.16.16).
EXHIBITION — To Dec. 1: "Tibet, terre du ciel," photographs by Kevin Kling.
•Ceotre Georges Pompidou (tel: 277.12.33).
EXHIBITIONS — To Dec. 16: "Patrick Bailly-Maître-Grand," photographs.
To Dec. 30: "De Matisse à nos jours," "Miró, les 3 Bleu, 1961."
To Jan. 28: "Kandinsky."
•Galerie Coard (tel: 326.99.73).
EXHIBITION — To Dec. 24: "Lesieur."
•Galerie Nichido (tel: 266.62.86).
EXHIBITION — To Dec. 1: "Shirley Carcassonne."
•Librairie-Galerie do Jour (tel: 233.43.40).
EXHIBITION — To Dec. 7: "Martine Barrat: La Goutte d'Or," photographs.
•Musée d'Art Moderne (tel: 723.61.27).
EXHIBITIONS — To Jan. 6: "Jean Hélion."
To Jan. 27: "Helmut Newton."
•Musée du Louvre (tel: 260.39.26).
EXHIBITION — To Dec. 31: "XVII Century French Drawings."
•Musée du Luxembourg (tel: 234.25.95).
EXHIBITION — To Feb. 10: "Hippolyte, Auguste and Paul Flandrin."
•Salle Gaveau (tel: 563.20.30).
RECITALS — Nov. 25: André Krust piano (Schumann, Chopin).
Nov. 28: Daniel Varsano piano (Schumann, Franck).
•Salle Pleyel (tel: 563.07.40).
CONCERTS — Nov. 28 and 29: Orchestre de Paris, Rafael Kubelik conductor (Mahler).
•Théâtre de la Ville (tel: 274.22.77).
CONCERT — Nov. 27-Dec. 1: Beaux Arts Trio (Beethoven, Mozart).
•Théâtre des Champs-Elysées (tel: 723.47.77).
RECITALS — Nov. 25: Maria João Pires piano (Bach, Beethoven).
Nov. 27: Fred Snoek piano (Bach, Liszt).
•Théâtre du Rood-Point (tel: 256.70.80).
RECITAL — Nov. 25: Jean-Jacques Kantorow, Jacques Rouvier piano (Mozart, Schumann).
•Théâtre Musical de Paris (tel: 233.44.44).
OPERETTA — Nov. 24, 28, 30: "La Chauve-Souris," (Strauss).
Nov. 25, 27, 29: "La Fille de Madame Angot," (Lecocq).

GERMANY

BERLIN, Deutsche Oper (tel: 341.44.49).
BALLET — Nov. 24 and 30: "Les Intermittences du Coeur" (Petit, Debussy, Wagner).
OPERA — Nov. 26: "Die Zauberflöte" (Mozart).
Nov. 27: "Aida" (Verdi).
Nov. 28: "Il Barbiere di Siviglia" (Rossini).
•Philharmonie (tel: 54880).
CONCERTS — Nov. 28: Giuseppe Patanè conductor (Stravinsky, Tchaikovsky).
Nov. 30: Berlin Symphony Orchestra, Borislav Iwanov conductor, Tomislav Baynov piano, Lukas David violin (Liszt, Tchaikovsky).
COLOGNE, Oper der Stadt (tel: 21.25.81).
OPERA — Nov. 25 and 29: "Carmen" (Bizet).
MUNICH, National Theater (tel: 22.13.16).
BALLET — Nov. 30: "Papillon" (Offenbach, Lanchbery).
OPERA — Nov. 24, 27, 29: "The Queen of Spades" (Tchaikovsky).
•Staatstheater (tel: 260.32.32).
BALLET — Nov. 28: "The Creatures of Prometheus" (Beethoven).
OPERA — Nov. 24: "Czar and Carpenter" (Lortzing).
•Uoterfahrt (tel: 448.27.94).
JAZZ — Nov. 27 and 28: Peter O'Mara Trio.

ITALY

FLORENCE, Teatro Comunale (tel: 21.62.53).
RECITALS — Nov. 26 and 27: Gidon Kremer violin, Oleg Meissenberg piano.
ROME, Accademia Nazionale di Santa Cecilia (tel: 679.03.89).
CONCERTS — Nov. 25-27: Orchestre dell'Accademia Nazionale de Santa Cecilia, Carlo Maria Giulini conductor, Pamela Coburn soprano (Mozart).
•Auditorio S. Leooe Magoo (tel: 361.00.51).
RECITAL — Nov. 24: Augustin Dumay violin, Michel Dalberto piano (Beethoven, Strauss).

JAPAN

TOKYO, American Suntory Museum (tel: 470.10.73).
•Bunka Kaikan Hall (tel: 828.21.11).
RECITAL — Nov. 25: Hiroko Nakamura piano (Beethoven, Prokofiev).
•Japao Folkcraft Museum (tel: 467.45.27).
EXHIBITION — To Dec. 16: "Stencil Printed Dyeings."
•Matsuoka Museum of Art (tel: 437.27.87).
EXHIBITION — To Dec. 27: "Japaoese Paintings."
•Nissei Theatre (tel: 503.31.11).
OPERA — Nov. 24: "Hansel und Gretel" (Humperdinck).
•Toshi Center Hall (tel: 265.82.11).
DANCE — Nov. 24: Contemporary Dance Association of Japan ("Aino Kajitsu").

MONACO

MONTE-CARLO, Centre de Congrès (tel: 50.93.00)
CONCERT — Nov. 25: Monte Carlo Philharmonic Orchestra, David Zinman conductor, Gary Graffman piano (Debussy, Haydn).
•Théâtre Priocesse Grace (tel: 30.42.27).
EXHIBITION — Nov. 24 and 25: "Ireland and the Irish," photographs by Semas Dali.

PORTUGAL

LISBON, Calouste Gulbeokian Foundation (tel: 73.51.31).
BALLET — Nov. 24: Gulbenkian Ballet ("Vasco Wellemkamp New choreography").
CONCERTS — Nov. 29 and 30: Gulbenkian Orchestra, Silvo Perina conductor, Bruno Leonardo Gelber piano (Brahms, Strauss).
RECITALS — Nov. 27: Bruno Leonardo Gelber piano (Beethoven).
Nov. 28: Oliveira Lopes baritone, Hennie Joubert piano (Ravel Schumann).
•St. Carlos National Theater (tel: 36.84.08).
OPERA — Nov. 25 and 27: "Tosca" (Puccini).
•The See (tel: 86.67.52).
RECITAL — Nov. 25: Edward Tarr trumpet, Irmtraud Kruger organ (Liszt).

SCOTLAND

EDINBURGH, National Gallery (tel: 556.89.21).
EXHIBITION — To Dec. 21: "Drawings by Allan Ramsay."
•Queen's Hall (tel: 668.21.17).
CONCERTS — Nov. 24: Scottish Chamber Choir, Colin Tipple conductor (Mozart, Pachelbel).
Nov. 25: Scottish Sinfonia, Neil Mantle conductor, Margaret Murray McLeod piano (Bartok, Debussy).
•Usher Hall (tel: 228.11.55).
CONCERT — Nov. 30: Scottish National Orchestra, Neeme Järvi conductor, Emanuel Ax piano (Franck, Mozart).
GLASGOW, City Hall (tel: 552.59.61).
CONCERT — Nov. 25: Scottish Chamber Orchestra, Roderick Brydon conductor, Jean-Pierre Rampal flute (Haydn, Mendlssohn).

SPAIN

MADRID, Ceotro Coltural (tel: 275.60.80).
EXHIBITION — Through November: "Malaespina and His Environment."
•Teatro Alcalá Palace (tel: 435.46.08).
MUSICAL — Through November: "Jesus Christ Superstar" (Lloyd Webber, Rice).
•Teatro Monumental (tel: 227.12.14).
MUSICAL — Through November: "Barnum" (Coleman, Stewart, Bramble).
•Teatro Real (tel: 248.38.75).
CONCERTS — Spanish National Orchestra and Choir — Nov. 24 and 25: Jao Kreoz cooductor, Koostaoty Kulka violin (Brahms).
Nov. 30: Jacques Mercier conductor, Pascual Devoyon piano (Beethoven).

THAILAND

BANGKOK, Visual Dhamma Art Gallery (tel: 277.40.17)
EXHIBITION — To Nov. 30: "Faces of Thailand."
KANCHANABURI, Festival of the Bridge oo the River Kwai (tel: 51.12.00).
EXHIBITION — Nov. 26-Dec. 5: "Construction of Death Railway," sound and light show.

UNITED STATES

NEW YORK, Claude Bernard Gallery (tel: 988.20.50).
EXHIBITION — To Jan. 5: "Jean Ipousteguy: Sculpture and Drawings, 1958-1981."
•Museum of American Folk Art (tel: 581.24.74).
EXHIBITION — To Dec. 6: "Erastus Salisbury Field: 1805-1900."
•Whitney Museum of American Art (tel: 570.36.33).
EXHIBITION — To Dec. 2: "Flashpoint: The Explosion of Pop, Minimalism, and Performance 1958-1964."

WALES

CARDIFF, St. David's Hall (tel: 37.12.36).
CONCERT — Nov. 26: Oslo Philharmonic Orchestra, Mariss Yansons conductor, Jens Harald Bratlie piano (Berlioz, Shostakovich).
SWANSEA, Brangwyn Hall (tel: 47.00.02).
CONCERT — Nov. 28: Israel Piano Trio.
•Grand Theatre (tel: 55141).
THEATER — Nov. 26-30: "Oklahoma" (Rogers & Hammerstein).

WEEKEND

TRAVEL

News from TARTARY

A journey by railway and aeroplane along the fabled old Silk Road.

From Kashgar to Chang An (Xian), crossing the Taklamakan and Gobi deserts, we follow this ancient route which was the earliest channel of trade and cultural exchange between East and West, bringing Buddhism to China and Chinese Silks to the West.
With overnight stops at Peking, Urumchi, Kashgar, Turfan, Dunhuang, Jiuquan, Lanzhou, Xian (Chang An) Shanghai, Guilin, Canton, and Hongkong.
Tariff: £2100.00 fully inclusive and escorted.
Duration 25 days.
Departs every two weeks from 5th May to 6th October.
Please write or telephone for an illustrated catalogue to:
VOYAGES JULES VERNE
10 Glentworth St London NW1 Tel: 486 8751/2/3

Urumchi, Kashgar, Turfan, Dunhuang, Jiuquan, The Great Wall, Peking, Lanzhou, Xian, Shanghai, Guilin, Yangshuo, Guangzhou, Hong Kong

PRIVATE CLINICS

PRIVATE HOSPITAL Dr. GALI
Fresh cells treatment. Based on the method of Dr. Niehans. A famous treatment for preventing different old age symtoms.
For free illustrated information please contact:
Abroad Office:
Private Hospital Dr. Gali,
Kaiserstrasse 179
D-6732 Edenkoben, W. Germany

CLUBS

Santa Claus North Pole

Parents!

Enroll your children in the Santa Claus North Pole Club. A personalized letter and gift parcel from Santa is the best Christmas present they will ever receive. Just send a cheque or money order for 1=$8,95, 2=$17, 3=$25, to:

Santa Claus North Pole
P.O. Box 404
202 Kópavogi
Iceland.

Satur days in the Trib.

Get the big picture on world business trend in Leonard Silk's "Economic Scene."

HOTELS

★★★★★ The Grand Hotel in the mountains
The hotel surrounded by snow-covered forests. Skischool. Chairlift and skilifts to the sunny slopes. Downhill runs to the doorstep. Cross country skiing. Curling- and skating rinks.
Elegant indoor swimming-pool. Sauna and massage. Solarium. Bars. Dancing. Restaurant français «Le Miroir».
SUVRETTA HOUSE ST. MORITZ
Phone 082-21121 Telex 74491 R. F. Müller, Mgr.

TRAVEL

EXTRA SPECIAL CHEAPIES WORLDWIDE
Syd./Melb. £550; Delhi £310; Tokyo £495; Singapore £365; Auckland £670; Jeddah £295; Colombo £305; Hong Kong £420; Los Angeles £320; Toronto £210; Bangkok £290; Jo'burg £375; Harare £365; Nairobi £295; Cairo £180; Aust.-London £405 O/W
1st class, Business Class welcome.
LATE BOOKING SPECIALIST - FLIGHTWAYS,
6 Hogarth Place London SW5 0QT. Tel.: 01-373 6830/6496/7040.

Fall Vegetables, Plain and Fancy

by Nancy Jenkins

NEW YORK — Autumn vegetables have a charming sort of plainness. Potatoes and onions, squash and pumpkins, cabbage and the other brassicas like brussels sprouts and broccoli, turnips, carrots, beets and parsnips. These are vegetables meant to be stored in attic, barn and cellar, to strengthen and sustain us through the long, dark days of winter. As such, they have an undeniably homely appeal.

They also have an undeniable problem, for these are the vegetables that generations of cooks have ruined with overcooking. Few ehildhood memories are more fraught with unhappiness than the recollection of mashed watery squash, lumpy turnips, limp, gray broccoli and the dull, complaisant odor of long-boiled cabbage rising from the dinner plate.

Indeed, for many years boiling seems to have been the only culinary treatment most vegetables were indulged. Cookbooks dismissed vegetables with a few recipes for composed salads and so-called cream sauces. The cook's technique, all too often, was reduced to one rule: If it doesn't taste good, throw it back in the water and boil it some more.

It need not be so. Fortunately, nouvelle cuisine, for all its faults, has taught people new ways to appreciate old familiars. The sugar that makes these vegetables so good for the storage cupboard also makes them sweet and flavorful additions to the seasonal table.

Crisp and fresh from the garden or the market, lightly steamed or stir-fried, baked in the oven or braised in a savory sauce, autumn vegetables can spark the menu and surprise the palate. Many of these vegetables are sturdy enough to stand on their own as entrees or provide the basis for hearty main dish soups.

Other seasonal vegetables are less familiar to the modern table, though their virtues were recognized by our great-grandparents. There is the leek and celery root or celeriac, and knobby Jerusalem artichokes. Quinces, with their fine, astringent applelike flavor, were more important a century ago than they have been in recent years, while, in the United States, chestnuts almost dropped out of the diet after stands of native trees were wiped out in a blight early in this century.

Nowadays, these fruits and vegetables are easier to find, along with the crisp, white bulbs of sweet Florentine fennel, an Italian contribution sometimes called anise because of its refreshing, licorice flavor.

Many autumn vegetables are a good source of low-fat carbohydrates, as long as they are not slathered in butter and bacon fat. Unfortunately, most old recipes call for lots of fat to accompany white and sweet potatoes and autumn squashes.

Modern cooks may find that they can cut the recommended butter or cream in half, or substitute margarine or low-fat yogurt; the fresh taste of the vegetable itself will be more apparent, though it may take a little getting used to. Walnut, almond or hazelnut oil are appropriate seasonings for all the squashes, as well as for turnips, carrots and parsnips. Or try some good, green extra virgin olive oil on a freshly baked potato.

Many cooking methods are adaptable to a variety of different autumn vegetables. Stir-frying, for instance, is a recognized treatment in Chinese cuisine for cabbage, kale and broccoli. But it is also a good way to handle diced or sliced turnips, carrots, Jerusalem artichokes and parsnips, or combinations of these vegetables, perhaps with a little chopped ham and minced onion or leeks. With brown rice and a salad, a stir-fried combination makes a good vegetarian meal. Some cooks like to parboil the cut-up vegetables briefly before stir-frying.

Ginger, sesame oil and soy sauce give an Asian flair that is appropriate for many vegetables, but the same stir-frying method can be used with garlic, olive oil and lemon juice, to give a Mediterranean flavor. Or make a compound butter by mashing finely chopped roasted nuts (pecans and hazelnuts are both good choices) with sweet butter and perhaps a spoonful of dark rum or sherry. Add this to stir-fried broccoli or brussels sprouts just before serving.

Baking is a fine treatment for potatoes, both white and sweet. Potatoes should be pricked in three or four places with the tines of a fork before baking in a 375-degree oven. Under no conditions should they be wrapped in aluminum foil, which will cause them to steam rather than bake. If you have a fireplace, try baking potatoes in the ashes for a really fine flavor. Beets, especially larger ones, are also good candidates for oven baking, which seems to emphasize the vegetable's natural sweetness. However, beets take a long time, sometimes as much as two hours, to soften.

All the squashes — butternut, acorn, small Hubbard, spaghetti squash and some of the more unusual Asian varieties — respond well to baking. Some cooks bake them whole, first pricking them all over, and split them to serve. Others split them first and bake the halves with butter and a touch of brown sugar or maple syrup.

A favorite fall vegetable is braised red cabbage with chestnuts and bacon, but other strong-flavored vegetables, such as leeks, celery, fennel and brussels sprouts, respond well to this oven treatment in which the vegetable is baked in a covered dish with butter or other fat, garlic and aromatics and a little meat glaze.

A similar treatment, using more liquid and often grated cheese, is the French *gratin*. It is traditionally used for sliced potatoes baked in the oven with cream or well-flavored stock. But it is also an appropriate treatment for other autumn vegetables. A gratin of thickly sliced pumpkin, flavored with minced fresh ginger and garlic, drizzled with butter and meat glaze, makes an excellent autumn treat.

Since many of these vegetables are excellent sources of vitamin C, which can be destroyed by excessive heat, don't forget to serve them raw in salads.

The first two recipes have been adapted from an old, out-of-print cookbook, recently discovered: "The Gentle Art of Cookery" by C.F. Leyel and Olga Hartley, published in Britain in 1925. The recipes are an example of the kind of careful, thoughtful cooking, with a deep respect for ingredients and fresh, natural flavors, that was characteristic of English upper-middle-class households.

POTAGE LORRAINE
(Cream of carrot soup)

This recipe can be adapted for turnips, leeks, broccoli or butternut squash. If using the last, add ¼ teaspoon well-flavored garam masala or curry powder in step 2.

9 medium-sized carrots
1 medium-sized yellow onion
3 stalks of celery
4 ounces of unsweetened butter
¾ cup dried white beans, preferably little haricot beans.
6 cups chicken or veal stock
1 cup milk or light cream.

1. Scrape the carrots, peel the onion and cut these vegetables and the celery into chunks.
2. Melt the butter in a good-sized stockpot and add the vegetables. Stir and heat in the butter until they are well coated. Add the beans and stir well.
3. Bring the stock to boil in a separate pan and add to the vegetables and beans. Cover and simmer, stirring occasionally, for one hour or more.
4. Remove from heat, let cool slightly and pass the soup through a vegetable mill, or process, little by little, in a food processor until it is a desired consistency.
5. Return to the rinsed-out stockpot and bring to a slow boil. Add cream slowly.
6. Serve immediately, with a pat of butter in each soup plate.

Yield: 4 to 6 servings.

NOTE: Garnish soup, if desired, with a little chopped parsley or chopped dill.

CREAMED BRUSSELS SPROUTS

This recipe can be adapted for turnips, carrots or Jerusalem artichokes.

1½ pounds brussels sprouts
1 quart boiling water
2 tablespoons glace de viande
1 teaspoon salt
½ teaspoon freshly ground black pepper
¼ teaspoon freshly grated nutmeg
1 cup light cream.

1. Trim the brussels sprouts of any loose or yellowing leaves and cut a cross in the stem end of each one. Add them to the quart of boiling water and cook for exactly 7 minutes. Remove from heat, drain and run under cold water to stop the cooking.
2. While sprouts are cooking, bring cream to a boil in a separate saucepan and reduce by boiling to ½ cup.
3. Place the sprouts in a sauté pan with the glace de viande and flavorings. Add the reduced cream and cook over medium heat for 5 minutes, tossing the sprouts in the cream to coat well. Serve immediately.

Yield: 4 to 6 servings.

NOTE: This recipe is improved by the addition of 1 tablespoon of strong Dijon mustard to the reduced cream.

CHINESE-STYLE STIR-FRIED BROCCOLI, CARROTS AND LEEKS

1 bunch broccoli
3 medium carrots, scraped
3 medium leeks, white part only
1 tablespoon peanut oil
1 teaspoon finely minced garlic
1 teaspoon finely minced ginger
2 tablespoons chicken broth
1 tablespoon sesame seeds
1 teaspoon light soy sauce
1 teaspoon sesame oil.

1. Trim the broccoli, discarding thick stems and leaves. Cut into flowerets. Slice carrots and leeks thinly.
2. In a wok or large sauté pan, heat the peanut oil. Add minced garlic and ginger and stir-fry briefly to flavor the oil. Add broccoli, carrots and leeks and toss briefly to mix well. Add chicken broth, cover and cook for 3 minutes over medium heat. Remove cover, raise heat, and cook, stirring constantly, for 5 minutes, until vegetables are tender.
3. While vegetables are cooking, toast sesame seeds in a separate sauté pan until they are golden brown. Set aside.
4. When vegetables are done, add soy sauce and mix well. Remove from heat, turn into a warm serving bowl and sprinkle with sesame seeds and sesame oil. Serve immediately.

Yield: 4 to 5 servings. ■

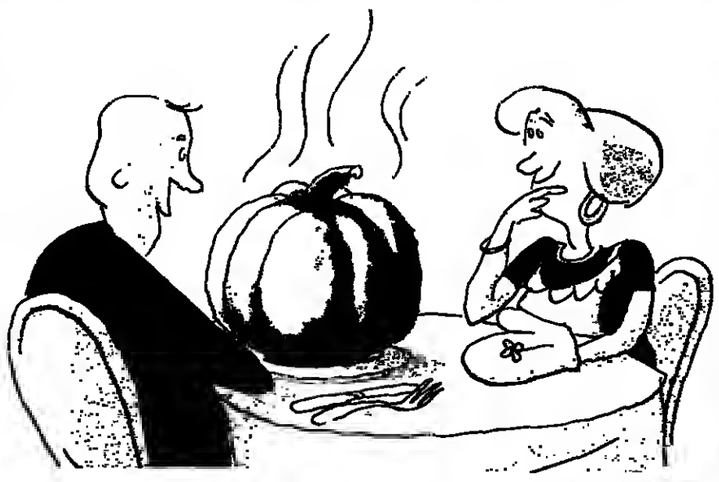


Illustration by Nicolas Asau

© 1984 The New York Times

Sampling Cuban Culture

Continued from page 9

good *bolero*, with perhaps half an hour of Omara Portuondo, or Elena Burke, the grandes dames of "Le Feeling," the 1940s music whose jazz harmonies and sentimental melodies are still popular. José Antonio Mendez, with his hoarse but soulful voice, sings at the Scheherazade just next door.

Ever since the violinist Max Dollin disembarked in Havana's port, jazz has beeo a favorite of many Cuban musicians. Among those who have come out of the Cuban school of jazz are José "Chombo" Silva, a saxophonist with Santana, the percussionist Armando Peraza, and Paquito D'Rivera, the flutist and tenor saxophonist who recently went into exile.

Music is perhaps the most easily popularized of the arts, but it is also the most abstract, and the least malleable to the "party line." The New Troubadour movement, which combines poetry and modern harmonies with the traditional Cuban percussion and ballads, sometimes has a political message and many songs have social content. But love, drink and soog are the usual topics.

In the visual arts, a lack of creative freedom is more difficult to disguise. But at last summer's first Cuban Biennial of the Plastic Arts, "socialist realism" was nowhere in sight. The biennial, viewed by 175,000 visitors, brought together the work of artists from 22 Latin American and Caribbean countries, as well as by some Chicanos living in the United States.

Primitivist peasant paintings from Nicaragua, with brightly colored harvest scenes, contrasted with white-on-white canvases and geometric patterns submitted from such countries as Brazil and Venezuela. The Cubans, including works by Wifredo Lam and René Portocarrero, favored an avant-garde surrealism, drawing on African and naturalist influences. Colors ranged from brilliant reds, yellows and Caribbean blues to sophisticated gradations and nuances of tone.

The show's range of color, content and style would seem to lend credence to the claim of the Cuban minister of culture, Armando Hart Dávalos: "We can't invent artists, but we have created the oecessary conditions so that artists may emerge and so that no talent remains frustrated or unable to express itself."

There are an increasing number of art teachers and art schools, 100 salons throughout the country every year, 230 museums and 200 cultural centers. These reflect a policy aimed at bringing culture to the masses and increasing popular participation in art.

SUCH aims, in a developing country, are facilitated by the relatively basic materials needed for their expression. Cinema, on the other hand, requires a high level of technical competence and costly materials.

Before the revolution there was virtually oo national film industry. With the exception of one film, "El Mégano," made in difficult conditions by a group of revolutionary filmmakers, all cinema was controlled and produced by foreign companies, 50 percent by the United States.

Created in 1959, the Cuban Institute of Cinematographic Art and Industry has generated a flourishing industry and is now known worldwide for its documentaries and for an increasing number of dramatic films.

Since materials are scarce and expensive, popular participation in cinema consists mainly of argument and debates on recent films. Almost every Cuban moviegoer considers himself a critic. In addition to Cuba's 500 movie theaters and mobile movie trucks for remote rural areas, films are shown at factories, universities, cultural clubs and on television.

Film discussions may, to the outsider, seem like college political debates, but the Cubans consider them their form of "cultural democracy." One such debate occurred at a public showing at the Foundation for Cultural Heritage, a restored colonial mansion in Old Havana, of "La Habanera," a new film by Pastor Vega, director of the cinema institute.

The film takes place in a Havana Hospital psychiatric ward and explores the relationships between men and women in this traditionally *macho* society. In particular, it examines the contradictions of the woman who is chief of the unit and who is unable to apply her psychological insights to her own private life.

The film caused a scandal primarily because it was felt that it did not reflect the lives of the majority of Cubans, but rather that of a privileged few, the professionals. Vega, who moderated the debate after his film had been shown, was besieged by questions: about the film's ending, his style of photography, the subject matter and, especially, about the lifestyle of his protagonists.

"In my factory," said one young man wearing blue jeans and a plaid shirt, "we all saw your film. The way these people live, their house, color television, the large majority of Cubans just don't live that way."

At the end of the evening, Daysi Granados, Vega's wife and the female lead, was moved to defend herself in an impassioned speech. "No one," she concluded, "no one can tell me how Cubans live! I, too, am a Cuban, and I grew up in the same deprivations, the same one-room apartment with two children and a husband as many of you. And I've suffered like the rest of you! No one can tell me how Cubans live!"

Such debates may or may not have real influence on cultural policy, but they are not merely decorative. They do seem to reflect an awareness of what is happening culturally and a feeling that the opinion of the simple man in the street counts. Just as every sector of the population participates in music, or could be seen at the Biennial art exhibition, so people from all strata of life attended the film debate.

Because in Cuba, culture is everybody's business. ■

TRAVEL

DOONESBURY

An Ancient Garden in the Gulf

The land of Dilmun is holy, the land of Dilmun is pure.
In Dilmun no cry the raven utters,
Nor does the bird of ill-omen foretell calamity.
The lion kills not, nor does the ravening wolf
Snatch away the defenseless lamb.
Unknown is the wild dog who tears the kid.
The dove does not conceal its head.
No one here says, "My eyes are sick,"
No one here says, "My head is sick,"
No one here says, "I am an old woman,"
No one here says, "I am an old man,"
The maiden walks here in innocence.
No lustrations need to be poured.
The somber death priest walks not here,
By Dilmun's walls he has no cause for lamentations.

The well of Enki, Lord of the Abyss, still fed with clear water by a spring.

by Paul Lewis

MANAMA, Bahrain — Those words come from one of the world's oldest poems. It was first written down some 4,000 years ago in the ancient Sumerian city of Nippur near the Euphrates, using cuneiform wedge script on a clay tablet.

The poem tells about the doings of the gods at the dawn of time in a sacred island paradise called Dilmun, a place closely resembling the Garden of Eden, where death and sickness did not exist and sweet waters flowed.

Holy Dilmun is mentioned in many other cuneiform writings of that period. The epic hero Gilgamesh goes there to obtain the secret of eternal life from Ziusudra, who alone among mankind survived the Great Flood after building an ark on instructions from Enki, Lord of the Abyss and Ruler of the Sweet Waters Under the Earth.

Gilgamesh dives into the sea with stones attached to his feet and brings up the "Flower of Immortality." In a clear parallel with the biblical story of Adam and Eve, he allows a serpent to eat the flower, cheating mankind of its benefits.

Other ancient records show that 4,000 years ago Dilmun was also a great trading center and the capital of an empire. Yet until 1857, when Sir Henry Rawlinson, a British scholar, discovered how to read cuneiform and the first references to this ancient island paradise were deciphered, the name of Dilmun had vanished from the collective memory of mankind.

That Nineveh, Babylon, Thebes and Ur had all once been great cities was never entirely forgotten because their names are recorded in the Bible, even if little was known about them. But for thousands of years the legend of Holy Dilmun, the island paradise where man lived forever, disappeared.

THE enthralling tale of how Geoffrey Bibby and other archaeologists from the Prehistoric Museum in Aarhus, Denmark, identified the present-day Persian Gulf island of Bahrain as the site of the lost paradise of Dilmun is told in Bibby's book "Looking for Dilmun." It is one of the most gripping archaeological detective stories ever written.

But visitors to Bahrain today can relive Bibby's search for Dilmun with the help of his book, visiting the major excavation sites, inspecting the most important finds and recapturing something of the excitement he felt as the pieces in the puzzle slowly fell into place and the ruins of "lost" Dilmun emerged from beneath his trowel.

Today this tiny, verdant island, with its copious freshwater supplies, still seems a kind of paradise in that parched, bone-dry region of the world. Lying just off the coast of Saudi Arabia, barely 60 miles (100 kilometers) long and 30 wide, Bahrain is the garden of the Persian Gulf, with shady palm groves full of bright-colored birds, fruit and flowers.

At several points around the coast, springs bubble up through the brine from the ocean floor with such force that you can drop a bucket into the sea and pull it up full of fresh water.

It remains a famous center for pearl fishing, where divers still weight their feet with stones just as Gilgamesh did. And how much more beautiful than modern white cultured pearls are the big, lumpy natural ones, with their luminous, greenish hue.

Emerald shoal waters surround the island, and at the end of the last century, Captain Edward L. Durand, an early explorer, described daybreak on Bahrain in terms still true today. Nature, he wrote, seemed to have "exhausted every tint of living green in her paint box; and then, wearying of the effect, splashed a streak of angry purple into the foreground."

But Bahrain has a mysterious side. In the sandy center of the island lies a truly astonishing sight — thousands upon thousands of little hillocks, each about 10 to 15 feet (3 to 5 meters) high and packed tightly together in an unending vista so that at first the visitor thinks they must be a natural phenomenon, like sand dunes. But they are not. The hillocks are man-made grave mounds. Bahrain, the original Garden of Eden, is also an ancient island necropolis.

Bahrain is the only Gulf state that welcomes Western tourists and trie. to make them feel at home. Although a Moslem country like other Gulf states, Bahrain is more tolerant than Saudi Arabia or Kuwait. Alcoholic drinks, pork dishes, magazines and books shunned elsewhere in the Gulf are all available in hotels and restaurants frequented by foreigners. Women are permitted to drive, and mixed swimming is allowed.

These days the hunt for Dilmun begins at Bahrain's National Museum, over the causeway from the capital of Manama on Al-Muharraq island near the airport.

THIS is an essential first stop, because visitors need to get a pass from the director, Sheikh Haya al-Khalifa, to visit the Barbar Temple, a key Dilmun relic. But the museum also contains a splendid display of Geoffrey Bibby's major finds, telling the story of the discovery of Dilmun and its links with the Garden of Eden.

Here, too, is a replica (the original was lost in London during World War II) of the first major clue identifying Dilmun with Bahrain. It is a foot-shaped black basalt stone found by Durand in 1879 while surveying the island's antiquities and bearing the Sumerian inscription: "Palace of Rimum, slave of the God Inzak, man of the tribe of Agarum."

Besides the Dilmun antiquities, the museum has displays devoted to pearl fishing and local art and clothes. Particularly interesting are those devoted to women's clothing, showing the sumptuous traditional Bahraini marriage dress and the scarcely less magnificent clothes worn in the old days by unmarried women. Of course, in the street, Bahraini women to this day continue to be shrouded in black veils, but at home they look very different.

A 15-minute taxi ride from any of the big hotels along King Faisal Boulevard will take the Dilmun enthusiast to the site of Bibby's first great find: Qala'at al-Bahrain. Only the tumbledown walls remain, though inside you can see the remnants of the palm-leaf encampment Bibby and his Danish companions built there in 1957, the last vestiges of what the archaeologists dubbed the "Carlsberg Culture" after the Danish beer they drank.

Below the fort's southern walls lie remaining bits of the walls of the Dilmun-age "palace" they found, the first evidence there was a thriving civilization on the island 4,000 years ago. Here were discovered the famous Dilmun seals and weights, which link the island with ancient Ur and the Indus Valley, confirming its importance as a trading center. But here Bibby also found astonishing evidence of a direct religious link between the inhabitants of ancient Dilmun in the third milennium B.C. and the much older legend of Gilgamesh's unfortunate encounter with the serpent — ritually buried rows of pots, each containing a snake's skeleton and a pearl.

Bibby identifies the pearl with the Flower of Immortality, recalling how in ancient Egypt Cleopatra drank an elixir of pearls dissolved in wine. "Here we have clear proof that the legend of Gilgamesh was still a living and integral part of the religion of Bahrain at the time the palace was built and inhabited," he writes.

Today, visitors can scramble into the pit and walk along the streets of ancient Dilmun, admire the great stone doorway of the palace, clamber through its rooms and recall how its inhabitants also commemorated man's fall centuries before Genesis was written.

A few miles west of the fort lies Bibby's second major site, the Barbar Temple. After their first exploration, Bibby and his companions covered the temple with sand again to stop theft. But last year the Bahrain government re-excavated it, building a permanent site with concrete walkways and viewing points for visitors.

THE first of three temples was built here nearly 5,000 years ago. But as the temple complex grew bigger over the centuries, a magnificent sacred well was always retained as its central feature. Well-trod steps lead down to a limpid pool of fresh, blue water contained in finely cut limestone blocks. Nearby stands a stone altar with a drain for the blood of sacrificial animals.

For most scholars, the Barbar Temple was sacred to Enki, Lord of the Abyss and Ruler of the Sweet Waters Under the Earth, the god who saved mankind from the Great Flood and who lived in Holy Dilmun at the beginning of time. Its well was thus a sacred link with the god holding dominion over the fresh waters on which life depended.

And sure enough, an ancient Sumerian fragment refers to a great Temple of Enki, calling it "the far-famed house" that is "built in the heart of the Lower Sea," the name then given to the Persian Gulf.

Close by, near Diraz village, lies an intriguing mystery Bibby never resolved. The well here, once the biggest on Bahrain, was filled in around 800 A.D. by a Moslem ruler to punish the villages for idolatry. Today, stone blocks used to seal the well litter the sand. Visitors can see the "tantalizing stairway" Bibby found leading down into the well, and where he discovered two broken idols from Dilmun times. Was there another sacred well here where the villagers still worshiped Enki 3,000 years after the Barbar Temple was built and 800 years into the Christian era? We don't know. The excavation was never completed.

Only two stops remain in the quest for Dilmun. First to Ali village to see the "Royal Mounds," a cluster of unusually large grave mounds where Bibby found the cups and glasses he called "a table service worthy of the kings of Dilmun."

Anywhere along the road, a visitor can stop and inspect the island's grave mounds, many now opened by archaeologists. They housed the dead citizens of Dilmun, and the discovery of similar burial mounds in Saudi Arabia, Qatar and Failaka Island off Kuwait helped Bibby establish the boundaries of Dilmun's empire.

After this long, hot tour, visitors may want to drive another few miles to the Emir's beach at Az-Zallaq on the west coast. Here Bahrain's ruler, Sheikh Issa bin Salman al-Khalifa, keeps a summer palace on a silver beach edged with shady lawns and golden lampposts. He allows Western visitors to swim there free of charge, eat picnics under the palm trees and stroll on a black and gold pier above an emerald sea. It is a present-day paradise, a modern Dilmun.

THE best time to visit Bahrain is from January to June, before the humid summer heat sets in. Foreigners from outside the Gulf may be granted 72-hour visas (although British passport holders may stay 30 days without a visa); permits for longer stays are given only to persons doing business in the country.

Bahrain is full of luxurious air-conditioned hotels, complete with swimming pools. One recommendation is the Inter-Continental, also known as the Regency. It is within easy walking distance of the Arab market and of the business center of Manama. The others tend to be a taxi drive away. None of them is inexpensive: A double room costs the equivalent of around $120 a night. An average meal easily runs $60 a person.

The National Museum (tel: 32.02.83) is open from 9 A.M. to 2 P.M. every day but Friday. Admission is free. ■

© 1984 The New York Times

Gazelle as shown on a Dilmun seal.

Voltaire and Wagner Liked It Here

by Henry Kamm

BAYREUTH, West Germany — The town of Bayreuth, claimed for more than a century by Wagner and the Wagnerians, is about as un-Wagnerian as a town in Germany can be. It is content with traditional harmonies and abounds in them. It prizes balance, and its luxury is a kind of mock modesty achieved at huge expense. Bayreuth is — yes, why not say it? — sweet, right up to the foot of the Green Hill, where the Festspielhaus rises and Wagnerland begins.

The princely seat in Upper Franconia, a Bavarian border march near where the two Germanys and Czechoslovakia meet, yielded to delusions of grandeur once in its history, and that brought Wagner running. He found Bayreuth's folly, its opera house, insufficiently grandiose but loved the town and chose it as the site of the temple to his particular muse, fashioned to his extravagant measure.

This made Bayreuth a cult mecca, which might place it off limits during the Wagner Festival from late July until the end of August for non-Wagnerians fearful of being engulfed by the acolytes. Still, this leaves more than 10 months to enjoy an aristocratic town that has remarkably preserved — and after World War II faithfully rebuilt — an architectural ensemble of 18th-century grace and a style much its own.

The style is that of one of the century's many remarkable women, Friederike Wilhelmine Sophie, princess of Prussia and favorite sister of Frederick the Great. Married for political reasons to Margrave Frederick of Bayreuth, this young princess of exceptional artistic talent and cosmopolitan culture, a friend of Voltaire and a true daughter of the Enlightenment, found herself banished from Berlin's worldly court to a Franconian backwater.

Fortunately her husband was not without taste himself, and indulged his wife in her considerable effort and expense to make Bayreuth a court and residence town of a sophistication in which Voltaire, musicians, painters and actors would be at home. The Margravine Wilhelmine was herself an author, always in French, of plays, a remarkable diary and brilliant letters, as well as a composer of operas and instrumental music and a designer of palaces and, above all, gardens.

The results of her cultural campaign were as beautiful as they were ruinously expensive. Thirty-three years after Wilhelmine's death in 1758 at the age of 49, the bankrupt throne fell to Prussia, and later to Bavaria. After this gentle Götterdämmerung, culture in Bayreuth sank into slumber, from which Wagner awakened it in stentorian fashion.

WHAT Wilhemine left behind is the quintessence of Bayreuth's charm, a patrician ensemble whose architecture glides from Baroque into a Rococo so distinctive that German art historians consider it sui generis and call it Bayreuth Rococo."

The principal jewel in the pleasing crown is the Margravial Opera House, which drew Wagner in quest of the theater worthy of his music-dramas. Mighty as was the stage left by Wilhelmine, who thought the world of the theater and built accordingly, Wagner found it inadequate. He persuaded his sponsor, Ludwig II of Bavaria, to erect his Valhalla on the Green Hill instead.

The result was the preservation intact of the Opera House, one of the perfect examples of an 18th-century theater, the Baroque counterpart of the equally splendid and more famous Rococo Cuvilliés Theater in Munich. Nothing in the classical, columned facade of the exterior, not freestanding but abutted by town houses on either side, prepares the visitor for its sumptuous interior. It exudes drama and music even when the only action in the house is a custodian's lecture to a tour group.

The drama lies in the forceful and tense curves of the most vigorous Italian Baroque, devised by the Bologna theater designer Giuseppe Galli Bibiena and his son, Carlo. The house has three tiers of loges starting from a magnificent, baldachined court box at the center, flanked by columns and topped by the Margrave's crest and Wilhelmine's crown, presented by trumpeting angels.

The music derives from the richly painted ceiling and curtain and the harmony of the shades of grayish and greenish blues, accented by ample use of gold and an occasional touch of red.

It would be magical to see the theater in action, but performances are limited to an annual June visit of the Bavarian State Opera and occasional recitals by off-duty Wagner singers. But a visitor's imagination may conjure up those days in 1748, when Elisabeth Friederike Sophie, 16, the Margrave's and Wilhelmine's daughter (called "the most beautiful princess of Europe" by no less an authority than Casanova), celebrated her marriage with two operas, several French comedies and a gala dinner as the house's inaugural events.

The theater, which was the magnet that drew Wagner, served once again in 1938 in a cause for which it had not been intended: It saved the adjoining synagogue — if not its congregation — during the Kristallnacht outbreak of anti-Jewish violence. The Nazis feared that setting it afire, as they did to most other German synagogues, would endanger the theater; they contented themselves with defiling the shrine's interior.

Guided visits to the opera house take place mornings and afternoons, except on Mondays. The beautiful corner house to the left now holds the Opern-Cafe, whose shady garden is a lovely spot for a light lunch or refreshment, to the purring of a fountain sprinkling forth through the mouth of a pleasant 18th-century ogre.

Another of Wilhelmine's theaters survives: at the edge of town, surrounded by a fine landscaped park of her design, the margravine created that necessity of courts of her time — a Hermitage, in which the princes, lords and ladies played at simplicity, slept in fake, well-appointed monk's cells and made believe they were nymphs and shepherds.

One of the Hermitage's romantic conceits is a sylvan theater in the form of a Roman ruin, built in the 1740s. Wilhelmine herself performed there, and Voltaire partnered her. "Bayreuth is a wondrous, tranquil place," the great Frenchman wrote during a sojourn. "One can enjoy there all the pleasantnesses of a court without the inconveniences of the grand monde. I have seen there a court where all the joys of society and all the pleasures of the spirit are assembled."

The Hermitage is, of course, the very opposite of monkish: a veritable pleasure dome, complete with two palaces, one centering on a temple to Apollo and the sun, parks and gardens, grottoes and fountains that are turned on to provide their *jeux d'eau* five times a day from May to October.

Because Wilhelmine and Frederick wanted their new town palace to be built quickly, after the old one had burned down — Frederick is said to have provoked the fire to necessitate something new — they provided their architect, Joseph Saint-Pierre, with a challenge: to combine buildings already existing or under construction on the site into a palace. The components included a church, a vicarage, a small palace and a patrician mansion.

The result is nowhere near so eclectic as one might expect and is more or less unified by Wilhelmine's strong taste. The décor shows all the variety and some of the excesses of Rococo, as devised by a chatelaine who was more than a dilettante. Her pastel portraits of some of her court actors and musicians hold their own with the works of some notable artists that hang alongside.

WILHELMINE'S taste also marked streets and parks. The Friedrichstrasse is one that she conceived, a not-too-broad avenue of two-storied, gabled, upper-class residences of harmonizing design. It is an example of successful town planning that survives even though the houses now serve a variety of purposes. Maximilianstrasse, which leads to a marketplace, features fine Baroque fountains and houses with lovely alcoves and balconies.

Maximilianstrasse leads to the rebuilt Old Palace, now occupied by the tax authorities and repainted in appropriately repellent colors. Still, the bas-relief portrait medallions over each of the many ground-floor windows are worth looking at for their variety in depicting anonymous characters. The huge octagonal tower of the Old Palace is the city's symbol.

Others, of course, would give that distinction to the Festspielhaus, a fascinating place even for non-Wagnerians as a unique theatrical machine. Similarly, Villa Wahnfried, the Wagner residence that is now a museum, is an extraordinary piece of cultural history, not least for its irreverent collection of kitsch inspired by the cult.

It is Bayreuth's particular charm that its character, the work of the refined Wilhelmine, is so special and strong that neither cult nor kitsch has effaced it. It rewards a stay with impressions that are more lyrical than dramatic, more Mozart, perhaps, than Wagner. ■

© 1984 The New York Times

Our exclusively-designed leather pocket diary is thin, flat and elegant.

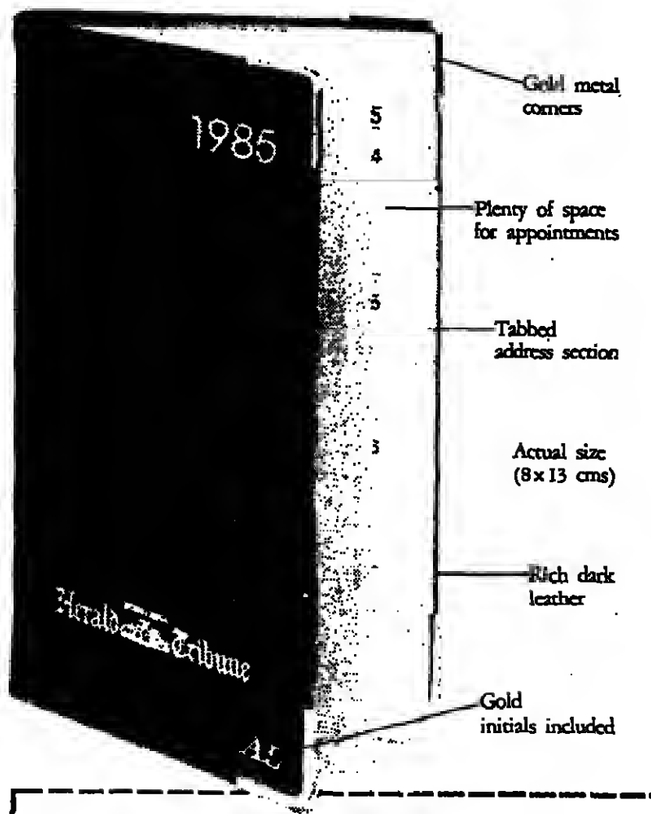
No sooner was it introduced than everybody wanted one!

The **International Herald Tribune** diary started as a distinctive Christmas present for a few of our friends, was such a huge success that now we make it available to all our readers.

This ingeniously designed diary is flat as can be—neat and luxurious—including a built-in note pad. Slips into your pocket without a bulge and is ready with instant "jotting" paper the second you need it. Personalized with your initials (up to 3) at no extra cost. The perfect Christmas gift for almost anyone... including yourself.

— Note paper sheets are fitted on the back of the diary—a simple pull removes top sheet.
— No curled up edges. No torn pages.
— Comes with note paper refills.
— Format: 8x13 cms.

PLUS: Pages of useful information. Conversion tables of weights, measures and distances, a list of national holidays by country, vintage chart and other facts... all in this incredibly flat little book.



Herald Tribune

Order your International Herald Tribune diaries today!
U.S. $19.50 or equivalent in convertible currency. Price includes three initials in gold, postage and handling in Europe.
Outside Europe, add $3 for additional postage.

Return this order form to:
Dataday Ltd., attention: Eve Fumeron
8 Alexandra Road, London SW19 7JZ England

Initials ☐☐☐

Please check method of payment:
☐ Enclosed is my check in the amount of $_____ made to the order of **Dataday Ltd.** (Payment can be made in any convertible currency.)
☐ Please charge to my credit card: ☐ VISA ☐ AMEX ☐ DINERS

Card no._____ Exp. date_____
Signature_____
(necessary for credit card orders)
Name_____
Address_____
City/Code/Country_____

23-11-84

From the world, to you, at home or in your office.

And at a bargain price!

If you purchased this Trib at a newsstand, you're already enjoying a rare bargain – the whole world in just a few tightly-written, fact-packed pages.

But why not double your bargain by subscribing to the International Herald Tribune and saving up to 42% off the newsstand price? With our low-cost subscription rates, you can double your value and enjoy almost twice as many Tribs, and each for a price which is no more than you have to pay for a cup of coffee.

Think of it. The combined editorial product of hundreds of the world's finest journalists in every corner of the planet – available to you for such a relatively modest expenditure.

Subscribe now, and we'll speed bargain-price Tribs to your home or office day after day.

Just fill out the coupon below and mail. For maximum savings, subscribe for a full year. This cut-price subscription offer is for new subscribers only.

Subscribe to the IHT today and save up to 42% off the newsstand price. For new subscribers only.
To: Subscription Manager, International Herald Tribune, 181 avenue Charles de Gaulle, 92521 Neuilly Cedex, France. Tel.: 747.07.29. Telex: 612832.
Yes, I would like to accept your bargain offer. Please send me the IHT each day from the printing site nearest me, for the time period and at the reduced price circled on this coupon.

Please circle below the reduced subscription price selected. For new subscribers only. (Rates valid through August 31, 1984.)

Country	Currency	1 year	6 mos.	3 mos.
Austria	A. Sch.	3,220	1,610	890
Belgium	B. Fr.	7,300	3,650	2,000
Denmark	D. Kr.	1,500	750	410
Finland	F.M.	1,120	560	308
France	F.F.	1,000	500	280
Germany	D.M.	412	206	115
Great Britain	£	82	41	23
Greece	Dr.	12,400	6,200	3,450
Ireland	£. Irl.	104	52	29
Italy	Lire	216,000	108,000	59,000
Luxembourg	L. Fr.	7,309	3,650	2,000
Netherlands	Fl.	450	225	124
Norway	N. Kr.	1,160	580	320
Portugal	Esc.	11,200	5,600	3,060
Spain	Ptas	17,400	8,700	4,800
Sweden	S. Kr.	1,160	580	320
Switzerland	S. Fr.	372	186	102
The rest of Europe, North Africa, former French Africa, U.S.A., French Polynesia, Middle East:	$	284	142	78
Rest of Africa, Canada, Latin America, Gulf States, Asia:	$	396	198	109

☐ My payment is enclosed (Check or money order to the IHT).

Please charge my:
☐ Access ☐ Eurocard
☐ American Express ☐ Mastercard
☐ Diners Club ☐ Visa

Card account number:

Card expiry date _____ Signature _____

My name _____

Address _____

City _____ Country _____ Tel. N° _____

Job/Profession _____ Nationality _____

Company Activity _____ 23-11-84

Herald Tribune
INTERNATIONAL
Published With The New York Times and The Washington Post

هكذا من الأصل

THE GULF STATES

A SPECIAL REPORT

Mutual Defense: A Regional Priority Is Nearing Reality

MANAMA, Bahrain — When the Gulf Cooperation Council opens its annual summit on November 27, a mutual defense accord, promising each state military aid from the others in the event of an attack, is expected to be high on the agenda.

If adopted, the accord will be one of the landmarks of the council's short history and a step toward its major aim: increasing security to protect the oil routes and member states' government systems.

Although they are the world's wealthiest states, the Gulf countries are notoriously underprotected, a result of their history and tiny populations.

Until 1971, the area was policed and defended by Britain, but the Labor government's decision to end the British military presence "east of Suez" by 1971 left the Gulf vulnerable just as its revenues were about to shoot up with increased oil prices.

"Frankly, we were very disturbed when we realized that the British were going," one senior Bahraini official said. "There may have been reasons not to like their presence politically, but their military presence meant that security was something we did not have to worry about."

Since then, Iran's Islamic revolution — with Tehran's pledge to export it — and the 4-year Iran-Iraq war in the north of the Gulf have focused the Gulf states' attention on security. At the Indian Ocean mouth of the Gulf, the proximity of Soviet-occupied Afghanistan and Moscow's friendship treaty with South Yemen give another dimension to the Gulf leaders' fears.

To achieve better military security, the Gulf states need a coordinated defense policy, a unified command and standardization of the military equipment.

The first steps toward cooperation have been taken relatively

(Continued on Next Page)

Saudi Arabia's Al Hassa oasis.

Members Of the Gulf Cooperation Council:

Bahrain
Qatar
Kuwait
Saudi Arabia
Oman
The United Arab Emirates

Inside the Kuwait Maternity Hospital.

Signs of Unity On the Horizon As GCC Evolves

By Julian Nundy

MANAMA, Bahrain — The Gulf Cooperation Council appears to be one attempt at Arab unity that is actually making headway. Formed by Saudi Arabia, Bahrain, Kuwait, Oman, Qatar and the United Arab Emirates, the council was set up on May 26, 1981, with the aim of integrating the six countries' economies and the eventual creation of a joint force to defend the Gulf and its vital oil routes.

On paper, its beginnings were not promising. Six members of the Arab League, a body that is frequently riven by disputes, set out to work toward unity. They studied — and in some cases emulated — the statutes of the European Community, whose public image is one of a massive and quarrelsome bureaucracy.

But, three-and-a-half years after its creation, Gulf officials express modest satisfaction in the progress so far, a sentiment that foreign analysts share.

"As far as we can see, it is an integration movement that is going ahead and is on course," a Western diplomat in Bahrain said.

Despite the progress, however, the grouping faces difficult security problems and, even with its oil wealth, now faces a period of recession.

The formation of the GCC came about eight months after the outbreak of the Iran-Iraq war. The conflict sparked fears of a Gulf-wide war and it underscored the need for better defense in the sparsely populated Arab Gulf states.

But the cautious governments in those countries were reluctant to be too conspicuous in their attempts to strengthen their defenses and have proceeded very slowly toward cooperation between their armed forces, although they have embarked on expensive arms purchasing programs.

They have held two sets of joint maneuvers, the last being the Peninsula Shield II exercises in Saudi Arabia in October.

The eventual aim is to set up a joint command and a rapid deployment force to hold off attack while the council's Western allies rush in their forces.

With a coordinated defense still a long way off, the GCC has put a lot of emphasis, albeit discreetly, on internal security and coordination between their police forces.

A series of bombings in Kuwait last December and the discovery of an arms cache in Bahrain in February were two recent examples of the security hazards that countries in the region face.

The Gulf states firmly believe that Iran is behind attempts at subversion. They also believe that, with its military might seriously depleted by the war with Iraq, Tehran is likely to concentrate on terrorism and subversion to spread its revolution to its neighbors.

"The man in the street wants security," said Bahrain's information minister, Tariq al-Moayyed. "Security is the main pillar for unity."

As far as economic issues are concerned, the Gulf states have moved to abolish tariff barriers for goods originating in their countries and they have called for standardized economic regulations and coordinated development.

In many cases, the agreements were easy to put into practice initially since Saudi Arabia had many bilateral accords with the smaller states and it was simply a matter of

(Continued on Next Page)

Oil Producers Learn to Live With New Times, Lower Output

By Randa Takkiedine

PARIS — The 10 members of the Organization of Arab Exporting Petroleum Countries (OAPEC) — Algeria, Bahrain, Egypt, Iraq, Kuwait, Libya, Qatar, Saudi Arabia, Tunisia and the United Arab Emirates — have witnessed a decline of crude production from 12.56 million barrels a day in 1982 to 11.04 million barrels a day in 1983, a drop of about 12 percent. Their oil revenue has fallen 25 percent from 1982, to $109.22 billion in 1983.

Algeria, Iraq, Kuwait, Libya, Qatar, Saudi Arabia and the Emirates have national incomes mainly based on oil revenues and are members of the Organization of Petroleum Exporting Countries. They supply the bulk of OPEC oil — 10.42 million barrels of the previous OPEC production ceiling of 17.5 million barrels a day.

OPEC's recent decision in Geneva to lower the ceiling to 16 million barrels a day from Nov. 1 until demand for OPEC oil improves, so as to maintain the official marker price at $29 a barrel, will weigh heavily on the Arab producers. Their new OPEC quotas total 9.29 million barrels a day, a drop of about 1.13 million barrels a day.

The seven Arab OPEC producers have pursued very different sales and output policies in the depressed market.

When OPEC set its old production ceiling of 17.5 million barrels a day in March 1983, the biggest Arab producer, Saudi Arabia — with a production capacity of more than 11 million barrels a day — agreed to a quota of 5 million barrels a day. Later the Saudis cut this level by 647,000 barrels a day. The Saudis have traditionally opposed production-sharing agreements within OPEC, for political reasons, but the threat of a slide in oil prices forced them to accept the principle.

During October, Saudi daily production was reported to have leveled off at 4.7 million barrels. For the first weeks of November — and in accordance with the OPEC decision — the Arabian American Oil Co. has informed customers that lifting will be restricted. Force majeure has been invoked to delay loading of 11 tankers at Ras Tanura. The Saudis want to control petroleum production levels on a weekly basis.

Industry sources have reported that, though Saudi Arabia's new OPEC quota is 4.35 million barrels a day, production is now 3.8 million barrels a day.

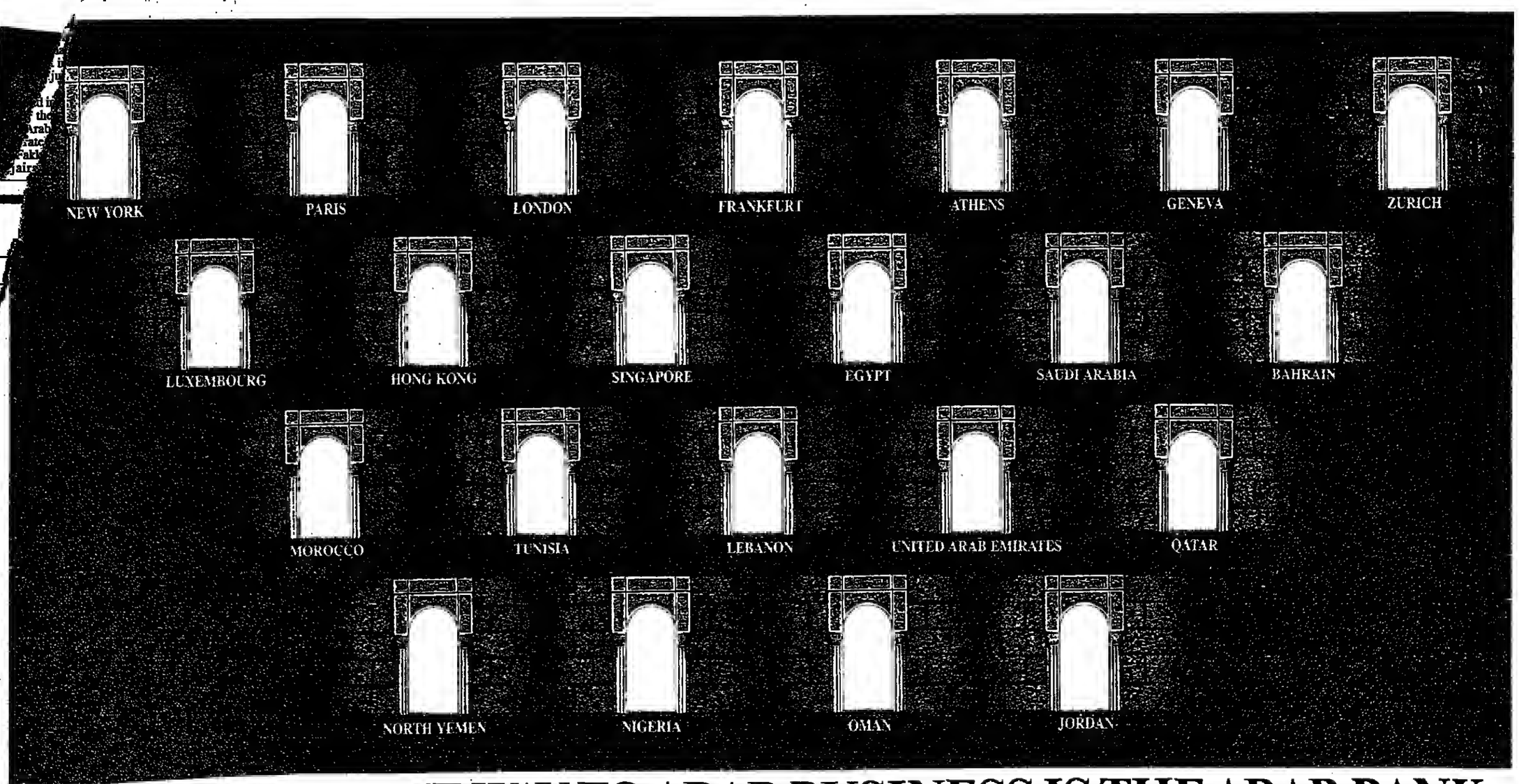
Traditionally, most Saudi oil was taken by the four major companies of Aramco — Exxon, Texaco, Chevron and Mobil — but in the last few years this has changed radically.

The Saudi national company, Petromin, has built up its sales network and in the summer of 1983 Saudi Arabia set up an international oil sales company, Norbec, based in Zug, Switzerland. It sold Saudi oil on the open market in competition with the Aramco partners. Aramco was taking only about 25 percent of Saudi crude.

In the last few months, because of a slack in demand for OPEC oil, Norbec has discontinued sales. Under Saudi Arabia's new lower production ceiling, allocations to the Aramco partners are to be made according to liftings by those companies over the last nine months; the Saudis wanted to favor the companies that had a consistent lifting performance in times of depressed market.

Previously, 60 percent of Saudi oil exports was Arabian light crude (the reference crude of OPEC, $29 a barrel), 20 percent was heavy crude and 20 percent was medium. In October, the Saudis changed their export mix to 40 percent Arabian light, 35 percent heavy and 25 percent medium.

(Continued on Next Page)



WORLDWIDE, THE WAY TO ARAB BUSINESS IS THE ARAB BANK.

If you plan to do business in the Arab world your strategy should include Arab Bank Limited.

Our focus is on Arab business. More than 100 of our branches and affiliated offices are concentrated in the Arab countries of the Middle East.

Nobody knows more about the subtleties of doing business there; we've been at it for 54 years. Each of our branch managers is a specialist in his home country, steeped in the knowledge it takes to succeed there. And our network is worldwide, with branches in the major financial centers.

This means, for example, a Hong Kong or Singapore manufacturer can raise capital in London or Zurich or New York, market products or services throughout the Arab world, and do it all through one bank. The Arab Bank.

With nearly $12 billion in assets and five decades of growth and experience, we're one of the largest financial institutions in the Arab world. Our services range from the simplest funds transfer through the most complex trade and project financings.

Get to know the Arab Bank. Call us in London (01) 606-7801; in Paris 359-34-34; in Athens 3255401; in New York (212) 715-9700.

Let us show you the way to Arab business.

ARAB BANK LIMITED

The right connection in the Gulf.

To put together a successful international deal you need more than just capital.

You need the right people. People with the expertise and market knowledge required to help you meet your objectives.

At Gulf Bank we have those people. In New York. In London. In Singapore. In the Gulf. And we have the financial resources to back them up.

We're here to help you deliver.

New York
The Gulf Bank K.S.C.,
520 Madison Avenue,
New York 10022
N.Y. U.S.A.
Tel. 212-715-2300
Telex: ITT 425858
GULFBK NYK.

London
The Gulf Bank K.S.C.,
1 College Hill,
London EC4R 2RA.
United Kingdom.
Tel. 01-248 2843
Telex: 887688
GULFBK G.

بنك الخليج
The Gulf Bank

Kuwait
The Gulf Bank K.S.C.,
Mubarak Al Kabir St.,
P.O. Box 3200,
Safat, Kuwait.
Tel. 2449501
Telex: 22001
GULFBANK KT.

Singapore
The Gulf Bank K.S.C.,
21 Collyer Quay # 17-01,
Hongkong Bank Building,
Singapore 0104.
Tel. 224 3722
Telex: RS 22437
GULFBK.

It's a fact. Sound international finance and some of the finest things in life (take, for instance, this priceless object) go hand in hand.
And no one appreciates this more than us at **ALBAAB**, your personal bankers.

ALBAAB:
Authorized capital US$200,000,000
Paid up capital US$100,000,000

SHAREHOLDERS:
Governments:
Ministry of Finance, Kuwait
Central Bank, Egypt
Central Bank, Algeria
Ministry of Finance, Jordan
Ministry of Finance, Qatar
Financial Institutions:
Arab African International Bank
Arab Multi-National Finance Co.
Bank Al Jazira, Saudi Arabia
Rafidain Bank, Iraq

SERVICES:
* Investment Banking
* Corporate Finance
* Project Finance
* Full Range Commercial Banking
* Treasury and Foreign Exchange
* Financial Advisory Services
Fund Management and Personal Banking Investment Services.

ALBAAB:
Your financial gateway to the Middle East and beyond.

two of the finer things in life . . .

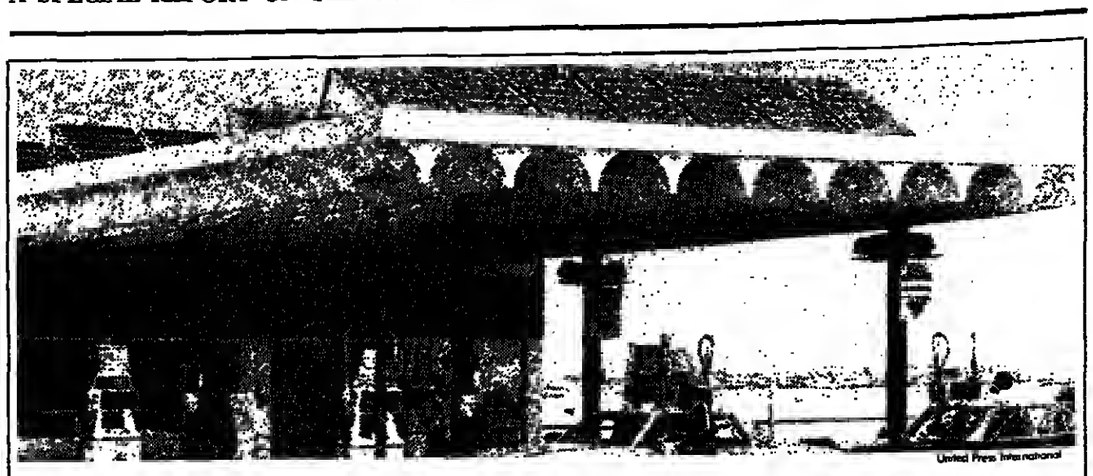
and one thing leads to another.

Your Corporate Bank
bab
al bahrain arab african bank (e.c.)
P.O. Box 20488, Manama, Bahrain, Telephone: 230491, 230492
Telex: 9380 and 9381 ALBAAB BN. 9382 and 9383 BAABFX BN

FP7-6669

An antique "Abrik kahwa" – the brass coffee pot used by the arabs for many centuries.
From the private collection of Mr Rashid Al-Omih.

A SPECIAL REPORT ON THE GULF STATES



United Press International

Bahrain's National Oil Company designed and built this service station in Bahrain. Everything in the station — including gasoline pumps, lighting and refrigeration — is powered by solar energy panels situated on roof.

Producers Learn to Live With Low Output

(Continued From Previous Page)

With heavy crude underpriced at the official level compared to its market value, many OPEC colleagues of the Saudi oil minister, Sheikh Ahmed Zaki Yamani, saw in this change of ratio an effective reduction of the marker price from $29 to $27.55. Sheikh Yamani argued that, in the long term, the move would create a better balance between heavier and lighter crudes in the world market. He said the increase of production of heavy crude would help bring down its market price and bring up the prices of light and extra light crude.

Thus, within less than four years, the kingdom has reduced its oil output by almost half, from average production in 1980 of 9.9 million barrels a day to a 1984 average that will probably be about 4.5 million.

Saudi Arabia is now poised to enter the world petrochemical industry after 10 years and more than $11 billion in investment. At the end of 1985, Saudi production of refined products will amount to 1.8 million barrels a day (from export and local refineries).

Another Gulf oil producer from OPEC already produces refined products — Kuwait. Two-thirds of its crude exports are being sold as refined products. Kuwait has the world's second-largest proven oil reserves, after Saudi Arabia, estimated in 1984 at 67.15 billion barrels. It has a sustainable production capacity of 3.5 million barrels a day. Its new OPEC quota is 900,000 barrels a day.

Kuwait produced in October at its previous quota level, about 1.05 million barrels a day. The Kuwaitis have instituted a conservation policy since 1981, when their production reached 1.13 million barrels a day. Since then, the market situation has reinforced this policy. Kuwait has been moving away from sales of crude to sales of refined products. Its refining capacity has been built up at home and abroad. Kuwait's refining capacity amounted to 594,000 barrels a day in 1983.

Abroad, Kuwait Petroleum Corp. has been at the forefront of national oil companies that have opted to buy downstream assets in Europe. It owns refining and marketing outlets in Belgium, Denmark, Italy, Luxembourg, the Netherlands and Sweden. The company is now negotiating with Chevron, of the United States, to buy 400 service stations, a refinery and a share in a cracker unit in Britain. This aggressive policy has enabled Kuwait to enter a Western market formerly closed to Arab refined products, and provides Kuwait with marketing security when the market is depressed.

Qatar has proven crude oil reserves estimated at 3.3 billion barrels. Its production capacity is about 650,000 barrels a day. At the beginning of 1983 Qatar's output dropped because of the oil glut, to 210,000 barrels a day. Its old OPEC quota was 300,000 barrels a day, and its new quota is 280,000. In October, however, Qatar was reported to have produced about 450,000 barrels a day. With Qatar's extra light crude overpriced at official levels, against its market value, it lost more of its term contracts and has been turning to spot market. However, for the first weeks of November, Qatar has come down to its new OPEC quota of 280,000 barrels a day.

The other OPEC Gulf country that had to face similar marketing problems for its extra light crude was the United Arab Emirates. Abu Dhabi's proven reserves were estimated at 31 billion barrels in 1984 and Dubai's at 1.51 billion barrels. The federation's production was significantly low in October, an official from the oil ministry said.

"Our extra light crude is facing fierce competition from other extra light producers who undercut their prices," he said. "Abu Dhabi production has been very low in October, about 600,000 barrels a day."

Total official production in October was about 900,000 barrels a day, with Dubai producing 300,000 barrels. Industry sources say, however, that the Emirates were producing at their previous quota level of 1.1 million barrels a day in October. The federation's new share in the OPEC quota is 150,000 barrels a day less than that.

Abu Dhabi, unlike the other Gulf producers in OPEC, still has company equity holders. They take 40 percent of the crude as equity entitlement and the government sells the rest on long-term contracts.

Abu Dhabi is reported to be giving a discount of a dollar per barrel of its extra light crude to equity-holding companies operating its fields to boost its sales.

Iraq, which, except for Nigeria, was the only OPEC member whose quota was not cut, has a huge capacity to produce but a limited capacity to export. "Its 1.2-million-barrels-a-day quota is allocated not on actual need but on its inability to export," Sheikh Yamani said in Geneva. "This is a nation still at war, and it has to have financial resources. That's why we gave Iraq this special position."

Iraq's production capacity is 3.5 million barrels a day.

In North Africa, Algeria has also had difficulties in marketing its oil. Its new OPEC production quota is 663,000 barrels a day, down 8.5 percent. Algeria's official estimate of its proven reserves as of Jan. 1, 1983, was 9.440 billion barrels. But Algeria is a big natural-gas producer — its gas reserves are more than two-and-a-half times greater than its oil reserves.

Its marketing difficulties stem from more competitive prices of similar light crudes, such as the Nigerian crude, and from the general market situation. The Algerians are slightly helped by the fact that a lot of their oil exports are in the form of condensates or refined products, neither of which comes under OPEC rules and can be sold under market prices. But Algeria has had difficulties selling its crude.

The other OPEC North African producer, Libya, has a new OPEC quota of 990,000 barrels a day, down 10 percent, and its oil production capacity is about 2.5 million barrels a day. Libya produced 1 million barrels a day in October. It has foreign equity holders who take about 40 percent of Libya's oil under equity entitlement; the government sells the rest under various types of transactions, including some barter deals and some contracts.

The rest of the Arab oil producers, non-OPEC members, are small producers, such as Oman and Egypt, whose national income is not mainly based on oil revenue. Egypt's production is about 850,000 barrels a day.

Oman — which, with Saudi Arabia, Kuwait, Qatar, the United Arab Emirates and Bahrain is a member of the Gulf Cooperation Council — produces 400,000 barrels a day. Its prices are also closely related to market prices. Forty percent of its crude is titled to an equity company and the rest is sold under contracts.

Bahrain, Tunisia and Syria are small oil exporters and their oil production is also quite small. In general, Bahrain has gone through difficult times as the market has slackened.

Mutual Defense Is Nearing Reality

(Continued From Previous Page)

quickly. In October, the armed forces of the region ended their second joint maneuvers, Peninsula Shield II.

Little detail on the progress of the maneuvers emerged, but officials stressed the modest level of the exercises, which were held in Saudi Arabia. The first GCC military maneuvers took place in the United Arab Emirates in 1983, and member states have held other war games with neighboring armies on a bilateral basis.

The aim of military cooperation is to form a joint force that could hold off an enemy for enough time to allow the United States or other Western allies time to fly in forces to protect the vital oil routes, officials say.

Self-reliance is a distant, if not unattainable, dream.

"We'd be kidding ourselves to say that we can defend ourselves to the last," a senior Bahraini official said. "We have to be realistic even in our dreams."

A major problem is a shortage of skilled manpower to operate modern weaponry. According to some reports, thousands of foreigners are helping to advise and train Saudi Arabia's forces, whose 52,000 men would be the backbone of any joint Gulf defense force, while others maintain equipment and even man aircraft and tanks.

As far as new arms are concerned, the Gulf states have embarked on an ambitious equipment-purchasing program to update their forces. Saudi Arabia has spent about $100 billion on defense since 1975. In 1982, its military budget was $24.4 billion, putting the kingdom fifth in world defense spending, after the United States, the Soviet Union, China and West Germany.

The Saudi forces are mainly U.S.-supplied — the pride of the air force is a fleet of 62 F-15 fighters, and Riyadh is negotiating to buy F-16s — but they have also made a $4.1-billion deal with France for an air defense system that includes mobile, low-altitude, surface-to-air Crotale and Shahine missiles.

In 1982, Saudi Arabia signed a $2-billion deal for four frigates, two naval tankers and rocket-equipped helicopters from France.

But the diversity of arms purchases is not a structured or coordinated policy. Kuwait has recently stated that it would buy Soviet antiaircraft missiles after Congressional opposition denied it the U.S. shoulder-held Stinger missile. President Ronald Reagan unblocked the sale of 400 Stingers to Saudi Arabia, however, during last summer's "tanker war" in the Gulf.

Oman, to the south, heavily favors European suppliers. It has the French-British Jaguar strike plane, and officials said it is planning to buy the Tornado, produced by Britain, Italy, and West Germany.

Although the public emphasis on security has highlighted military cooperation, many Western and Arab officials say the Gulf states' real concern is to bolster internal security.

"They do not fear Iran so much militarily because its forces are so dilapidated," one Westerner said. "But they do fear its potential for subversion."

Last December 12, shock waves were felt throughout the Gulf when six bombs exploded in Kuwait, hitting targets that included a U.S. Embassy building, the French Embassy and the airport control tower.

The official death toll was five, with 60 injured. At a subsequent trial, a Kuwait court handed down six death sentences to five Shiite Moslems from Iraq, three in absentia, and to one Lebanese Christian who was said to have taken part in the bombing for money.

Seven, including a Kuwaiti, received life terms. Iran was blamed for providing both the ideological impetus and the terrorist training.

To counter the perceived threat from Iran, there have been moves to encourage cooperation between Gulf police forces and to establish a joint information bank along the lines of Interpol.

In 1981, the year the GCC was founded, an alert passport officer at Dubai airport gave authorities an indication of the value of police cooperation. The passport officer, suspecting that a visa stamp in a passport he was examining was false, alerted police in Bahrain where the passenger was heading. The Bahrainis asked for the man to be allowed to continue on his way and arrested him on arrival. The man's interrogation led to the discovery of arms caches inside Bahrain, the trial of 73 suspects and the revelation of a wide-ranging plot to kill the country's leaders.

But it was the passport officer's quick thinking that captured the politicians' attention. They quickly set to work on a security accord that provided for a central information bank, extradition clauses and even for police forces to be able to chase fugitives for up to 15 kilometers (9.3 miles) inside a neighboring country's territory.

The security accord was first presented to the 1982 council summit in Bahrain, but was shelved because of Kuwaiti opposition.

Only 40 percent of Kuwait's 1.35 million inhabitants are estimated to be native Kuwaitis. Kuwait has a considerable number of Palestinian residents as well as Shiite Moslem minorities of both Iranian and Iraqi descent. Within earshot of the southern front in the Gulf war, the country's rulers are particularly sensitive to all aspects of security.

According to diplomats in the Gulf, Kuwait feared that the security accord drawn up by the GCC could worry some of its inhabitants and stir unrest. They said, however, that Kuwait had assured other members of the council that its reticence to sign the agreement would not prevent it from cooperating.

Gulf officials confirmed Kuwait's intention. "The compromise is that we will not write it down, but we will do it," one said. "And it is done."

— JULIAN NUNDY

Signs of Unity on Horizon As the Gulf Council Evolves

(Continued From Previous Page)

widening such accords to cover the region.

"We have the same geography, language and life," said Abdulhamid Ali Al-Arady, the director of economic relations at Bahrain's Finance Ministry. "We count in the same resource — oil. We have the same needs and interests."

Now, however, the GCC is facing a serious economic challenge — a slowdown in the region's growth rate.

A recent report by the United Gulf Bank said that the six states had a combined current-account deficit of $5.9 billion in 1983, compared with surpluses of $17 billion and $86 billion in 1982 and 1981 respectively.

The report said the decline was triggered mainly by the fall in oil revenues and the Gulf war.

As a result, there had been an overall reduction in the pace of growth and development, it said. The Gulf countries have half the world's proven oil reserves.

But the report was not pessimistic for the future. The deficit, it said, was largely accounted for by a Saudi policy decision to withdraw cash from its international reserves to finance expenditure.

It predicted that the oil glut that has caused oil prices to drop would disappear by 1988 and that the Gulf economies were beginning to show signs of turning around.

However, how the GCC handles the lower growth rate could put it to the test, officials said.

"The GCC was founded partly to deal with the economic realities that would hit the oil producers when the oil started to run out," one Western diplomat said. "So this could be a moment of truth for the Gulf countries."

In practical terms, the GCC runs its business much along the same lines as the European Community. Ministers meet regularly, like the European Council. Finance ministers, for example, meet at fixed intervals to discuss issues in their areas of interest.

Echoes of serious disagreement between the Gulf partners do surface occasionally but rarely receive immediate publicity, in contrast to the EC.

Given the discreet, even secretive, nature of the Gulf countries, the council members are careful not to disclose areas of disagreement. In the EC, discord reaches the media even as meetings are in progress and can influence the outcome.

"In the GCC, when there are no grounds for agreement, then we shelve the issues," a senior Bahraini official said. "We go for consensus and when it it's not there, we prefer to wait for it rather than quarrel."

The progress of the GCC so far is all the more remarkable for the history of its members. Dominated by a succession of outside powers, the Portuguese, Dutch, Turks, French and British, they were divided by fierce rivalries. Now, however, these conflicts are played down.

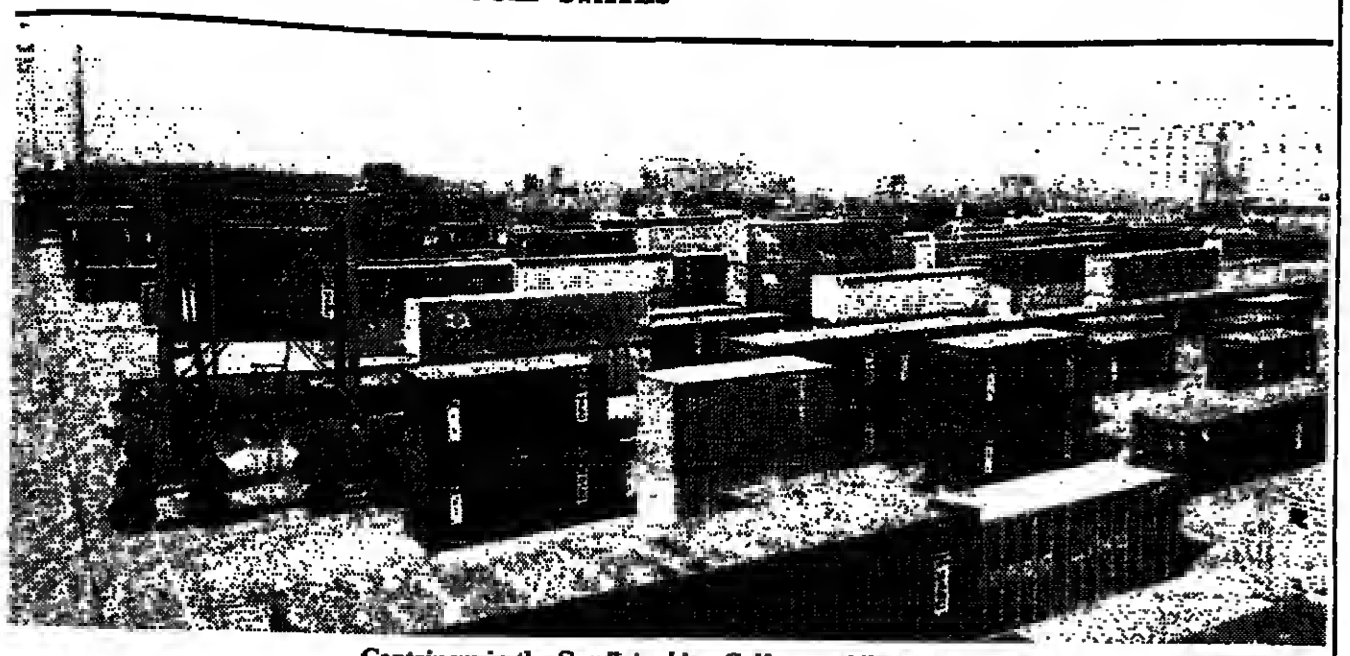
"Whatever our relations were, we did at least know each other very well," one Gulf official said. "We have no agriculture to speak of, so we should not have the damaging disputes of the EC and its obsessions with its butter mountains and wine lakes."

Mr. Al-Moayyed said: "The creation of the Gulf Cooperation Council is the response to the call of reason. We realized that we had a certain wealth that it was our duty to defend and use to make our people prosper.

"Everyone knows that as individual countries we are weak. But our overall resources are huge even by the standards of the industrial world. Our similarities in population, geography and economies are enough to justify making a political unit."

هكذا من الاصل

A SPECIAL REPORT ON THE GULF STATES



Containers in the Saudi Arabian Gulf port of Dammam.

Resilient Shipping System Resists War

By Phillip Hastings

LONDON — Recent merchant-shipping casualties from the Iran-Iraq war provide perhaps the most obvious outward illustration of the way Gulf shipping and port operations are increasingly being influenced by political factors.

That said, though, the continuing conflict between Iran and Iraq has, in itself, had less immediately apparent effect on Gulf shipping than might at first be supposed. Outwardly, in fact, the pattern of merchant-shipping company operations has not changed dramatically over the last few years, other than to suffer considerable rationalization inspired by general cutbacks in trade.

Behind the scenes, however, the war is having significant direct and indirect influences on the shipping and port development plans of most Gulf region states.

Saudi Arabia, for example, is steadily building up its Red Sea port structure to provide alternative facilities to the strategically more vulnerable Gulf ports and terminals.

With Jeddah already established as a major general-cargo port on the Red Sea, over the last few years the kingdom has also developed large-scale port facilities at Yanbu in the northwest. In particular, terminals have been built to handle the export of large quantities of oil and liquefied petroleum gas, products until recently mainly exported through Gulf coast terminals such as Ras Tanura.

"The continuation of the Iran-Iraq war highlights the absolute necessity for Saudi Arabia to have more than one oil export area, and although the Yanbu developments were planned before the war started, this has further emphasized the need to avoid total reliance on facilities in the Gulf," commented one senior Gulf port industry executive.

Continuing attacks on general-cargo ships as well as tankers in the Gulf, coupled with fears that the conflict could at some stage close the Strait of Hormuz leading into the region, have also stimulated more interest in the possibilities of using ports just outside the Gulf itself.

Included in this category are two ports on the eastern coast of the United Arab Emirates, Fujairah in the emirate of the same name and Khor Fakkan in Sharjah.

Fujairah, last of the major U.A.E. ports to be brought into operation, has had a hard time attracting regular shipping line callers already faced with a large range of options within the Gulf itself. Marketed as a possible transhipment center for the Indian subcontinent, Fujairah had to wait for more than a year before its first regular customer, American President Lines, was signed up earlier this year.

However, with APL, which operates container services taking in the United States, Far East and Middle East, having broken the ice, Gulf port-industry executives believe that other shipping lines may look more closely at the options provided by Fujairah and Khor Fakkan, particularly if attacks on merchant ships in the Gulf continue.

While conflict in the Gulf has influenced some diverting — although still very limited — of shipping services, a less obvious but in the longer term more significant result has been its effect on the development of the Gulf Cooperation Council.

Comprising Saudi Arabia, Kuwait, the U.A.E., Oman, Qatar and Bahrain, the GCC is a political and economic body rather along the lines of Europe's Common Market.

As member states have drawn closer together in the face of fears over possible repercussions of the Iran-Iraq war, and changing economic circumstances, so the GCC's influence on shipping and port operations has increased.

To date, that influence has been largely of a general nature, with GCC members looking at ways of increasing cooperation and cutting down unnecessary and potentially damaging competition. For example, some port officials have talked about the concept of the Gulf establishing a certain number of strategie mother ports that would act as major transhipment centers for other, smaller facilities.

The problem, though, is that almost every port in the Gulf can and does put forward a case for being selected as a mother port. A quick glance at the marketing and promotional efforts made by Gulf port managements over the last couple of years shows that nearly every one is pressing for recognition as a regional transhipment point, making it seem likely that progress with rationalization of port facilities would be very slow.

For the moment, the major transhipment centers in the Gulf are basically Dubai's Mina Rashid, more often simply referred to as Dubai Port, and Bahrain's Mina Sulman.

To date, Dubai has been the larger of the entrepôt ports, but again politically inspired developments could boost the challenge from Bahrain — or substantially reduce it.

The big uncertainty surrounding Mina Sulman involves the effect of the causeway now being built between Bahrain and its giant neighbor, Saudi Arabia. Due for completion toward the end of 1985 or early 1986, the causeway development was prompted to a considerable extent by strategic considerations, such as Bahrain's desire to be able to call on quick support from Saudi Arabia in the event of military threats from outside sources such as Iran.

Opinion among Gulf shipping and port industry executives about the likely impact of the causeway on Mina Sulman's cargo traffic is fairly divided. Some believe the causeway will benefit the port on the basis that Bahraini merchants who used to import in bulk for onward distribution to Saudi Arabia will resume buying in bulk, importing through Mina Sulman and using the causeway as a transport link.

Others are less optimistic about Mina Sulman's prospects once the causeway is opened, pointing out that Saudi Arabia has two massive ports of its own in the Gulf and close to Bahrain, Dammam and Jubail.

Meanwhile, the Sulman port authority has pressed ahead with further development of facilities this year, including a third container berth, installation of a ship control system and more computer systems.

While Gulf ports are likely to find their futures increasingly influenced by political factors, similar trends have already become apparent in the make-up of shipping services in the region. The rise of locally based organizations such as the United Arab Shipping Company (UASC) of Kuwait and the National Shipping Company of Saudi Arabia (NSCSA) has made commercial life much harder to outside shipping lines already having to contend with reduced traffic volumes through economic cutbacks.

Both UASC, a joint venture involving a number of Gulf states, and NSCSA have been able to increase their share of Gulf region cargo through the influence and, in some cases, action of regional governments that have used the overall drive toward greater Arabization of all aspects of commercial life to steer more cargos on to Arab flag vessels.

A number of major outside shipping lines have had to pull out of the Gulf trade — some, such as the Greek-owned Hellenic Lines, have even gone out of business altogether — and many others have been forced to rationalize their services and enter joint ventures.

Iran-Iraq War Remains Unresolved As Both Sides Dig In for Long Haul

By Dilip Hiro

LONDON — The recent eruption of hostilities on the central sector of the Gulf war front was a sharp reminder that the four-year old conflict between Iran and Iraq remains unresolved. The fighting, which resulted in Iran regaining 30 square miles (78 square kilometers) of its Iraqi-occupied territory, occurred against the background of periodic attacks on shipping in the Gulf by both sides.

Since the war broke out on September 22, 1980, it has passed through four phases: Iraqi advance into Iran, stalemate, Iraqi retreat and Iranian march into Iraq. The last phase began in mid-July 1982 and ended in late February in 1984, when Iran seized the oil-rich Majnoon Islands, 13 miles (20.8 kilometers) West of the Iraqi border.

The current (fifth) phase began in the spring with the escalation of the tanker war in the Gulf, when Iraq deployed Super Etendard planes, equipped with Exocet missiles, to attack ships lifting Iranian oil at Kharg Island. Iran, then exporting 3 million barrels a day, retaliated by hitting ships trading with Saudi Arabia and Kuwait. (Early in the war, Iran had knocked out the Iraqi oil terminals on its narrow shoreline.)

In mid-May the tanker war reached a climax, with Iraq hitting three ships, and Iran three, during the week of May 13-19. Between April 18 and May 24, a total of 11 ships were attacked by Iraq or Iran, 10 of them oil tankers.

Insurance rates jumped. Diplomatic activity increased. The U.S. reiterated its resolve to keep the Gulf open for shipping. This suited President Saddam Hussein of Iraq. He wanted Saudi Arabia and Kuwait to join the war as combatants and America to move its warships into the Gulf to protect sea-lanes.

But Saudi Arabia and Kuwait were to disappoint President Hussein. They refrained from calling on the United States to protect the sea-lanes, and instead decided to do so themselves. Saudi Arabia purchased 400 American-made shoulder-held ground-to-air missiles and set up an air defense interception zone that went beyond its territorial limit. In short, when faced with the stark choice of declaring war against Iran or inviting America to protect the Gulf sea-lanes — or continuing the status quo — Saudi Arabia and Kuwait opted for the latter course.

Soon afterward, the Iranians announced the postponement of the much promised "final battle of destiny" to capture the Gulf port of Basra, or Baghdad, the Iraqi capital. A variety of reasons lay behind Tehran's decision. Its planned action had lost any element of surprise. Forewarned, the Iraqis had set up a four-tier defensive system: minefields, barbed wire, antitank trenches and heavy artillery placed on high ground.

By pumping water from the Tigris river and the Hur al-Howzeh marshes through a canal, the Iraqis had created an artificial lake — 15 miles long and half a mile to three miles wide — along the most vulnerable section of their border with Iran in the south. On the south and west of the lake were hundreds of bunkers filled with soldiers and militiamen.

All told the Iraqis were as numerous on the southern front as the Iranians: 200,000. So the Iranians could not mount their human-wave assaults, a tactic in which the attacker needs at least 5:2 superiority in manpower.

The Soviet Union and France had been arming Iraq so rapidly that by late spring 1984 the Iraqis had 4:1 superiority over Iran in combat aircraft, and 3:1 advantage in tanks and armored personnel carriers.

This was the background against which Tehran announced the postponement of the "final offensive" in early July. Following that, the Iranian leaders found some virtue in diplomacy. But their definition of diplomacy was narrow. It meant trying to convince Saudi Arabia and Kuwait, among others, that there could be no lasting peace between Iraq, Iran and the Gulf states until President Saddam Hussein had been removed from power.

Taking into account the military, the revolutionary guards and the Baseej volunteer force, Iran has more than 1 million men in uniform. Half of these are deployed along the border with Iraq. Thus, Iran faces no problem in manpower or motivation to continue the war.

Iran's deficiency lies in weaponry and its limited financial resources. Unlike Iraq, it lacks rich backers. Since it is opposed by both superpowers, it is unable to procure military aircraft, a severe handicap.

In the last year, Moscow as well as Washington has moved firmly on the side of Baghdad. The Kremlin is hostile to Iran because Tehran has proved to be anti-Soviet and anti-Communist. It fears that the emergence of the Islamic Republic of Iraq, as a result of the present regime's defeat in the war, will lead to the abrogation of the current Soviet-Iraqi treaty of friendship and cooperation and the severance of military ties between the two states.

In view of the violent actions taken against the American Embassy and marines in Beirut by pro-Iranian elements in Lebanon, the U.S. administration is now more hostile to Iran than before. On its part, Tehran remains committed to undermining American influence in the Middle East.

International and Domestic Money and Capital Markets

Management and Underwriting of New Issues

Portfolio Management

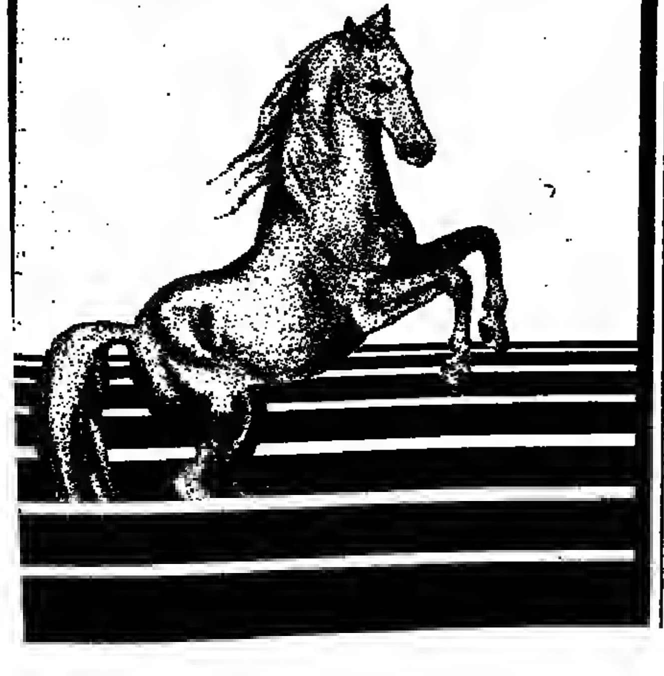
Local and Foreign Real Estate Development

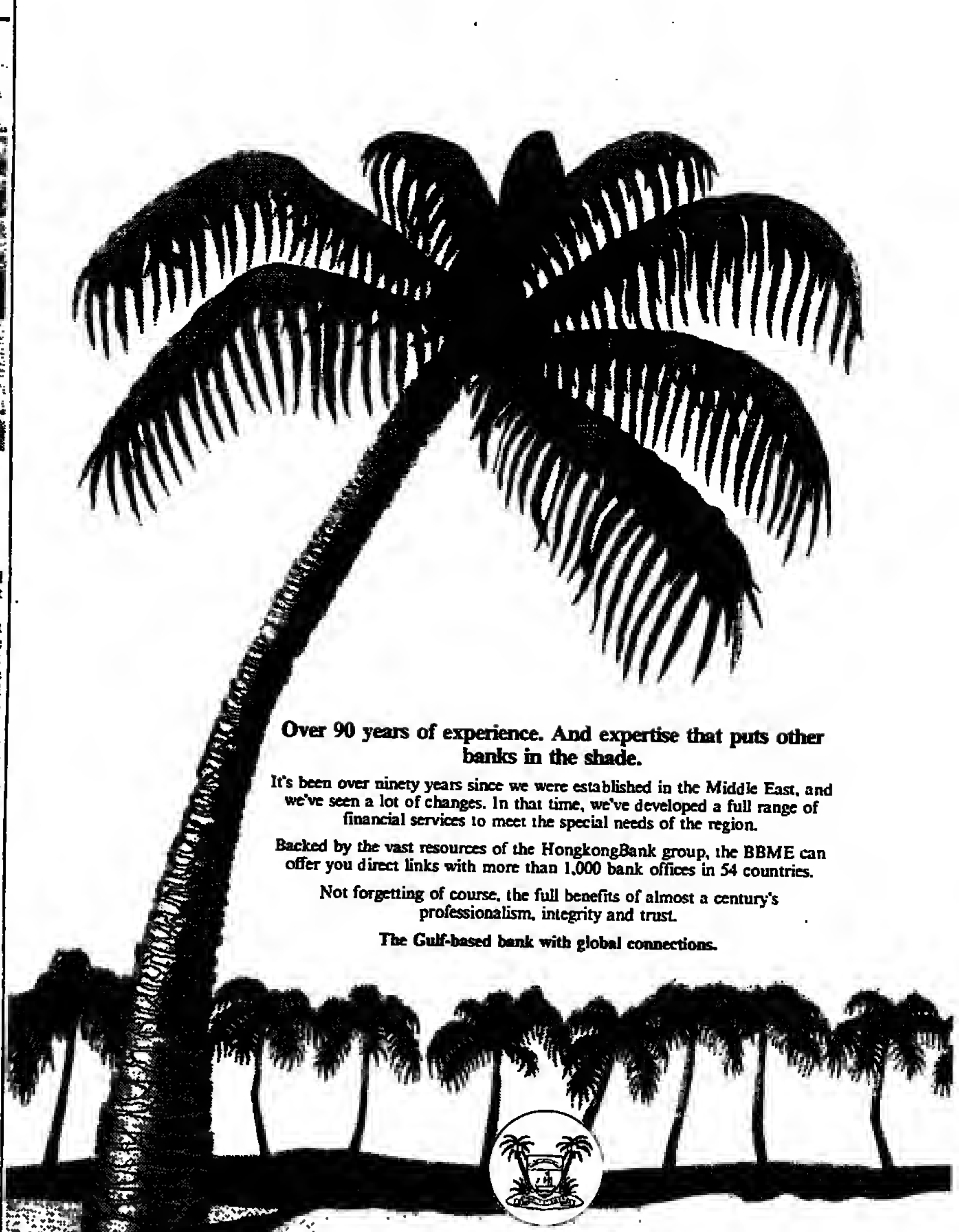
Direct Investments

In the celebrated world of equestrian circles, the value of a thoroughbred Arabian stallion is known to run into the millions. The stallion's impressive strength and dependability is the result of his master's prevailing care and special feeling of confidence and inspiration.

Kuwait Investment Company (S.A.K.)

Al Manakh Building, Mubarak Al Kabir St. PO Box 1005 Safat, Kuwait. Cable: Estithmar. Tel.: 438111 Telex: 22115 Kuwait.





A SPECIAL REPORT ON THE GULF STATES

Expansion of Fishing Industry Could Help Trim Food Deficit

By Eva Dadrian

LONDON — After years of exporting frozen shellfish to the United States and Japan, the Middle East fishing industry aims to expand production and domestic sales. The governments' decision to finance fisbery development is spurred by a chronic food deficit in the Gulf due to the population's increased dependence on heavily subsidized food imports.

State-funded development projects focus mainly on shore-based fish farms and industrial-scale processing plants.

Along with pearl diving, fishing is one of the most traditional means of employment in the Gulf. But rather than follow the pearlers into the more lucrative, less risky oil industry, most fishermen have remained independent, sailing their boats as far as the Indian Ocean and the eastern coast of Africa for bigger catches. Rival fleets roam the Gulf and compete for dwindling reserves, which have been hard hit by the Iran-Iraq war. Fishing was banned altogether for several months in 1983 when the war escalated.

Inshore shrimp-fishing in the north, together with wet fisb trawling off Kuwait and Iraq and Kuwaiti shrimp breeding grounds, suffered most from last year's mammoth oil spills, whicb followed Iraqi air attacks in March. At Iran's offshore installations, Nohruz and Ardeshir, oil poured out into the Gulf at the rate of 2,000 barrels a day. Long-term effects of this pollution, coupled with the growing quantities of sludge dumped by tankers despite government regulations, threaten the present Gulf fishing industry. Attacks on ships have kept many fishermen from venturing too far offshore, just as they have halted construction of the Gulf's largest fishing port at Umm Qasr, designed by Piling Design Consultants, a British firm.

The port could handle nearly all of Iraq's sea fishing. Yet, while the war continues, the project remains on paper. Military costs tie up funds that might otherwise be used to finance the newly commercialized fishing industry.

Saudi Arabia, with the Gulf to the east and the Red Sea to the west, has enormous potential for large-scale commercial fishing, and after 2 years' operation the Saudi fisheries company has a net profit of 20 million Saudi riyals from its fleet of 35 vessels. Nasser Osman al-Saleh, general manager of the company, said in a recent interview that the cost price of imported fish is very little compared to the production cost of the domestic industry. The demand for export sbellfisb is so high, especially after a shortfall caused by last year's ban, that regional experts are pressing the government to invest in shrimp farming.

The Saudi port authorities must be anticipating an increase, for they announced last year a plan to develop fishing centers with cold-storage facilities, processing plants and a new transportation system connecting up with existing small ports. Ship maintenance facilities were also considered. A pan-Arab fishing venture, based in Jeddah, operates with 70 million riyals.

While the agreement to create the Arab Company for Fisheries was signed in Riyadh in 1979, it is still being ratified by member nations. So far, Qatar, Iraq, Kuwait, Jordan and Saudi Arabia have joined.

The oldest commercial fishing industry in the Gulf operates from Kuwait. The Gulf Fisheries Co., established in the mid 1960s, built up a modern port to service an efficient trawler fleet for a decade. Since then, the company restricts its fishing to investment deals, and holds up to 12 percent of Lonrho's shares.

Kuwaiõ fishing concerns have been represented by United Fisheries since 1972, and although their own catches are beginning to be depleted, the Fisheries Training Institute has the expertise to be called in to advise neighboring countries such as Bahrain.

Local fishermen in Bahrain receive technical and financial aid from the Ministry of Commerce and Agriculture, and existing ports at Manama and Sitra are being upgraded to handle an increased load. A new processing plant with freezer capacity is planned at Mubarak, with additional fishing centers at Budayia and Malkaya on the drawing board. The fisheries department is also experimenting with innovative fish-breeding techniques, attempting to coax sweet-water fish into salt-water tanks.

Rich fishing grounds lie north and east of Oman, and in some areas fishing for tuna, barracuda, shrimp, lobster and giant hamour (grouper) is the main industry. The winter catch of sardines is dried and used for local consumpoon, for oil, and, as in Abu Dhabi, for animal fodder. About 21 million Omani riyals have been allocated to fisheries under the current five-year plan, much of it granted to the Oman National Fisheries Co. (ONFC).

A joint venture between the Omani government, private investors and fishermen, ONFC employs 14 percent of the labor force to operate its four deep-sea trawlers and its processing/freezing plants at Mutrah, Salalah and Banshas.

The chairman of ONFC, Khamis Ali al-Ashar, announced an export increase of 32 percent in 1983, in the third year of operation. He said that special docking facilities were under construction in the traditional fishing ports of Masira and Musandam. Korean funds back a large processing plant in the Kuria Moria islands, an unusual instance of foreign fishery investment. More may follow in 1985, when Oman's Maritime Science Center in Muscat is completed. Its research will help determine whether the government opts to commercialize the promising lobster catch in the south, where the Ministry for Agriculture and Fisheries estimates that up to 45 tons a year could be hauled in.

Second only to Oman in Gulf fish production, the United Arab Emirates allocates interest-free loans to the local fishermen and has set up ship-maintenance facilities backed by the central government. Large-scale industrial fishing is under way in the northern emirates.

Yemen has yet to initiate any development plans for fisheries, despite keen interest by Japanese companies and the World Bank. Last spring, an EC development aid agreement for farming and fishing was put forward during a visit to Brussels by Fateh Salem Ali Abaidani, deputy chairman of the Common Market's central planning organization. The agreement is still unsigned and the Red Sea off Yemen is still untapped.

The Qatar National Fishing Co., now run by the government, has scaled down operations since the mid-1970s and runs just 3 trawlers in the Gulf and Indian Ocean, along with one processing plant that handles frozen-shrimp exports. The private sector supplies nearly 68 percent of total fish production, and the local boats bring in up to 85 percent of the market demand for fresh fish in Qatar.

Onshore fish breeding is the growth area for Qatari fisheries in the 1980s. A three-year project, shared by the marine section of the Qatar National Museum and Qatar University's marine oceanography department, will inaugurate experimental fish farming there. This reflects the growing concern over fierce competition for depleted fishing stocks. At least four of the Gulf governments are taking action now to ensure that the Gulf will not be fished out.

Middle East Photographic Archive Ltd.

Turning oil resources into food: Above, a farmer and a wheat field in Qatar. Below, a bag of flour produced from wheat grown in Saudi Arabia by the Grain Silos and Flour Mills Organization. Both countries have invested heavily in agricultural production.

World Markets Prepare for the Gulf's Downstream Products

By Sarah Searight

ABU DHABI — Attention is focused today on the impact of Gulf downstream products coming on the world market this year and next. In the past, Gulf industrialization has sounded almost a misnomer and Saudi Arabia's buge downstream projects pipedreams of the future.

Now the future has arrived, when European producers are already undermined by recession. Fears of price-cutting abound, despite Saudi denials that they would not do anything of the sort.

Downstream ventures dominate the Gulf industrial scene, with the cootinuing low prices for crude making value-adding ventures even more attractive. Industrial development still tends to be a government affair, with the Gulf Cooperation Council cautiously edging in on planning and coordination. The private sector is reluctant to invest in industry and prefers to make quicker money through banking and services, despite encouragement by local industrial banks. The range of private-sector products remains as limited as the market: food, textiles, paper, plastics and, above all, building materials, the one industrial sector to attract the private investor.

Saudi Arabia's oew downstream industries are causing particular consternation in Europe, whose plants are already operating below capacity.

Japan, by contrast, began reorganizing its industries some years ago, to take these new sources into consideration. By 1986 Saudi Arabia will be refining 825,000 barrels a day. A joint venture with Mobil began operating in Yanbu in June; another with Shell begins operating in 1985, a third in 1986, all built primarily for the export market. The Saudi Ministry of Petroleum and Mineral Resources (Petromin) has opened marketing offices in Tokyo, Houston, London and Geneva, and has high hopes of selling its products. Refineries in Singapore are also worried about undercutting. But Petromin insists that it has heavy development costs to recover, that it is dependent on expensive manpower and is looking for loog-term contracts for its products rather than the spot market.

The much-dreaded petrochemicals are the preserve of Saudi Arabia Basic Industries Corporation (SABIC) set up in 1976 to develop them (ineluding methanol, ethylne and polyethylene) and fertilizers as well as other oon-oil beavy industries. Most of SABIC's ventures are in the two main industrials centers of Yanbu oo the Red Sea and Jubail on the Gulf.

Fertilizers are seen as the big growth industry, perhaps coming second to oil in Gulf GDP in the future. Both local Gulf demand as well as demand in India and China could absorb all the oew production. The Arab (mainly Gulf) share of the world urea production is already 15 percent — production rose to 2.79 million tons in 1982. The big fertilizer plant at Jubail, a joint venture with the Taiwan Fertilizer Co., has no problem disposing of its 500,000 tons annual urea production. There is an older plant, Saudi Arabia Fertilizer Co., producing 300,000 tons a year since 1970. Even with other Gulf plants in Qatar and Abu Dhabi and another planned for Sharjah, the market is far from saturated.

It is a different picture, bowever, for other petrochemicals. World prices are well down, and Western European plants are 20 percent below capacity. By 1986, there will be six petrochemical plants in Saudi Arabia (including one with Mobil in Yanbu, with Exxon in Jubail, with Shell Oil of the United States in Jubail, with a Japanese consortium headed by Mitsubishi in Jubail), one in Bahrain, and there is already one in Kuwait and another in Qatar — all of which are bound to bring about a fundamental realignment of the world market.

There are fears that Saudis will cut prices on the basis of cheap feedstock and ruin the world market; European trade unions are already clamoriog for protection against possible job losses. SABIC is trying to play down such complaints. Like Petromin, it has high development costs and its staffing is expensive. Again, it bopes for long-term contracts.

The issue was highlighted when the EC imposed a 13.5-percent import duty last June on Saudi methanol for the rest of this year. Its Juhail plant began producing last year at an annual rate of 600,000 tons. It is allowed to export a certain amount to the EC — 500 tons a year — duty-free under a UN-devised plan to help developing countries. Total EC consumpoon in 1983 was 2 million tons, of which 300,000 tons were imported. It is clear that Saudi Arabia will have to look elsewhere for main markets.

SABIC is also responsible for the establishment of the Saudi Iron and Steel Co., known as HADEED, which uses associated gas for the direct reduction of iron ores to produce construction materials for the local market, as does the Jeddah Steel Rolling Mill. Steel faces fierce competition from cheaper imports, chiefly from Japan and Taiwan. Further developments in this field are likely to be coordinated within the GCC.

Saudi Arabia is lucky in having plenty of natural gas to feed its industries. Shortages have hurt both Kuwait and Qatar, hence the oeed to develop Qatar's huge offshore reservoir of nonassociated gas as the possible pipeline to take some of it to Kuwait, another GCC idea. Cuts in crude production have affected petrochemical production in both countries.

Kuwait has tended to invest in overseas producers as much as develop its own potential, hence the 25-percent stake in West Germaoy's Hoechst Co. — part of the agreement with Hoechst is to buy ammonia from Kuwait — as well as its participation in the Gulf Petrochemicals project in Bahrain. While Kuwaiti industrial expansion has concentrated on refining, its two refineries at Mina Ahmadi and Mina Abdullah are being expanded to a total of 710,000 barrels a day by the end of 1985. Another 120,000 barrels a day is produced from Kuwaiti-owned refineries abroad.

Qatar's industries suffer from several of the problems inherent in Gulf industrializaoon — including erratic feedstock, competition from cheaper imports and dependence on expensive expatriates. Its steel plant is a joint venture with Kobe Steel of Japan, yet production is undercut by products from Japan, including Kobe's own.

Bahrain has been the most successful at putoog its industry on a reasonably even keel, because of the generosity of Gulf neighbors, who have, in various partnerships with the Bahrainis, given the economy an alternative to falling crude oil production. Nonoil exports accounted for 12 percent of GDP in 1981, most of this related to the aluminum industry, both upstream at Aluminum Bahrain's (ALBA) smelter and downstream at a series of plants producing mainly construction materials for the Gulf market. Plans for an aluminum rolling mill, GARMCO, are well advanced. Saudi Arabia and Kuwait are partners in the petrochemicals venture, which comes on stream in 1985; an iron-pelletizing plant came into production in August this year, and steel is produced by the Arab Iron & Steel Co. (AISCO) with private investment from Saudi Arabia and Kuwait.

In the U.A.E., industry is still developed by individual emirates and there is little coordination between them. At its Ruwais industrial zone, Abu Dhabi has a refinery and fertilizer plant (a joint venture with Compagnie Françaises des Pétroles), and there are plans for a petroleum coke plant. Other projects have been postponed for the time being. Dubai has an aluminum smelter, DUBAL, at Jebel Ali and the potential for future downstream development from its Margham gas and condensates field.

Sharjah is using its gas disoveries to fuel a fertilizer plant (a joint venture with CdF Chimie, to be ready in 1986) and has considered a methanol plant. Ras al-Khaimah has also talked about methanol but its current production of associated gas hardly warrants more than talk, and the emirate's industrial base remains its rocky mountains from which cement is extracted. There's more than enough cement in the UAE but in the Gulf as a whole cement is still being imported; Qatar, however, has been complaining that its Gulf neighbors have been dumping their cement on its market.

Because the Gulf's initial development was mainly in a partnership with European and American companies its initial marketing efforts tended to go in those directions. Now Gulf manufacturers are realizing the growing demand both within the region, where Arab preference may help, and even more in India and the Far East.

There is already the possibility that Gulf aid may in the future be tied to a limited extent to Gulf products, especially refined oil products and fertilizers. Further development is likely to be more cautious than in the past, more strictly ruled by economic reality, with the GCC providing a forum for coordinating investment, particularly through its investment arm, the $2.1-billion Gulf Investment Corp. A future without oil in the Gulf is still a long way off, but a viable alternative is already being created.

Portfolio Management

Venture Capital

Real Estate Funds

Our success has been built on listening to ideas as well as generating them. Over the last eight years KREIC has established a reputation for making good investments in real estate, industrial projects and portfolio management in the Middle East, USA, Europe and S.E. Asia.
Recently we have diversified into new activities including venture capital, real estate funds and investment advisory services.
The secret of our success is simple. We have built an expert team of Financial Analysts and Project Managers backed by a forward thinking organisation.

كريك

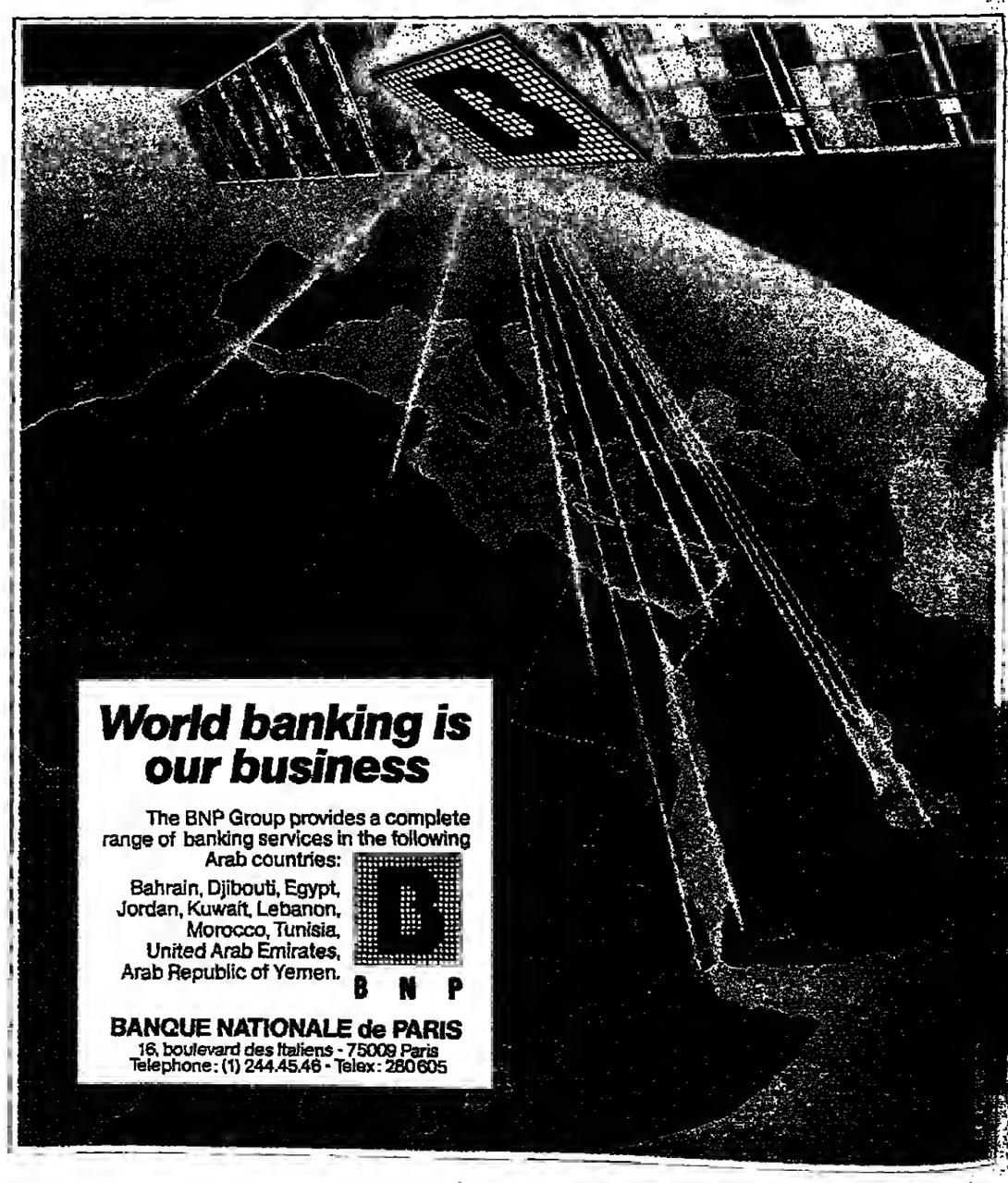
المجموعة الاستثمارية العقارية الكويتية

Kuwait Real Estate Investment Consortium

We're ready to listen.

P.O. Box: 23411 - Safat, Kuwait. Tel: 2448260 Telex: 22620 - 22849 CONSORT

impact & echo



World banking is our business

The BNP Group provides a complete range of banking services in the following Arab countries:

Bahrain, Djibouti, Egypt, Jordan, Kuwait, Lebanon, Morocco, Tunisia, United Arab Emirates, Arab Republic of Yemen.

B N P

BANQUE NATIONALE de PARIS

16, boulevard des Italiens - 75009 Paris
Telephone: (1) 244.45.46 - Telex: 280605

A SPECIAL REPORT ON THE GULF STATES

Gulf Bloc Unlikely To Upgrade Links With Egyptians

CAIRO — When King Hussein of Jordan resumed full diplomatic relations with Egypt in September, he sent ripples through the Arab world.

Outside the region, there was speculation that this was the beginning of moves to welcome Egypt back into the Arab fold from which it has been officially excluded since the late President Anwar Sadat signed a peace treaty with Israel in 1979.

Of particular interest was the position that the rich and influential Gulf Arab states would take.

Now that the furor has died down, however, the consensus among Arab diplomats is that the Jordanian move is not likely to be followed by other Arab states, at least not in the near future.

One reason is that the Arab states that do not have full embassies in Cairo have found a *modus vivendi*, and upgrading ties would be of symbolic value only. Most Arab states have high-level diplomats heading their missions in Egypt that are embassies in all but name.

"We have good relations with Egypt," said Bahrain's information minister, Tariq al-Moayyed. "The top Egyptian diplomat in Bahrain holds the rank of ambassador and things are good enough as they stand."

On the Egyptian side, an under-secretary at the Foreign Ministry in Cairo, Halim Badawi, said he did not expect other Arab states to follow Jordan's lead. "I don't even waste my time thinking about it," he said. "If they want to come then *ahlan wa sahlan*, welcome."

The most common scenario for a general resumption of diplomatic ties by the conservative Arabs was one that had Iraq, which receives thousands of Egyptian immigrants, taking the initiative after Jordan.

As a one-time radical Arab state that has turned increasingly toward the West as the Gulf war continued, Iraq's main financial backing has come from the conservative Gulf Arabs. If Iraq were prepared to recognize Egypt, then this might have encouraged the Gulf countries to drop their reserve and follow suit.

But Egyptian officials said that they saw little likelihood of this happening. The decision to cut ties with Egypt was originally taken at an Arab summit in Baghdad in November 1978, and the fact that Iraq hosted the meeting could be a restraining factor, they said. "The Iraqi Ba'athists are very rigid on ideology and we are hearing unconfirmed reports that the Ba'ath leadership is very divided on this issue," one added.

When King Hussein made his decision, he was criticized by Saudi Arabia and some other states for making a unilateral move outside the normal framework of an Arab League summit. But this did not mean that the other Arabs all disagreed.

"We would have preferred a decision at summit level," a high-ranking Gulf official said. "But, unfortunately, a summit is not possible at the moment. So King Hussein decided to move."

"We can understand why Jordan recognized Egypt. It did not want a continuation of the current stalemate. Every day there are more settlements in the West Bank and Gaza and it is necessary to have some sort of policy that envisions some kind of solution."

An Egyptian diplomat added: "The Jordanian decision was taken in self-interest. Jordan is worried by the stalemate in the Middle East and feels itself choked. The more the stalemate continues, the more the noose is tightened. Opening the door to Egypt gives it more room for maneuver."

A Bahraini official linked the Jordanian move to the presidential campaign in the United States.

"King Hussein is a smart and astute politician; he wanted something vocal," the Bahraini said. "He wanted to reach some other audience. The American elections could be a factor."

"If nobody did anything, then the two presidential candidates would just have competed to show which one of them loved Israel more."

Ever since President Sadat first started making headway toward peace with Israel, it has been an Egyptian ambition to act one day as liaison or mediator between Israel and other Arab countries, a factor that some Western analysts thought might have influenced King Hussein.

The king's renewal of ties came shortly after Shimon Peres finally succeeded in forming a coalition government in Tel Aviv between his Labor alignment and the outgoing Likud bloc. But Egyptian officials said the new Israeli government showed few signs of working toward a breakthrough in the Middle East peace process.

"Our reading is that this Israeli government can only agree on economic issues," an Egyptian Foreign Ministry official said. "That's their first priority. They might agree on withdrawing from Lebanon, but, otherwise, given the structure of the government, there's no light at the end of the tunnel." Other factors influencing the overall Middle East scene were just as discouraging from an Arab viewpoint, Egyptian officials said.

The Palestine Liberation Organization's parliament-in-exile, the Palestine National Council, has been been having difficulties arranging a meeting this year because of divisions between Yasser Arafat's supporters and Syrian-backed radicals. "There is no Palestinian position and no Palestinian-Jordanian talks," one official said. "Hussein is aware of these limitations."

And Syria, Jordan's northern neighbor and bitter rival, shows no signs of compromise, Arab officials said.

"Whatever you do, the Syrians are not going to play ball," an Egyptian diplomat said.

Mr. Badawi, of the Egyptian Foreign Ministry, said that Jordan had been trying to put pressure on Iraq to recognize Cairo as well, "but we are not pressing."

As for other Arab states, Morocco could no longer follow suit because of its recently announced union with radical Libya, Egypt's archrival.

Iraq, like the Gulf states, has stressed that any recognition of Egypt should be decided on at a full Arab summit.

An Arab summit was scheduled for mid-November but was then postponed indefinitely.

"If there is no further move toward an Arab summit, then maybe Iraq will lose patience and go ahead and recognize us," an Egyptian diplomat said.

Mr. Al-Moayyed, Bahrain's information minister, said the Jordanian move had been welcome because it was a gesture toward Egypt.

Since President Hosni Mubarak succeeded Anwar Sadat in October 1981, "the Egyptians have shown a lot of tendencies to cooperate with the Arab world."

He cited Egypt's refusal to return its ambassador to Tel Aviv until Israel withdraws from South Lebanon. "It was time somebody did something for Egypt," he said.

— JULIAN NUNDY

Approaching an Abu Dhabi offshore oil rig in a helicopter.

Banks Shift to Investment Priority

By Olfat Tohamy

CAIRO — Decision-makers in the Gulf states are coming under increasing pressure to face up to the challenge of coordinating and upgrading their banking services and effectively employ monetary policies.

The last few lean years witnessed by all oil-exporting states, including the six members of the Gulf Cooperation Council, have helped alert authorities in these countries to the importance of investing revenues from their perishable main source of income to develop their economies. Last year's squeeze added to their sense of vulnerability and, thus, gave impetus to a drive for long-term planning and self-sufficiency capable of warding off foreign intervention and defending themselves against the fluctuations of the world oil market.

Despite the hard times, ambitious project plans were put together by the Gulf Investment Corp.(GIC), capitalized at $2.1 billion with equal contribution from the members — Saudi Arabia, Kuwait, Qatar, the United Arab Emirates, Bahrain and Oman. The 15 proposed projects requiring several billion dollars in investments include a 2,000-kilometer (1,240-mile) road linking Oman and Kuwait, a $500-million tire plant and a heavy-oil conversion plant.

Although these projects originally were not expected to be realized through public funding alone, the question of how joint projects will be financed arises in light of the heavy deficits and investment spending cuts in all the Gulf states, except Kuwait. Figures show that these governments have drawn heavily on valuable foreign assets accumulated during the oil boom.

The burden of securing funding through credit and syndication arrangements falls on the banking system. This applies to GIC and many other projects in which the private sector is expected to participate. Officials in all Gulf states are stressing that the private sector should invest in the creation of an industrial base, aside from trade and speculative business. But the Gulf's largely underdeveloped banks have done little to promote the new trend, and they themselves seem reluctant to join.

The increase in the number of banks over the last few years — ironically coinciding with the slowdown — essentially meant that a larger number of banks were fiercely competing for a smaller — and also shrinking — piece of the cake. Meanwhile, Kuwaiti banks were busy recovering from the Souk al-Manakh crash.

Saudi banks were struggling to rise to the standards imposed by the authorities. Bahrain's offshore banks were desperately fighting for funds to keep the money market going. Its other banks managed to get over the sliding trade, while Saudi and U.A.E. counterparts crumbled under the strain of a chain of scandals of defaulting and fraud. Qatari bankers waited impatiently for the recovery, as their profits leveled off. But Oman's banks profited from the country's steady growth, unrestrained by stringent quotas or price cuts of the Organization of Petroleum Exporting Countries, since it is not a member of the organization.

Their different ways of reacting to international, regional and local constraints highlight the extent to which it would be hard for decision-makers to set standards or unify regulations binding to banking sectors in all GCC states. This partly explains why the GCC ministerial and other senior committees dealing with financial issues have so far had nothing to announce in the way of policies aimed at enhancing coordination and integration. Aside from occasional calls for unifying the currency, made recently by the Qatar Monetary Agency, and hopes to reach agreement on a regional distribution of roles between the region's monetary and capital markets, officials do not seem to be giving the issue priority.

However, the recent wave of capital outflow produced by a strong dollar and a surge in interest rates on dollar deposits starting last spring has dramatized the importance of devising flexible and effective monetary policies to help defend the market value of Gulf currencies and prevent liquidity squeezes. These have been aggravated by the lack of growth or actual freeze in the money supply. Currencies such as the Qatari riyal and the Bahraini dinar are pegged to the dollar. But the absence of foreign-exchange controls and the virtual lack of exchange-rate risk have entailed a steady shift toward dollar deposits. The Kuwaiti dinar and Saudi riyal have been gradually dropping in value against the dollar since the begining of this year.

Although altering interest rates is a conventional monetary policy tool, and raising the rate seems warranted by currency fluctuations, a more diversified credit policy may be required to prevent high interest rates from discouraging private investment. The only experiment in monetary control in Saudi Arabia was SAMA's offering earlier this year of banker security deposit accounts with a 91-day maturity at a discount, which has produced mixed results. Kuwait has resumed issuing Kuwaiti dinar bonds, which is the only capital market instrument in the Kuwaiti market. Of the other Gulf states, only the U.A.E.'s central bank seems interested in regulating its market, largely because of the deterioration of standards among a number of small banks lately.

The crucial issue that remains to be decided by policy-makers in these states is that of the division of roles among the region's money and capital markets.

Gulf States Continuing Aid Throughout Moslem World

ABU DHABI — The Gulf states are justifiably proud of their generous record when it comes to giving aid. Bilateral aid alone, by seven Arab oil-producing states (the six members of the Gulf Cooperation Council and Iraq), between 1973 and 1981 totaled $36.1 billion, $21 billion of which came from Saudi Arabia.

Countries in the Organization for Economic Cooperation and Development are inclined, when faced with Gulf statistics in this field, to point out that they can afford to be generous — 13 percent of Abu Dhabi's oil revenue goes in aid but with average per-capita income of about $22,000 a year, generosity comes easily.

It tends to go primarily to fellow Arabs, followed by fellow Moslems — solidarity first. Saudi aid to Moslem states (multilateral as well as bilateral) in the decade 1973-1982 totaled $25 billion. The money has been spent mainly on development projects, food imports and balance-of-payments assistance. A lot has also been given to mosques (for instance in Turkish Cyprus) and Islamic centers (as in Ras al-Khaimah, $1 million to a study center in Jakarta and $1 million to the International Islamic Union in Khartoum).

A generous amount goes to states in the front-line confrontation with Israel, although both Jordan and Syria have complained of cuts in this aid. Aid in general was cut by about a quarter between 1982 and 1983, reflecting the downturn in oil revenues.

Non-Arabs, non-Moslems — for instance, Ethiopia and other African countries — are treated more cautiously. Stability and prospects for economic growth are important criteria, in other words sound investment. Of total aid from the Organization of Petroleum Exporting Countries between 1973 and 1981, 71 percent went to Asian countries and 29 percent to African (mostly North African — least developed countries, known as LLDCs, in Africa received 7 percent). The smallness of this last percentage is partly due to the smaller absorptive capacity of the LDCs.

Nevertheless, the record is impressive. Official development aid (OAD) is 6.5 percent of the U.A.E.'s gross national product, 6 percent of Saudi Arabia's, 4 percent of the members' within the Organization of Arab Petroleum Exporting Countries, 2 percent of OPEC countries', compared with an average of 0.35 percent for the OECD countries'. The official United Nations target is 0.7 percent. These Arab figures do not take into account the unofficial aid from the private purses of the various rulers — hospitals, schools, clinics, tourist facilities and research projects have been bountifully if erratically funded by their personal generosity.

Most Arab aid institutions are based in the Gulf, most of them dependent primarily on Gulf funds. These fall into two groups. First are the national funds — Kuwait Fund for Arab Economic Development (KFAED, set up in 1961), the Abu Dhabi Fund for Arab Economic Development (ADFAED, 1971), the Saudi Fund for Development (SFD, 1974). The second group is multilateral and includes the Arab Fund for Economic and Social Development (AFESD, 1971), the Islamic Development Bank (IDB, 1975), Arab Bank for African Economic Development (BADEA, 1973), OPEC Fund for International Development (OPECFID, 1976).

Both KFAED and ADFAED were originally set up to channel aid only to other Arabs; immediately after the oil price rise their capital base was expanded (more than tripled in the case of ADFAED) and similarly their range to include non-Arab states.

All members of these organizations are themselves developing countries, dependent on their oil revenues to finance their own development. Excluding AMF, they concluded 55 financing and technical agreements in the first quarter of 1984 alone, totaling $495 million.

Cofinancing is popular — more than half of ADFAED's commitments take this form — but problematic. Project data is often inconsistent and costs overestimated. Most developing countries lack the specialized financial institutions to facilitate participation. One solution — of joint assessment through such bodies as AFESD — has been slow to evolve. Similar problems arise with equity participation, and the funds generally prefer to see the recipient governments joining in.

Nowadays, the Gulf states are looking more critically at their aid disbursements, not so much because there is less to disburse but because of a growing feeling that they could perhaps get something in return.

— SARAH SEARIGHT

CONTRIBUTORS

JULIAN NUNDY, a member of the International Herald Tribune's editorial staff, formerly was a Middle East correspondent for Newsweek magazine.

DILIP HIRO, a London-based writer who specializes in Middle Eastern affairs, contributes to the Guardian and the Sunday Times of London. He is the author of "Inside The Middle East," (Routledge & Kegan Paul, London); his latest book, "Iran Under the Ayatollahs," will be published in January by the same publisher.

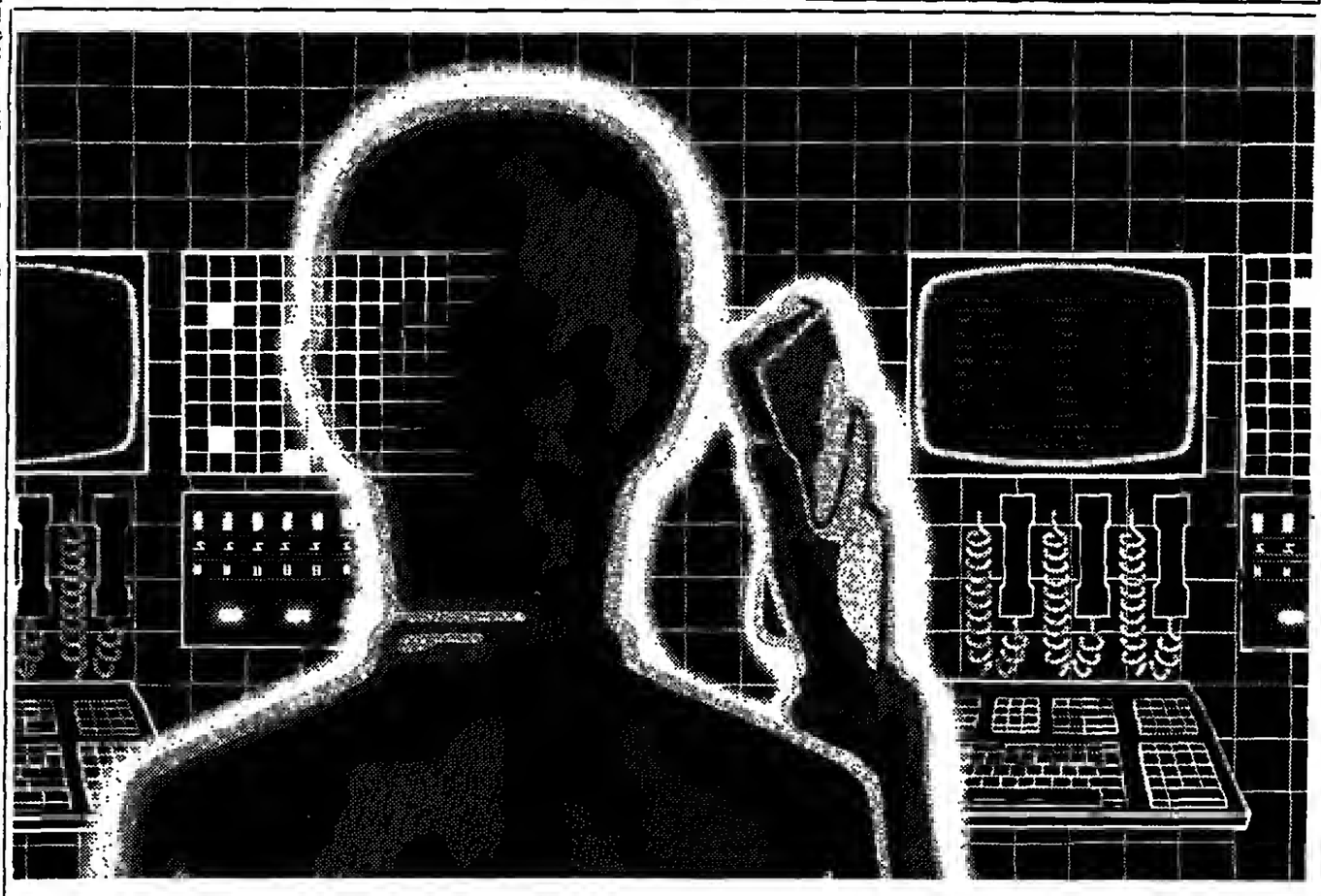
PHILLIP HASTINGS is a London-based journalist who specializes in the transportation industry.

EVA DADRIAN is an economic researcher with Middle East Information, a London-based consultancy firm.

SARAH SEARIGHT is a London-based journalist who specializes in the Middle East.

RANDA TAKKIEDINE is the Paris correspondent of An-Nahar Arab report.

OLFAT TOHAMY is a Cairo-based journalist who contributes to The Washington Post.



Arab Banking Corporation responds to your worldwide treasury needs

The ABC expertise delivers a swift and dependable response to your worldwide corporate treasury needs. – Important in saving you time.

Our international branch network provides you constant and instantaneous rates and information. Important in today's volatile markets.

The ABC emphasis on reliable, quality service ensures optimum results keeping our clients competitive. – Important in any partnership.

Our ever expanding international network is backed by a strong shareholders equity of US$ 1,028 million and total assets reaching US$ 8,762 million at year end 1983. – Important to your security.

To make the most of your resources, call on ABC.

The Bank with performance and potential.

Arab Banking Corporation: Head office: P.O. Box 5698, Alia Building, Diplomatic Area, Manama, Bahrain.

	Bahrain	New York/Grand Cayman	London	Milan	Singapore
Telephone:	231212	697-8315	283-7555	861-574	224-1811
Telex:	9384 ABC DEP	421911 ABCFX NY	892171 ABC FX LC	322080 ABC FX I	RS 28991 ABC SNG
Reuters D/Code:	ABCB-ABDB	ABCN	ABCL	–	ABCS

Subsidiaries in Frankfurt, Monte Carlo, the Cayman Islands and Barcelona.
Representative Offices in London and Rome.

HORIZON FUND

FONDS COMMUN DE PLACEMENT

2, boulevard Royal

LUXEMBOURG

Unit-holders are informed that further to the coming into force of the Luxembourg law of August 25, 1983 on investment funds, several articles of the fund's management regulations have been amended. An updated version of the prospectus with the amended management regulations included may be obtained free of any charge at the office of the Management Company at 2, boulevard Royal, Luxembourg.

London Metals Nov. 22

Figures in sterling per metric ton. Silver in pence per troy ounce.

	Today		Previous	
High grade copper cathodes:				
spot	1,088.00	1,089.00	1,088.00	1,089.00
3 months	1,109.50	1,110.00	1,109.50	1,110.00
Copper cathodes:				
spot	1,094.00	1,096.00	1,094.00	1,096.00
3 months	1,110.00	1,112.00	1,112.00	1,114.00
Tin: spot	9,690.00	9,705.00	9,715.00	9,720.00
3 months	9,690.00	9,700.00	9,715.00	9,720.00
Lead: spot	367.00	368.00	363.50	365.00
3 months	341.00	348.00	346.50	347.00
Zinc: spot	637.00	638.00	636.50	347.00
3 months	640.50	641.00	641.00	641.50
Silver: spot	613.00	613.00	608.50	609.50
3 months	626.00	627.00	623.50	624.00
Aluminium: spot	914.50	915.50	920.50	921.50
3 months	939.00	939.50	945.00	945.50
Nickel: spot	3,840.00	3,850.00	3,860.00	3,870.00
3 months	3,928.00	3,930.00	3,945.00	3,947.00

London Commodities Nov. 22

Figures in sterling per metric ton. Gasoil in U.S. dollars per metric ton. Gold in U.S. dollars per ounce.

	High	Low	Close		Previous	
SUGAR						
Dec	128.50	128.00	127.20	128.20	126.80	126.40
Mar	146.00	144.60	144.80	145.00	144.00	144.25
May	153.36	151.50	151.80	152.00	151.00	151.20
Aug	162.50	161.40	161.40	161.60	160.40	160.80
Oct	170.40	167.60	169.20	169.60	168.20	168.80
Dec	176.00	176.00	175.20	176.40	174.00	175.80
Mar	N.T.	N.T.	189.80	190.40	189.00	189.80
536 lots of 50 tons.						
COCOA						
Nov	N.T.	N.T.	1,820	2,300	1,800	2,800
Dec	1,890	1,860	1,878	1,879	1,870	1,872
Mar	1,843	1,823	1,832	1,833	1,826	1,827
May	1,841	1,824	1,831	1,832	1,827	1,828
Jly	1,840	1,838	1,830	1,833	1,830	1,833
Sep	1,840	1,830	1,832	1,833	1,830	1,835
Dec	1,808	1,787	1,790	1,792	1,798	1,800
Mar	1,203	1,791	1,786	1,792	1,795	1,800
4,159 lots of 10 tons.						
COFFEE						
Nov	2,430	2,389	2,400	2,405	2,446	2,450
Jan	2,349	2,324	2,326	2,329	2,336	2,338
Mar	2,248	2,230	2,231	2,233	2,236	2,238
May	2,215	2,202	2,202	2,205	2,205	2,210
Jly	2,206	2,190	2,190	2,195	2,198	2,202
Sep	2,198	2,185	2,185	2,189	2,190	2,200
Nov	2,185	2,185	2,180	2,185	2,180	2,185
1,816 lots of 5 tons.						
GASOIL						
Nov	228.50	226.00	226.00	226.50	229.75	230.50
Dec	232.50	228.50	228.50	228.75	233.25	233.50
Jan	234.50	228.25	229.25	229.50	234.25	234.50
Feb	232.50	227.50	227.75	228.00	232.25	232.75
Mar	228.00	227.00	222.00	224.50	226.00	228.00
Apl	224.75	222.75	219.00	220.50	222.00	224.00
May	224.75	223.00	212.00	221.50	222.00	225.00
Jun	N.T.	N.T.	210.00	222.00	221.00	226.00
Jly	N.T.	N.T.	311.00	225.00	220.00	227.00
3,741 lots of 100 tons.						
GOLD						
Dec	344.40	343.00	342.00	—	341.40	341.50
Feb	348.60	348.20	N.Q.	N.Q.	N.Q.	N.Q.
88 lots of 100 troy oz.						

Floating Rate Notes Nov. 22

Dollar

Issuer/Min cpn/Mat.	Coupon	Next	Bid	Askd
Allied Irish 5¼-75	[illegible]	[illegible]	99.52	99.62
Allied Irish 5¼-?	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Allied Irish 5¼-87	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Arab Bkg Corp 5¼-?5	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Atlantic Fin Intl -84	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Bco Naz Lavoro 5¼-?1	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Banco Di Roma -?	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Banco Pinto ?-85	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Bk Of Greece -91/94	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Bk Of Ireland 5¼-?	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Bk Of Ireland 5¼-?	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Bk Montreal 5¼-?	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Bk Of Montreal 5¼-?	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Bk Of Montreal 5¼-91	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Bk Of New York -96	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Bk Of Nova Scotia 5¼-?	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Bk Of Nova Scotia 5¼-84	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Bk Of Tokyo 5¼-93	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Bk Of Tokyo 5¼-87	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Bk Of Tokyo -87	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Bk Of Tokyo 5¼-feb82-91	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Bk Of Tokyo 5¼-dec82-91	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Bk America 5¼-96	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Bankers Trust 5¼-94	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Bankers Trust 5¼-96	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Bq Arabe Invest 5¼-87/97	12	29-3	97.25	98.25
Bbl 5-95	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Bbl 5-99	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Bq Indosuez 5¼-89	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Bq Indosuez 5¼-99	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Bq L'Union Eur 5¼-89	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Bfce 5¼-87	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Bfce 5¼-oct88	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Bfce 5¼-jan88	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Bfce 5¼-99	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Bna 5¼-95	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Bna 5¼-feb91	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Bnp 5¼-87	[illegible]	[illegible]	99.75	bid
Bnp 5¼-85/88	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Bnp 5¼-84/56	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Bae 5¼-89	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Bno -88/91	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Bnp 5¼-96	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Bq Paribas -perp	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Bq Worms 5¼-85	[illegible]	19-12	99.85	
Bq Worms 5¼-89/94	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Barclays Overseas 5-95	[illegible]	31-1	[illegible]	[illegible]
Barclays Overseas 5-?	[illegible]	17-12	[illegible]	[illegible]
Barclays Overseas 5-perp	[illegible]	1-5	99.40	[illegible]

Issuer/Min cpn/Mat.	Coupon	Next	Bid	Askd
Barclays Overseas 5-04	12⅞	4-3	100.14	100.24
Bergen Bk 5¼-89	12¼	30-11	100.21	100.31
Bergen Bk 5¼-88/91	11⅝	18-1	100.12	100.27
King Belg Stlg dec99/04			99.53	99.63
King Belg 5 oct-99/04	12⅛	9-1	100.10	100.20
King Belg Stlg -94/04	11¼	11-1	100.25	100.35
King Belg Stlg -perp	12⅛	11-2	100.59	100.69
Cnca 5¼-95	12⅝	11-2	100.83	100.93
Cnca 5¼-02	12⅜	16-12	100.75	100.85
Cnca 5¼-90/97	12⅞	26-3	100.95	101.05
Cnca 5¼-90/95	12⅝	7-12	100.50	100.60
Ccf 5¼-95	11⅝	24-4	100.67	100.77
Ccf 5¼-97	10⅝	6-5	100.47	100.57
Cibc (Wkly) 5¼-96	9½	22-11	98.00	98.15
Cibc 5¼-94	12⅞	18-1	100.45	100.55
Chase Manhattan 5¼-93	12⅝	31-1	100.48	100.58
Chemical Bk 5¼-94	11⅝	27-12	100.66	100.76
Chemical (Wkly) 5¼-96	9⅞	25-11	98.40	98.75
Christiania Bk 5¼-91	9⅝	11-2	100.28	100.35
Christiania -94	12⅝	6-3	100.53	100.63
Citicorp (Wkly) August 5¼-96	9⅞	26-11	99.45	99.75
Citicorp Sept 5¼-96	11⅝	19-11	99.40	99.50
Citi Oct 96 -	10⅝	20-1	99.50	100.50
Citicorp 6-94	12⅝	12-12	100.96	101.06
Citicorp - Undated -	11⅝	15-1	99.50	100.50
Commerzbank 5¼-87	9⅝	31-3	99.73	99.83
Commerzbank nov-89	10⅝	20-5	99.84	99.94
Comm Un Montreal 5¼-91	12⅝	18-3	100.00	100.15
Ccf 5¼-86/98	12	26-3	100.70	100.80
Ccf 5¼-90/95	12.00	9-4	100.92	101.02
Ccf -89/96	12⅞	28-11	100.36	100.46
Ccf 5¼-feb96	12⅝	22-2	100.62	100.72
Cepme 5¼-87/92	12⅝	12-12	100.55	100.65
Cepme 5¼-88	12⅝	6-12	100.45	100.55
Credit Du Nord 5¼-89/92	12⅝	27-12	100.24	100.34
Credit Foncier 5¼-88/93	12	9-4	100.87	100.97
Cr Lyon -92/96	11⅝	11-4	100.45	100.55
Credit Lyon 5¼-87	12⅝	21-3	99.95	100.50
Credit Lyon 5¼-90/97	12	9-4	100.90	101.00
Credit Lyon 5¼-89/94	12⅝	7-1	100.77	100.87
Credit Lyon 5¼-91/95	12⅝	29-11	100.42	100.52
Credit Lyon 5¼-jan92/96	12⅝	18-1	100.27	100.37
Credit Lyon 5¼-jul92/96	12⅝	14-12	100.27	100.37
Cred Natl Stlg 5¼-88	12⅝	18-1	100.65	100.75
Cred Natl Stlg 5¼-90/94	12⅝	11-3	100.87	100.97
Creditanstalt -94	12⅝	11-1	100.52	100.62
Creditanstalt 5¼-91/97	12⅝	18-12	100.50	100.65
Creditanstalt -96	12⅝	25-2	100.10	100.20
Dai Ichi Kangyo 5¼-96	10⅝	13-5	99.98	100.08
Danske Olie 5¼-99	10⅝	5-12	99.98	100.02
Den Norske -nov90	9⅝	11-12	99.95	100.50

Issuer/Min cpn/Mat.	Coupon	Next	Bid	Askd
Den Norske -dec90	11⅞	19-12	99.95	100.05
Denmark 5¼-jan85/90	14	9-7	[illegible]	[illegible]
Denmark 5¼-oct85/90	11⅝	15-4	100.25	100.35
Denmark 5¼-04	12⅝	18-2	100.33	100.43
Denmark 5¼-perp	12⅝	8-2	100.52	100.62
Die Erst Oest 5¼-92/94	12⅝	25-1	99.95	100.05
Dresdner Bank 5¼-93	11⅝	18-4	100.02	100.12
Dresdner Bank 5¼-87	12⅛	22-?	99.77	99.92
Dresdner Bank 5¼-92	12⅝	27-3	100.21	100.31
Eldorado Nuclear 5¼-89	12⅝	28-3	100.55	100.75
Edf 5¼-99	12⅝	25-3	100.45	100.55
Edf 5¼-95	12⅝	11-2	100.73	100.80
Eab -92	12⅝	17-12	99.95	100.05
Eab 5¼-90	12⅛	28-2	100.52	100.62
Eec 5-88/90	13.00	7-1	100.59	100.64
Exterior Intl -96	12⅝	21-12	100.00	100.10
Ferrovie 5¼-99	12⅝	28-2	100.67	100.77
First Chicago 5¼-94	12⅝	21-11	99.99	100.05
First Interstate 5¼-95	12⅝	6-12	100.00	100.15
Fuji -94/96	12⅝	14-1	100.20	100.30
Genfinance 5¼-87	11	30-4	100.62	100.72
Genfinance 5¼-89/92	12⅝	31-12	100.48	100.58
Genfinance 5-92/94	12⅝	22-1	100.48	100.58
Gzb 5¼-89	9⅝	11-2	100.70	100.80
Gzb 5¼-92	12⅝	10-12	100.33	100.43
Gzb -perp	10⅝	14-5	97.99	98.20
Gzb 5¼-96	12⅝	29-11	100.00	100.10
Giro 5¼-91	11⅝	31-12	100.73	100.83
Grindlays 5¼-92	12	29-3	100.94	101.04
Grindlays 5¼-94	12½	1-2	100.40	100.50
Great Western Fin 5¼-94	12	21-3	99.35	99.45
Hill Samuel 5¼-96	12⅝	25-2	100.65	100.85
Hill Samuel Perp -			97.00	97.25
Hispano Americano 5¼-95	11⅝	24-4	100.14	100.24
Hydro Quebec 5¼-94	12⅛	22-1	100.82	100.92
Ic Industries -91	13⅝	15-1	99.50	100.00
Indonesia -88/93	12	9-4	99.80	100.80
Ibj 5¼-85	12⅝	5-12	100.00	bid
Ibj 5¼-nov88	10⅝	20-5	100.17	100.32
Ireland 5¼-94/99	12⅝	14-3	100.20	100.30
Rep. Ireland -94	13⅝	18-1	101.12	100.22
Ini 5¼-85	10⅝	27-4	99.75	100.10
Italy (Republic) 5¼-99	12⅝	6-3	100.28	100.38
C. Itoh 5¼-87	12⅛	21-3	100.00	100.25
J.P. Morgan 5¼-97	9⅝	19-2	100.85	100.95
Kop -feb92	12⅛	1-2	100.43	100.53
Kop 5¼-may92	10⅝	9-5	100.30	100.40
Kleinwort Benson 5¼-91	10⅝	19-2	100.20	100.35
Kleinwort Benson 5¼-96	12⅝	27-3	100.56	100.66
Korea Dev Bk 7 1/2-89	12⅝	5-12	99⅝	99.625
Korea Exchange 7½-88	12	9-4	99.37	99.87
Lloyds 5¼-93	10⅝	30-4	100.60	100.70
Lloyds 5¼-92	12⅝	6-12	100.60	100.70
Lloyds -94	11½	18-4	100.03	100.13
Ltcb 5¼-jul89	12⅝	22-1	100.50	100.70
Ltcb 5¼-85	10⅝	14-5	100.00	bid
Ltcb 5¼-jun89	12⅝	11-12	100.83	100.93
Ltcb 5¼-86	12⅝	17-12	100.50	100.60
Ltcb 5¼-92	12⅝	30-11	100.20	100.30
Malaysia 5¼-apr89/92	12	9-4	100.62	100.78
Malaysia 5¼-dec89/92	12⅝	5-12	100.20	100.35
Malaysia 5¼-88/93	12⅝	25-2	100.60	100.70
Man Han O/Seas 5¼-94	12⅛	30-11	99.98	100.08
Man Han (Wkly) 5¼-96	10⅝	26-11	96.78	96.93
Marine Midland 5¼-94	11⅝	9-1	100.52	100.62
Marine Midland -96	11⅝	19-12	99.80	99.90
Mellon Bk -96			99.93	100.03
Midland 5¼-93	12⅝	28-1	100.80	100.90
Midland 5-89	12⅝	24-12	100.94	101.04
Midland 5¼-92	12⅝	7-12	100.65	100.75
Midland 9-91	11	30-4	100.76	100.86
Midland 5-99	12⅝	6-3	100.33	100.43
Mitsui Fin 5¼-96	12⅝	4-3	100.28	100.38
Morgan Grenfell 5-94	13⅝	11-1	100.21	100.36
Mortgage Den 5¼-90/93	12⅝	11-3	100.95	101.05
Mortgage Den 5¼-92	12⅝	19-12	100.25	100.40
Natl Westmin 5¼-91	12⅝	18-1	100.80	100.90
Natl Westmin 5¼-90	12⅝	27-12	100.48	100.78
Natl Westmin 5¼-94	11⅝	16-4	100.96	101.06
Natl Westmin 5¼-92	10⅝	25-4	100.88	100.98
Natl Westmin -perp	12⅝	13-5	100.25	100.35
Neste Oy 5¼-94	12⅝	25-2	100.50	100.60
New Zealand 5¼-87	11⅝	9-4	100.75	100.85
New Zealand Steel 5¼-92	12⅝	24-12	100.38	100.48
Nippon Credit Bk 5¼-90	12⅝	11-2	100.55	100.65
Nippon Credit Bk 5¼-85	12⅝	28-12	99.45	100.55
Nippon Credit Bk 6½-86	13.00	16-1	100.46	100.56
Nordic Intl Fin 5½-91	10⅝	9-5	100.10	100.20
Okb 5¼-86	10⅝	20-5	100.26	100.36

Issuer/Min cpn/Mat.	Coupon	Next	Bid	Askd
Okb 5¼-96	[illegible]	[illegible]	100.20	100.40
[illegible] -91/99	[illegible]	11-4	[illegible]	[illegible]
Offshore Mining 5¼-91	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Offshore Mining -96	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible] 5¼-91/94	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Pkbanken 5-88/91	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Queensland 5¼-96	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Renfe 5¼-97	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Royal Bk Scotland 5¼-86/94	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Saitama 5¼-91/93	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Sanwa Intl Fin 5¼-88	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Sanwa -94/2004	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Sanwa Intl Fin 5¼-91	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Scandinavian Fin 5¼-apr92/95	[illegible]	13-4	[illegible]	[illegible]
Scandinavian Fin 5¼-dec92/95	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Scotland Intl Fin 5¼-92	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Sncf 5¼-88	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible] 5¼-90/93	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
S.F.E. 5¼-87	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
S.F.E. -91	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Societe Generale 5¼-90/94	[illegible]	4-3	[illegible]	[illegible]
Societe Generale 5¼-90	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Societe Gen Mar 5¼-94	[illegible]	15-3	[illegible]	[illegible]
Societe Generale Nov94 -			[illegible]	[illegible]
Sncb -91	13⅝	20-9	99.98	100.08
Spain (Kingdom) 5¼-92/97	[illegible]	[illegible]	100.30	100.40
Kingdom Of Spain 5¼-93	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Spain -99			99.30	99.41
Stand Chart 5¼-90	[illegible]	19-2	[illegible]	[illegible]
Stand Chart 5¼-94	12.00	[illegible]	100.43	100.53
Stand Chart 5¼-91	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Stand Chart 5¼-mar90	[illegible]	11-2	[illegible]	[illegible]
Stand Chart perp	[illegible]	[illegible]	99.46	99.56
State Bk Of India 6¼-87	[illegible]	30-11	99.50	[illegible]
Sumitomo Finance 5¼-88	[illegible]	11-2	[illegible]	[illegible]
Sumitomo Trust 5¼-92/94	[illegible]	11-3	[illegible]	[illegible]
Sundsvallsbanken 6-85	[illegible]	11-4	99.90	
Svenska Handels -87	[illegible]	19-1	100.70	100.85
Sweden 9-91	[illegible]	24-1	100.38	100.48
Sweden 5¼-87/89	[illegible]	28-2	[illegible]	[illegible]
Sweden 5¼-93/03	[illegible]	20-5	100.22	[illegible]
Sweden 5¼-88/93	[illegible]	4-2	100.48	100.58
Sweden -89/94/99				
Sweden perp -	[illegible]	9-1	100.50	100.55
Taiyo Kobe 5¼-92/04	[illegible]	20-5	100.20	[illegible]
Takugin 5¼-92/94	[illegible]	18-3	100.30	100.40
Tokai Asia Ltd 5¼-94/99	[illegible]	13-12	100.10	[illegible]
Toronto Dominion 5¼-92	[illegible]	14-2	100.62	100.72
Toyo Trust 5¼-92/99	[illegible]	14-12	100.18	100.28
Two 5¼-94/04	[illegible]	5-12	[illegible]	[illegible]
Union Bk Norway 6-89	[illegible]	11-1	[illegible]	[illegible]
Union Bk Norway 5¼-99	[illegible]	21-2	98.80	99.00
United O/Seas Bk 6-89	[illegible]	31-12	99.80	100.25
Williams + Glyns 5¼-91	[illegible]	18-3	100.90	101.00
World Bank -94	11.24	30-11	98.78	98.98
Yokohama 5¼-91/94	[illegible]	2-4	100.30	100.40
Zentralsparkasse 5¼-91	[illegible]	14-1	100.55	[illegible]

Non Dollar

Issuer/Min cpn/Mat.	Coupon	Next	Bid	Askd
Anz 97 -			99.70	99.85
Bq Indosuez 91-91			99.55	99.65
Cepme Stlg -96	[illegible]	31-12	99.75	99.90
Bdf Stlg -88/90	[illegible]	21-11	100.00	
Citicorp Stlg 5¼-89/91	[illegible]	15-11	99.10	99.25
Cred Natl Stlg 5¼-91/95	11.00	17-12	99.82	99.97
Denmark Stlg -93/98	[illegible]	22-11	99.85	100.00
King Belg Stlg -84	[illegible]	6-1	99.60	99.75
Sncf Stlg 5¼-90/93	[illegible]	26-10	100.35	100.50
Yorkshire Stlg 5¼-91/94	[illegible]	27-13	99.55	99.70
Lloyds Stg -96	[illegible]	23-11	100.40	100.55
Montreal 5¼-94	[illegible]	27-12	99.68	99.83
Prov N.Bruns 5¼-89/94	[illegible]	19-11	[illegible]	[illegible]
Lil 5.80-94	10.75	15-1	99.63	99.77

Prices supplied by Credit Suisse-First Boston Ltd., London

PERSONALITIES PLUS
MARY BLUME
IN THE WEEKEND SECTION
OF FRIDAY'S IHT

HAMBROS LIMITED (HAMBROS PLC)

U.S.$ 24,000,000 9½% Bonds 1985

We hereby give notice that, in accordance with the terms of the above-mentioned loan, Bonds for the principal amount of U.S.$ 1,322,000 have been drawn on November 12, 1984 for redemption at par on December 15, 1984.
Principal amount of Bonds purchased by the Company: U.S.$ 478,000.
The following Bonds have been drawn and may be presented to Kredietbank S.A. Luxembourgeoise, 43, Boulevard Royal, Luxembourg or to the other Paying Agents named on the Bonds:

00115	00259	00261	00281	00304	00325	00488	00619	00644	00667
00692	00821	00839	00843	00867	01004	01043	01048	01091	01092
01102	01104	01187	01188	01190	01191	01193	01213	01229	01234
01236	01263	01263	01296	01299	01338	01340	01453	01539	01385
01601	01618	01635	01647	01648	01664	01667	01669	01691	01693
01694	01731	01816	01830	01832	01884	01936	01943	01953	01936
02005	02040	02053	02070	02071	02351	02375	02383	02394	02395
02409	02695	02740	02749	02753	02763	02767	02772	02776	02780
02782	02794	02798	03172	03298	03485	03610	03613	03700	03773
05788	03789	03790	03907	03908	03916	03924	03964	03969	03980
03982	04017	04044	04100	04104	04105	04106	04116	04117	04119
04133	04144	04160	04204	04241	04242	04250	04321	04413	04461
04467	04485	04487	04492	04512	04606	04608	04614	04616	04623
04647	04658	04662	04663	04706	04712	04720	04722	04732	04741
04746	04747	04858	04876	04894	04895	04920	04937	04938	04951
04957	04979	05010	05015	05143	05147	05152	05202	05205	05299
05308	03441	03444	03391	03592	03398	03600	03611	05712	03754
03820	05823	05824	05988	05989	06041	06093	06234	06278	06287
06289	06296	06314	06315	06421	06492	06319	06522	06611	06612
06686	06687	06744	06782	06783	06856	06937	06963	06982	07106
07109	07112	07179	07183	07188	07201	07210	07217	07287	07294
07300	07303	07306	07307	07378	07382	07390	07393	07434	07517
07519	07522	07603	07631	07640	07717	07719	07770	07771	07878
07963	07963	07992	08032	08148	08233	08236	08263	08271	08302
08312.	08352	08354	08355	08426	08449	08454	08457	08463	08527
08534	08535	08704	08723	08889	08893	08906	08957	08992	09049
09050	09051	09067	09078	09082	09083	09084	09161	09340	09391
09396	09398	09399	09429	09493	09499	09556	09571	09695	09705
09812	09942	10008	10063	10224	10226	10531	10552	10637	10654
11167	11171	11184	11197	11206	11218	11224	11225	11226	11230
11253	11241	11244	11247	11249	11255	11256	11268	11273	11274
11280	11281	11285	11288	11303	11308	11321	11533	17346	11336
11337	11360	11361	11363	11363	11373	11384	11408	11409	11410
11415	11416	11419	11426	11432	11442	11446	11448	11455	11458
11462	11470	11486	11499	11507	11515	11517	11525	11530	11533
11538	11545	11548	11550	11552	11562	11568	11602	11603	11606
11609	11619	11620	11630	11631	11632	11652	11658	11664	11666
11671	11690	11692	11693	11706	11707	11708	11715	11721	11754
11757	11767	11772	11773	11781	11783	11784	11817	11820	11821
11822	11844	11847	11830	11831	11864	11865	11893	11895	11941
11950	11956	11970	11972	12009	12010	12025	12027	12029	12030
12057	12044	12045	12046	12056	12062	12076	12090	12111	12130
12131	12139	12149	12150	12153	12163	12185	12196	12215	12260
12261	12273	12280	12292	12295	12299	12329	12330	12357	12360
12362	12363	12393	12418	12427	12435	12444	12446	12450	12452
12465	12469	12485	12497	12519	12525	12529	12538	12540	12554
12563	12577	12578	12629	12640	12663	12672	12676	12682	12684
12696	12707	12714	12715	12724	12732	12738	12746	12750	12752
12762	12773	12779	12788	12795	12801	12807	12808	12816	12825
12843	12848	12860	12862	12866	12886	12888	12902	12911	12913
12933	12956	12957	12965	12976	12983	12986	12987	13004	13007
15016	13019	15057	13043	13050	13054	13068	15072	13074	13077
13100	13126	13131	13139	13144	13152	13167	13184	13193	13197
13198	13205	13206	13252	15248	13250	13262	13275	13300	13319
13322	15337	13343	13350	13352	13355	13362	13363	13370	13387
13404	13410	13420	15421	13427	15442	13456	13463	13468	13473
14080	14081	14089	14108	14126	14132	14135	14136	14139	14142
14151	14161	14166	14177	14189	14198	14206	14218	14223	14255
14245	14252	14269	14270	14282	14291	14292	14311	14315	14316
14322	14327	14334	14348	14354	14384	14387	14391	14399	14408
14409	14412	14414	14437	14438	14444	14449	14451	14463	14470
14472	14475	14479	14485	14494	14497	14500	14503	14505	14507
14511	14515	14519	14528	14530	14532	14556	14552	14557	14559
14575	14577	14580	14586	14589	14600	14612	14618	14626	14632
14638	14650	14651	14664	14667	14682	14686	14691	14694	14696
14707	14710	14733	14737	14752	14759	14779	14789	14796	14847
14867	14877	14901	14910	14921	14957	14994	15014	15020	15125
15133	15139	15143	15150	15165	15178	15184	15194	15201	15209
15221	15222	15224	15226	15246	15253	15266	15272	15280	15291
15297	15306	15310	15321	15325	15339	15341	15343	13372	13379
15383	15395	15396	13398	15430	15436	13437	15438	15447	15459
15469	15470	15474	15481	15484	15514	15518	15531	15550	15552
15567	15582	15600	15625	15636	15645	15648	15658	15659	15677
15699	15705	15707	15712	15716	15731	15738	15740	15766	15767
15774	15788	15794	15798	15800	15801	15805	15807	15809	15811
15816	15823	15832	15841	15843	15862	13864	15871	15890	15897
15926	15929	15960	15979	15992	16004	16011	16014	16018	16029
16034	16043	16050	16051	16052	16053	16056	16063	16065	16070
16074	16073	16083	16099	16102	16123	16126	16127	16130	16142
16133	16160	16173	16192	16194	16221	16222	16256	16258	16261
16263	16273	16277	16282	16285	16294	16306	16314	16332	16333
16534	16340	16346	16349	16330	16368	16383	16390	16401	16410
16416	16430	16436	16439	16440	16448	16438	16459	16466	16476
16483	16485	16492	16497	16504	16305	16514	16321	16330	16531
16336	16537	16543	16545	16537	16359	16362	16383	16394	16602
16616	16622	16627	16632	16653	16661	16663	16669	16677	16701
16714	16716	16743	16754	16756	16758	16768	16796	16812	16825
16827	16836	16841	16833	16870	16878	16879	16900	16903	16911
16912	16924	16938	16942	16949	16957	16968	16971	16976	16978
16984	17000	17002	17011	17043	17044	17061	17066	17099	17138
17161	17162	17180	17185	17197	17211	17215	17219	17227	17236
17237	17243	17260	17271	17272	17274	17275	17276	17277	17301
17303	17308.	17322	17329	17342	17343	17365	17366	17377	17382
17389	17395	17396	17414	17419	17430	17431	17461	17463	17466
17468	17479	17390	17392	17396	17398	17643	17646	17652	17636
17672	17676	17689	17694	17695	17697	17699	17714	17717	17719
17721	17723	17735	17743	17749	17759	17773	17776	17807	17813
17814	17818	17820	17824	17887	17897	17923	17926	17933	17939
17949	17953	17974	17976	17981	17986	18011	18013	18066	18080
18087	18093	18100	18103	18123	18125	18134	18153	18199	18208
18210	18214	18220	18226	18230	18237	18278	18294	18297	18328
18334	18337	18338	18331	18352	18388	18393	18423	18429	18446
18512	18325	18534	18535	18339	18543	18334	18336	18573	18377
18597	18602	18605	18617	18618	18622	18643	18702	18720	18740
18741	18760	20204	20207	20213	20216	20222	20227	20229	20230
20234	20237	20287	20300	20313	20323	20324	20328	20333	20339
20394	20402	20404	20468	20477	20491	20563	20371	20379	20580
20388	20396	20600	20608	20613	20625	20633	20639	20643	20649
20653	20635	20659	20672	20799	20806	20808	20812	20818	20848
20832	20833	20839	20866	20869	20876	20894	20899	20906	20909
20912	20913	20920	20922	20929	20930	20934	20938	20942	20944
20947	20959	20971	20974	20976	20981	20985	20988	20994	20996
20997	21001	21004	21021	21023	21024	21023	21039	.21041	21030
21061	21071	21094	21099	21103	21112	21114	21116	21124	21130
21133	21147	21148	21156	21158	21174	21206	21209	21220	21229
21238	21240	21232	21268	21273	21274	21276	21280	21287	21291
21306	21307	21324	21323	21342	21343	21344	21343	21362	21363
21383	21388	21390	21396	21428	21429	21434	21438	21451	21461
21482	21494	21499	21308	21531	21538	21553	21570	21577	21580
21398	21601	21603	21605	21610	21632	21635	21640	21649	21637
21665	21681	21686	21704	21705	21710	21728	21734	21738	21744
21745	21758	21760	21766	21774	21786	21790	21791	21792	21793
21799	21803	21821	21823	21843	21832	21838	22082	22088	22094
22096	22100	22107	22108	22111	22115	22120	22148	22182	22183
22191	22232	22236	22243	22247	22253	22274	22830	22842	22843
22847	22862	22873	22881	22889	22899	22903	22909	22911	22918
22963	22969	22974	22976	22983	22998	23006	23007	23008	23009
23013	23024	23035	23071	23081	23090	23094	23096	23097	23104
23114	23121	23123	23124	23132	23140	25149	23158	23165	23182
23184	23185	23196	23220	23225	23231	23263	23267	23295	23301
23304	23324	23332	23374	23379	23385	25694	23709	23715	23718
23725	23732	23738	23741	23792	23797	23801	23807	23817	23819
23984	23997								

Bonds surrendered for redemption should have attached the unmatured coupon appertaining thereto.
Coupons due December 15, 1984 should be detached and collected in the usual manner.
Amount outstanding: U.S.$ 4,800,000.
The Bonds bearing number 129 - 187 - 188 - 468 - 471 - 773 - 862 - 900 - 1077 - 1862 - 1916 - 1918 - 1942 - 1947 - 1949 - 3282 - 3283 - 3295 - 3297 - 3300 - 3453 - 3967 - 4107 - 5283 - 5287 - 5288 - 5289 - 5291 - 5298 - 5321 - 5605 - 6789 - 6862 - 6863 - 7196 - 7783 - 7784 - 8142 - 8427 - 8574 - 8626 - 8707 - 8814 - 8991 - 8994 - 12294 - 14840 - 14841 - 14842 - 14875 - 15380 - 15732 - 15733 - 15734 - 15735 - 15739 - 18131 - 18135 - 23329 - 23333, which have been drawn previously, have not yet been presented for redemption.

Luxembourg, November 23, 1984

Principal Paying Agent

KREDIETBANK
S.A. LUXEMBOURGEOISE

OBLIGESTION

Fonds de placement en obligations, investi totalement en francs suisses.
DIRECTION : Banque Paribas (Suisse) S.A., Genève.

Paiement du coupon

Répartition des revenus du onzième exercice (1er Octobre 1983 - 30 Septembre 1984) dès le 22 Novembre 1984, contre remise du coupon nº 12 :

— AUX PORTEURS DE PARTS DOMICILIÉS EN SUISSE

Montant brut	Fr. 4,50
./. 35 % impôt anticipé	Fr. 1,575*
Montant net	Fr. 2,925

— AUX PORTEURS DE PARTS DOMICILIÉS À L'ÉTRANGER

Montant net	Fr. 4,50**

* Les porteurs de parts domiciliés en Suisse peuvent faire valoir leur droit à l'imputation ou au remboursement de la totalité de l'impôt anticipé de Fr. 1,575.

** Sur présentation d'une déclaration bancaire, le paiement aux porteurs de parts domiciliés à l'étranger s'effectue sans déduction de l'impôt anticipé de 35 %.

Dans le cadre et en vertu d'une décision de la direction du fonds, les porteurs de parts ont la possibilité de souscrire des parts additionnelles en bénéficiant d'une remise de ½ % sur le prix d'émission à la date de leur souscription.

Cette remise est réservée aux porteurs de parts pouvant justifier de la possession de parts à la date du 21 Novembre 1984. Elle sera automatiquement appliquée, en cas de souscription, quel que soit le nombre de parts souscrites.

A défaut d'instruction des porteurs de parts jusqu'au 5 Décembre 1984 à 12 heures au plus tard, la direction du fonds considérera qu'ils n'entendent pas faire usage de cette offre.

Domicile du paiement et de souscription : Banque Paribas (Suisse) S.A., Genève, Bâle, Lugano et Zurich.

SYNALFUND

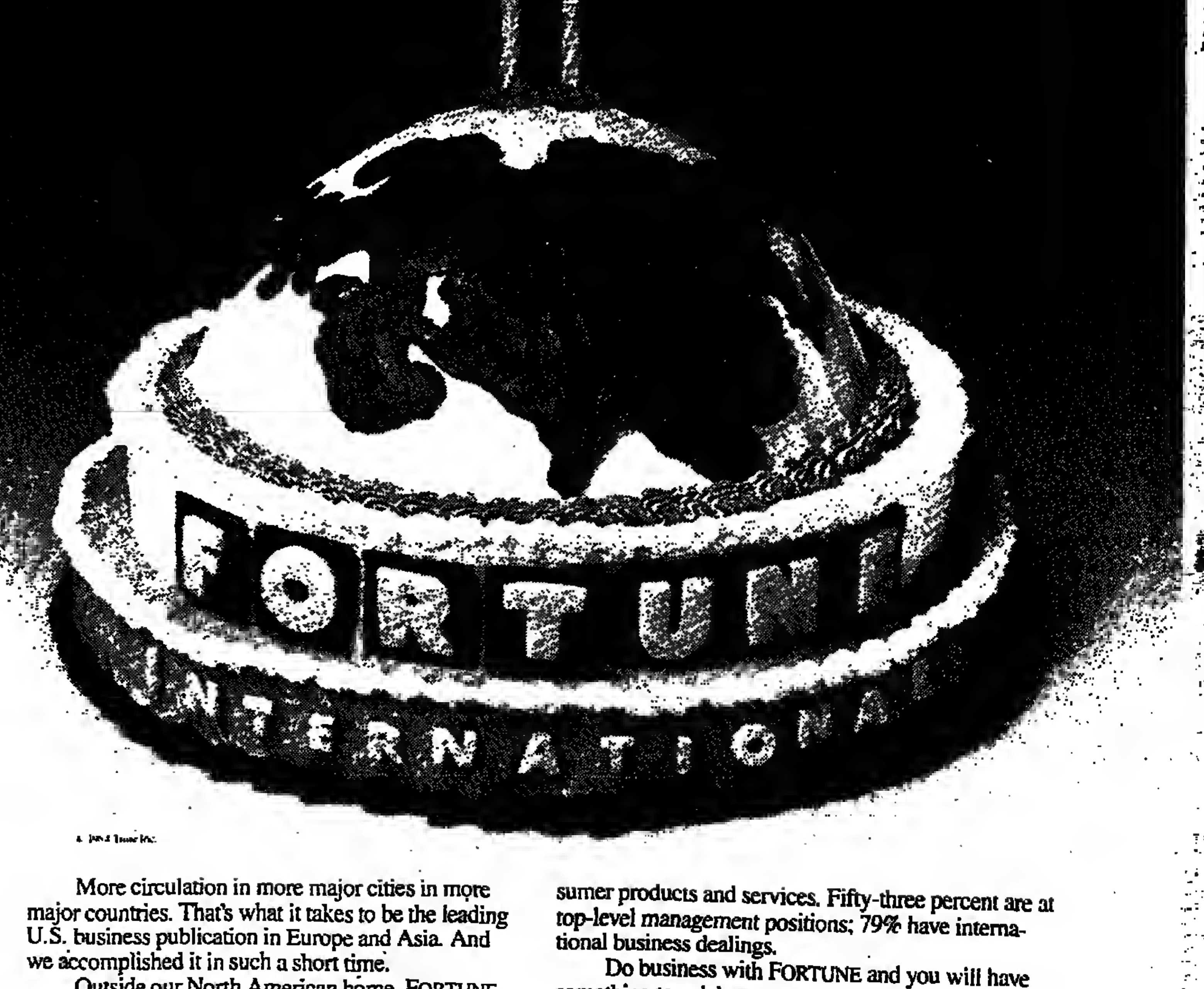
FONDS COMMUN DE PLACEMENT

2, boulevard Royal

LUXEMBOURG

Unit-holders are informed that further to the coming into force of the Luxembourg law of August 25, 1983 on investment funds, several articles of the fund's management regulations have been amended. An updated version of the prospectus with the amended management regulations included may be obtained free of any charge at the office of the Management Company at 2, boulevard Royal, Luxembourg.

WE'RE CELEBRATING 100,000 SUBSCRIBERS IN JUST TWO BIRTHDAYS.



© 1984 Time Inc.

More circulation in more major cities in more major countries. That's what it takes to be the leading U.S. business publication in Europe and Asia. And we accomplished it in such a short time.

Outside our North American home, FORTUNE International's circulation is larger than that of *The Wall Street Journal* and *Business Week*. We also lead in sales outside the U.S. and home country, with more circulation than Germany's *Capital*, France's *Nouvel Economiste*, the United Kingdom's *Financial Times*, and Hong Kong's *Far Eastern Economic Review*.

Our prestigious, influential subscribers are your prime prospects for business advertising and consumer products and services. Fifty-three percent are at top-level management positions; 79% have international business dealings.

Do business with FORTUNE and you will have something to celebrate, too.

In Europe, contact Charles E. Florman, European Director, at 499-4080 in London. Telex: 22557.

FORTUNE INTERNATIONAL

Statistics Index

Earnings reports	P.21
Fibre rate notes	P.18
Gold markets	P.19
Interest rates	P.19
Canadian stocks	P.22
Currency rates	P.19
Commodities	18-20
Other markets	P.22

Herald Tribune

BUSINESS/FINANCE

FRIDAY, NOVEMBER 23, 1984

TECHNOLOGY

GM Applies New Computer To Ancient Metal Craft

By JOHN HOLUSHA
New York Times Service

WARREN, Michigan — Man has been forming sheet metal into utensils, coins and objects of art for centuries. Long lines of huge stamping presses that crunch coils of sheet steel into shaped panels for auto bodies and appliances of all sizes are a basic starting step of the mass production process.

But for all the sheet metal that has been pounded into shape over the years, not a lot has been known about how the forming process actually works. Tool and die makers relied on experience and intuition to estimate how different materials would flow under pressure from a powerful ram. Proving out dies was typically a long, expensive, cut-and-try procedure that involved actually stamping sample sheets of metal, checking the result and modifying the dies until the right shape was achieved.

Formability is a constant battle between buckling and tearing.

Now, General Motors Corp. is applying the high technology of computer modeling to the ancient craft of metal forming. The objective is to change the process of producing dies from a half-understood art to a scientifically based, predictable process.

Sheet metal is formed in a press in two basic ways. The outer edges of the blank sheet are drawn into the die cavity as the punch descends. There is also some stretching of the sheet. Since metal has a tendency to wrinkle around the punch as it is forced into the die, techniques have been developed over the years to produce a smooth surface.

ONE of the main ways to prevent buckling is to put sharp ridges, known as draw beads, around the outside of the die to control the inward flow of metal and to stretch out the wrinkles effectively before they form.

"Formability is a constant battle between two disasters, buckling and tearing," said Michael L. Wenner, a materials specialist in the mathematics department at GM Research Laboratories here. "If you try to form too much, the material breaks. If you don't do it enough, it wrinkles. It's a fine balance."

Since most of the automobiles GM produces are put together from stamped sheets of steel, the company has a strong interest in producing stampings that are neither buckled nor split and in reducing the time needed to develop tooling for new models.

The ability to produce dies that will behave predictably will become increasingly important as the auto industry substitutes thinner, higher-strength steel for the easier-to-form, mild steel used in the past as part of its continuing effort to reduce the weight of cars. Thinner sheets are more difficult to form than the thicker ones of the past, and high strength gives them a tendency to spring back toward their original shape after stamping.

"The plan is to stamp out sheet metal parts on a computer early in the tooling process to see if we can actually manufacture the part as designed," said Robert A. Ayres, a physicist at GM. The system should give new flexibility to designers, he adds, because they will be able to specify new shapes and materials without the fear they will turn into manufacturing nightmares.

The movement of a large sheet of metal in a die is complex and difficult to analyze as a whole. Mathematical models are built on what is known as the finite element method of stress analysis. Shapes are divided into hundreds of small elements, each of which is simple enough to be analyzed in about nine simultaneous equations. These elements are then combined into systems of thousands of equations to describe what happens to the entire sheet. Because the equations are nonlinear, the downward movement of the punch must be modeled at several hundred points to develop an accurate projection of what will happen in metal.

This requires considerable computing power, and GM has recently installed a Cray supercomputer to reduce the time

(Continued on Page 21, Col. 3)

Wall Street Firms Take Merchant-Banking Route

By Fred R. Bleakley
New York Times Service

NEW YORK — After years of urging investors to take a stake in American business, a great many Wall Street firms have decided to follow their own advice.

Increasingly, investment bankers in the United States are acting like their merchant banking counterparts abroad. They are investing their firms' capital in the restructurings of established companies. They are funneling seed money into venture-capital fledglings. And they are becoming real estate tycoons in their own right.

Such large firms as Merrill Lynch & Co., First Boston Corp., Morgan Stanley & Co. and Drexel Burnham Lambert Inc., as well as a fast-growing number of smaller financing specialists, are going well beyond the traditional risk-taking of market-making and underwriting, where if firms buy a company's shares, they do not hold them long.

They are now willing to take the plunge on a longer-term basis. They are also becoming more active as board members in monitoring the progress of these companies.

But the practice is stirring a lively controversy on Wall Street. "We're not comfortable with it," said Ralph D. DeNunzio, president of Kidder, Peabody & Co.

His firm avoids merchant banking because to invest in client companies would "taint us," he said. "Our advice should be totally objective."

Most firms, however, believe there is far more to gain than lose. "It's a very logical trend, considering the high return on capital and that more and more we are engaging in principal, risk-taking activities with our basic products," said Donald B. Marron, chairman of Paine Webber Inc. He said his firm intends in coming months to set aside a pool of capital and formally establish a department for investments of a merchant banking sort.

Other firms are stepping up the search for their own investments. Merrill Lynch already owns about 25 percent of the stock of seven medium-sized corporations it helped refinance as leveraged buyouts. And it is a major investor in four such pending transactions, including the $1.45-billion purchase of three units of City Investing Co.

Morgan Stanley's portfolio, which began to build five years ago, now includes major real estate holdings and three dozen high-technology venture capital investments. For its part, First Boston has injected $100 million of its more than $600 million in capital into a variety of venture capital, real estate and leveraged buyout deals.

Most of Wall Street's merchant banking stems from the current boom in leveraged buyouts, or LBOs. A buyout of a company is leveraged when most of the purchase price is provided by newly arranged debt that the company itself will pay back. The rest comes from equity investors who end up with 100 percent of the stock. First Boston, for instance, will be investing $2.5 million for one-sixth ownership of American Sterilizer Co. if shareholders accept the pending $230-million leveraged buyout offer.

Mr. DeNunzio said his firm purposely avoids competing for the equity portion of leveraged buyouts with such firms as Kohlberg Kravis Roberts & Co., specialists in putting the deals together. "One of the reasons we are invited in to help structure LBOs is because the practitioners know our position."

Several other leading investment bankers are less than enthusiastic about merchant banking. Felix G. Rohatyn, senior partner of Lazard Frères & Co., said that despite Lazard's recent participation as an investor in a few leveraged buyouts and despite its reputation two or three decades ago as the prototypical American merchant banker, the firm generally shuns the practice now.

"It's a potential conflict," he said. "Having an investment in a company which you are advising can lead to awkward situations, such as whether or not to dilute ownership by raising new equity." Besides, Mr. Rohatyn said, "We want our capital to be exceedingly liquid, considering the vagaries of our industry."

John H. Gutfreund, chairman of Salomon Brothers Inc., added that, while he is not vehemently opposed to merchant banking with the firm's capital, "We don't want to be distracted from our service business by running money for ourselves."

Merchant banking has been around in some form on Wall Street most of this century, starting with such legendary financiers as Jacob Schiff and J.P. Morgan. But, except for the investment positions taken by a few firms, such as Allen & Co. and Oppenheimer & Co. in the 1970s, there had been a hiatus of several decades until recently.

What brought merchant banking roaring back was the lower capital-gains tax rate and the increase in capital at Wall Street firms,

(Continued on Page 21, Col. 3)

Major Equity Deals Made by Wall St.

First Boston Corp.

Company	Deal	Investment Date	Amount of Investment	Equity Stake
Amerace Corp.	$175 million Leveraged buyout	1984	$2-3 million	20%
Tower 56 Steadasi Assoc.	400,000 sq. ft. real estate project	1984	n.a.	25-30%
Cygnet Systems Inc.	Venture capital	1984	n.a.	5%
Isco Te Communications Inc.	Venture capital	1984	n.a.	5%
Joyce Beverages Inc.	$100 million Leveraged buyout	1984	$2-3 million	20%
383 Madison Assoc.	600,000 sq. ft. real estate project	1982	n.a.	25-35%

Merrill Lynch & Co.

Company	Deal	Investment Date	Amount of Investment	Equity Stake
Axia Inc.	$175 million Leveraged buyout	1984	$1.5 million	16%
Ithaca Ind.	$150 million Leveraged buyout	1983	$1.5 million	16%
Signode Corp.	$430 million Leveraged buyout	1982	$2 million	7%

Morgan Stanley & Co.

Company	Deal	Investment Date	Amount of Investment	Equity Stake
3 Com	Venture capital	1983	$350,000 (current value $825,000)	0.7%
Archive	Venture capital	1982	$500,000 (current value $1.3 million)	2.8%
Convergent Technologies	Venture capital	1981	$500,000 (sold for $2.7 million)	1%

The New York Times

Volvo Doubles Profit to Record Over 9 Months

By Juris Kaza
International Herald Tribune

STOCKHOLM — AB Volvo, the Swedish automotive, energy and food group that is the largest private corporation in the Nordic area, reported pretax earnings more than doubled to a record 6.987 billion kronor ($812.4 million) in the first nine months from 3.21 billion kronor a year ago.

Excluding extraordinary items of 1.38 billion kronor, largely from sales of shares, earnings were up 75 percent to 5.61 billion kronor, Volvo said in an interim report.

Third-quarter earnings totaled 987 million kronor, reflecting a normal seasonal low as well as bottlenecks caused by model changes and shortages of parts, Volvo reported. The figure was up 24 percent from 793 million kronor in the year-earlier period.

Volvo reported nine-month group sales of 62.71 billion kronor, down 8 percent from 71.48 billion kronor a year earlier. The drop reflected a deliberate reduction of oil-trading operations, company officials said.

Sales of Volvo's energy operations, almost entirely STC Scandinavian Trading Co. AB, fell 40 percent to 20.31 billion kronor in the first nine months. Sales of all other major divisions rose.

Third-quarter group sales totaled 19.09 billion kronor, down 7 percent from third quarter 1983.

In a separate announcement, Volvo said it was bidding to acquire the remaining shares outstanding in STC for around 50 kronor per share. Volvo currently holds 83 percent of STC and 97 percent of the voting stock.

Company officials said that full absorption of STC into the Volvo group would relieve them of the often difficult and complicated task of informing outside shareholders and the stock exchange about developments on the oil market.

STC took heavy trading losses in 1983 and was fined by the Stockholm Stock Exchange when managers, who have since left STC, failed to inform shareholders of the losses in time.

Commenting on Volvo's results, Ian Jacobson, an analyst at London's E.B. Savory Milln, said the market had been expecting higher third-quarter earnings of about 1.1 billion kronor. "They appear to be slightly disappointing," he said.

Pehr G. Gyllenhammer, Volvo's chairman of the board and chief executive officer, said he was satisfied with the profit development but joked, "it would have been better if it were higher."

Volvo's managing director, Hakan Frisinger, said the company's most profitable divisions had been Volvo Car Corp., the passenger car division, and Volvo Penta, a maker of marine engines.

Passenger car sales were up 19 percent to 21.71 billion kronor in the first nine months, but third-

(Continued on Page 21, Col. 1)

Dollar Gains Against Mark

Reuters

LONDON — The dollar gained against the Deutsche mark Thursday, although Bundesbank intervention dampened trading initially. The U.S. unit ended sharply lower against the French franc, and the British pound also strengthened, as traders reported confusion in the market about the direction of U.S. interest rates.

The pound closed in London at $1.2283, up from $1.2265 on Wednesday. In Frankfurt, the dollar ended trading at 2.9895, up from 2.9755 on Tuesday. The Frankfurt exchange was closed Wednesday.

In Paris, the U.S. currency ended the day at 9.187, down from 9.25 Wednesday, while in Tokyo, the dollar finished the session at 243.475, down from 244.725.

U.K. Has Record Deficit In Merchandise Trade

International Herald Tribune

LONDON — The British government reported Thursday a record merchandise-trade deficit for October, but the figures were heavily distorted.

Meanwhile, three major British banks reduced their base lending rates by half a percentage point to 9.5 percent. The cuts by National Westminster Bank, Lloyds Bank and Midland Bank came three days after Barclays Bank, Britain's largest, trimmed its base rate to 9.75 percent from 10 percent.

The developments appeared to have little effect on the pound, which closed in London at $1.2283, up slightly from Wednesday's close of $1.2265.

The merchandise trade deficit amounted to £851 million ($1.05 billion), compared with a deficit of £828 million in September. The current account, which measures trade in goods and services as well as interest, dividends and certain transfers, showed a deficit of £73 million in October, compared with September's deficit of £578 million.

The trade figures were distorted by a rush of goods brought in by importers eager to avoid tougher regulations on value-added tax. Since Nov. 1, VAT on imported goods must be paid more promptly.

The London stockbrokerage of Simon & Coates estimated that imports were £600 million higher in October than they would have been without the VAT change.

The current account figure also was distorted by a refund of £528 million paid to Britain by the European Community to settle Britain's complaints that its past contributions to the EC budget were inordinately large.

Britain's trade figures continue to suffer from the nine-month coal strike, which has closed down about two-thirds of the industry. Phillips & Drew, another London brokerage, estimates that the country is paying £250 million to £300 million a month in added oil costs to provide fuel for power plants.

Because of such distortions, "it's very hard to get an underlying picture from these numbers," said Tim O'Dell, an economist at Phillips & Drew. But Mr. O'Dell said he saw signs that the weakening of the pound and stronger world trade were starting to nudge British exports upward.

Even so, he argued that the British government's trade projections are too optimistic. The government has forecast that the current account will be in balance for the full year, though it shows a deficit of £985 million for the first 10 months. Mr. O'Dell said the deficit for the year could easily be as large as £500 million.

For 1985, the government forecasts a surplus of £2.5 billion. Mr. O'Dell's forecast calls for a surplus of £1.5 billion.

Currency Rates

Late interbank rates on Nov. 22, excluding fees.
Official fixings for Amsterdam, Brussels, Milan, Paris.

	$	£	D.M.	F.F.	It.L.	Gldr.	B.F.	S.F.	Yen
Amsterdam	3.38	4.169	112.845 *	34.785 *	0.1814	—	5.601 *	136.09 *	138.64 v
Brussels(a)	60.35	74.373	20.1498	6.5693	3.24 *	17.845	—	24.2775	24.767 *
Frankfurt	2.9895	3.691	—	32.60 *	1.608 x	88.61 *	4.963 *	120.63 *	1.229 *
London (b)	1.2283	—	3.6955	11.3195	2.290.00	4.159	74.46	3.0578	299.80
Milan	1,063.00	2,298.00	622.00	202.84	—	551.40	30.884	750.50	7.443
New York(c)	—	Closed							
Paris	9.187	11.335	306.69 *	—	4.92 x	271.80 *	15.225 *	370.04 *	3.767 *
Tokyo	243.475	302.04	81.49	26.59	13.18 *	72.36	404.14 *	98.32	—
Zurich	2.4885	3.0565	82.74 *	27.02 *	0.1334	73.25 *	4.1135 *	—	1.0191 *
1 ECU	0.7444	0.9031	2.229	6.836	1,286.78	2.5153	44.9251	1.8487	181.462
1 SDR	0.998456	0.81142	N.Q.	9.23571	1,070.61	3.3997	60.4461	2.4953	244.522

Dollar Values

$ Equiv.	Currency	Per U.S.$	$ Equiv.	Currency	Per U.S.$	$ Equiv.	Currency	Per U.S.$
0.8565	Australia $	1.1675	1.037	Irish £	0.9643	0.4647	Singapore $	2.152
0.0474	Austrian schilling	21.11	0.0018	Israeli shekel	558.95	0.555	S. African rand	1.8018
0.0165	Belgian fin. franc	60.673	3.3156	Kuwaiti dinar	0.3016	0.0012	S. Korean won	820.35
0.7596	Canadian $	1.3165	0.4166	Malay. ringgit	2.4005	0.006	Span. peseta	167.44
0.0922	Danish krone	10.845	0.1144	Norw. krone	8.7395	0.1161	Swed. krona	8.61
0.1592	Finnish mark	6.28	0.05	Phil. peso	20.0195	0.0252	Taiwan $	39.50
0.008	Greek drachma	124.25	0.0062	Port. escudo	161.146	0.0371	Thai baht	26.925
0.1277	Hong Kong $	7.828	0.2808	Saudi riyal	3.561	0.2722	U.A.E. dirham	3.673

£ Sterling: 1.1965 Irish £

(a) Commercial franc (b) Amounts needed to buy one pound (c) Amounts needed to buy one dollar (*) Units of 100 (x) Units of 1,000 (v) Units of 10,000
N.Q.: not quoted; N.A.: not available.

Interest Rates

Eurocurrency Deposits Nov. 22

	Dollar	D-Mark	Swiss Franc	Sterling	French Franc	ECU	SDR
1M.	9 - 9⅛	5⅝ - 5½	4⅝ - 4½	9 9/16 - 9⅜	10⅝ - 10⅜	9⅝ - 9½	8¼ - 8⅛
2M.	9 - 9⅛	5 15/16 - 5 13/16	4 15/16 - 4 7/16	9 9/16 - 9 3/16	10⅝ - 11	9 15/16 - 9 7/16	8⅝ - 8⅜
3M.	9 1/16 - 9 7/16	5 9/16 - 5 3/16	5 1/16 - 5 1/16	9 9/16 - 9⅜	11 - 11⅛	9½ - 9⅜	8½ - 8¼
6M.	9 3/16 - 9 1/16	5 9/16 - 5 3/16	5⅛ - 5⅛	9 9/16 - 9⅜	11 9/16 - 11 3/16	9 9/16 - 9 3/16	8⅝ - 8⅜
1Y.	9 3/16 - 9 1/16	5⅝ - 5⅜	5⅛ - 5⅛	9 9/16 - 9⅜	11 9/16 - 11 3/16	10 - 10⅛	9 - 9⅛

Rates applicable to interbank deposits of $1 million minimum (or equivalent).

Asian Dollar Rates Nov. 22

1 mo.	2 mos.	3 mos.	6 mos.	1 year
9⅛ - 9⅛	9⅛ - 9⅛	9 9/16 - 9 3/16	9 9/16 - 9 3/16	10 1/16 - 10 1/16

Key Money Rates

United States	Close	Prev.
Discount Rate	8½	8½
Federal Funds	Closed	9⅛
Prime Rate	11¾	11¾
Broker Loan Rate	10¾-¾	10¾-¾
Comm. Paper, 30-179 days	—	8.95
3-month Treasury Bills	—	8.40
6-month Treasury Bills	—	8.44
CD's 30-59 days	—	8.78
CD's 60-89 days	—	8.92

West Germany		
Lombard Rate	5.50	5.50
Overnight Rate	5.45	5.50
One Month Interbank	5.60	5.60
3-month Interbank	5.95	5.95
6-month Interbank	5.95	5.95

France		
Intervention Rate	11	11
Call Money	10⅝	11¼
One-month Interbank	10 13/16	10¾
3-month Interbank	11⅝	11 3/16
6-month Interbank	11⅛	11½

Britain	Close	Prev.
Bank Base Rate	9½	9½-10
Call Money	10½	10½
91-day Treasury Bill	9⅛	9 5/16
3-month Interbank	9⅝	9⅝

Japan		
Discount Rate	5	5
Call Money	6 3/16	6 1/16
60-day Interbank	6½	6 7/16

Sources: Commerzbank, Bank of Tokyo, Lloyds Bank.

Gold Prices

	A.M.	P.M.	Ch'ge
Hong Kong	344.00	343.70	+ 0.90
Luxembourg	342.20	—	+ 0.20
Paris (12.5 kilo)	343.78	341.94	+ 0.22
Zurich	344.40	342.20	+ 1.70
London	342.55	341.95	+ 1.65
New York	—	Closed	—

Official fixings for London, Paris and Luxembourg, opening and closing prices for Hong Kong and Zurich, New York Comex current contract. All prices in U.S.$ per ounce.

Markets Closed

Financial markets, banks and government offices were closed Thursday in the United States for a holiday.

Pöhl Links the Strong Dollar To 'Danger' of Protectionism

By Warren Getler
International Herald Tribune

BONN — The president of the West German Bundesbank, Karl Otto Pöhl, said Thursday that a slightly lower exchange rate of the U.S. dollar against the Deutsche mark would serve the interests of both Bonn and Washington in reducing what he sees as a "growing threat" of trade protectionism in the United States.

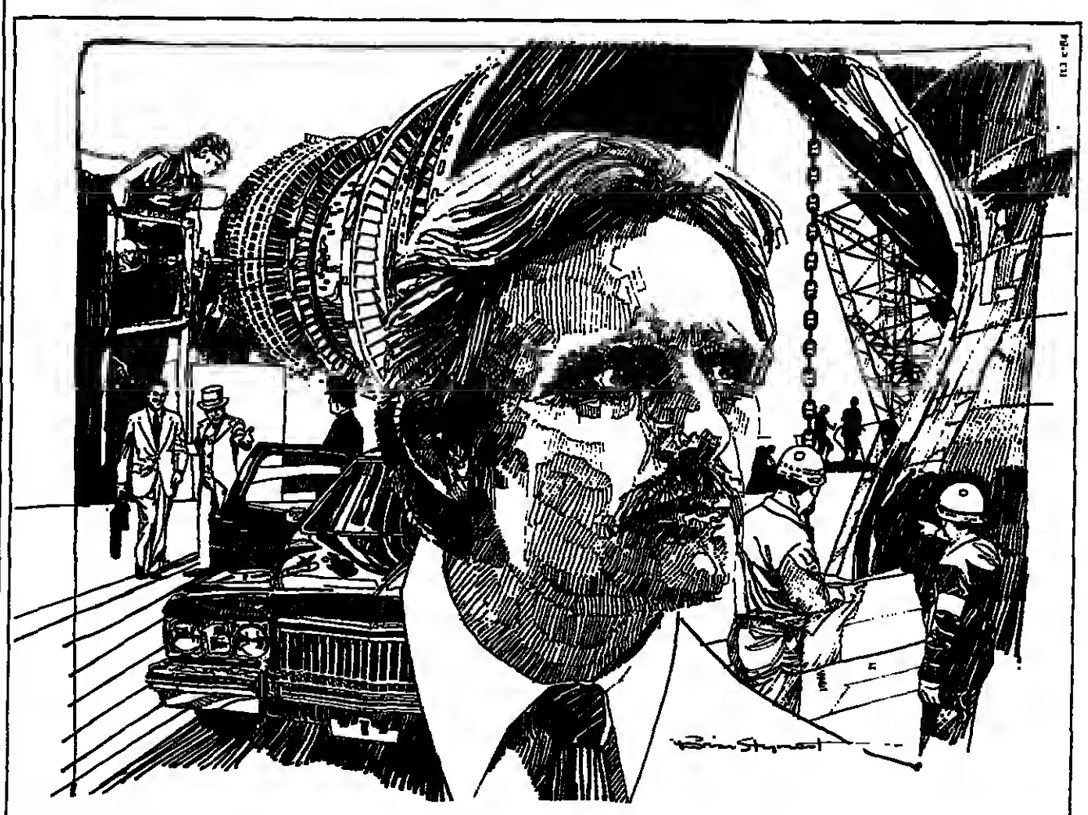
Mr. Pöhl said the West German central bank is little troubled by the current exchange rate of around 3 DM to the dollar, with the dollar's surge helping to boost West German exports to the United States by about 50 percent on the year. He cautioned, however, if the dollar remains persistently strong into 1985 it would raise "the risk that protectionism in the United States will grow as the competitiveness of American products is eroded."

Mr. Pöhl, speaking to the Foreign Press Association in Bonn, said the chances are good for a "soft landing" of the U.S. economy after the rapid growth experienced in the first half of 1984. He said that the dollar has been strengthened and will remain strong largely because "there is no real alternative" to the U.S. currency.

"Normally we would expect downward pressure on the currency of a country whose interest rates are falling and whose current account deficit is widening — to some $80 or $100 billion this year — but this has not been the case with the U.S. dollar," Mr. Pöhl said.

He said a decline in U.S. interest rates, including this week's cut in the discount rate by the U.S. Federal Reserve, would have little effect on the dollar-mark exchange rate because West German rates have fallen nearly proportionately, leaving the interest-rate differential between the two countries relatively unchanged.

Market interest rates in the United States have remained about 4.5 percentage points higher than West German rates, and have thus attracted foreign capital to the United States.



For the man with exceptional goals, a new dimension in banking services.

What makes Trade Development Bank exceptional? To start with, there is our policy of concentrating on things we do unusually well. For example, trade and export financing, foreign exchange and banknotes, money market transactions and precious metals.

Equally important, we are now even better placed to serve your needs, wherever you do business. Reason: We have recently joined American Express International Banking Corporation, with its 88 offices in 39 countries, to bring you a whole new dimension in banking services.

While we move fast in serving our clients, we're distinctly traditionalist in our basic policies. At the heart of our business is the maintenance of a strong and diversified deposit base. Our portfolio of assets is also well-diversified, and it is a point of principle with us to keep a conservative ratio of capital to deposits and a high degree of liquidity—sensible strategies in these uncertain times.

If TDB sounds like the sort of bank you would entrust with your business, get in touch with us.

TDB banks in Geneva, London, Paris, Luxembourg, Chiasso, Monte Carlo, Nassau.

TDB is a member of the American Express Group, which has assets of US$ 44.0 billion and shareholders' equity of US$ 4.0 billion.

Trade Development Bank

Shown at left, the head office of Trade Development Bank, Geneva.

An American Express Company

BUSINESS ROUNDUP

Dee Buys BAT Unit for $219 Million

Reuters

LONDON — BAT Industries PLC, the British tobacco, printing and stores company, is to sell its International Stores Ltd. arm to Dee Corp. PLC for £180 million ($219.6 million), it was announced Thursday.

The two companies said the sale to Dee, a food-store company, will involve 113.2 million new Dee ordinary shares, which are being conditionally placed at £1.60 each.

Dee said its current business is doing well and profitability is expected to improve with the acquisition of International Stores. No dilution of earnings should result.

BAT has said that International's pretax profit for the year ending Dec. 29 will be at least £11.1 million before property sale gains. International's gains on property disposals, less the cost of store closures, are expected to be at least £4.1 million.

Under the sale agreement, Dee will be acquiring cash of £30.2 million in addition to International's other assets.

BAT said in a separate statement that the group remains firmly committed to further investment in other parts of its worldwide retailing business, particularly in the United States, West Germany and Britain.

The sale to Dee, which represents a strategic decision to concentrate on other lines, only concerns food retailing in Britain, BAT said.

BAT shares closed unchanged Thursday at 276 pence on the London Stock Exchange after the announcement of the sale.

Dee, formerly Linfood Holdings, said the combined operations of its Gateway food chain and International Stores will have annual sales of £1.6 billion, giving Dee 7.2 percent of the British grocery market.

Both Dee and BAT said they were confident that the British Office of Fair Trading will approve the sale of International Stores because it would stimulate competition between grocery chains.

BAT said an accountant's report going to Dee shareholders will show that International Stores had losses each year from 1979 to 1981. The losses followed substantial and costly reorganization, but were partly offset by property-disposal gains.

International became profitable in 1982 and last year posted a £13-million pretax profit on sales of £704 million, after crediting £400,000 for property-sale gains.

On Dec. 31, 1983, International had tax losses carried forward totaling about £30 million.

Separately, Dee said it expects the government's monopolies commission to appear its bid for Booker McConnell PLC, though its takeover approach is unlikely to be renewed immediately following any favorable ruling.

Booker rejected a £232-million bid by Dee.

Tricentrol Says Profit Rose 15%

Reuters

LONDON — Tricentrol PLC, the British oil company, reported Thursday that third-quarter pretax profit rose 15 percent to £13.2 million ($16.1 million) from £11.4 million a year earlier.

But for the first nine months ended Sept. 30, pretax profit totaled £28.3 million, down 11 percent from £31.6 million in the year-earlier period.

An extraordinary charge of £30.9 million related to a £41.9-million loss incurred by selling certain U.S. assets was partly offset by an £11-million deferred corporate tax credit, the company said.

This credit arose from tax changes in this year's British budget.

Tricentrol said it is continuing an active drilling program during the fourth quarter following several significant oil and gas finds this year.

Recent successes include gas discoveries in the North Sea and major oil discoveries in wells off Western Australia.

Tricentrol also shared in an oil find in Alberta's Zama Basin, and its West Cameron block in the Gulf of Mexico is now in production, it said.

The company also has acquired a 12½-percent stake in the East Shukhier exploration field in the Gulf of Suez.

Boots Profit Rose 22% in First Half

Reuters

LONDON — Boots Co., the British retail drug-store concern, said first-half pretax earnings rose 22 percent to £79.9 million ($97.5 million) from £65.1 million a year earlier.

Sales excluding value-added tax were 11 percent higher, at £920.1 million compared with £824 million a year earlier.

The company said it expects continuing profit improvement during the remainder of its financial year ending March 31, although the rate of increase is likely to be less than in the first half.

General Dynamics Strike Ends

The Associated Press

FORT WORTH, Texas — Members of the International Association of Machinists approved on Wednesday a new three-year contract with General Dynamics Corp., ending a 17-day strike against the aerospace manufacturer. General Dynamics makes F-16 fighter jets at the plant.

IBM Studies Reports of PC Problems

By Donald Woutat
Los Angeles Times Service

LOS ANGELES — International Business Machines Corp. is investigating reports of problems with its new top-of-the-line personal computer, the PC-AT, which went on sale in September.

One retailer said Wednesday that the problems have affected about 10 percent of the ATs that his stores have received, aggravating what is already a shortage of the machines. The problems involve malfunctions in the disc drive and memory function, the retailer said.

"It's not a major problem, but it's an irritating one when they're already in such short supply," said Ed Ramos, president of Future Information Systems, whose two New York City stores sell computers to large businesses. Mr. Ramos said he normally experiences a failure rate of 1 to 2 percent among products he sells and that the problem does not crop up in all IBM shipments.

He added that IBM "has been able to fix them by replacing parts. It might have been a bad batch of components." Mr. Ramos said that two IBM officials visited his stores last week to examine the faulty machines.

Seymour Merrin, chairman and chief executive of three New England-based ComputerWorks stores, said he has not experienced any problems with ATs. He added that his company has not received as many of the machines as it would like.

An IBM spokesman said only that the company is "looking into reports of problems." So far, he said, "the biggest problem expressed to us by dealers has been a lack of availability." He said that sales "have far exceeded expectations."

The AT is the latest and most sophisticated of IBM's line of personal computers. The company hopes that the machine will help triple its 1985 personal-computer sales over this year's.

Problems with newly introduced computers are not unusual and can have serious consequences for fledgling companies. Down the road, IBM might face serious rivalry in this area from American Telephone & Telegraph Co., which is expected early next year to introduce its PC-7300 to compete with IBM.

Tender for Advanced Solar

Los Angeles Times Service

CITY OF INDUSTRY, California — Stauffer Chemical Co. has begun a $19-million tender offer intended to give it a majority interest in Applied Solar Energy Corp., a maker of solar cells for spacecraft. Applied Solar's directors recommended that stockholders accept the offer.

Lonrho Officials to Quit Fraser Board

Reuters

LONDON — House of Fraser PLC, Britain's largest department store group, said Thursday that Lonrho PLC's chairman, Lord Duncan-Sandys, and its chief executive officer, Roland W. "Tiny" Rowland, intend to resign from the Fraser board as of Dec. 31.

Earlier this month Lonrho, the international trading group, sold its 29.9-percent stake in Fraser to a private Egyptian firm, al-Fayed Investment & Trust (UK), for £138.2 million ($174.1 million). A week later Lonrho repurchased a holding of about 4.5 percent in Fraser.

Mr. Rowland and his associates were not available for comment Thursday. A House of Fraser spokesman said the two sides had agreed not to provide any other details.

Market sources said Lonrho had indicated earlier that it would maintain its interest in the House of Fraser, which owns Harrods, the London department store. Lonrho had tried in the past to force Fraser to sell Harrods.

Sumitomo Says Revenue Fell in 6-Month Period

Reuters

TOKYO — Sumitomo Bank Ltd. said Thursday that revenues from international operations in the six months ended Sept. 30 fell 6 percent to 32.69 billion yen ($134.3 million) from the previous year as the result of rising competition and high U.S. interest rates.

Sumitomo earlier announced an 8.5-percent drop in its half-year taxed profit to 35.91 billion yen. It said that it remained the most profitable bank in Japan for the seventh consecutive half-year.

Sumitomo attributed an 11.3-percent fall in current profits to 74.66 billion yen mainly to narrower interest margins caused by a time-lag factor resulting from a cut in the official discount rate in October 1983. That was followed by lower prime rates and intense competition.

The company said higher fund-raising costs caused by high U.S. interest rates were also responsible for the decline in current profits, in spite of its efforts to increase foreign-exchange transactions as well as corporate lending.

COMPANY NOTES

Asea AB of Sweden, Europe's leading robot maker, plans to triple production in Japan by establishing a plant capable of turning out 500 to 1,000 industrial robots a year, the company said.

BL PLC, the British automaker, reported normal working at its Austin-Rover subsidiary after unionized workers at the Longbridge plant in England's West Midlands voted Wednesday to end their strike and accept the company's offer of a 10-percent pay increase over two years.

British Electric Traction Co. said it is writing off £14 million ($17.1 million) on the sale of its computer-making subsidiary, Rediffusion Computers Ltd., to a management and institutional consortium. Rediffusion computers lost £844,000 in the first half of 1984.

Cie. Financière de Suez, the state-owned French financial and industrial holding company, said it plans to raise money on financial markets next year. Separately, the group has acquired a 51-percent stake in Banque Vernes et Commerciale de Paris and a 34-percent stake in Banque Parisienne de Crédit.

Deutsche Lufthansa AG, the West German airline, said 1984 net will not fall below last year's 63 million Deutsche marks ($188.4 million). Productivity has risen by 13 percent so far this year compared with 6 percent in the whole of 1983, the company said.

Dunlop Olympic Ltd. of Australia is to be sued by the U.S. Justice Department on antitrust grounds over its proposed acquisition of Youngs Drug Products Corp., the second largest U.S. condom manufacturer. Dunlop's subsidiary, Ansell Inc. of Dothan, Alabama, is the largest U.S. condom maker.

Flagler Bank Corp. of the United States said its board voted to increase its annual cash dividend on its common stock 27 percent. The dividend is payable Jan. 2 to holders of record Dec. 21.

International Harvester Co., the leading U.S. producer of heavy trucks, may soon announce the sale of its farm-equipment business to Tenneco Inc., analysts said. A merger with Tenneco's J.I. Case division, which makes farm and construction equipment, would produce a stronger competitor in the beleaguered industry, they said.

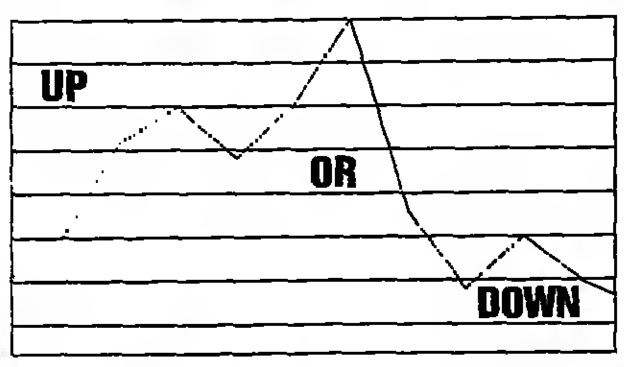
Koninklijke Nedlloyd Groep NV, the Dutch shipping group, said it expects second-half 1984 net to be significantly higher than the 52.4-million-guilder ($15.4-million) net in the first half. In 1983, Nedlloyd posted a net loss of 94.4 million guilders. It attributed this year's profit chiefly to improvements in the liner business and good results from oil exploration.

NZI Corp., a New Zealand-based financing company, said its Australian unit, NZI Financial Corp. will acquire Armco Australia Financial Corp., a subsidiary of Armco Inc. of the United States, subject to official approvals. No financial details were available.

Siemens AG, the West German electrical group, said it has an order to supply Australian Telecom with digital broadband radio-link equipment worth more than 60 million Deutsche marks ($20.1 million).

SMS Schlömann-Siemag AG, the West German plant-making unit of Gutehoffnungshütte Aktienverein AG, expects good results for the next two years, but did not detail group profit in the year ended June 30. Parent-company net fell 11 percent to 25.6 million Deutsche marks ($8.5 million) from 28.8 million DM the previous year, despite a 5-percent rise in sales to 526 million DM from 500 million DM.

Whether the Market moves



We can do more for you!

Commodity Department F.P.S.
Kalverstraat 112, 1012 PK Amsterdam/The Netherlands
Phone: (20) 23 14 80/23 16 77 - Telex 13697 FPSCNL

Name ______
Address ______
City ______
Country ______
Phone business ______ Phone home ______ IHT/23-11

WANTED

For Successful U.S. Corporation

European tax shelter sales agents (retail/wholesale), financial planners, accountants, bankers, general partners to represent our $120 million program. **All investments financially guaranteed by a major U.S. institution.** We are ready to go now! Call:

A. Thomas Thorson, President

Strata Oil

1370 Avenue of the Americas, New York, New York 10019
Telephone: (212) 977-3370 Telex: 709372 (STRATA NYK)

Gold Options (prices in $/oz.)

Prices	Nov.	Feb.	May
340	5.00-6.50	17.25-18.75	—
350	0.50-1.50	11.75-13.25	20.00-21.50
360	0.05-0.75	7.50-9.00	15.00-16.50
370	—	4.50-6.00	11.00-12.50
380	—	2.75-4.00	8.00-9.50
390	—	1.50-2.75	5.75-7.25
400	—	0.75-1.75	3.75-5.25

Gold 344.00-344.50

Valeurs White Weld S.A.
1, Quai du Mont-Blanc
1211 Geneva 1, Switzerland
Tel. 31 02 51 - Telex 28 305

ADVERTISEMENT

CITY INVESTING COMPANY (CDRs)

The undersigned announces that as from November 30, 1984 at Kas-Associatie N.V., Spuistraat 172, Amsterdam, div. cp. no. 44 of the CDRs City Investing Company, each repr. 10 shares, will be payable with Dfls. 14.07 net (div. per record-date 5.10.1984: gross $-.50 per share) after deduction of 15% USA-tax = $-.75 = Dfls.2.49 per CDR.

Div. cps. belonging to non-residents of The Netherlands will be paid after deduction of an additional 15% USA-tax (= $-.75 = Dfls.2.49) with Dfls. 11.58 net.

AMSTERDAM DEPOSITARY COMPANY N.V.

Amsterdam, November 16, 1984.

ADVERTISEMENT

AMERICAN EXPRESS COMPANY (CDRs)

The undersigned announces that as from November 30, 1984 at Kas-Associatie N.V., Spuistraat 172, Amsterdam, div. cp. no. 29 of the CDRs American Express Company, each repr. 5 shares, will be payable with Dfls. 4.52 net (div. per record-date 5.10.1984; gross $-.32 per share) after deduction of 15% USA-tax = $.24 = Dfls.-.79 per CDR.

Div. cps. belonging to non-residents of The Netherlands will be paid after deduction of an additional 15% USA-tax (= $.24 = Dfls.-.79) with Dfls. 3.73 net.

AMSTERDAM DEPOSITARY COMPANY N.V.

Amsterdam, November 16, 1984.

STOCK	BID US$	ASK US$
DeVoe-Holbein International bv	9¾	10½
City-Clock International nv	2¾	3½

Quotes as of: Nov. 22, 1984

Investors seeking above average capital gains in global stock markets can simply write us a note and the weekly INVESTORS ALERT newsletter will be sent free and without obligation.

First Commerce Securities bv
Herengracht 483
1017 BT Amsterdam
The Netherlands
Telephone: (0)3120 260901
Telex: 14507 firco nl

Paris Commodities
Nov. 22

Sugar in French Francs per metric ton. Other figures in Francs per 100 kg.

	High	Low	Close		Ch'ge
SUGAR					
Mar	1,475	1,463	1,463	1,465	— 5
May	1,525	1,517	1,516	1,515	— 9
Aug	1,600	1,598	1,594	1,598	— 6
Oct	1,660	1,659	1,647	1,655	— 7
Dec	N.T.	N.T.	1,710	1,720	— 7
Mar	N.T.	N.T.	1,810	1,825	— 14

Est. vol.: 300 lots of 50 tons. Prev. actual sales: 920 lots. Open interest: 14,722

	High	Low	Close		Ch'ge
COCOA					
Dec	2,105	2,093	2,095	2,104	— 13
Mar	2,083	2,069	2,075	2,079	— 3
May	2,080	2,080	2,072	2,090	— 13
Jly	N.T.	N.T.	2,075	—	— 10
Sep	N.T.	N.T.	2,075	—	— 15
Dec	N.T.	N.T.	—	2,100	— 20
Mar	N.T.	N.T.	—	2,100	— 25

Est. vol.: 75 lots of 10 tons. Prev. actual sales: 276 lots. Open interest: 1,037

	High	Low	Close		Ch'ge
COFFEE					
Nov	2,600	2,595	—	2,666	— 65
Jan	2,650	2,640	—	2,660	— 30
Mar	2,520	2,500	2,519	2,520	— 15
May	N.T.	N.T.	2,480	2,510	— 10
Jly	N.T.	N.T.	—	2,500	— 10
Sep	N.T.	N.T.	—	2,495	— 10
Nov	N.T.	N.T.	2,460	2,470	— 10

Est. vol.: 15 lots of 5 tons. Prev. actual sales: 13 lots. Open interest: 394

	High	Low	Close		Ch'ge
SOYBEAN MEAL					
Dec	N.T.	N.T.	174	—	Unch.
Jan	N.T.	N.T.	—	176	Unch.
Mar	N.T.	N.T.	—	185	Unch.
May	N.T.	N.T.	—	187	Unch.
Jly	N.T.	N.T.	—	189	Unch.
Sep	N.T.	N.T.	—	189	Unch.
Oct	N.T.	N.T.	—	191	Unch.

Est. vol.: 0 lots of 50 tons. Prev. actual sales: 0 lots. Open interest: 15

Asian Commodities
Nov. 22

HONG-KONG GOLD FUTURES
U.S.$ per ounce

	High	Low	Close Bid	Close Ask	Previous Bid	Previous Ask
Nov	N.T.	N.T.	342.00	344.00	342.00	344.00
Dec	344.00	344.00	343.00	345.00	343.00	345.00
Jan	N.T.	N.T.	345.00	347.00	345.00	347.00
Feb	351.00	351.00	348.00	350.00	348.00	350.00
Apr	N.T.	N.T.	353.00	355.00	353.00	355.00
Jun	N.T.	N.T.	359.00	361.00	359.00	361.00
Aug	N.T.	N.T.	365.00	367.00	365.00	367.00
Oct	N.T.	N.T.	371.00	373.00	371.00	373.00

Volume: 23 lots of 100 oz.

SINGAPORE GOLD FUTURES
U.S.$ per ounce

	High	Low	Settle	Prev. Settle
Dec	345.50	344.50	344.50	343.70
Feb	350.70	349.40	349.50	348.90

Volume: 249 lots of 100 oz.

KUALA LUMPUR RUBBER
Malaysian cents per kilo

	Close Bid	Close Ask	Previous Bid	Previous Ask
Dec	193.00	193.50	193.50	194.00
Jan	197.00	197.25	197.50	198.00
Feb	201.00	202.00	202.00	202.50
Mar	205.00	206.00	205.50	206.50

Volume: 36 lots.

SINGAPORE RUBBER
Singapore cents per kilo

	Close Bid	Close Ask	Previous Bid	Previous Ask
RSS 1 Dec	172.25	172.75	172.25	172.75
RSS 1 Jan	174.50	175.00	174.25	174.75
RSS 2 Dec	163.25	164.25	163.00	164.00
RSS 3 Dec	161.25	162.25	161.00	162.00
RSS 4 Dec	154.25	156.25	154.00	156.00
RSS 5 Dec	146.25	148.25	146.00	148.00

KUALA LUMPUR PALM OIL
Malaysian ringgits per 25 tons

	Close Bid	Close Ask	Previous Bid	Previous Ask
Dec	1,210	1,260	1,230	1,250
Jan	1,240	1,260	1,230	1,250
Feb	1,220	1,260	1,210	1,240
Mar	1,200	1,250	1,200	1,230
Apr	1,190	1,240	1,190	1,220
May	1,180	1,230	1,180	1,210
Jly	1,170	1,220	1,170	1,200
Sep	1,170	1,220	1,170	1,200
Nov	1,160	1,210	1,160	1,190

Volume: 0 lots of 25 tons.

PAN OCEANIC ENERGY CORP.
BID: U.S.$ 4.00 ASK: U.S.$ 4.50

CLARENDON PARISH RESOURCES CORP.
BID: U.S.$ 5.50 ASK: U.S.$ 6.00

TECHNO SCIENTIFIC SYSTEMS
BID: U.S.$ 3.00 ASK: U.S.$ 3.90

AS AT DATE NOVEMBER 22, 1984
TOWER SECURITIES B.V.
HERENGRACHT 495
1017 BT AMSTERDAM
TELEPHONE: (020)-26 25 21
TELEX: 15284 (TOWER NL)

—ADVERTISEMENT—

INTERNATIONAL FUNDS

Quotations Supplied by Funds Listed

22 November 1984

The net asset value quotations shown below are supplied by the Funds listed with the exception of some funds whose quotes are based on issue prices. The following marginal symbols indicate frequency of quotations supplied for the IHT: (d) - daily; (w) - weekly; (b) - bi-monthly; (r) - regularly; (i) - irregularly.

AL MAL MANAGEMENT
(w) Al-Mal Trust, S.A. — $ 137.36

BANK JULIUS BAER & CO. Ltd.
—(d) Baerbond — SF 894.25*
—(d) Conbar — SF 1100.00
—(d) Equibaer America — $ 1057.00
—(d) Equibaer Europe — SF 1047.00
—(d) Equibaer Pacific — SF 1094.00
—(d) Grobar — SF 937.00
—(d) Stockbar — SF 1484.00*

BANK VON ERNST & Cie AG, PB 2622 Bern
—(d) CSF Fund — SF 24.28
—(d) Crossbow Fund — SF 10.43
—(d) ITF Fund N.V. — $ 13.84

BANQUE INDOSUEZ
—(w) Diverbond — SF 844.40
—(w) FIF—America — $ 17.22
—(w) FIF—Europe — $ 9.91
—(w) FIF—Pacific — $ 16.04
—(d) Indosuez Multibonds A — $ 98.46
—(d) Indosuez Multibonds B — $ 151.10

BRITANNIA, POB 271, St. Helier, Jersey
—(w) Brit.Dollar Income — $ 0.0865*
—(w) Brit.$ Manag.Curr — $ 9.10*
—(d) Brit. Intl.$ Manag.portf — $0.965
—(d) Brit. Intl.£ Manag.Portf — £ 1.078
—(w) Brit.Universal Growth — $ 0.960
—(w) Brit.Gold Fund — $ 0.920*
—(w) Brit.Manag.Currency — £ 14.49
—(d) Brit. Japan Dir Perf. Fd — $0.999
—(w) Brit.Jersey Gilt Fund — £ 0.227
—(d) Brit. World Leis. Fund — $ 0.968
—(d) Brit. World Techn. Fund — $ 0.780

CAPITAL INTERNATIONAL
—(w) Capital Int'l Fund — $ 32.24
—(w) Capital Italia SA — $ 10.45

CREDIT SUISSE (ISSUE PRICES)
—(d) Actions Suisses — SF 331.00*
—(d) Bond Valor Swf — SF 101.85
—(d) Bond Valor D-mark — DM 103.61
—(d) Bond Valor US-DOLLAR — $ 106.10
—(d) Bond Valor Yen — Yen 10349.00
—(d) Convert Valor Swf — SF 104.10
—(d) Convert Valor US-DOLLAR — $ 105.86
—(d) Canasec — SF 771.00
—(d) CS Fonds—Bonds — SF 75.25
—(d) CS Fonds—Int'l — SF 103.25
—(d) CS Money Market Fund — $ 1019.00
—(d) CS Money Market Fund — DM 1010.00
—(d) Energie—Valor — SF 149.50
—(d) Ussec — SF 848.00
—(d) Europa—Valor — SF 134.00
—(d) Pacific—Valor — SF 158.50

DIT INVESTMENT FFM
—+(d) Concentra — DM 22.75
—+(d) Int'l Rentenfond — DM 88.15

Dunn & Hargitt & Lloyd George, Brussels
—(m) D&H Commodity Pool — $ 282.48 ***
—(m) Currency & Gold Pool — $ 172.01 ***

F&C MGMT. LTD. INV. ADVISERS
1, Laurence Pountney Hill, EC4. 01-623-4680
—(w) F&C Atlantic — $ 10.46
—(w) F&C European — $ 10.06
—(w) F&C Oriental — $ 25.58

FIDELITY POB 670, Hamilton Bermuda
—(m) American Values Common — $ 102.75
—(m) Amer Values Cum.Pref — $ 75.80
—(d) Fidelity Amer. Assets — $ 61.43
—(d) Fidelity Australia Fund — $ 8.94
—(d) Fidelity Dir. Svgs.Tr. — $ 118.50
—(d) Fidelity Far East Fund — $ 19.56*
—(d) Fidelity Int'l. Fund — $ 49.53
—(d) Fidelity Orient Fund — $ 25.29
—(d) Fidelity Frontier Fund — $ 11.54
—(d) Fidelity Pacific Fund — $ 137.62*
—(d) Fidelity Sect. Growth Fd. — $ 14.51
—(d) Fidelity World Fund — $ 28.08*

FORBES PO 8887 GRAND CAYMAN
London Agent 01-839-3013
—(w) Gold Income — $ 8.63*
—(w) Gold Appreciation — $ 4.80
—(w) Dollar Income — $ 7.77
—(m) Strategic Trading — $ 105.00

GEFINOR FUNDS
—(w) East Investment Fund — $ 348.24
—(w) Scottish World Fund — £ 112.2798
—(w) State St. American — $ 123.73
Capit.Gold.Ltd.Lon.Agent.01-4914230

GLOBAL ASSET MANAGEMENT CORP.
PO 119, St Peter Port, Guernsey, 0481-28715
PB (m) FuturGAM S.A. — $ 102.06
(m) GAM Arbitrage Inc — $ 115.25
(w) GAMerica Inc — $ 117.24
(w) GAM Ermitage — $ 11.82
(w) GAM Pacific Inc — $ 112.29
(w) GAM Boston Inc — $ 93.85
(m) GAM Park Ave — $ 105.65
(w) GAM Sterl. & Intl Unit Trust — 118.00 p
(w) GAM Worldwide Inc — $ 119.23
(m) GAM Tyche S.A. Class A — $ 104.79

G.T. MANAGEMENT (UK) Ltd.
—(w) Berry Pac. Fd. Ltd. — $ 9.81
—(d) G.T. Applied Science — $ 14.70*
—(d) G.T. Asean H.K. Gwth.Fd. — $ 71.53*
—(w) G.T. Asia Fund — $ 4.01*
—(d) G.T. Australia Fund — $ 26.06
—(d) G.T. Europe Fund — $ 9.19
—(d) G.T. Dollar Fund — $ 13.66
—(d) G.T. Bond Fund — $ 10.45
—(d) G.T. Global Technlgy Fd — $ 12.21
—(d) G.T. Honshu Pathfinder — $ 24.72*
—(d) G.T. Investment Fund — $ 16.84
—(d) G.T. Japan Small Co.Fund — $ 43.26*
—(d) G.T. Technology Fund — $ 25.14
—(d) G.T. South China Fund — $ 12.78

EBC TRUST CO.(JERSEY) LTD.
1-3 Seale St., St. Helier:0534-36331
TRADED CURRENCY FUND.
@(d)Inc.: Bid — $9.76* Offer — $10.073*
@(d)Cap.: Bid — $10.27 Offer — $10.701
INTERNATIONAL INCOME FUND
—(d) Short Term 'A' (Accum) — $ 1.4200
—(d) Short Term 'A' (Distr) — $ 1.0222*
—(d) Short Term 'B' (Accum) — $ 1.1391
—(d) Short Term 'B' (Distr) — $ 0.8955*
—(w) Long Term — $ 23.27

JARDINE FLEMING, POB 70 GPO Hg Kg
—(b) J.F Japan Trust — Y 4486
—(b) J.F South East Asia — $ 26.04
—(b) J.F Japan Technology — Y 22307
—(b) J.F Pacific Sec.S.(Acc) — $ 5.56
—(b) J.F Australia — $ 5.44

NIMARBEN
—(d) Class A — $ 85.97
—(w) Class B - U.S. — $ 97.03
—(w) Class C - Japan — $ 84.59

ORANGE NASSAU GROUP
PB 85578, The Hague (070) 469670
—(d) Bever Beleggingen++ — $ 37.80

LLOYDS BANK INTL. POB 438, Geneva 11
—+(w) Lloyds Int'l Dollar — $ 112.80
—+(w) Lloyds Int'l Europe — SF 100.50
—+(w) Lloyds Int'l Growth — SF 996.000
—+(w) Lloyds Int'l Income — SF 324.00
—+(w) Lloyds Int'l Pacific — SF 135.00

PARISBAS—GROUP
—(d) Cortexa International — $ 86.14
—(w) OBLI-DM — DM 1,232.26
—(w) OBLIGESTION — SF 90.55*
—(w) OBLI-DOLLAR — $ 1,068.09
—(w) OBLI-YEN — Y 105,094.00
—(w) OBLI-GULDEN — FL 1038.75
—(d) PAROIL-FUND — $ 97.58
—(d) PARINTER FUND — $ 100.05

Royal Bank Of Canada, POB 246, Guernsey
-+(w) RBC Canadian Fund Ltd. — $
-+(w) RBC Far East&Pacific Fd. — $ 10.39
-+(w) RBC Int'l Capital Fd. — $ 18.29
-+(w) RBC Int'l Income Fd. — $ 10.33*
-+(d) RBC Mon.Currency Fd. — $ 22.13
-+(w) RBC North Amer. Fd. — $ 7.83*

SWISS BANK CORP.
—(d) America Valor — SF 525.75
—(d) D-Mark Bond Selection — DM 120.74
—(d) Dollar Bond Selection — $ 129.78
—(d) Florin Bond Selection — FL 126.17
—(d) Intervalor — SF 78.50
—(d) Japan Portfolio — SF 806.25
—(d) Swiss Foreign Bond Sel. — SF 108.73
—(d) Swissvalor New Ser. — SF 269.25
—(d) Univ. Bond Select. — SF 84.50
—(d) Universal Fund — SF 109.06

UNION BANK OF SWITZERLAND
—(d) Amca U.S. Sh. — SF 37.50
—(d) Bond-Invest — SF 68.50
—(d) Fonsa Swiss Sh. — SF 122.50
—(d) Japan-Invest — SF 900.50
—(d) Safit South Afr. Sh. — SF 542.00
—(d) Sima Swiss R. Est. — SF 196.00

UNION INVESTMENT Frankfurt
—(d) Unirenta — DM 39.19*
—(d) Unifonds — DM 19.23
—(d) Unirak — DM 69.91

Other Funds

(w) Actibonds Investments Fund. — $ 28.57
(w) Aquila International Fund — $ 104.29
(r) Arab Finance I.F. — $ 851.41
(b) Ariane — $ 1,509.53
(w) Trustcor Int'l Fd. (AEIF) — $ 10.21
(d) BBL FONDS — BF 6058
(w) BNP Interbond Fund — $ 104.04
(w) Bondselex-Issue Pr. — SF 139.25
(m) Canada Gld-Mortgage Fd. — $ 8.45
(d) Capital Preserv. Fd. Intl. — $10.94
(w) Citadel Fund — $ 1.82
(d) C.I.R. Japan Fund — $ 9.87
(m) Cleveland Offshore Fd. — $ 1,831.16
(w) Columbia Securities — FL 101.41
(b) COMETE — $ 955.14
(w) Compucom Currency — $ 88.96
(d) Cons. Banks Fund — $ 1,060.00
(w) Convert. Fd. Int'l A Certs — $ 9.57
(w) Convert. Fd. Int'l B Certs — $ 25.58
(w) D.G.C. — $ 70.65
(d) D. Witter Wld Wide Ivt Tst — $9.85
(b) Drakkar Invest.Fund N.V. — $ 929.47
(d) Dreyfus Fund Int'l — $ 33.01
(w) Dreyfus Intercontinent — $ 31.14
(w) The Establishment Trust — $ 1.05
(d) Europe Obligations — LF 2,625.00
(w) First Eagle Fund — $ 11,702.41
(b) Fifty Stars Ltd. — $ 859.92
(w) Finsbury Group Ltd — $ 108.92
(w) Fonselex Issue Pr. — SF 200.90
(w) Forexfund — $ 7.39
(w) Formula Selection Fd. — SF 68.53
(d) Fonditalia — $ 20.50
(d) Govern. Sec. Fund* — $ 84.22
(d) Frankf.-Trust Interzins — DM 40.86*
(w) Hausmann Hldgs. N.V. — $ 97.56
(w) Hestia Funds — $ 96.74
(w) Horizon Fund — $ 1,099.77
(b) ILA Intl Gold Bond — $ 9.93
(w) Interfund SA — $ 11.42
(w) Intermarket Fund — $ 325.26
(w) Int'l Currency Fund Ltd — $ 22.09
(d) I.O. Growth — $ 21.96
(d) I.O. Gold Fund — $ 7.71
(r) Int'l Securities Fund — $ 8.53
(d) Investa DWS — DM 39.68
(r) Invest Atlantiques — $ 7.27
(r) Italfortune Int'l Fund SA — $ 9.98
(w) Japan Selection Fund — $ 102.70
(w) Japan Pacific Fund — $ 110.63
(d) Kleinwort Benson Int'l Fd — $20.12
(w) Kleinwort Bens. Jap. Fd — $ 75.31
(d) Leicom Fund — $ 1,084.77
(w) Leverage Cap Hold — $ 156.48
(d) Liquibaer — $ 1,248.80
(w) Lloyds Intl. Small Cos — $ 12.77
(w) Luxfund — $ 69.67
(m) Magnafund N.V. — $ 163.97
(d) Mediolanum Sel. Fd. — $ 12.49
(b) Meteore — Y 111202.00
(b) NAAT — $ 10.50
(d) Nikko Growth Package Fd — $ 10,030.01
(w) Nippon Fund — $ 26.03*
(w) Novatec Investment Fund — $ 88.50
(w) N.A.M.F. — $ 136.98
(m) NSP F.I.T. — $ 147.41
(m) Opportunity Investors Ltd — $ 34.05
(w) PANCURRI Inc — $ 15.16
(r) Parfon Sw. R Est Geneva — SF 1,397.80
(r) Permal Value Fund N.V. — $ 1,114.54
(b) Pleiades — $ 955.92
(d) Putnam Int'l Fund — $ 55.69
(b) Pri—Tech — $ 868.76
(w) Quantum Fund N.V. — $ 2,917.41
(d) Renta Fund — LF 2,730.00
(d) Rentinvest — LF 1,102.80
(d) Reserve Insured Deposits — $ 1,040.48
(d) Safe Trust Fund — $ 4.54
(d) Samurai Portfolio — SF 104.25
(d) SCI/Tech. SA Luxembourg — $ 9.64
(w) State St. Bank Equity HdgsNV — $ 7.82
(w) Strategy Investment Fund — $ 20.01
(w) Tokyo Pac. Hold. (Sea) — $ 103.28
(w) Tokyo Pac. Hold. N.V. — $ 141.68*
(w) Transpacific Fund — $ 91.56
(d) Turquoise Fund — $ 98.40
(w) Tweedy,Browne n.v.ClassA — $ 1,840.00
(w) Tweedy,Browne n.v.ClassB — $ 1,421.43
(d) UNICO Fund — DM 71.30
(d) UNI Bond Fund — $ 972.82
(b) UNI Capital Fund — $ 1029.89
(w) United Cap. Invt. Fund Ltd — $1.19
(w) Wedge Europe N.V. — $ 48.16
(w) Wedge Japan N.V. — $ 83.86
(w) Wedge Pacific N.V. — $ 57.53
(w) Wedge U.S. N.V. — $ 51.90
(m) Winchester Financial Ltd — $ 8.46
(m) Winchester Diversified** — $ 21.94*
(d) World Fund S.A. — $ 18.39
(w) Worldwide Securities S/S 3½ — $ 48.45
(w) Worldwide Special S/S 2½ — $ 1,482.79

DM — Deutsche Mark; BF — Belgium Francs; FL — Dutch Florin; LF — Luxembourg Francs; SF — Swiss Francs; a — asked; + — Offer Prices; b — bid change P/V $10 to $1 per unit; N.A. — Not Available; N.C. — Not Communicated; o — New; S — suspended; S/S — Stock Split; * — Ex-Dividend; ** — Ex-Rts; *** — Gross Performance Index Oct.; ● — Redempt-Price- Ex-Coupon; ●● — Formerly Worldwide Fund Ltd; @ — Offer Price incl. 3% prelim. charge; ++ — daily stock price as on Amsterdam Stock Exchange

INTERNATIONAL REAL ESTATE

winzen

TORONTO, CANADA

C$10,500 — A SMALL DOWNPAYMENT FOR A BIG INVESTMENT IN PRIME LOCATION CONDOMINIUMS

- only 15% cash downpayment
- 3 years rental and management guarantee
- prices: C$62,000-C$98,000
- 2, 3, 4 bedrooms, multi-level
- Apartment sizes: 1198 sq. ft. (111m²)—2010 sq. ft. (187m²)
- Modern conveniences and recreation facilities
- Constant appreciation, fully rented, professionally managed

WINZEN CORPORATION LIMITED
Att: Marketing Manager, 67 Yonge Street, Suite 700
Toronto, Ontario, Canada, M5E 1J8
Tel: (416) 863-0071 — Telex: 06524301

- IN ADDITION WINZEN OFFERS:
  - quality commercial properties & rental apartment buildings
  - comprehensive services to potential immigrating entrepreneurs

Danson Mansion
KENT · ENGLAND

— A magnificent development opportunity —

Danson Mansion, set in a superb parkland setting which was laid out by Capability Brown over 200 years ago, is an elegant 18th Century gentleman's residence with a Grade I listing.

It was last used as offices, but is now empty and requires major repair and refurbishment, for which a substantial financial grant can be expected.

The Mansion, together with the Grade II listed stable block, provide outstanding scope for a variety of commercial or leisure purposes, with a total floor space of around 20,000 sq ft and all just 15 miles from London, close to the major road.

For a detailed brochure contact: Chief Valuer and Estates Officer, Bexley London Borough, Manor House, The Green, Sidcup, Kent DA14 6BW, England. Or telephone James Wood FRICS on 01-303 7777 ext. 8309.

Bexley London Borough

PRINCIPALITY of MONACO

For buying, selling, renting or managing
REAL ESTATE
CONSULT:

AGEDI

(J. de Beer, President)
"L'Astoria" (5th Floor) 26 bis, Bld Princesse Charlotte
Monte-Carlo - MC 98000 MONACO
Tél. (93) 50.66.00 - Telex: 479 417 MC

Exclusive Representative for the Principality of Monaco of
SOTHEBY'S INTERNATIONAL REALTY

Free documentation upon request.

Forbes Lake of the Ozarks

OUR LAKELAND PARADISE AWAITS YOU

Your own vacation land on the fabulous Lake of the Ozarks in Central Missouri. Right in the heartland of America. Away from cities, noise, pollution and the rat-race of the workaday world.

Forbes Inc., publishers of Forbes Magazine, through its subsidiary, Sangre de Cristo Ranches Inc., is offering the opportunity of a lifetime for you to acquire one or more acres of our choice Missouri lakeland.

There's no better time than right now to find out if Forbes Lake of the Ozarks is the place for you. All our homesites, including lake front and lake view, will be a minimum size of one acre—ranging to over three acres. Cash prices start at $6,000. One or more acres of this incredibly beautiful lakeland can be yours for the modest payment of $60 per month, with easy credit terms available.

For complete information, including pictures, maps and full details on our liberal money-back and exchange privileges, please write to: Forbes Europe Inc., Dept. H, P.O. Box 86, London SW11 3UT England.

Obtain the Property Report required by Federal law and read it before signing anything. No Federal agency has judged the merits or value, if any, of this property. Equal Credit and Housing Opportunity

VALAIS-SWITZERLAND

For Sale

In the Land of Holidays
Magnificent Apartments and new Chalets

We are also looking for an organization or independent agent to sell our Real Estate.

PROJECT 10 - P.-H. Gaillard SA
CH 1950 SION av. de la Gare 28
Tel. +41 27/23 41 23

— SWITZERLAND —
marvelous resort of
CRANS-MONTANA

Right on the best European mountain golf course for sale apartments 2 to 6 rooms from Swiss Francs 205,000.—

At Tsarat hamlet on Crans plateau side
for sale individual typical Swiss chalets
2 floors, 4 rooms,
Swiss Francs 595,000.—

50% mortgage available at 6 ¾% int.

Agence Romande Immobilière SA
Gal. Benjamin-Constant 1
1003 Lausanne - Switzerland
Tel: (021) 20.70.11. Tlx: 25873 aril ch

INTERNATIONAL REAL ESTATE

appears every FRIDAY

●

To place an advertisement contact our office in your country (listed in Classified Section) or:

Max Ferrero,
181 Ave. Charles-de-Gaulle,
92521 Neuilly Cedex, France.
Tel.: 747.12.65. Telex: 613595.

NOTAIRE'S OFFICE
YVES HENRI BONELLO
54 Rue Gioffredo, Nice. Tel. (93) 80.48.16

PUBLIC AUCTION SALE
AFTER FORECLOSURE OF REAL ESTATE AND FINALLY OWNERS' VOLUNTARY SALE
OF AN ESTATE LOCATED IN CAP-D'AIL
in the area of Cap-d'Ail Ouest
2 villas

AUCTION SALE
THURSDAY, NOVEMBER 29, 1984
AT 9 A.M.
AT THE PALAIS DE JUSTICE OF NICE
Place du Palais
OPENING BID: F.F. 2,000,000

One of the best INVESTMENTS in GOOD Old Germany:

CONDOMINIUMS in Munich, the beautiful, secret capital of Germany.

For example:

Near Stachus, right in the city-center, first-class-project, 13 city-condominiums, 30 - 50sqm., fully furnished, first inhabitant, guaranteed rent, apartments with living/bedroom, kitchen, Bath/WC, from US $60,000, Financing up to 70% possible.

Large, representative studio, 97,36sqm., city center, living-dining-bedroom, kitchen, bath/WC in a beautiful old building under preservation of ancient monuments law, rebuilt. US $200,000.

Located in the Alps, near Chiemsee, beautiful recreation flats, 1 - 3 rooms, from US $35,000, Handling through notary. Permanent care-taking provided.

Use your advantage of the high US - Dollar quotes for your investment in West Germany!

WOLFGANG RICHTER - TREUHAND UNTERNEHMENSBERATUNG
Drygalski Allee 33 - 8000 München 71, W. Germany
Tel. 78-40-71 Telex 52-31-23

Sumitomo Says Revenue Fell in 6-Month Period

Austria Vows to Curb Soviet Bloc Re-Exports

By Don Shannon
Los Angeles Times Service

WASHINGTON — Austria will tighten its customs laws in an effort to close what is believed to be one of the main channels for the leak of U.S. high-technology equipment to Soviet bloc nations and to bolster U.S. confidence in its export controls, the Austrian ambassador to the United States has said.

Ambassador Thomas Klistel, speaking with reporters Wednesday, said the Austrian parliament was expected to pass legislation by the end of the year designed to curb the illegal re-export to Soviet bloc countries of U.S. equipment such as computers.

"With this law, we shouldn't have any problem," he declared.

In the first nine months of 1984, Austria — a substantial buyer of U.S. high technology — imported $100-million worth of computers and associated goods, two thirds of it American-made, according to the Austrian Trade counsellor, Christian Prosl, who also attended the meeting.

Department of Commerce regulations allow U.S. high technology to be sold freely for domestic use within Austria, but the equipment cannot be re-exported to Eastern Europe without a special license. It is the diversion of these domestic sales that have increasingly concerned U.S. authorities, who expressed satisfaction that the Austrians were strengthening their customs controls.

Although State and Commerce Department officials say specific figures on the number of re-export violations are not available, they have charged that a significant amount of "dual use" equipment — items having both a civilian and a military purpose — has filtered across to Soviet bloc countries from Vienna.

Mr. Klistel stressed that the new legislation, backed by all Austrian political parties as well as by business interests, was being put together because Austria wanted to affirm its reputation as a reliable U.S. trading partner. But "there was no question of acting under U.S. pressure," he maintained, despite friction between Vienna and Washington over the issue in the past.

Under the new legislation, Austrian officials could intervene by fining or imprisoning violators and seizing contraband goods as soon as they suspect wrongdoing, Mr. Klistel said. The current law, which includes only vague penalties, requires the Austrian government first to wade through time-consuming paper work, he said.

Mr. Klistel indicated that even the legal re-export sales may have encountered snags because of U.S. concern at the diversion of non-licensed equipment. For example, he said, "We experienced serious delays on a plant we were building for East Germany, a contract worth $35 million or $40 million, of which only about 2 percent was American technology — but it was a vital part."

The ambassador said Austria places no controls on its own technology but understands U.S. concern about American technological exports.

$700-Million FRN Issue Is Launched by Sweden

By Carl Gewirtz
International Herald Tribune

PARIS — Sweden, which is now the biggest West European borrower in the international capital market, launched on Thursday $700 million of 20-year floating-rate notes and a companion package of "income rights" to boost the yield.

The proceeds of the issue, along with the $500 million of FRNs sold earlier this month, will be used to prepay $1.2 billion of more expensive notes issued last year. Interest on that issue, which Sweden last week announced it will call, was set at ¼ point over the London interbank offered rate.

Interest on the new notes, like those sold earlier this month, will be set at the London interbank bid rate, normally ¼ point below Libor. Following the procedure on the $500-million issue (which was five times oversubscribed), banks interested in taking the notes are to submit competitive bids. On that transaction, the accepted bids ranged from a discount of 99.25 to 99.35, with the average accepted price at 99.28. That paper is currently quoted at 99.26-99.31.

A unique character of the new issue is that takers are also being offered, at $70 each, income rights that will yield 3/16 percent a year on a notional principal amount of $10,000. (The FRNs are sold in minimum units of $10,000.)

The payment for the income rights enables investors to convert the initial discounted offering price into a higher annual yield. The lead manager, Morgan Guaranty Trust, believes this may widen the appeal of the paper to institutional investors who need to match their Libor-based liabilities with assets based on Libor and are thus reluctant to buy Libid assets.

The income rights, for five years, are timed to coincide with the first redemption option that investors have to request repayment on the FRN. The money generated by the sale of the rights, a maximum of $4.9 million, will be invested by Morgan to produce the income Sweden will need to pay out.

The cost to Sweden for the FRNs sold with income rights or those sold without them is identical. The higher running yield on the notes with income rights will be purely a function of the price paid to acquire the additional income.

The income rights are only available to investors taking the FRNs and then in proportion to the amount subscribed. Morgan officials believe that fewer than one-third of the subscribers will seek to buy income rights.

Competitive bids, or noncompetitive bids to take paper at the average price, are to be submitted by next Thursday.

Sweden is also raising in the fixed-rate market $200 million of 11½ percent, five-year notes and $100 million of 11¾ percent, 10-year bonds. Sweden has also asked banks to submit bids for $200 million of short-term Euronotes, which form part of a $4-billion note facility organized earlier this year.

11 Airlines Name United, American In Antitrust Suit

Los Angeles Times Service

LOS ANGELES — American and United Airlines have been named in a $350-million antitrust suit filed by 11 smaller air carriers that contends that the two airlines used their computerized reservation systems to compete unfairly.

Dallas-based American Airlines Inc., which leases a computerized reservation system called Sabre to travel agents, and Chicago-based United Airlines Inc., with its Apollo system, account for about 80 percent of domestic U.S. airline ticket revenues.

The 11 airlines charged in a suit filed late Tuesday in U.S. District Court in Los Angeles that American and United have, since the early 1980s, used their dominance in the computerized reservation business to attempt to control the air-transport business.

The airlines said that American and United arranged their separate computer systems so that their own flight information was displayed first, are charging inflated fees for access to the systems under new Civil Aeronautics Board rules, and have used "dirty tricks," such as delaying putting changes in their competitors' schedules and fares into the system.

Volvo Says It Doubled Profit

(Continued from Page 19)

quarter sales were up only 9 percent to 5.60 billion kronor.

Mr. Frisinger said that because of production difficulties and model changes "we had to fight to make deliveries to all markets, and these [deliveries] have been too small in the third quarter."

In the United States, which is Volvo's single largest export market, "We had a period where deliveries were unsatisfactory," according to Mr. Frisinger. Volvo officials explained that the production difficulties were largely caused by outside suppliers who were unable to keep up with demand for parts.

Volvo car deliveries in the first nine months totaled 297,000, up from 267,000 a year ago, the interim report said.

Truck sales totaled 11.04 billion kronor, up 48 percent from the first nine months of 1983. Mr. Frisinger said he was especially pleased with truck sales in the United States. The subsidiary Volvo-White Truck was expected to double deliveries this year to about 9,600 locally produced heavy trucks. Including about 2,800 other Volvo truck models, Mr. Frisinger said he expected Volvo truck deliveries in the United States to total around 12,000.

Commenting on Volvo's talks on a possible merger with Clark Michigan Co., a maker of construction and mining equipment, Mr. Frisinger said: "The possibilities we saw when we started the talks are the same today." He said he hoped the discussions would conclude by the end of the year.

Volvo officials also said the company's American depository receipts representing the company's "B" shares would start trading on the U.S. over-the-counter market the first week in December. Volvo shares will be listed on the Paris Bourse on Dec. 5, they added.

Company Earnings

Revenue and profits, in millions, are in local currencies unless otherwise indicated

Britain

Boots

1st Half	1984	1983
Revenue	920.1	824.0
Pretax Profit	79.9	65.1
Per Share	0.065	0.057

Sweden

Volvo

9 Months	1984	1983
Revenue	62,710.	71,480.
Net Income	5,610.	3,210.

BUSINESS PEOPLE

BankAmerica Opens a New Unit in Paris

By Brenda Hagerty
International Herald Tribune

LONDON — Bank of America has established a new subsidiary in France that will participate in bond underwriting and provide specialist financial services for corporate and private clients.

The new unit, Bank of America (France) SA, has start-up capital of 200 million francs ($21.6 million). Jacques Favillier, Bank of America's manager for France, was named president of the new Paris-based unit. Gérard de Ganay, vice president in the Paris branch of Bank of America, was appointed managing director.

Middle East Bank Ltd. of Dubai said its chairman, Majid al-Futtaim, will take on the additional title of chief executive on Dec. 1, when M. Yassar el-Bitar retires from that post.

Citicorp Australia Ltd. of Sydney has named Michael J. Cannon-Brookes chairman, effective Dec. 10. He will also act as country corporate officer for Australia and head of Citicorp's institutional bank in Australia. Mr. Cannon-Brookes will also supervise Citicorp's activities in New Zealand. He was formerly division head for the capital markets group, based in Hong Kong, where he supervised merchant and private banking operations for Citicorp in the Asia-Pacific region. He succeeds Richard Jackson, who has been transferred to Zurich, where he serves as head of Citicorp's investment banking operations in continental Europe.

Irving Trust Co. of New York has opened a representative office in Bangkok and named Michael J. Ranieri representative. He previously was in the bank's Taipei branch.

Fluor Corp., the California-based engineering, construction and natural-resources management company, has named Edward S. Hsia president of its Fluor China unit. He had been vice president of Fluor's Northern California division, a post in which he supervised Fluor's mining projects in China. Mr. Hsia succeeds Harold W. Sorensen, who was named director emeritus of Fluor China.

UBAF Bank Ltd. of London has appointed Peter Taplin chief executive, effective Feb. 1. He will succeed Charles Burkin, 64, who will be retiring at that time. Mohamed Fezzani, currently general manager of the bank, has been appointed to the new post of deputy chief executive, effective the same date. Mr. Taplin currently is an assistant general manager in the international division of Midland Bank PLC, which owns 25 percent of UBAF Bank. Other shareholders in UBAF Bank are UBIC Nederland BV, with 50 percent, and Libyan Arab Foreign Bank, with 25 percent.

ITT Europe Inc. has appointed James R. Sexton a senior vice president. Mr. Sexton is director of operations management for ITT Europe, which is based in Brussels. ITT Europe is a unit of ITT Corp. of the United States.

Banca Rasini of Milan said Nello Celio has been appointed chairman and Giuseppe Lazzaroni vice chairman and managing director.

Standard Chartered Bank PLC said Michael Brown, chief manager in Singapore, has been named to the new post of area general manager in Singapore. Mr. Brown will also have responsibility for operations in Indonesia and Brunei Darussalam. Peter Cameron, currently chief manager in Malaysia, was appointed area general manager in Malaysia, also a new post. He will be in charge of the bank's operations in Malaysia and Thailand.

Nomura Securities Co. of Tokyo has appointed Masaaki Kurokawa a managing director of its main board and chairman of Nomura International Ltd. in London. He will be responsible for Nomura Securities' international division and the corporate finance division from Tokyo. In his new post, which is effective early next year, Mr. Kurokawa will divide his time between Tokyo and London. Hitoshi Tonomura will succeed Mr. Kurokawa as president and chief operating officer of Nomura International Ltd. in London. He currently is based in Tokyo.

Equity & Law Life Assurance Society PLC said Peter Shelley has been appointed, effective Jan. 1, as managing director of L'Union Européenne group of companies, its Belgian subsidiaries. Based in Brussels, he will succeed Hubert della Faille, who is leaving the company.

Union Carbide Corp. has named A.W. (Bill) Lutz chairman of Union Carbide Eastern Inc., a Hong Kong-based unit. He fills the vacancy created by the death last month of James B. Law. Mr. Lutz moves to Hong Kong from his post of president of the international petrochemicals division of Union Carbide. Separately, Noel J. Moden was named chairman and president of Union Carbide Africa & Middle East Inc., Battery Products. He succeeds Boris Sokoloff, who retired. Union Carbide is based in Danbury, Connecticut, and is a maker of petrochemicals, industrial gases, metals and consumer and specialty products.

Kansallis-Osake-Pankki, Finland's largest commercial bank, has opened its new unit in Singapore. Kari Janhunen serves as managing director of the new unit, Kansallis International Bank (Asia-Pacific) Ltd. He had been KOP's representative in Singapore and associate director of the Singapore branch of Nordic Bank PLC. Frank G. Lönnqvist is the unit's business-development manager and Seppo Sulonen its chief dealer. Mr. Lönnqvist was with Lloyds Bank International Ltd. in London. Mr. Sulonen previously was in Luxembourg as chief dealer of Kansallis International Bank SA.

Ricoh Co., the Japanese maker of copiers and other office equipment, has formed a London-based unit to provide financial services for its users and dealers and for its subsidiaries and affiliates in Europe. The new unit, Ricoh Finance Ltd., is headed by Shojiro Hayashi, who serves as managing director. He previously was managing director of Ricoh's operations in Switzerland, based in Zurich. Shigeki (Stewart) Maruyama has been appointed marketing and planning manager for Ricoh UK Ltd., succeeding Charles Coley, who has left the company. Mr. Maruyama previously was special assistant to Ricoh UK's managing director.

Union Bank of the Middle East Ltd., Dubai, has opened a Far East representative office in Hong Kong headed by I.W. Monaghan.

Climax Molybdenum SA, a Paris-based unit of the diversified U.S. natural resources group Amax Inc., has named Hans-Jorg Figge to the new post of director, commercial services. He was assistant controller of Paris-based Amax Europe.

Libbey-Owens-Ford Co. said Denys N. Cledwyn-Davies, an executive director of the British glass-maker Pilkington Brothers PLC, was elected a director. Libbey-Owens is a U.S. glass, plastics and fluid-power concern in which Pilkington holds a 30-percent share.

Morgan Stanley International, London, said Colin Hyndman has joined its equity department, with responsibility for international equity operations. He was with Goldman Sachs in London. Brendan Tynan has joined Morgan Stanley's dollar fixed-rate desk from Salomon Brothers International, and Jacques Clegnac has joined its Eurobond sales department.

Hertz UK has named John Howard, formerly operations director, to the post of general manager, succeeding Chris Kelly, who has left the company. Hertz Corp. is the New York-based vehicle rental and leasing unit of RCA Corp.

Rizzoli Head Gets New Post

The Associated Press

MILAN — Antonio Coppi, the recently appointed chairman of the Rizzoli publishing group, has been named to head Editoriale Corriere della Sera, the company that prints Italy's leading daily newspaper.

Mr. Coppi, who is president of the association of private industrialists of the Lombardy region, represents the consortium led by the Gemina holding company that recently took over the Rizzoli-Corriere della Sera group.

Rizzoli Editore, which faced severe financial difficulties in 1982 following the collapse of Banco Ambrosiano, its top creditor, achieved a major turnaround this year after two years under court-appointed managers. The consortium that now controls the publishing group includes the Agnelli and Pirelli families and other leading private industrialists.

'Merchants' of Wall Street

(Continued from Page 19)

thanks to public ownership and the consolidation of the industry. Most important, the old investment banking firms decided to deal themselves in on leveraged buyouts after seeing how lucrative they can be. Dozens of small and large investment banking firms were inspired after William Simon, the former Treasury secretary, and his partners made a killing of $200 million after taking Gibson Greeting Cards public in May of last year. Only 18 months earlier they had invested $1 million in a leveraged buyout of the company.

The current practice differs from traditional merchant banking mainly in that most firms now intend to cash in sooner. "We like to see the opportunity to approach liquidity on an investment within three to five years," said William E. Mayer, chief administrative officer of First Boston.

The newly active firms scoff at the charge that their investments represent a potential conflict. As Mr. Mayer said, "We don't even serve a customer base that invests the same way we do." Similarly, both Richard B. Fischer, president of Morgan Stanley, and Mr. Marron of Paine Webber insist that providing liquidity and service for customers takes precedence over outside uses of the firm's money.

G. Christian Andersen, senior vice president, said that Drexel Burnham avoids conflicts by spreading its investments over more than 70 companies so that its equity in any one is small, around 10 percent on the average. His firm often takes stock instead of a fee for its investment banking services. Other firms are resurrecting the practice of taking warrants in companies they bring public.

Aside from the potential for a high return on their capital, investment bankers see merchant banking as a way to cement a relationship with a corporate client. "It allows us to do more cross-selling of our services," said Robert F. Mancuso, a managing director of Merrill Lynch's Capital Markets. "Cross-selling is increasingly important to bolster advisory fee income as competitive pressures drive down the income from standard underwritings," he added.

Merchant banking is also an outlet for entrepreneurial energies as investment banking firms become larger and more geared to serving a multitude of clients. As Mr. Mayer of First Boston noted, "We have a merchant banking department of a dozen people whose skills and interests are in living with an investment from three to five years. That's entirely different from those who thrill at doing one transaction and moving on to the next."

Nonetheless, the large Wall Street firms are not yet active enough or lucrative enough to incite "all the highly charged entrepreneurial types," Professor Samuel Hayes of the Harvard Business School observed. He said he expects that many entrepreneurial people will leave the big Wall Street firms to strike out on their own.

Metal Shaped By Computer

(Continued from Page 19)

involved for a single part from the current 30 to 40 hours to one or less for the rather simple shapes the current system can handle. The softwear developed to do the testing displays an image of the proposed stamping in colors that correspond to the amount of strain, or deformation, that has taken place. Likely areas of failure are easy to spot — they are displayed in bright red.

If the display shows that a proposed design will cause problems, the shape of the die can be changed, a different lubricant used or another grade of metal substituted. And a by-product of the process is a numerical control tape that can be fed into the milling machines that make dies.

By simulating proposed stampings on a computer, GM officials say they may be able to cut as many as seven months out of the 27 months it usually takes to produce the tooling for new models of cars.

It may also yield substantial savings in materials, since many of the rule-of-thumb designs of the past, done with the aim of avoiding any chance of failure, tended to be conservative and used larger sheets of steel than might have been necessary. Indeed, on some stampings as much as 45 percent of each blank is discarded as scrap.

WHAT INVESTMENT

Britain's leading investment journal. Over 100 pages every month. Essential reading for the private investor.

For a free sample copy with absolutely no obligations, send your name and address to:

Free Copy Offer.
What Investment Magazine.
P.O. Box 55,
Cheltenham, GL51 9PU.
England.

PICASSO AND 800% PROFITS

An historian has claimed that a turning point in Picasso's life occurred in 1907, when Pablo wandered into the ethnography museum at the Trocadero in Paris, and saw fetish figures and tribal masks. The effect on Picasso was traumatic. "At that moment" he mused, "I realized what painting was all about". He repainted two faces in "Les Demoiselles d'Avignon", taking his first step towards Cubism. Our researchers are not stirred by tribal masks in seeking the Truth, the "Gestalt" of the market; we probe into matters infinitely more complex than bows and arrows - "the slings and arrows of outrageous fortune" as traced by the Tape.

The vision that inspired Picasso has its counterpart on the "Street". It is the imagery of the "Crowd", of the masses mesmerized by financial myths, pre-conditioned to accept prevailing opinion and refusing to comprehend that the market is manoeuvered by "Elitists" who mock the consensus. Example? In March 1982 one of the world's largest investment services released a list of 67 stocks which they predicted would "underperform" the market, stocks with a "sale" tag.

We passed their mundane analysis, suggesting that the shares be bought instead of being sold, that the "sick" prices of the equities already had "illness" factored in, that the law of contrary reason would prove triumphant. All but seven of the 67 equities subsequently advanced; once again, the contrarian outsmarted prosaic research. What the investment service failed to acknowledge is the existence of "Sponsorship", the force that pirouettes stock prices. At their nadir, seasoned bona-fide shares attract contrarians and Elitists, who utilize the despair of the masses to accumulate, at wholesale levels, the discards of the disenchanted.

Since late 1981, 90% of the shares recommended by C.G.R. advanced while 92% of stocks classified as "short sales" have buckled, for we attempt to decipher the contortions of both the Crowd and Elitists. In sitting with Elitists in the Pulpit, and not with novitiates in the Pews, a perceptive soul can outpace the DOW, focusing upon stocks with dynamic leverage. Our forthcoming report highlights a maturing corporation that could catapult, as did a recently recommended "special situation" that escalated 800% in six months. For your complimentary copy please write to, or telephone:

CAPITAL GAINS RESEARCH

F.P.S. Financial Planning Services bv
Kalverstraat 112,
1012 PK Amsterdam, The Netherlands
Phone: (020) - 27 51 81
Telex 18536

Name:
Address:

Phone: IHT 23/11

past performance does not guarantee future results

CENTRAL ASSETS CURRENCY FUNDS LTD.

Prices as at 22-11-84

U.S.$	13.09
£Sterling	12.79
D.Marks	45.37
Sw.Francs	41.72
Fr.Francs	139.68
SDR's	313.28

Charterhouse Japhet Currency Management Ltd.
P.O. Box 189, 17 Don Street
St. Helier, Jersey, Channel Islands.
Tel.: Jersey (0534) 74689. Telex (UK) 419228.

Focus on Hessische Landesbank - Girozentrale -

"Half of Germany's top 10 banks are Frankfurt-based. We're one of them."

Let's start with Frankfurt.
Why is Frankfurt so important?

"Frankfurt ranks among the world's foremost banking and financial centers. 150 German banking institutions operate here, and Frankfurt has more international banks than any other city in Continental Europe.

The Bundesbank is headquartered here, and the Frankfurt Stock Exchange is Germany's largest, accounting for nearly half of the stock exchange transactions, two-thirds of its dealings in foreign shares and some 80 per cent of the business in foreign fixed-interest securities.

Perhaps less well-known internationally is that Hessische Landesbank is one of Frankfurt's big native-born banks. Half of Germany's top 10 banks are Frankfurt-based. We're one of them."

About the bank itself.
What are its size and structure?

"With total assets of some DM 63 billion, Hessische Landesbank is Germany's 10th largest bank, 3rd among Landesbanks. It is a government-backed regional bank with its liabilities guaranteed jointly by the State of Hesse and its Sparkassen and Giro Association. We also act as banker to the State of Hesse from which our name is derived, and perform clearing functions for the 52 local Sparkassen."

What about your service facilities?

"As a German universal bank, our facilities cover the full range of commercial and investment banking services. Internationally, we concentrate on wholesale banking and medium to long-term financing.

Recently we have also significantly expanded our money market operations, drawing on the combined facilities of our London, New York, and Luxembourg dealing rooms.

Moreover, we participate regularly in international bond, note and share issues, and perform brokerage functions for international investors. Our membership of the Frankfurt Stock Exchange facilitates dealing in quoted shares and fixed-interest securities."

And sources of funds?

"A large part of our funding is done by issuing our own bonds and SD Certificates (Schuldscheindarlehen). The total outstanding is over DM 26 billion. As well, corporations, governments, and other institutional investors consider Hessische Landesbank a prime name for large-scale deposits."

Who are the bank's main clients?

"As a wholesale bank, our service facilities are tailored for large, internationally-active corporations, foreign governments, and financial institutions, as well as subsidiaries of international companies operating in Germany. As bankers to the State of Hesse, we support statewide and municipal programs, and work closely with Hesse's Sparkassen and their clients, for example on the foreign side."

How do you see your position developing internationally?

"Without neglecting our home base in Frankfurt, we have assembled a team of banking professionals devoted to building a strong international track record based on pragmatic banking principles, the most modern technical and support facilities, and the highest standards of client service. International banking is quite competitive, and banks that try harder for their clients and give them fast, personal service often have the edge. This is one of our major objectives."

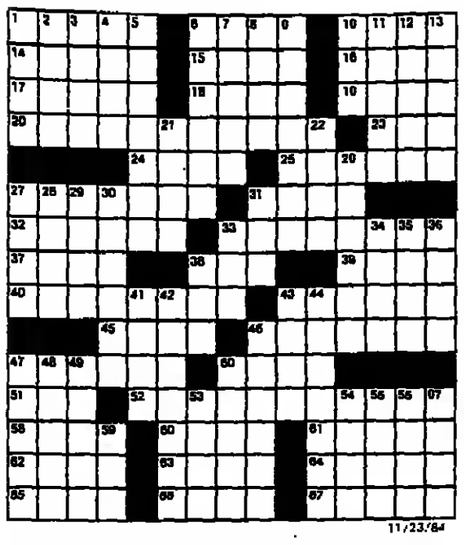
Head Office
Junghofstrasse 18-26
D-6000 Frankfurt/Main
Tel.: (069) 132-01, Tx: 415291-0

New York Branch
499 Park Avenue
New York, New York 10022
Tel.: (212) 3712500, Tx: 234426

London Branch
8, Moorgate
London EC2R 6DD
Tel.: 01-7264554, Tx: 887511

Luxembourg Subsidiary
Helaba Luxembourg
Hessische Landesbank
International S.A.
4, Place de Paris
Tel.: (52) 4994011, Tx: 3295 hela lu

Helaba Frankfurt
Hessische Landesbank -Girozentrale-



11/23/84

ACROSS

1 Type of system or battery
6 Gather
10 Singer Nancy
14 Roman official
15 S Tex. city
16 Bombast
17 Forgive a sin
18 Numerical suffix
19 "The Morning Watch" author
20 Swaggering; bluster
23 Former ice man
24 Kan. city
25 Webfoot's home
27 Fastened metallically
31 Speaker of baseball
32 Affectionate gesture
33 Drawers of the longbow
37 French wing
38 Handle rudely
39 Ariz. town
40 Windbag
43 Missing link
45 Wriggling
46 Spring wild flower
47 "Ad astra per ——"
50 In the offing
51 Actor Billy —— Williams
52 Gasconade
58 T. Watson prize in 1982
60 Kind of ticket
61 Diva Lucine
62 Twist in carding wool
63 Port north of Meadville
64 "Impossible!"
65 Turndown in Tura
66 Ho and Juan
67 Lock

DOWN

1 Homager
2 Performing halls
3 Portray in words
4 Arabic alphabetical start
5 Sells to the consumer
6 Imparted anew
7 Actress Verdugo
8 On the QE2
9 Releaser of evils
10 A constellation
11 Gog's other half
12 Month before lebrero
13 Stem's opposite
21 Ruminants
22 Apple-of-discord tosser
26 Reverence
27 Casting irregularity
28 Shadow
29 A Guthrie
30 Shrimp
31 Coarse hemp fibers
33 Like Peck's boy
34 A Roper
35 Imitation morocco
36 Since, to Burns
38 Inquire impertinently
41 Fennel or chervil
42 Daunted
43 Celebes ox
44 Lavaliere
46 Points of view
47 Bedizen
48 Former Indian soldier
49 Annoy
50 Bis
53 Prefix for gram or meter
54 Hebrew measure
55 Type of dweller
56 Invokes spleen
57 Galley gear
59 Barrier for McEnroe

© New York Times, edited by Eugene Maleska.

DENNIS THE MENACE

'I THINK MARGARET NEEDS TO BE TUNED.'

JUMBLE THAT SCRAMBLED WORD GAME

by Henri Arnold and Bob Lee

Unscramble these four Jumbles, one letter to each square, to form four ordinary words.

RISUV

CLEEX

NOOTIL

ARPITE

Now arrange the circled letters to form the surprise answer, as suggested by the above cartoon

Answer here: A " " (Answers tomorrow)

Yesterday's Jumbles: ANKLE CAKED ENTIRE RADIUS
Answer: What a very repetitive type of dance might be called—A "REOUN-DANCE"

WEATHER

EUROPE	HIGH C	HIGH F	LOW C	LOW F	
Algarve	19	66	10	50	lr
Amsterdam	15	59	7	45	cl
Athens	15	64	10	50	cl
Barcelona	20	68	9	48	cl
Belgrade	6	43	-3	26	lr
Berlin	8	46	3	41	s
Brussels	14	57	8	46	r
Bucharest	8	46	3	38	lr
Budapest	10	50	-2	30	s
Copenhagen	6	43	5	41	s
Costa Del Sol	22	72	13	55	cl
Dublin	10	50	7	45	sh
Edinburgh	9	48	6	43	lr
Florence	12	54	4	39	cl
Frankfurt	8	46	5	41	r
Geneva	9	48	6	43	s
Helsinki	-1	30	-3	26	sn
Istanbul	12	54	9	48	cl
Las Palmas	23	73	18	64	lr
Lisbon	18	64	14	57	s
London	12	54	11	52	r
Madrid	14	57	11	52	s
Milan	8	46	1	34	s
Moscow	-2	28	-4	25	sn
Munich	6	43	2	36	r
Nice	16	61	8	46	cl
Oslo	4	39	0	32	s
Paris	15	59	11	52	r
Prague	8	46	4	39	s
Reykjavik	1	34	0	32	lr
Rome	17	63	7	45	s
Stockholm	5	41	0	32	cl
Strasbourg	11	52	5	41	r
Venice	10	50	4	39	s
Vienna	8	46	5	41	r
Warsaw	1	34	-2	28	s
Zurich	5	41	4	39	r

MIDDLE EAST	HIGH C	HIGH F	LOW C	LOW F	
Ankara	10	50	6	41	r
Beirut	20	68	10	64	sl
Damascus	20	68	4	39	cl
Jerusalem	20	68	10	50	lr
Tel Aviv	23	73	13	55	lr

OCEANIA	HIGH C	HIGH F	LOW C	LOW F	
Auckland	21	70	11	52	cl
Sydney	25	77	19	66	cl

ASIA	HIGH C	HIGH F	LOW C	LOW F	
Bangkok	30	86	11	52	lr
Beijing	4	39	-3	26	o
Hong Kong	22	72	17	63	lr
Manila	32	90	25	77	cl
New Delhi	26	79	15	59	lr
Seoul	12	54	5	38	lr
Shanghai	15	59	12	54	o
Singapore	31	88	25	77	sl
Taipei	20	68	17	63	r
Tokyo	16	61	6	43	lr

AFRICA	HIGH C	HIGH F	LOW C	LOW F	
Algiers	20	68	7	45	lr
Cairo	25	77	16	61	lr
Cape Town	21	70	9	48	lr
Casablanca	19	66	5	41	fr
Harare	30	86	23	73	fr
Lagos	30	86	25	77	o
Nairobi	25	77	15	59	lr
Tunis	19	66	15	54	o

LATIN AMERICA	HIGH C	HIGH F	LOW C	LOW F	
Buenos Aires	27	81	10	44	cl
Lima	24	75	15	59	o
Mexico City	22	72	5	41	lr
Rio de Janeiro	25	77	18	64	lr
Sao Paulo	—	—	—	—	na

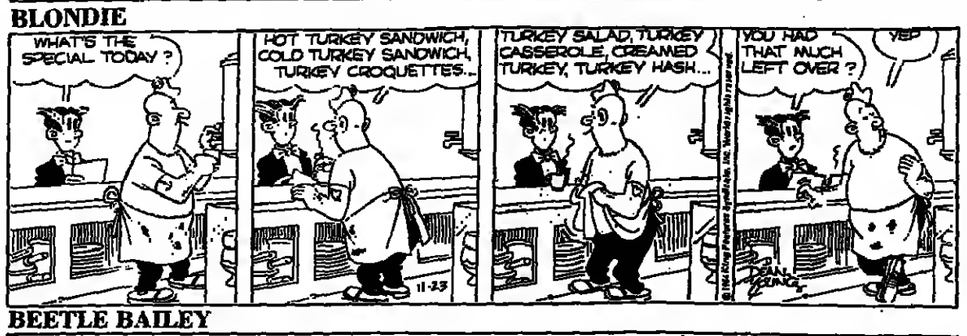
NORTH AMERICA	HIGH C	HIGH F	LOW C	LOW F	
Anchorage	1	34	-3	26	sn
Atlanta	9	48	-2	28	fr
Boston	4	39	-2	28	lr
Chicago	8	46	-5	23	lr
Denver	13	55	-6	21	cl
Detroit	6	43	-8	18	pc
Honolulu	30	86	23	73	lr
Houston	15	59	-2	28	lr
Los Angeles	16	61	10	50	sh
Miami	23	73	20	68	r
Minneapolis	5	41	-2	28	cl
Montreal	0	32	-5	23	cl
Nassau	30	86	22	72	cl
New York	9	48	0	32	lr
San Francisco	16	61	7	45	pc
Seattle	11	52	3	38	cl
Toronto	-1	30	-9	16	lr
Washington	6	43	1	34	lr

(c) cloudy, fo fogy, lr lair, h hail, o overcast, pc partly cloudy r rain, sh showers, sn snow, sl slomy

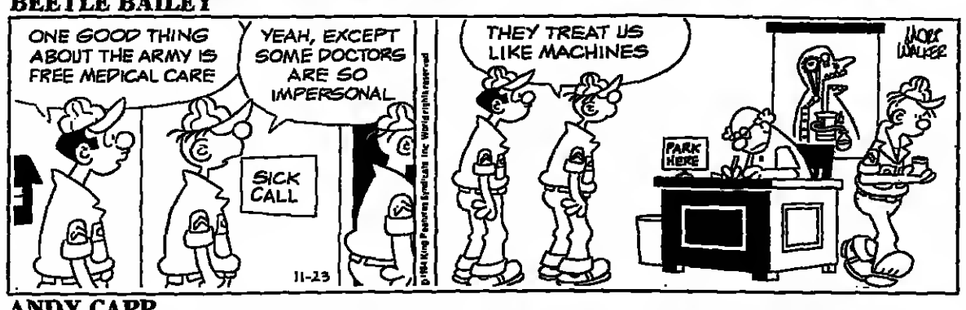
FRIDAY'S FORECASTS — CHANNEL: Rough. FRANKFURT: Partly cloudy. Temp 10-4 (50-43). LONDON: Partly cloudy with showers. Temp 13-10 (55-50). MADRID: Partly cloudy with showers. Temp 15-10 (59-50). NEW YORK: Fair. Temp 11-2 (52-36). PARIS: Variable with showers possible. Temp 14-10 (57-50). ROME: Overcast. Temp 16-9 (61-48). TEL AVIV: Cloudy. Temp 26-15 (68-59). ZURICH: Partly cloudy with showers. Temp 9-5 (48-41). BANGKOK: Fair. Temp 32-24 (90-75). HONG KONG: Fair. Temp. 23-17 (73-63). MANILA: Fair. Temp 31-24 (88-75). SEOUL: Fair. Temp 13-0 (55-32). SINGAPORE: Fair. Temp 31-25 (88-77). TOKYO: Fair. Temp 16-5 (61-41).

PEANUTS

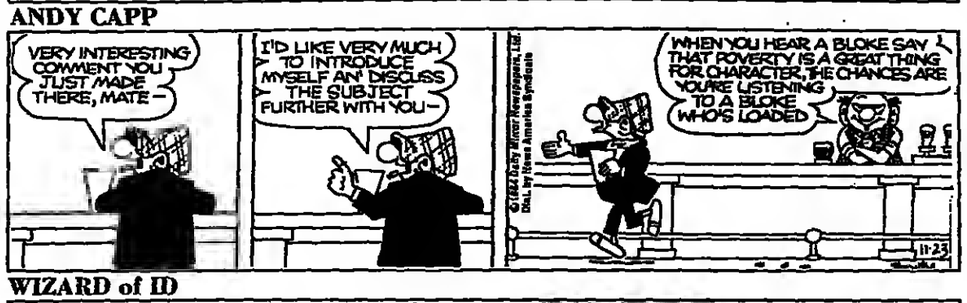
BLONDIE



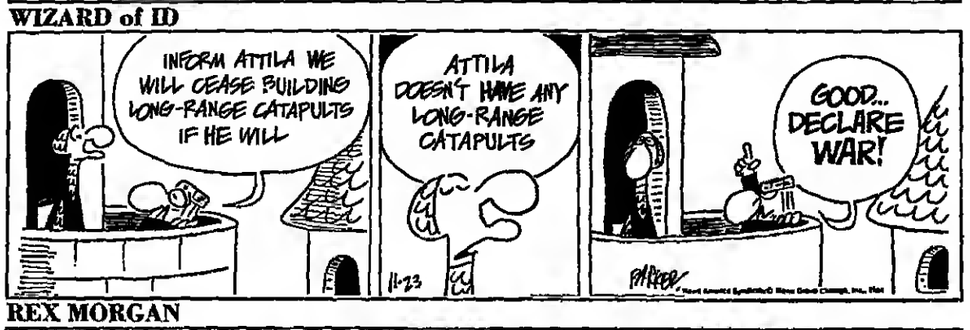
BEETLE BAILEY



ANDY CAPP



WIZARD of ID



REX MORGAN

GARFIELD

BOOKS

A FANATIC HEART: Selected Stories of Edna O'Brien

With a foreword by Philip Roth.
461 pp. $17.95.
Farrar Straus & Giroux, 19 Union Square, New York, N.Y., 10003

Reviewed by Michiko Kakutani

IN this collection of short stories, Edna O'Brien shuttles her characters between two wildly disparate settings — between innocence and sophistication; between provincial Irish towns, where young unmarried maids worry about being "left on the shelf," and big European cities, where trendy folks casually service each other's sexual needs. Her focus and tone, however, remain insistently the same. Most of the stories in "A Fanatic Heart" are set down in langourous, elegiac prose. And most concern the emotional dilemmas of women caught in failed love affairs — both her convent-educated girls and her fast-living vamps are smart, passionate women doomed to suffer over their fickle men.

In the stories with an Irish setting — most notably "Savages," "Sister Imelda" and "A Scandalous Woman" — O'Brien stages her battle of the sexes against the backdrop of the Roman Catholic Church, and its unforgiving edicts throw shadows of guilt over her characters' lives. Although these stories unravel into moral fairy tales — the stock cast usually includes a deflowered novitiate, her drunk, intolerant father and her churlish lover — they're enlivened by O'Brien's earthy humor and her sense of place.

It's this firm sense of place — amplified by religion, class and the rituals of village life — that enables these provincial characters to know who they are or what they were meant to be even if, in the end, they decide to leave. "I realized that by choosing his world I had said goodbye to my own and to those in it," says the narrator of "The Connor Girls," who has left home for *Dublin and a marriage*. "By such choices we gradually become exiles, until at last we are quite alone."

With *half the stories* in "A Fanatic Heart," O'Brien herself has chosen exile from her native Ireland and defiance of her Catholic education. But while these racy tales of sexual passion, set in London and on the Continent, are probably her best known, they're also, clearly, her weakest.

In such stories as "The Love Object," "Paradise," "Over" and "Baby Blue," she makes only the most perfunctory efforts to delineate the social worlds inhabited by her characters — references to lobster tails and finger bowls are supposed to conjure up an entire jet-set scene. It's as if, in leaving the familiar landscape of Ireland, O'Brien had abandoned all pretense of trying to give her characters a history. Information about their daily lives is equally scant; *matters like children and jobs* — even personality — are treated as mere footnotes to sexual obsession.

As a result, the heroines in these stories come across as abstract, faceless females — some are referred to only as she — and they blur together into fuzzy pictures of affliction. They may launch into long, breathy monologues about their fantasies and their orgasms; they may go on for pages about pain and desperation and "infinite infinities"; but since they only register, in our minds, as case studies, their disclosures are strangely unmoving. It's like reading anonymous letters in Cosmopolitan — intimate revelations from strangers that may trigger voyeuristic interest but not the higher pleasures of sympathy and recognition.

As for the men in these O'Brien stories, they're either puritanical father figures, charged with dispensing guilt, or sex objects described in purely physical terms. The male protagonist in "The Love Object," for instance, is just that — a love object who apparently smells like a combination of parsley, thyme and mint; has a "slight trace of masochism" and smokes cigars that leave little phallic heaps of ashes in the ash tray. He's fond of saying to the narrator, "You don't know what an oasis this is." Or, "Has any man ever told you that to see a woman you desire when you cannot do a thing about it leaves you with an ache?"

For that matter, few of O'Brien's characters are terribly eloquent, though they do like to rattle on and on about themselves. If the author is straining for a kind of Joycean effect in these long, free-associative riffs, her manipulation of language remains commonplace and the urgency she wants to achieve dribbles off into self-absorption.

Sometimes, the writing sounds like a cheap greeting card: "Couldn't we ride that way, the way the waves, the white horses, ride the sea?" Sometimes it sounds like a dime-store romance novel: "That night their lovemaking had all the sweetness and all the release that earth must feel with the long-awaited rain." And sometimes it sounds like a narcissistic blend of Erica Jong and Anais Nin: "'Do I like all this lovemaking?' she asked herself. She had to admit that possibly she did not, that it went on too long, that it was involvement she sought, involvement and threat." At this point, the reader is inclined to agree — this *has* gone on too long.

Michiko Kakutani is on the staff of The New York Times.

'Communist Manifesto' in Braille

United Press International

BONN — "The Communist Manifesto," written in German by Karl Marx and Friedrich Engels in 1848, is now available to German readers in braille. Richard Kumpf said in Bonn Thursday his Wuppertal-based Marx-Engels Institute has printed 200 copies and would send them free to schools for the blind.

BRIDGE

By Alan Truscott

ON the diagramed deal, South held a complete two-suiter, which occurs once in about 18,000 deals, and became the declarer at both tables.

North could not open one club, for that would have been strong and artificial. He was forced in his methods to bid one spade, which discomfited East. That player stayed out of the auction for three rounds but then emerged with a bid of four spades and a penalty double of five hearts. This contract was unbeatable and made an overtrick after the opening lead of a club.

In the replay there was, as shown, a more competitive auction after the normal opening bid of one club. South was no doubt rather nervous when his one-heart response over the take-out double was followed by two passes. With a freak distribution it did not seem possible to him that the bidding would die, and he was right. East could not possibly realize that he could salvage the match for his team by passing. He naturally jumped to four spades in the hope of scoring a game in that suit.

This released a competitive storm. South kept bidding his red suits, and was eventually doubled, first in six diamonds by West, and then in six hearts. East would certainly have refrained from this final double if he had known that is blacksuit honors were totally worthless in defense.

The onus was now on West. He can hardly be blamed for leading a spade, but that turned out to be fatal. South ruffed and led a diamond to the king. When he led the diamond ten East ruffed and led a trump but it was too late. East won with the ace and ruffed a low diamond with dummy's remaining high trump. He ruffed his way back to his hand, drew the missing trump and claimed his doubled slam.

This was a loss of 10 international match points for East-West. If West had been inspired to lead his singleton trump, he would have prevented a ruff in dummy and defeated the slam for a gain of 13 points, making the match a draw.

NORTH(D)
♠ J 10 8 5
♡ K Q
◇ K 10
♣ Q J 10 7 4

WEST
♠ 7 4 2
♡ 2
◇ J 9 5 3
♣ 8 6 5 3 2

EAST
♠ A K Q 9 6 3
♡ 7 5 4
◇ Q
♣ A K 9

SOUTH
♠ —
♡ A J 10 9 8 6 3
◇ A 8 7 6 4 2
♣ —

Neither side was vulnerable. The bidding:

North	East	South	West
1 ♣	Dbl.	1 ♡	Pass
Pass	2 ♠	4 ◇	6 ♠
Pass	Pass	5 ♡	Pass
Pass	5 ♠	6 ◇	Dbl
6 ♡	Dbl.	Pass	Pass
Pass			

West led the spade seven.

Canadian Stock Markets Nov.22

Prices in Canadian cents unless marked $

Toronto

	High	Low	Close	Chge
200 Abitibi Price	$29	29	29	
100 Acklands	$17	17	11	— ½
1000 Agnico E	$14¼	14¼	14¼	+ ½
900 Aero Ind A	$5¾	$5	$5¾	+ ¼
31834 Alt Energy	$22½	21¾	22	+ ⅛
26445 Alta Nat	$13¼	12⅞	13⅛	+ ⅜
747 Algoma St	$17½	17½	17½	
1800 Andrs Wat	$20	19¾	20	+ ½
200 Argus Cpr	$11	11	11	— ⅛
3609 Atco I	$7	6⅞	7	+ 1⅛
12911 BP Canada	$26½	26	26½	+ ½
50800 Bank N S	$13⅞	13	13¼	+ ¼
500 Barrick o	192	192	192	— 2
21275 Bonanza R	420	410	415	
22650 Brascan	$7	$5½	$5½	
4900 Bramalea	$17	16¼	16¼	
100 Brenda M	$8¾	$3¾	$3¾	
22612 BCFP	$10⅞	10¼	10⅝	+ ⅜
26370 B C Res	259	256	258	
28855 BC Phone	$21½	21¼	21½	+ ⅛
2100 Brunswk	$15	14¼	14¼	—
7500 Budd Can	$14⅛	15	14⅛	+1⅛
8000 CAE	$15⅛	14⅞	15	—
3300 CDistb B 1	$6⅞	6¾	6¾	+ ⅛
1344 Cad Fry	$16	15¾	16	
22050 C Nor West	$25½	25½	25½	+
4815 Can Trust	$29	28½	28⅞	+
50 C Tung	$14⅞	14¾	14¾	+ ⅛
30918 C1 Bk Com	$27	27¼	27½	+
5400 Can Nat Res	22½	22	22½	+1½
13102 Ctrle A 1	9	8¾	9	+ ¼
1000 C Util B	$16⅝	16½	16⅝	+
2600 Coro	$12¾	12⅛	12⅝	+
2700 Celanese	5⅞	5½	5⅞	
226 CHUM	$37	37	37	—
100 C Distb A	$6⅞	6⅞	6⅞	+ ⅛
3300 CDistb B 1	$6⅝	6⅝	6⅝	+
7300 CTL Bank	$9½	9¼	9½	
100 Convenira	330	330	330	
1000 Coseka R	293	291	291	
1000 Comrex A	$11	11	11	
700 Cramix	$16	15⅞	15⅞	
7000 Cscr Res	160	157	160	+ 5
178865 Doan Dev	145	133	145	+11
300 Doan A	125	125	125	+24
2150 Denison A	$15⅝	15⅛	15⅛	
4100 Denison B 1	$14	13⅞	14	+ ½
1100 Develcan	$9¾	9½	9½	— ¼
4150 Dickson A f	$5⅝	$5½	$5½	— ⅛
2500 Dickson B	$5⅝	$5½	$5½	
1910 Domtar A	215	215	215	—10
1531 Dotasco A	$24¾	24½	24¾	+
3800 Du Pont A	$17⅞	17	17⅞	— ⅛
35375 Dylex A	$3¾	3½	$3½	+
700 Electrom X	290	285	285	+10
22850 Equity Svr	$9⅝	9¼	9½	
101 FCA Intl	$17¼	17¼	17¼	
1200 C Falcon C	$16¼	16	16¼	+
2190 Fleinbrdge	$86	86	86	—
150 Fordy Res	285	285	285	—10
649 Fpg Ind A	$19½	19½	19½	+ ½
2300 F Chy Fin	$11¼	11¼	11¼	
700 Fraser	$17½	17⅜	17⅜	—
533 Gendis A	$22⅝	22¼	22½	—
1200 Geac Comp	$11¼	11⅛	11⅛	
5000 Geocrude	221	219	219	— 2
3300 Gibraltar	$8½	8⅛	8½	— ⅛
10470 Goldcorp f	$6¾	6¼	6¼	
1000 Grandma	15	15	15	
5000 Grandue	43	43	43	
200 GL Forest	$8¼	8¼	8¼	+
1000 Greyhnd	$21½	21¼	21¼	
200 H Group A	5⅝	6¾	6¾	+
800 Hrding A f	127	125	125	— 2
335 Hawker	$18	18	18	+
7107 Hayes D	$20½	20½	20½	
4484 H Bay Co	$19¾	19½	19½	—
4379 Imasco	$44½	44¼	44½	+
7025 Indal	$11⅛	11	11⅛	
40 Ingle	$10¼	10¼	10¼	— ⅛
1200 Inland Gas	$14¼	14¼	14¼	
5840 Inter Pipe	$32	31½	32	
436 Jannock	$10¼	10¼	10¼	
1900 Kam Kaha	102	101	101	
1525 Kerr Add	$17	16⅞	17	
7149 Labatt	$20½	20	20	
2175 Loe Maris	$32½	32½	32½	— ½
725 LOni Com	59	7	7	

	High	Low	Close	Chge
4500 Lacana	$11⅞	11¼	11¼	— ¼
116 LL Lae	$35	35	35	
7400 Loblaw Co	$19	19	19	
21300 MDS H A	$18¾	18⅝	18¾	+ ⅜
30700 Mckn H K	$22⅞	22½	22½	—
3512 Merland E	460	450	450	
20951 Molson A f	5⅛	15⅞	16	+
400 Molson B	$16½	16½	14½	
2600 Murphy	$21	20¾	21	+
100 Nabisco L	$23¾	23¾	23¾	
17728 Noranda	$19⅝	19⅝	19⅝	+ ½
30608 Norcen	$14⅞	14¾	14¾	— ⅛
73776 Nva Alta A	9	8⅞	9	
335 Newfoun W	521	21	21	
7300 NuWst sa A	45	42	43	+ 1
2100 Oakwood	$5⅛	5⅛	5⅛	
9000 Oshawa A 1	$23½	23⅛	23½	—
1100 PanCan P	$27⅞	27¾	27¾	
3300 Pembina	$18¾	18	18	— ⅜
430 Pine Point	24	24	24	
20600 Place CO o	102	93	100	+18
14950 Placer	$24⅞	24⅝	24⅞	+
4500 Provigo	$16¼	16¼	16¼	
5 Que Sturo o	$5	5	5	
80 Rom Pet	$5⅝	5⅝	5⅝	—
100 Rayrock f	$9¾	9¾	9¾	
1700 Reitmn	31	30⅝	31	+
5346 Rd Sienna A	$13¼	13	13	
6400 Reichhold	9	8¾	8⅞	+
1000 Res Serv I	155	155	155	+ 3
122 Revn Prp A	106	106	106	+ 6
1300 Rogers A	5⅝	5⅝	5⅝	+
700 Roman	$14⅝	14¼	14⅝	+
400 Rothman	40	40	40	+ ¼
13058 Scotiprs	6	6	6	— ⅛
100 Scotts I	$17⅝	17⅝	17⅝	—
164 Sears Can	$7⅞	7½	7⅝	+ ⅛
47655 Shell Can	$22⅞	22⅝	22⅞	
6515 Sherritt	5⅛	6	6⅛	
2500 Stelar A 1	9⅝	9⅝	9⅝	+
901 Southvn	$32⅞	32⅝	32⅞	+ ⅛
1500 St Brascan	$11⅛	11½	11¼	— ¼
75331 Steico A	$20⅛	19¾	20⅛	+
1000 Steep R	275	275	275	— 5
604 Suncor pr	$24	24	24	+ ⅛
6403 Sydney B	23	23	23	
2300 Tack Cer A	$10¾	10½	10¾	+ ¼
14450 Teck B 1	$11⅛	10¾	11	+
200 Teledyne	$10¼	10	10¼	+
5952 Tex Con	$38¼	37¾	38¼	+ ¼
13600 Thom N A	$48¼	47	47¾	+ ⅜
34077 Tor Dm Bk	$17½	17⅜	17½	+
700 Torstar B 1	5⅛	16	16	
550 Traders A 1	$18⅞	18¼	18¼	
800 Trans Mt	$4¾	4¾	4¾	—
1050 Trinity Res	495	495	495	
18590 TrnAlta U A	$23¼	22¾	23⅛	+
8009 TrCan PL	20	19¾	20	+ ⅛
22999 Trimoc	395	370	390	+10
50 Trizec A 1	$22⅝	22½	22½	— ½
32900 Turbo f	32	30	31	
21500 Unicorp A 1	$7⅛	6¾	7	+ ½
21684 Unisn Gas	$11⅜	11⅛	11⅜	— ½
1050 U Keno	$13¼	13¼	13¼	+ 1
300 Van Dor	240	235	235	—15
12700 Versil A 1	$5⅞	5⅞	5⅞	— ⅛
11500 Vestgron	$10¼	10¼	10¼	— ¼
2100 Weldwd	$13	13	13	
3147 Westmin	$12¾	12¼	12¾	
500 Weston	74	74	74	+
7815 Woodwd A	$11¼	11⅛	11¼	+ ⅛
3120 YY Bear	$9⅞	9¾	9⅞	+

Total sales 6,474,985 shares

Montreal

	High	Low	Close	Chge
31111 Bank Mont	$23¾	23½	23¾	+ ¼
8201 CanBath	$16	15¾	16	+ ½
3414 Dom TrdA	$12⅞	15½	12⅞	
2900 Mnl Trst	$12¾	12½	12¾	— ½
51654 NatBk Cda	$13¾	13¾	13¾	
900 Power Corp	$25¼	25	25¼	
28425 Royal Bank	$28	27¾	28	+ ⅜
1290 Roy Trstco	$34¾	34¾	34¾	

Total sales 1,155,082 shares.

Amsterdam

	Close	Prev.
ABN	332	334.50
ACF Holding	185	179
Aegon	130	130.50
AKZO	93.30	93.30
Ahold	175.50	177.20
AMEV	191	189.30
A'Dam Rub	6.20	6
Amrobank	63.40	63.50
AWG	204	209
Buerhmann T	67.40	66.20
Caland Hldg	51	51
Elsevier	110.50	110
Fokker	70	69.20
Gist Brocades	156	156
Heineken	127.30	130
Hoogovens	68.70	68.80
K.L.M.	40.80	40.90
Naarden	43	42.50
Nat. Nedder	241	246.30
Nedlloyd	140.50	141.50
Oce Vander G	272.20	272.50
Pakhoed	62.50	62.30
Philips	32.90	33.20
Robeco	44.50	44.90
Rodamco	134.80	134.60
Rolinco	43.90	43.10
Rorento	62.40	62.40
Royal Dutch	168.40	170.50
Unilever	294.50	296
Van Ommer	27.50	27.20
VMF-Stork	127.20	127.60
VNU	188.50	189.50

Aex-Cbs Index: 174.40
Previous: 175.80

Brussels

	Close	Prev.
Arbed	1,730	1,735
Bekaert	4,300	4,300
Cockerill	384	380
EBES	2,795	2,820
GB-Inno-BM	3,145	3,195
GBL	2,120	2,120
Gevaert	3,400	3,400
Hoboken	6,000	5,980
Kredietbank	7,300	7,310
Petrofina	7,020	6,990
Sec Generale	1,715	1,715
Solvay	7,600	7,600
Traction Elec	4,990	4,080
V Montagne	3,400	3,845
	5,400	5,250

Bourse: +259.77
Previous: +259.88

Frankfurt

	Close	Prev.
AEG	107.80	106.30
Allianz-Vers	1,021	1,020
BASF	170	169.50
Bayer	180.80	179.40
Bayer.Hypo.	314.50	313
Bayer.Ver.Bank	228	222
BMW	326	324.50
Commerzbank	176.20	172.90
Contigummi	114.30	115.50
Daimler-benz	560.50	559.50
Degussa	362.50	360
Deutsche Bank	382	378.20
Dresdner Bank	188.40	185
Dt.Babcock	148.50	145
Dub-schultha	222	222
GHH	151	151.50
Hochtief	470	470
Hoechst	172.80	177
Hoesch	102.80	103.10
Holzmann	352	352
Horten	183.50	184
Kali U. Salz	230	229.50
Karstadt	248	245.50
Kaufhof	227	228
KHD	251	250
Kloeckner-werke	72	72.30
Krupp-huette	84.50	84.50
Linde	354	359.50
Lufthansa	178.50	176
M.A.N.	145	147.80
Mannesmann	147.50	148
Mellmes	516	219.50
Munich.Rueck	1,040	1,050
Preussag	253	253.50
Ruetgerswerke	339	338
RWE	148	145
Scherling	398	397
Siemens	458	456.50
Thyssen	81.40	81.50
Varta	178	177
Veba	169.10	167.50
VEW	125.50	122.50
Volkswagen	194.50	194.50

Commerzbank Index: 1,082.30
Previous: 1,075.80

Hong Kong

	Close	Prev.
Bk East Asia	22	21.80
Cheung Kong	8.70

SPORTS

lonaco Club Retains Hopes 'f Staging Rally, Grand Prix

Reuters

RIS — Despite the latest down in attempts to save the Monte Carlo Rally and Mo- grand prix, the president of utomobile Club of Monaco ot given up hopes of staging ices.

e club president, Michel , said: "We can and we want a the rally... even if there are ewer competitors."

: was speaking in Paris on nesday, a day after the French ts minister, Alain Calmat, ght together the two sides in- ed in the conflict — the Mona- 'iub and the International Auto rts Federation (FISA) — hut failed in the reconciliation attempt.

FISA is auto racing's world governing body and the sports arm of the International Automobile Federation (FIA).

The president of FISA, Jean-Marie Balestre, once again blamed Monaco for the impasse and said that nothing had changed.

But Boeri advised other Formula One organizers against trying to fill the date on the calendar traditionally reserved for Monaco's grand prix. Other race organizers should guard against "occupying oor slot" pending legal judgment, Boeri said. "We won't hesitate to make our rights count," he said.

The Monaco club's recourse to legal action has angered FISA, but Boeri said the courts were the club's only option. "We will fight to the end within the framework of the law," he said.

Boeri said Monaco could still organise the rally, which along with the grand prix, has been canceled by FISA. But be rejected ideas of staging the rally in Italy instead of France, where the French Auto Sports Federation (FFSA) has imposed a disputed levy of one million francs ($110,000) to cover French government charges for use of the country's roads for the prestigious endurance race.

Calmat said after Wednesday's meeting that no satisfactory solutioo could be found to allow the 1985 rally to go ahead, and added be could oot act as referee in the dispute over the grand prix because that concerned FISA, an international body over which he had no jurisdiction as a government minister.

Balestre said the meeting was hlocked because Monaco wanted an overall solution to the disputes — the rally levy, the grand prix television rights, and Monaco's threatened expulsion from FIA.

With the exception of the Monaco race, the television rights to the Formula One grands prix are held by FIA and managed by the Formula One Constructors' Associatioo.

■ Challenge to Balestre

The competition director of Citroën, Guy Verrier, said Wednesday that he would challenge Balestre in Dec. 5 elections for president of the French Auto Sports Federation, United Press International reported.

Verrier said the federation needed a new president because Balestre, who is also FISA's president, cannot properly represent French interests.

"With Balestre, French members cannot be defended by their president before the international body," Verrier said.

Shriver, Upset Again, Plans 3-Month Break From Tour

The Associated Press

SYDNEY — Pam Shriver said she will take an extended hreak om the women's professional tennis tour following a three-set loss to aheralded Marcella Mesker of the Netherlands in Thursday's third iund of the New South Wales Open.

"If I had to face the prospect of playing like this, I'd get out together," Shriver said after a 5-7, 7-6, 6-4 loss to Mesker, who is inked 64th in the world. Shriver of the United States is No. 3.

Peggy Gossett of the Women's Tennis Association confirmed that briver had withdrawn from three tournaments scheduled early next ear in order to have at least three months free from tennis.

Shriver, 22, has suffered from a series of shoulder injuries. She has layed poorly in recent tournaments in preparation for next week's ustralian Open in Melbourne. But Shriver said she will play the pen.

Shriver admitted her career and her association with Don Candy, er long-time coach, would be re-evaluated during the break.

"It will be beaven to get away," she said. "At the moment, I have a orrendously negative attitude. I've just had too much of the whole ting.

"I'm not winning any of my close matches and it's definitely the alftime point as far as my tennis career is concerned.

"The first balf is over. I've gone through the stage of being an up-nd-comer and then establishing myself in the top 10. Now it's time to group."

When asked if her 14-year association with Candy, the man who iscovered her as a 10-year-old, could be affected, she said that was ne area where a change may be overdue.

"But we would not split up completely," she added. "I could not nagine continuing without him, as he looks after my business affairs s well."

The Associated Press

Michel Platini, far right, beats Bulgarian goalkeeper Borislav Mikhailov on a 65th-minute penalty shot to give France a 1-0 victory. Nicolai Arabov, a Bulgarian fullback, appeared to deflect with his hand Bruno Bellone's centering pass away from Platini in the penalty area to set up the winning goal in Wednesday's European Group Four qualifying match for the 1986 World Cup. France leads the group with four points, followed by Yugoslavia (three points), East Germany (two points), Bulgaria (one point), and Luxembourg trails with no points.

Belgium Heavily Fines Anderlecht For Hidden Transfer Fees for Players

Compiled by Our Staff From Dispatches

BRUSSELS — The Anderlecht soccer team of the Belgian First Divisioo has been ordered to pay 42 million francs ($691,000) in back taxes and fines after the discovery of irregularities in player transfer fees, a Justice Department spokesman has said.

Anderlecht officials took full responsibility for the fraudulent operations, avoiding the involvement of the players, according to newspaper reports Thursday.

They added that the team is negotiating with Finance Ministry officials to be allowed to spread the payment over a period of up to three years.

The Finance Ministry order to pay followed an inquiry by Judge Guy Bellemans into evidence that Anderlecht falsely valued transfer fees in declarations to the tax authorities.

When a player was purchased, a much higher amount than actually paid was entered into the accounts. When a player was sold, a lower amount was booked.

The money obtained was transferred onto a Swiss bank account and. Justice officials said Wednesday, some of the money was used to pay undeclared honuses to star players.

The fraud was discovered early this year when authorities started an investigation into fiscal fraud and hribery by several First Division clubs. Others under investigation for similar offences include Antwerp and Standard Liège.

Meanwhile, Erich Hof has said that he will resign as Austria's national team manager because of differences with the president of the football federation, Josef Mauhart.

Mauhart said Thursday that it is "almost certain" that he will have to accept Hof's resignation.

"The way he chose to inform the public leaves me oo other choice," said Mauhart in commenting on Hof's anoouoeement that was made to reporters without informing Football Association officials.

Hof had told told the reporters oo Wednesday in Vienna that he would formally tell Mauhart of his decision when the two meet next Tuesday.

Hof, 48, said he had made the decision hecause Mauhart had made it clear that Hof was not his ideal choice for manager. This had giveo him a bad public image, Hof said.

"The federation has at least four months to look for my successor," Hof said. "Our qualification chances are good, the team is consolidated.... I am not leaving a sinking ship." *(Reuters, UPI)*

Budd Said to Plan A Return to Track

Compiled by Our Staff From Dispatches

JOHANNESBURG — Zola Budd is to resume her international running career by competing in an eight kilometer (five-mile) road race in Zurich, Switzerland, next month, the Rand Daily Mail reported Thursday.

Budd, who left her native South Africa to acquire British citizenship and run in the Los Angeles Summer Olympics, may later run in other races, the newspaper added.

The decision would be an ahrupt reversal of her position last month, when it was reported she would renounce her British citizenship and remain in South Africa. It has been hinted that Budd was very depressed after crossing strides with Mary Decker of the United States during the 3,000-meter race at the Summer Games.

Budd has come under pressure, both in England and in South Africa, to contioue to run internationally. Her ehanged position follows the personal intervention by the British Athletics Board's secretary, Nigel Cooper, who reportedly convinced Budd that her running future was not in South Africa.

South African sports officials said that Budd, who runs in her bare feet, might retain her British passport and travel to athletic events from a base in South Africa.

The Rand Daily Mail said Budd would compete in Zurich, five days after Christmas, then she was expected to go to Britain for the Feb. 16 English women's cross country championships, where she would try to qualify for the world championships.

But Jannie Momberg, chairman of the Western Province Athletics Union, described reports that Budd had decided to return to the international track as "pure speculation."

He said that Budd, 18, plans to hold a news conference Friday to disclose her plans.

Momberg, who is also the vice-president of the South African Athletics Union, said that Budd is torn between a desire to remain in the country of her birth and a wish to resume an international career.

He said that Budd was still hesitant but added: "There is a good prospect she will be running in Zurich."

Momberg said he had been in touch with the organizers of the Zurich race.

Because of South Africa's policies of racial segregation and white-minority rule, the country is banned from the Olympics and most international amateur sports.

Budd, at the center of controversy since being granted British citizenship in time to compete for Britain at the Los Angeles Olympics, has been staying at Momberg's Stellenbosch farm while deciding whether to return to Britain or stay in South Africa where she prefers to live.

Sources close to the Budd family told Reuters that Budd's hesitation was mainly due to her mother's reluctance to see her daughter leave South Africa. *(AFP, AP Reuters)*

■ Dutch Deny Plans to Quit

The president of the Dutch Olympic Committee, Jaap Van der Krol, denied on Thursday reports that Amsterdam would withdraw its candidacy for the 1992 Olympics, The Associated Press reported from The Hague.

He was responding to a statement Wednesday night in Paris by the president of the French Olympic Committee, Nelson Paillou, who said that the Amsterdam candidature was about to be withdrawn because of a disagreement between the Dutch Olympic Committee and the Dutch government.

Van der Krol denied any such rift. "We have very good cooperation between the [national] government, the city of Amsterdam and the Netherlands Olympic Committee," he said.

Paris is also seeking the 1992 Summer Games, and a group of French ski resorts said Tuesday that they would seek to host that year's Winter Games.

ions Rally to Defeat Packers, 31-28

United Press International

ONTIAC, Michigan — Gary nielson threw three touchdown ses Thursday to help the Detroit ns rally from a 14-0 deficit and d Green Bay a 31-28 defeat that out eliminated the Packers from NFC Central Division race.

Green Bay, in second-place with -8 record, had a four-game win-g streak snapped and trails first-e Chicago by 3½ games. The rs (8-4) need to win one of their d four games to clinch their first sioo title since 1963, when they e the National Football League mpions.

Fullback James Jones bulled r from 1 yard out with 1:08 left he third quarter to give Detroit lead for the first time, 24-21, at end of an 81-yard drive.

The Lions (4-8-1) then used up en minutes in 90-yard drive that nielson finished with a 21-yard touchdown pass to Jeff Chadwick with 7:15 left to go ahead 31-24.

Rookie quarterback Randy Wright tried to rally Green Bay when he replaced Lynn Dickey, who was hit in the eye early in the final period.

Wright threw a 4-yard TD pass to Phillip Epps at the end of a 96-yard march but only 55 seconds remained. Detroit linebacker Garry Cobb recovered Green Bay's onside kick and the Lions ran out the clock.

A crowd of 63,698 watched the annual Thanksgiving Day contest.

The Lions' defense, avenging a humiliating 41-9 thrashing four weeks ago in Green Bay, held the Packers to just 14 first downs while Detroit was rolling up 33. The Lions held a 518-306 edge in total yards — 347-197 in the air.

Detroit controlled the ball 44:47 minutes to 15:13 for Green Bay.

Detroit held Green Bay's James Lofton to just one reception — a 24-yard grab late in the third quarter — and Dickey completed only 8-of-17 for 115 yards. He was just 2-of-5 with an interception in the second half.

Danielson completed 23-of-30 passes, for 285 yards.

Dickey threw a 44-yard touchdown pass to tight end Paul Coffman after fullback Gerry Ellis swept left end for a 40-yard touchdown that gave Green Bay its 14-0 start.

After Danielson hit David Lewis with a 10-yard touchdown pass, Dickey threw a 7-yard scoring strike to Eddie Lee Ivery that put the Packers on top 21-7.

Danielson threw a 21-yard touchdowo pass Lewis and Eddie Murray kicked a 32-yard field goal as Detroit moved within 21-17 at halftime.

1 Backup Leads Bears Near NFC Title

With McMahon Hurt, Fuller Takes Charge at Quarterback

By Michael Janofsky
New York Times Service

NEW YORK — With a victory unday over the Minnesota Vikings, the Chicago Bears would inch a division title for the first me in 21 years. If it comes, Steve uller will have had a hand in it.

Fuller, a little-acclaimed player ho has also been with the Los ngeles Rams and the Kansas City hiefs, is testimony to the theory at a National Football League am is only as good as its backup uarterback.

Fuller is the backup to the Bears' ritty Jim McMahon, who has been active since Nov. 4, recuperating om a kidney injury, and who is ot expected to be ahle to play for t least several more weeks.

The Bears, with an 8-4 record, re within one victory, of the National Conference's Central Division title. In filling in for McMahon, Fuller has completed 38 of 55 asses for 431 yards and a touchown, his first scoring pass in nearly two years. He has not been intercepted.

Most backup quarterhacks will ll you that it was all in the day's work. But to Fuller, now in his ixth year, it was more.

"It was exciting to get n chance o play again," he said. "Sometimes ou lose touch with the reason you lay this game in the first place. A uy can make a fairly decent salary s a backup, but you've got to play r you begin to slip away from hat is really going on with the am. Now when we have a victory, feel more like celebrating with the uys."

Given the Vikings' wayward ourse this season, Fuller should ave that feeling again Sunday afternoon. (Harrah's Reno Race & ports Book has made Chicago a our-point favorite.)

THURSDAY

New England Patriots (8-4) at Dallas Cowboys (7-5) — The loser f this game is almost assured of issing the playoffs. Of the two, e Patriots are playing better, with ictories in three of their last four ames. The Cowboys seem to be rumhling, with inconsistent play t quarterback. (Dallas by 2.)

SUNDAY

INTERCONFERENCE

Kansas City Chiefs (5-7) at New York Giants (7-5) — The Giants have recently won the big ones and lost the little ones. This is the first of four little ones against teams that have non-winning records. The Chiefs have lost their last three, but in the last two of those

NFL PREVIEW

they have fairly well shut down the opponents' passing. The Giants' running game shows up about every other week. (New York by 7.)

Atlanta Falcons (3-9) at Cincinnati Bengals (4-8) — Poor Atlanta. It has lost its best runner (William Andrews), best kick-returner (Billy Johnson), and now its quarterback, Steve Bartkowski. The Bengals, meanwhile, still have renewed hopes for the playoffs, trailing the Steelers by only two games. (Cincinnati by 6½.)

Buffalo Bills (1-11) at Washington Redskins (7-5) — After stunning the Dallas Cowboys last Sunday, are the Bills capable of another shocker? The Redskins should be buoyed, however, by the return from the injured-reserve list of running back Joe Washington and Charlie Brown, the team's deep threat. (Washington by 13½.)

AMERICAN CONFERENCE

Seattle Seahawks (10-2) at Denver Broncos (11-1) — The teams are meeting for the first time this year and then play again the final weekend, in Seattle. The two teams are alot alike: Aggressive defenses that force and recover fumbles, intercept passes and give up fewer points than any other teams in the league except Chicago. On offense, they both favor ball-control styles, although John Elway of the Broncos has shown that he can be a dominating passer. This game could well depend on how effectively the Seahawk secondary contains Elway. (Denver by 2½.)

Indianapolis Colts (4-8) at Los Angeles Raiders (8-4) — It has been a lost season for the Colts, and it could be one for the Raiders. Los Angeles is dangerously close to falling out of the playoff chase. The problem is twofold: Marc Wilson has still been bothered by an injured throwing hand, and the line has been unaccountably inconsistent. (Los Angeles by 15.)

Houston Oilers (2-10) at Cleveland Browns (3-9) — The Oilers have won two straight. But they could have some trouhle with Cleveland, who have have one of the best defenses in the league. (Cleveland by 6½.)

San Diego Chargers (6-6) at Pittsburgh Steelers (6-6) — The Steelers, who once had a commanding lead in their division, can ill afford any more losses, given Cincinnati's soft schednle. The Steelers' defense has played well this season, but the best quarterbacks have given it trouble. The Chargers have Dan Fouts, one of the best. (Pittsburgh 2½.)

NATIONAL CONFERENCE

San Francisco 49ers (11-1) at New Orleans Saints (6-6) — By winning their last four games, the Saints could keep alive their playoff chances. But that is unlikely. The Saints continue to play erratically. (San Francisco by 8.)

Los Angeles Rams (7-5) at Tampa Bay Buccaneers (4-8) — The Rams are in the running for a playoff berth. But they seem to lose when they should win, and win games they should not. The Buccaneers will be no patsies, because they sometimes play better against better teams. (Los Angeles by 2½.)

Philadelphia Eagles (5-6-1) at St. Louis Cardinals (6-6) — The Cardinals are slumping badly. They have lost three in a row, and only an unlikely series of events involving the top three teams in the division and the Rams would get them into the playoffs. Worse yet, they are catching an Eagle team that is playing its best football of the season. (St. Louis by 5.)

MONDAY NIGHT

New York Jets (6-6) at Miami Dolphins (11-1) — The Jets have not beat the Dolphins in Miami since 1980. Three weeks ago in New York, the Dolphins passed for 407 yards, their second-highest total of the season, in a 31-17 victory. (Miami by 14.)

United Press International

The Knicks' Bernard King drives past Paul Thompson of the Cavaliers. King scored 40 points Wednesday in New York's 109-101 victory, the Knicks' first triumph on the road.

Nuggets Win With Defense

Compiled by Our Staff From Dispatches

LOS ANGELES — Calvin Natt scored 32 points Wednesday night to lead the Denver Nuggets to their seventh consecutive victory, a 112-106 decision over the Los Angeles Clippers.

Elsewhere in the National Basketball Association, it was Atlanta

NBA FOCUS

122, Utah 90 in the first of 12 Hawk games in New Orleans; Boston 135, Golden State 91; Washington 97, Kansas City 92; Philadelphia 112, Indiana 107; Milwaukee 108, Chicago 98; New York 109, Cleveland 101; Detroit 114, San Antonio 101; and the Los Angeles Lakers 102, Phoenix 97.

The Nuggets used solid defense, not their high powered offense, to move into a tie for first-place with the idle Houston Rockets in the Midwest Division.

The Clippers played evenly with the Nuggets for the first two quarters and ended the half trailing, 54-50. The game continued much the same way in the second half.

Bill Walton's tip in with 1:06 cut the Nuggets' lead to 108-105. But Wayne Cooper hit a 10-foot hook from the right baseline to give the Nuggets a five-point lead, 110-105, with 30 seconds left.

"It was one of those games where the offense took a backseat to the defense," said Denver's coach, Doug Moe. "In games like that you just close your eyes and hope you get the run in the last couple of minutes and fortunately we did." *(UPI, AP)*

New Coach, Old Results for Canucks

The Associated Press

CALGARY, Alberta — Ed Beers scored two goals to lead the Calgary Flames to a 6-4 victory over Vancouver, spoiling the coaching return of the Canucks' general manager, Harry Neale.

The Canucks fired their rookie head coach, Bill LaForge, just hours before game.

Elsewhere in the National Hockey League, it was Detroit 4, Hartford 2; Los Angeles 8, New Jersey 1; the New York Rangers 3, Buffalo 2; Washington 3, Pittsburgh 3; Philadelphia 4, Boston 3; Minnesota 7, Toronto 1; and Edmonton 7, Winnipeg 5.

The Canucks said LaForge was fired, just 20 games into the season, because the team felt his coaching enthusiasm was not matched by the players'.

"It was basically a shocker, there's no doubt about that," LaForge said. "I thought we would have more time. We had a team meeting [Wednesday] and it was definitely a lot of shock. I think the players were a little bit surprised and I hope a little bit disappointed."

The team's captain, Stan Smyl, said the players "knew something was going to happen, but we didn't expect this."

"If we're going to rescue this season, the change had to be made oow," said Neale, who nonetheless added that he "feels badly because 20 games probably doesn't represent a fair, decent opportunity."

Neale thus takes over the coaching reins for the second time in less than a year. He replaced the fired Roger Neilson last January.

The Canucks have oot had a winning record since Phil Maloney was behind the bench during the 1974-75 and 75-76 seasons.

LaForge, who at 33 is the youngest coach in the NHL, was hired

NHL FOCUS

by Neale last May after guiding the Kamloops Oilers to the championship of the major junior Western Hockey League.

"It's apparent Bill LaForge's approach has missed our team, both individually and collectively," Neale said. "I'm admitting I made a mistake [in believing] that [his] approach would work with our club and I'm going to do my utmost to correct it."

But Neale added: "It should be pointed out that Bill was beset by a terrible set of circumstances. Our injury situation was the worst in the league and he never had a full team. Also, 10 of our first 15 games were on the road. But over the first 20 games, it simply wasn't good enough."

Laforge had led the Canucks to just 10 points on four victories, two ties and 14 defeats.

Neale said he still feels LaForge has "potential" as a coach and will be offered a position in the Vancouver organization.

LaForge said he would wait until he meets with management before making a decision on the offer.

LaForge tried to bring an aggressive style to the Canucks, who are one of the most penalized teams in the NHL.

He stressed pride, hustle and determination during training camp and had the losing team in scrimmages run in equipment (without skates) outside the arena as a form of discipline.

His practices often were based on simple fundamentals that he thought the players were not executing in games.

Beers scored both of his goals in the second period as the Flames moved to a comfortable 6-1 lead, before the Canucks began a comeback in the final frame.

Patrik Sundstrom, Mark Kirton, rookie Petri Skriko and Smyl replied for the Canucks, who have never won at the Olympic Saddledome in Calgary.

But Neale and Vancouver goalie John Garrett were heartened by the third-period comeback.

"We were tight, very tentative in the first," said Neale. "We played much better in the second, even if they got the goals."

"In my view, we have some reason for optimism," Garrett said. "We finally had some zip and, with n little luck, we could have tied it."

SCOREBOARD

Basketball

NBA Standings

EASTERN CONFERENCE

Atlantic Division	W	L	Pct.	GB
Boston	9	1	.900	—
Philadelphia	8	3	.727	1½
Washington	9	5	.643	2
New Jersey	6	7	.462	4½
New York	5	9	.357	6
Central Division				
Milwaukee	9	5	.643	—
Chicago	7	6	.538	1½
Detroit	7	6	.538	1½
Atlanta	5	7	.417	3
Indiana	4	9	.308	4½
Cleveland	1	11	.083	7

WESTERN CONFERENCE

Midwest Division	W	L	Pct.	GB
Denver	10	2	.833	—
Houston	10	2	.833	—
Dallas	7	7	.500	4
San Antonio	6	7	.462	4½
Utah	6	7	.462	4½
Kansas City	2	9	.182	7½
Pacific Division				
L.A. Lakers	9	5	.643	—
Phoenix	8	6	.571	1
Portland	8	6	.571	1
Seattle	4	8	.333	4
L.A. Clippers	4	9	.308	4½
Golden State	3	10	.231	5½

WEDNESDAY'S RESULTS

Golden State	15	24	30	22—91
Boston	34	30	34	37—135

Parish 7-8 4-4 18, Bird 6-11 4-4 17; Short 7-14 3-3 18, Whitehead 6-11 1-1 13. Rebounds: Golden State 39 (Smith 10), Boston 49 (McHale 01). Assists: Golden State 20 (Wilson 5); Boston 35 (Johnson 7).

New York	32	23	31	23—109
Cleveland	31	31	17	22—101

King 16-25 0-1 40, Walker 10-10 1-3 21; Hinson 8-21 7-8 23, Hubbard 6-13 6-9 18. Rebounds: New York 47 (King 9); Cleveland 43 (Turpin 9). Assists: New York 27 (Sparrow 11); Cleveland 26 (Huston 8).

Kansas City	19	27	19	27—92
Washington	24	26	26	21—97

Robinson 8-11 4-4 20, Gus Williams 7-22 3-5 17; E. Johnson 13-21 8-8 34, Olberding 7-10 0-0 14. Rebounds: Kansas City 52 (Thompson 15); Washington 54 (Robinson, Mahorn 11). Assists: Kansas City 24 (Theus 18); Washington 24 (Gus Williams 6).

Philadelphia	29	30	32	30—112
Indiana	30	32	24	21—107

Malone 8-20 10-10 26, Erving 9-19 4-5 22; Kellogg 11-17 5-6 27, H.Williams 8-14 2-3 18. Rebounds: Philadelphia 60 (Malone 16); Indiana 48 (H.Williams 11). Assists: Philadelphia 24 (Cheeks 6); Indiana 16 (Thomas 4).

Detroit	23	28	31	33—114
San Antonio	27	21	25	28—101

Laimbeer 12-18 4-6 28, Tyler 9-10 2-4 20; Gilmore 11-18 3-5 25, Gervin 10-22 4-5 24. Rebounds: Detroit 59 (Tyler 12); San Antonio 53 (Gilmore 12). Assists: Detroit 28 (Thomas 12); San Antonio 24 (Moore 10).

Chicago	19	27	25	27—98
Milwaukee	27	21	30	30—108

Pressey 10-16 7-8 27, Cummings 6-17 10-12 22; Jordan 11-22 13-14 35, Woolridge 8-13 8-10 24. Rebounds: Chicago 59 (S. Johnson 14); Milwaukee 50 (Cummings 15). Assists: Chicago 19 (Whatley 6); Milwaukee 23 (Pressey 7).

Utah	17	27	24	22—90
Atlanta	35	25	28	34—122

D. Wilkins 11-19 9-18 31, E. Johnson 8-14 2-2 18; Bailey 7-15 1-2 15, Wilkins 5-13 2-2 12. Rebounds: Utah 58 (Eaton 18); Atlanta 66 (D. Wilkins, Rollins 9). Assists: Utah 21 (Stockton 9); Atlanta 24 (Rivers 7).

L.A. Lakers	25	32	26	19—102
Phoenix	21	20	25	21—97

B. Scott 9-15 3-6 21, Worthy 6-13 6-8 18; Nance 19-23 2-5 40, Edwards 5-8 4-5 14. Rebounds: Los Angeles 61 (Worthy 12); Phoenix 45 (Nance 13). Assists: Los Angeles 22 (E. Johnson 8); Phoenix 30 (Macy 9).

Denver	28	26	29	29—112
L.A. Clippers	29	21	31	25—106

Natt 13-18 6-8 32, English 11-23 5-7 27; M. Johnson 11-18 7-12 29, Smith 8-13 4-4 20. Rebounds: Denver 52 (Natt 16); Los Angeles 53 (Donaldson 11). Assists: Denver 31 (Lever 11); Los Angeles 24 (Nixon 12).

Soccer

WORLD CUP QUALIFICATIONS
European Group Four

France 1, Bulgaria 0

SPANISH FIRST DIVISION

Barcelona 2, Hercules 8
Gijon 1, Valencia 1
Sevilla 0, Murcia 0
Valladolid 2, Atletico Madrid 2
Elche 1, Malaga 1
Athletic Bilbao 1, Real Sociedad 1
Santander 1, Betis 1
Real Madrid 1, Osasuna 0
Zaragoza 1, Espanol 1

Leaders: Barcelona 20 pts., Valencia 15, Real Madrid 15, Gijon 14, Atletico Madrid 14, Sevilla 14, Real Sociedad 12, Betis 12, Athletic Bilbao 12, Espanol 11, Santander 11, Zaragoza 11, Hercules 11, Valladolid 10, Osasuna 10, Malaga 10, Elche 8, Murcia 6.

Hockey

NHL Standings

WALES CONFERENCE

Patrick Division	W	L	T	Pts	GF	GA
Philadelphia	12	3	3	27	87	48
N.Y. Islanders	11	7	1	23	100	86
N.Y. Rangers	8	8	1	17	70	77
Washington	6	7	5	17	64	65
Pittsburgh	6	9	2	14	64	74
New Jersey	4	11	2	18	54	76
Adams Division						
Montreal	11	4	2	24	66	49
Boston	10	8	1	21	71	61
Buffalo	9	8	2	20	77	67
Quebec	9	10	1	19	73	76
Hartford	7	9	2	16	53	76

CAMPBELL CONFERENCE

Norris Division	W	L	T	Pts	GF	GA
Chicago	9	0	2	20	85	74
St. Louis	8	8	1	17	61	64
Minnesota	5	9	5	15	69	82
Detroit	5	11	2	12	65	80
Toronto	4	12	3	11	60	90
Smythe Division						
Edmonton	14	3	3	31	104	60
Calgary	12	7	1	25	103	78
Los Angeles	18	7	3	23	82	72
Winnipeg	0	8	2	10	71	70
Vancouver	4	15	2	18	71	125

WEDNESDAY'S RESULTS

Buffalo	1	8	1—2	
N.Y. Rangers	1	2	0—3	

McPhee (6), Fiorek (1), Rogers (7); Perreault (8), Cyr (2). Shots on goal: Buffalo (Hanlon) 9-10-13—32; New York (on Sauve) 6-10-6—22.

Washington	1	0	2	0—3
Pittsburgh	1	0	2	0—3

Stevens (2), Laughlin (2), Carpenter (14); Bullard (8), Young 2 (16). Shots on goal: Washington (on Herron) 6-21-21-1—46; Pittsburgh 15-8-13-1—37.

Boston	0	0	1—3
Philadelphia	1	3	0—4

Propp 1 (3), Sinisalo (9), Kerr (19), Ron Sutter (3); Pederson (2), Bourque (5), Blum (1). Shots on goal: Boston (Lindbergh) 7-13-13—33; Philadelphia (on Keans) 12-10-8—30.

Hartford	0	0	2—2
Detroit	8	2	2—4

Sittler 2 (2), Yzerman (7), Lambert (2); Malone (2), Boutette (2). Shots on goal: Hartford (on Stefan) 7-2-12—21; Detroit (on Millen) 8-20-14—42.

Toronto	0	1	0—1
Minnesota	2	1	4—7

Broten (4), Payne (7), McCarthy 2 (5), Maruk (9), Plett (3), Acton (4); Korn (5). Shots on goal: Toronto (on Melochel) 4-7-15—26; Minnesota (on Bester) 18-8-10—36.

Winnipeg	1	1	3—5
Edmonton	2	2	3—7

Hobscheid 2 (3), Hunter (3), Sherven (8), Gretzky (19), Kurri 2 (21); Turnbull (7), MacLean (5), Mullen (7), Boschman 2 (6). Shots on goal: Winnipeg (on Moog) 9-9-13—31; Edmonton (on Behrend) 10-8-9—27.

Vancouver	0	1	2—4
Calgary	3	3	0—6

Kromm (10), Loob (7), Peplinski (6), Beers 2 (8), Tambellini (18); Sundstrom (5), Kirton (1), Skriko (5), Smyl (8). Shots on goal: Vancouver (on Lemelin) 11-11-13—35; Calgary (on Garrett) 18-13-9—40.

New Jersey	1	0	0—1
Los Angeles	5	2	1—8

Nicholls (14), MacLellan 3 (8), Smith (7), Taylor (9), Sykes (6), Shutt (3); Higgins (8). Shots on goal: New Jersey (on Eliot) 5-8-14—27; Los Angeles (on Low, Resch) 8-9-12—29.

Transition

BASKETBALL
National Basketball Association

DETROIT—Activated Dan Roundfield, forward. Waived Terry Teagle, guard.

FOOTBALL
National Football League

CLEVELAND—Signed George Lilja, tackle, and Darryl Lewis, tight end. Waived Jim Dumont, linebacker. Placed Rickey Bolden, tight end, on the injured reserve list.

DALLAS—Placed Carl Howard, cornerback, on injured reserve. Re-signed John Warren, punter.

DENVER—Waived Zach Thomas, wide receiver.

NEW ORLEANS—Activated Brad Edelman, guard, and Eugene Goodlow, wide receiver, from injured reserve. Placed John Tice, tight end, and Kenny Duckett, wide receiver, on injured reserve.

PITTSBURGH—Signed Bennie Cunningham, tight end, and Dwayne Woodruff, cornerback, to multi-year contracts.

HOCKEY
National Hockey League

N.Y. RANGERS—Recalled Robbie Ftorek, center, and Chris Kontos, left wing, from New Haven of the American Hockey League.

PHILADELPHIA—Signed Craig Pietle, right wing, to a free-agent contract.

OBSERVER

Helpful Survival Hints

By Russell Baker

NEW YORK — Because of the rapidly increasing population and breakdown of just about everything, Americans require far more survival information than used to be the case. I am old enough to remember when the only advice you needed to survive quite happily could be summed up in three sentences:

Look both ways before crossing the street.

Don't pick up hitchhikers.

If you go by bus, carry your own lunch.

All right, that was back in the Bronze Age, and it's true that after the country became so rich that adolescents began driving their own cars in high school you had to be much more cautious. Still —

I was never aware until the week before last that you shouldn't fly to New York on Sunday evening. My friend Witkin was astonished to learn that I'd tried to do just this in order to get out of Washington's National Airport.

□

"It was terrible, Witkin," I told him. "I'd come in from the Virginia boondocks with a rental car at the very instant 189,000 other people with rental cars arrived to turn in their machines."

"Don't lay it on with a trowel," said Witkin.

"After 17 hours of standing in line, I finally got rid of my rental car."

"What a sap," murmured Witkin. "So you went to the Eastern shuttle for New York."

"How did you know?"

"You got on the shuttle with this huge crowd."

"Seated six abreast, no room for elbows, very little air to breathe. But I figured I could take it, Witkin, because in an hour I'd be in New York where I could stand, and walk, and breathe again. I could put up with anything for an hour, but —"

"But then they announced that New York was so packed with air traffic that it couldn't let another airplane in for an indefinite period, and you'd have to sit there in Washington, and sit there, and sit there until —"

"How did you know, Witkin?"

"Everybody knows you don't fly into New York on Sunday evening."

Not me. I hadn't known that. I hadn't even known that you don't turn in a rental car at National Airport late Sunday afternoon, and now that I do know it, it just makes me nervous.

□

These are two more essential pieces of information necessary for survival in the overcrowded, collapsing 1980s. The list of essential survival information is growing so long that I forget crucial parts of it from time to time.

Not long ago, for instance, like an idiot, I accepted an invitation to a social do in Midtown Manhattan, knowing that the thing would end at 11:15 P.M.

Naturally, when I came out, it was impossible to get a taxi. I had known it would be, but I'd simply forgotten. Every veteran of the urban collapse knows you can't get a taxi in Midtown Manhattan between 10 and 11:45 P.M., just as everyone knows you can never get a taxi anywhere in Manhattan when it rains and during rush hours.

These survival guidelines for modern life shape our lives just as the income-tax law shapes lives. As the tax law compels people to become real-estate speculators rather than poets and to shun friendships with anyone who is not deductible, so the survival rules keep the cunning among us out of Midtown Manhattan at 11:15 P.M.

□

It was doubly humiliating being caught there at the forbidden hour because I was with a woman I'd hoped to impress with my *savoir-faire*. Taking her home by subway at that hour would have been out of the question for anyone not supported by the bodyguard of Attila the Hun.

Well, I took her to a bus stop on Broadway, and 45 minutes later we arrived near the warehouse district at 14th Street and Ninth Avenue. It was pure bravado on my part, for I wanted to show her that I knew there was one place — this very intersection — where you could always get a cab in Manhattan, except when it rained and during rush hours.

She was not impressed. In fact, she spoke sarcastically of my survival skills. Next time, let her go out with Witkin.

New York Times Service

Extras at the Opera: A Silent but Dedicated Corps

By Esther B. Fein
New York Times Service

Star Black/The New York Times

Supernumerary Philip Fries (right), Met assistant stage manager Bill McCourt.

NEW YORK — Gilbert Ireland hasn't taken a vacation in 21 years. The four weeks Bergdorf Goodman gives him annually are lovingly divided into an hour here, an hour there, that he spends at the Metropolitan Opera House, transforming himself from a store window dresser into a Parisian bohemian, a Greek slave or a waiter.

"This is my 21st season," said Ireland, who is 62. "Some day I may spend my time off on an exotic beach. But for now I'd rather cut up my time and be in any opera that I can."

Every season hundreds of New Yorkers perform as supernumeraries in operas at the Metropolitan and across the Lincoln Center plaza at the New York State Theater, where the New York City Opera performs. Their roles as extras are as varied as the repertories, and their lives as divergent.

"This year I have an artist who works at a museum, a paralegal, a guy who writes for a science fiction magazine, a few word processors and lots of starving actors," said Judith Jarosz, assistant director of supernumeraries for City Opera. "But most of the people are not particularly opera buffs. They just want to be on stage and see what it feels like to be in front of 3,000 people.

"You can't do that on Broadway," she said, "because you'd have to be in a union, and you can't do it in the ballet, because you have to look like a dancer. In opera, you can be Joe Banker and go to an open call."

Which is not to say that the opera companies encourage people to spend an evening at the opera on stage. "We take a lot of pride in choosing people, and we don't want people who want to try it out for a day," Jarosz said. "If they love opera that much we say, 'Great, buy a ticket.' This is a commitment."

Jarosz does not even like using the term supernumerary because, she said, it demeans the position and creates an "anyone can do it" attitude about the role. "I prefer to call them character mimes," she said.

Lois Bootsin, who operates a health food company, is one of the scores of supernumeraries who fill the stage of the Met, seen but silent.

"One day I'm a prostitute, and the next day I'm a nun," she said. "Where else could you get instant conversion like that?"

Her persona changes with the sets of the Metropolitan Opera House. If "Simon Boccanegra" is being performed, she espouses religion; if "La Bohème" is on the schedule, she hawks cheese, and if "Manon Lescaut" is on stage, she sells her body.

"It's fascinating to discover a whole new world of creativity that I had never been exposed to," said Bootsin, 57, who recently moved to New York from Los Angeles. "I find myself reading the librettos when I'm at home."

Ireland was a flower vendor recently in Puccini's "Bohème," but his name was not in the program alongside those of Pablo Elvira, who sang Marcello, or Myra Merritt, who sang Musetta.

"A supernumerary learns to appreciate anonymity," he said.

Once he was listed in the credits, when he played Herod's slave, Menasah, in "Salome."

"That was my starring role," he boasted, "and I never uttered a sound."

Ireland decided to become a supernumerary when a friend who had supplied him with free opera tickets lost his job at the old Metropolitan Opera House on 39th Street and Broadway. Ireland said he was "too old to stand in the back and not rich enough to buy an orchestra seat."

Being a supernumerary gave Ireland the chance not only to see the operas from an inside vantage but also to be paid for it. Extras at the Metropolitan are paid a minimum of $10 for each rehearsal and performance, and the pay increases depending on any special acts they perform, such as juggling or walking on stilts. At the City Opera, seven people are contracted as full-time extras and the others are paid $3.35 an hour for rehearsals and $8 for each full opera, or $5.50 if they appear in only one act.

"It's not a living," said Gary Dietrich, the City Opera's director of supernumeraries.

Judith Mortenson was a supernumerary in the Metropolitan Opera's first performance in its Lincoln Center house in 1966, "Antony and Cleopatra."

"I majored in science in college," Mortenson said, "but when I got on that stage it was like the promised land."

She knew the singing would be impressive, but "the theater of it all" is what captured her. She did a few shows a season while she worked full-time as a public relations manager. But last year she "semi-retired" to perform in more operas.

In most performances, she is a background figure. But earlier this season she received unexpected applause when she made her entrance in "Manon Lescaut."

In the scene, she played a wealthy woman traveling in a coach with the simple Manon Lescaut, sung by Mirella Freni. When Mortenson stepped out of the coach, resplendent in an elegant costume, the audience responded with thunderous clapping.

"They assumed I was the star," she said. "For the moment it was nice."

Backstage at the Met, supernumeraries are often shedding the costumes from one scene and preparing for the next. Their dressing room is expansive and unglamorous, fitted with wooden benches and lined with racks holding costumes — rows of soldiers' uniforms, peasants' capes and waiters' aprons.

An intercom pipes in the performance in progress, and occasionally the mellifluous music is interrupted by a stage manager's voice directing the extras to their next scene.

"People think the supers just carry spears," said Bill McCourt, an assistant stage manager at the Met who supervises the supernumeraries. "They are quite important as characters in the opera, they just don't sing."

In fact, John Krinsky became a supernumerary because he could no longer sing. As a child he was a member of the children's chorus, but when he got older, his voice changed and now, at 15, he is a supernumerary.

"It's fun for me and it's a real conversation piece for my parents," he said. "They go around saying, 'Our son performs at the Met.' You know parents."

He admitted that between rehearsals, performances and homework, he does not get much sleep. "I don't think I could pull this off anywhere else but New York," said John, a sophomore at Hunter College High School. "Besides, that's sort of the point of doing it — it's the Metropolitan Opera House."

A few people who have performed as supernumeraries had never heard opera before, let alone hearing of the Metropolitan Opera House. Last year when the company performed Handel's "Rinaldo," McCourt needed extras who could flip and twirl for the battle scene in the finale. He hired an acrobatic group from Newark, New Jersey, called Flip City.

"They had never been near an opera," McCourt recalled. "They showed up with these big tape players blasting these grating songs. Then one day, I'm in the dressing room and one of the kids has his big tape deck on and he's playing the score from 'Rinaldo.' They were so enthused by the end, we took them on tour with us."

PEOPLE

Nancy's Remark on Rif 'Stuns' Michael Reagan

President Ronald Reagan's eld son, **Michael**, was "surprised a saddened" by **Nancy Reaga** statement that his father has b come estranged from him, his p licist says. "I was absolu stunned by the holiday gree that **Colleen** and I received fr my stepmother this morning," M chael Reagan said Wednesd through publicist **Rick Mi** Mrs. Reagan said there "is an trangement and there has been three years" between the presid and the son he adopted while m ried to actress **Jane Wyman.** M chael was in Omaha, Nebrask celebrate Thanksgiving with family of Colleen, his wife.

□

The Tailors Council of Ameri likes to see men dressed conser tively and led its best-dressed with **President Ronald Reaga** television host **Monty Hall,** co dian **Don Rickles,** actor **Larry Ha man** and singer **Kenny Rogers.**

□

Jack LaLanne, the fitness exp matched his 70 years against rowboats Tuesday, emerging vi torious from a chilly swim off Lo Beach, California, during which towed the flotilla shackled ha and foot for a mile and fulfilled t "dream of a lifetime."

□

The singer **Kenny Rogers** and h wife, **Marianne,** awarded $100,0 to winners of World Hunger Med Awards, presented for "significa contributions in bringing public a tention to the critical issue of wor hunger." The $10,000 award wi ners included **Frank Starr,** b newspaper coverage for a seri "Hunger," in the Baltimore Su **Anthony Suau,** best photojourn ism for his Ethiopian series in th Denver Post; **William Shawcro** for the best book, "The Quality o Mercy, Cambodian Holocaust an Modern Conscience," and **Herbe Block** (Herblock) of The Washin ton Post for the best cartoons. **Na cy Amidei,** former director of th Food and Research Action Co mittee, will receive a speci $20,000 cash award.

□

Diana, Princess of Wales to **Lynn Ingleson,** a hairdressing tuto Wednesday that she abandone three new hairstyles after tw weeks and reverted to her norm style because she was fed up wi criticism.

INTERNATIONAL CLASSIFIED

MOVING

ALLIED VAN LINES INT'L
OVER 1,000 AGENTS in U.S.A. - CANADA
350 WORLD-WIDE
FREE ESTIMATES
PARIS Desbordes International (01) 343 23 64
FRANKFURT Int'l Moving Services, I.M.S. (069) 250066
MUNICH I.M.S. (089) 142244
LONDON Ametrans Int'l Moving (01) 953 3636
BRUSSELS: Ziegler S.A. (02) 425 66 14
GENEVA Veron Grover S.A. (022) 32 64 40
SPAIN F.Gil Stauffer (01) 2757348
CAIRO Allied Van Lines Int'l (20-2) 712901
USA Allied Van Lines Int'l Corp (0101) 312-681-8100

INTERDEAN
WHO ELSE FOR YOUR NEXT INTERNATIONAL MOVE
FOR A FREE ESTIMATE CALL

AMSTERDAM:	(071) 89.93.24
ATHENS:	(01)961.12.12
BARCELONA:	(03)6523111
BONN:	(02241)66062
BREMEN:	(0421)170591
BRUSSELS:	(02)720.95.63
CADIZ:	(956)863144
FRANKFURT:	(06190)2001
GENEVA:	(022)43.85.30
LONDON:	(01)961.41.41
MADRID:	(01)671.24.50
MANCHESTER:	(061)7072016
MUNICH:	(089)1415036
NAPLES:	(081)7801622
PARIS:	(3)0249000
ROME:	(06)5269342
VIENNA:	(0222)955520
ZURICH:	(01)363.20.00

CONTINEX for a cheaper Home run to 300 cities worldwide - Air/Sea. Call Charlie 281 18 81 Paris - Cars too

BAGGAGE moved via Air/Sea USA/Worldwide. Excess Baggage Co., London 603 1266/7 Weekends 474 4743

ALPHA - TRANSIT - Fbg. St. Honoré - PARIS Tel- 266 90 75. Sea and air moving - Baggage to all countries.

ANNOUNCEMENTS

SUBSCRIBE to the INTERNATIONAL HERALD TRIBUNE AND SAVE.
As a new subscriber to the International Herald Tribune, you can save up to 42% of the newsstand price, depending on your country of residence.
For details on this special introductory offer, write to:
IHT Subscriptions Department, 181, Avenue Charles-de-Gaulle, 92200 Neuilly-sur-Seine, France. Or tel: Paris 747-07-29
IN ASIA AND PACIFIC contact our local distributor or:
International Herald Tribune 1005 Tai Sang Commercial Building 24-34 Hennessy Road HONG KONG Tel: HK 5-286726

ANNOUNCEMENTS

EXHIBITION ON ART & Sports [1850-1940], extended to December 31, 1984, over 600 paintings, sculptures, decorative arts, for sale. GALERIE 1900 - 2000, 8 rue Bonaparte, Paris 6, 325 84 20.

ALCOHOLICS ANONYMOUS in English. Paris: 634 59 65. Geneva: 289286. Rome 39 48 93.

LONDON, ENGLAND. Dine privately aboard historic sailing ship to Greenwich. Reservations. Tel: 01 - 480 7295.

COMITE DES 15 CHARITY SALE Books, toys, cakes etc. Sat 24 Nov 4-9 Sun 25, 10-7. 6 r. St. Florentin, Paris 1

SUN. N.Y. TIMES - Europe delivery. Write Keyser, POB 2, 81000 Brussels.

REAL ESTATE FOR SALE

FOR MORE REAL ESTATE OPPORTUNITIES SEE PAGE 20

BELGIUM

NEW PROPERTY - 25 km from Brussels. 1 ha, 1,250 sq.m. living quarters for private or professional use. Tel: day & night 02/647 56 19 or day only 02/344 05 54. Tlx 64036. Write Residence Brugmann, 40, Ave. Brugmann, 1060 Brussels, Belgium.

CARIBBEAN

FOR SALE - FRENCH side of St. Martin Island. 4+ acres on hilltop with 360 degree panorama of sea, lagoon and mountains above magnificent shoreline with private access to beach. Decorator furnished, swimming pool, staff quarters, landscaping. US$900,000. Box 1473, Herald Tribune, 92521 Neuilly Cedex, France

FRENCH PROVINCES

COTE D'AZUR
Estate for Beauty Lover.
A unique property very near Cannes in the best country area, a chateau surrounded by its own wooded park with views between the trees down to the Mediterranean coast. Beautiful reception rooms and terrace. Many bedrooms and bathrooms. Very reasonable price. Ref. 1563. Apply JOHN TAYLOR S.A. 55 La Croisette 06400 CANNES Tel: (93) 38 00 66

VENCE - COTE D'AZUR Exceptional real estate investment. Prestigious 'Florentine' style property. 700 sq.m. constructed, 19,000 sq.m. park, century old trees, pond with waterfall, swimming pool 25 x 8, panoramic view over sea and mountains. Value price F11,000,000. Occupied life annuity - 1 person 82 years, selling price F5,500,000. No monthly payments. Authorized agent: Agence Guilbaud, Place Marechal Juin, 06140 Vence. Tel: (93) 58 16 79

ST. PAUL DE VENCE. Exclusive 19th century Mas overlooking its 5,000 sq.m. landscaped park, St. Paul, the sea and country. Large living room, fireplace, separate dining room, 4 bedrooms, eat-in kitchen, caretaker's house, pool, pool house, summer dining area. F6,000,000. SSI, 47 La Croisette, 06400 Cannes. Tel (93) 38 19 19

BEAUTIFUL APARTMENT (for 4 people) near St. Tropez, 100 meters from the sea. 1 bedroom, large living, small kitchen, terrace, garden. Residential area (Beau-Vallon) near tennis & golf. F300,000. Tel: Belgium 041/58 24 47 or France 94/96 01 57.

COTE D'AZUR, SUPER CANNES. 130 sq.m. villa, pool, 2-car garage, 10 acres of land, beautiful view of bay. Tel: day & evening 02/647 56 19 or day only 02/344 05 54. Tlx 64036. Write Residence Brugmann, 40, Ave. Brugmann, 1060 Brussels, Belgium.

COTE D'AZUR: Architect sells building site for villa. Panoramic view of Cannes Bay and Isles of Lerins. Earthwork and building permit included in price of F600,000. Afterwards coordination and supervision of work ensured. Tel: France 93/49 66 99.

BOURGOGNE: HEART OF FRANCE. old stables, 200 sq.m., 30 feet high, + 3 small outbuildings. 4000 sq.m. land, architectural plans to transform into home. Beautiful view, forest, lake, Canal du Midi. $10,000. Paris 705 52 02

REAL ESTATE FOR SALE

FRENCH PROVINCES

CANNES CALIFORNIE Fantastic 5-room flat, 160 sq.m., superbly decorated, double reception, terrace, 200 sq.m. garden, garage, park, pool, sea view. F3,150,000. SSI, 47 La Croisette, 06400 CANNES. (93) 38 19 19

BIARRITZ, SMART FLAT 90 sq.m. ground floor, 5 minutes beach, 2 baths, brand new. Private garden entrance, heating, exceptional neighborhood. Apartado 21078 Madrid.

PROVENCE BEAUTIFULLY restored stone-built sheep farm, all facilities, park, pool, large outbuildings, on 35 acres land, pastures and woods. Tel: (42) 57 85 83 after 8pm.

YOUR CONTACT IN PROVENCE. Houses with character. Charming properties. Estates. Agence GARCIN B.P.55, 13532 ST. REMY DE PROVENCE CEDEX. Tel: (90) 92 01 58.

SAINT TROPEZ, Residential estate, guarded, near sea, 8 rooms, splendid flatland, pool, tennis. F3,300,000. Promotion Mozart (93) 87 08 20.

CANNES CROISETTE. Villa on 1 level, living, 3 bedrooms, garage, 400 sq.m. garden. Justified price. Agence Grand Hotel (93) 48 31 34

GREAT BRITAIN

LONDON - HAMPSTEAD SUPERB luxury architect-designed apartment in prime location. Each with 3 beds, 2 baths, 2 receptions, fully equipped kitchen & balcony, one available with ultra modern furniture, price range from £175,000 to £295,000. Tel: 01-629 6040 weekdays, 01-435 6089 weekends

LONDON, EATON SQUARE, Belgravia nearby, magnificent house with 60 ft mature garden, 5 bedrooms, 2 bathrooms, shower room, study, dining room, large lounge, 66 year lease. £325,000. Tel: 01-499 290 or 01-870 4703 evenings

CITY OF LONDON, development of quality 1 bedroom flats, 7 mins walk from Bank of England. 125 year leases. From £47,500. Browett Taylor & Co. Tel: 01-242 8275 UK Ref: BJT

LONDON CHELSEA, superb newly modernized raised ground floor flat close Sloane Sq. 3/4 beds, 1/2 receptions, 2 baths, kitchen. $199,000. Michael Kalmar & Co. (01) 581 2661

SOUTH WALES. MODERN semi-detached 3-bedroom house, convenient Cardiff, Newport, Bristol, M4. £30,000. Tel: UK (0222) 884526.

GREECE

ATHENS LUXURY 5-room flat, fireplace, 120 sq.m. Attractive price US$32,000. Information: O.O. BOX 100, KIFISSIA, Athens.

HOTEL IN CENTER of Athens, 'C' Category, built 1972, 96 beds, $450,000. Mr. Pallas, 17 Kapodistriou St., 10677 Athens. 3616969, 6:30 -9 pm.

INDIAN OCEAN ISLANDS

BEAUBASSIN. Villa with 3 levels for sale, Mauritius. Paris: 938 92 29 or Box 1447, Herald Tribune, 92521 Neuilly Cedex, France

ITALY

TUSCAN FARMHOUSE. 8 rooms, 2½ acres, 1½ baths. Views. Full conveniences & not ruined. US$90,000. Call USA 718-937-5648.

LUXEMBOURG

MODERN LUXURY VILLA, situated in Tuntange (20 minutes drive to City), 1500 sq.m. grounds. Price LF9,900,000 Huge entrance hall, lavatory, office, fitted kitchen, living with fireplace, terrace, storage room. 1st floor: 4 bedrooms, 2 bathrooms, office, sauna. Air conditioned. Luxembourg (352) 63 91 28.

MONACO

Principality of Monaco
RARE OPPORTUNITY
Luxurious villa located one block from the sea & within 5 min. walk from Loew's Hotel Casino & Hotel de Paris. A veritable palace, Louis XVI style on 10,000 sq.ft. land. Fabulous living areas. 3 levels with elevator. Marble floors. Large reception room, music room, dining room for 20 guests. Central marble and brass staircase. 6 large bedrooms with en-suite modern baths. Staff quarters. Garage, landscaped garden. Deluxe Decoration & valuable paintings.
For all information & Brochure Please call Listing Agent: JOHN TAYLOR AND SON 20 Bd des Moulins, Monte-Carlo (93) 50 30 70 Telex: 469180

REAL ESTATE FOR SALE

PARIS & SUBURBS

Paris Near Notre Dame
145 sq.m. apartment on 2 levels Beautiful reception + 3 bedrooms 2 baths, excellent condition VANEAU 555 4663

17, PLACES DES VOSGES
3/4 rooms, luxurious fittings,
Visit today 1 p.m. - 4 p.m.

ESTATE 40 KM West Paris, near Montfort-la-Maury (78), on 14,000 sq.m. enclosed land, beautiful 6 room 200 sq.m. house on 2 levels, 2 baths, kitchen, garage for 3 cars, fuel central heating, nice view on forest and calm. Price F1,700,000. Owner (1) 704 85 51

FOURQUEUX (St. Germain en Laye) 180 sq.m. Triplex near Lycee Int'l, Clubs. 5 bedrooms, 2 baths, many extras. Price F1,050,000. Visit 24/11, from 10 - 12, 1 - 3. 1 Clos Barron or call 544 44 05 / 267 23 67

SUPERB ESTATE 1¼ hours west of Paris, 12 rooms, 4 baths, 5 ha., park, woods, river. Exceptional price, by owner. 579 0632

LA DEFENSE, duplex, living, 3 bedrooms, 2 baths, 2 parkings, high floor. F1,200,000. Tel: 380 45 10

15th. MODERN APARTMENT, 50 sq.m., terrace 30 sq.m. F800,000. Tel: 705 47 60.

EXCEPTIONAL Ave. Victor Hugo, 400 sq.m., high class building Tel 561 00 13

SPAIN

ALICANTE, DENIA. Sacrifice large Spanish villa estate, prestigious area. 5 bedroom, 3 bath. Approximately 4700 sq. ft. Central heating. 1 acre. Sea / mountain view. Photos. $145,000. Owner. Tel: 65 756891.

REAL ESTATE FOR SALE

SPAIN

TENERIFE, CANARY ISLANDS. Beautiful 9-bedroom walled villa overlooking the sea, situated in green zone on 22,000 sq.m. of land with grape vineyards, many fruit trees and small farm with modern barn and animals. Villa completely furnished and with telephones, telex, swimming pool, closed barbecue with full kitchen, private power plant, servants quarters and full guest house facilities. Close to airport, golf course and major international holiday resort area. Price $1,125,000. Terms negotiable. Immediate occupancy. Sale by owner. Call Madrid 4100763 / 4100247 Monday through Friday between 9 am to 5 pm or telex 48962 FOMS E.

THINKING ABOUT RETIRING in Spain? Splendid idea, if you are heading for Marbella - Costa del Sol Contact us: We buy, sell, rent, construct, villas and apartments, beachside, in the mountains and on the golf. We are rather sure to have got what you are looking for and if not we'll produce it for you! PROMOTUR - Apartado 118, Marbella, Spain. Tlx: 77610 OTUR E. 'The BEST Property People'

TEE OFF FROM YOUR FRONT - or kitchen door! in Guadalmina Golf Marbella, we have for rent or sale, villa, incomparably nice flats, town - & penthouses with ocean view, nice surroundings & international residents around, happily living the easy Guadalmina-way-of-life. Information: PROMOTUR - Apartado 118 - Marbella - Spain. Tlx: 77610 OTUR E. "The BEST Propery People".

VALENCIA, URBANIZATION Cruz de Gracia house 300 sq.m., 2,600 sq.m. garden, swimming pool, 4 bedrooms, fitted kitchen. Price £105,000 or Pts 22 million. Tel: UK 484 661980 or Tlx 51548 or Tel: Spain 636-42540.

FOREIGN INVESTORS looking for real estate investments in Spain, we can offer you all kinds of properties. ISAP, Calle Recoletos 11-1C, Madrid 28001. Tel: 4355323 - 4312554.

REAL ESTATE FOR SALE

SPAIN

POLOP: 1 hour Alicante airport, unique villa, 260 sq.m. Separate 64 sq.m. garage suitable transform guest house. Pool, central heating, phone, top construction, completely furnished Spanish style. Plot 5,000 sq.m. Pines, almond & fruit trees. $125,000 or equivalent. Tel: Monaco (93) 30 73 35 or (93) 30 53 24.

SWITZERLAND

ZURICH Switzerland
Only 30 min. away from Zurich-Kloten Airport, we can offer you a choice of 1½ room apartments which are outstanding both in quality and in architectural design. Indoor swimming pool, fitness, restaurant + room service.
By far the closest apartment project to the metropolis of Zurich with sales permits to foreigners. It offers the possibilities of either an ideal vacation residence or an attractive investment for anyone who appreciates the charm and appeal of a delightful environment within easy reach of Zurich. Up to 85% of the purchase price can be financed on very easy terms. So please contact us ... your copy of our 34 page brochure awaits you. Such an opportunity as this will not repeat itself!
RESIDENZA AG, CH-8001 Zurich, Talacker 50 Tel: (1)221 33 95. Tlx: 813 376 RESI CH

SWITZERLAND
FOREIGNERS CAN BUY: STUDIO / APARTMENTS, CHALETS, VILLAS. Prices from about SF.100,000. Regions: Lake Geneva, Montreux + famous mountain resorts. We have for you a big choice of very reasonably priced Swiss homes, but also the very best and the most exclusive. Before you make a decision please contact: H. SEBOLD S.A. Tour Grise 6, CH-1007 Lausanne. Tel: 21/25 26 11, tlx: 24298 SEBO CH.

REAL ESTATE FOR SALE

SWITZERLAND

SUNNY SWITZERLAND LAKE LUGANO
Lakeside apartments in a beautiful park with swimming pool, own landing stages. First quality equipment like fireplaces, large terraces, built-in kitchens, etc. Prices from SF453,900 up to SF1,123,600. Mortgages up to 60% at low interest rates. Sales permits to foreigners are available. For further details please contact. EMERALD HOME LTD. Via G. Cattori 3 CH-6900 Lugano-Paradiso Tel: Switzerland 91-542913. Telex: 73612 HOME CH.

LIMITED OPPORTUNITY Montreux / Lake Geneva
New luxury residential project, superbly located directly on Lake Geneva. Construction starting now. Very restricted number of authorizations for purchase by foreigners available. Contact us immediately for details: GLOBE PLAN S.A. Av Mon Repos 24, Ch-1005 Lausanne, Switzerland. Tel: (21) 22 35 12. Tlx: 25 185 MELIS CH. Apartments also available in prominent Swiss Mountain resorts.

MARVELOUS CHALET NEAR GSTAAD
Wonderful view, very large living room with fireplace, sauna & 'Carnotzet', 6 bedrooms, 10 beds, 4 bathrooms, American kitchen, 3-car garage, on 17,000 sq.m. wooded land. Tel: (022/46 37 78/write: Mrs. Baumeister, Poste Restante, CH-1211 Geneva 25 Miremont

BUSINESS TO DO in Switzerland! We sell flats in the mountains & in Montreux, Lake Geneva. Attractive prices. To negotiate: GERIM, Gérance Immobilière SA, 1 Rte. des Flumeaux, CH-1008 Prilly.

REAL ESTATE FOR SALE

SWITZERLAND

LIMITED OPPORTUNITY, Double your money in 5 years (17% net of tax). Fully secured on real estate. Minimum investment US$25,000. Write to: IRO Finance S.A., PO Box 419, CH-1211 Geneva 3, Switzerland

LUXURIOUS SWISS CHALET in sunny Valais to foreigners. Bargain price SF375,000 —cash. Please contact owner: C Bijleveld, L-9671 Neunhausen 17, Luxembourg. Tel: 89506

USA GENERAL

NEAR NEW YORK, rural living. Unique locale, 47 miles from city. European style countryside; hilly mountain views. Home sites or for investment, 2½ - 60 acres. Write: Herman, 160 E. 48 St., Apt. 15J, NY, NY 10017 USA or phone 212-371-2656.

INVEST IN REAL ESTATE. Princeton, N.J. area. Residential & Commercial. Sale & Lease. Write GARDEN REALTY 136 W. Franklin Ave., Pennington, N.J. 08534 or call now for all details (609)737-3011.

CALIFORNIA REAL ESTATE - All Types - Brokers/Investors Inquiries Welcome - R.E. Services, 1150A Coddingtown, Suite 162, Santa Rosa, CA 95401 USA.

UNBELIEVABLE! Owner must sell 160 acres Arizona ranchland. Total price $30,500, just $500 down & monthly. No citizenship required. Box 4142, Scottsdale, AZ 85261 USA.

AUSTIN, TX 20 acre mini ranch. $104,900. Realty World 12034 Research, Ste 8, 78759. 512-250-8201.

USA RESIDENTIAL

EASTERN L.I. N.Y. CITY
SALTAIRE — FIRE ISLAND. Great So. Bay Waterfront Contemporary with Atlantic Ocean view. Secluded & spacious. 4 bedrooms, 3 baths, 2 fireplaces. Ideal for entertaining ——$500,000.
SAYVILLE — GREAT SO. BAY. 14-room quality crafted English Manor house on 1½ acre. Offers antique furniture, lead glass windows, 6 bedrooms, 5 baths, fireplace, billiard room, cottage, 90 minutes to NY City.——$375,000.
BAYSHORE — LAKEFRONT. Elegant "O'Conee" Greek Revival on 3 acres. 45 minutes to NY City. 20 rooms, 8 bedrooms, 7 baths, 6 unique fireplaces, sculptured ceilings, 44' terraced in-ground pool.——$1,295,000.
ARLENE HOLZMAN (516) 581-8855
MERRILL LYNCH REALTY CARLL BURR, INC. 100 W. Main St., E. Islip, NY 11730

BRONXVILLE, NY - quaint village one sq. mile. 28 min. train NYC. Famous school K-12. Gracious homes & co-op apartments. Write for brochure. Deed Real Estate, 120 Kraft Ave., Bronxville, NY 10708. (914) 337-0900. We are relocation specialists.

REAL ESTATE FOR SALE

USA RESIDENTIAL

Big Apartments Small Apartments All Apartments
212-867-8500
FEATHERED NEST

TRUMP TOWER CONDOMINIUMS
The world's most talked about address at 5th Avenue and 56th Street. A rare and unique opportunity to buy an entire floor. This extremely high floor is available with approximately 11,000 sq. ft. (1000 square meters) of space. It consists of 7 apartments-varying from 1 to 3 bedrooms - may be purchased separately, combined or in its entirety with 4 exposures offering a panoramic view of the city. Myra Bodek 212-832-5409 Residence: 212-772-7587 Douglas Elliman Gibbons & Ives

GULF COAST
Get your lifetime vacation home on Florida's sun coast. Luxury homes in various selected areas are now available for purchase. Enjoy tennis, golf, boating, fishing, fine dining, swimming and - "the sun and the beaches" For further information contact: H. J. ROTH IMMOBILIEN Heinrich-Bott-Str.5 6450 Hanau 1 / W. Germany Phone: (6181) 24634 Telex: 4184235

NEW YORK CITY CO-OP Central Park W. 75th St.
SAN REMO TOWER
Private elevator landing opens to entire floor. 2000+ sq. ft. of opulence. 6 elegant rooms. Unobstructed 360 degree views. Unique & rare offering. Finest full service prestige building. Exclusively with: Susan Tessler, 212-753-7950 FREDA GREEN & ASSOCIATES

CALIFORNIA DESERT RETREAT, between Palm Springs & San Diego at foot of mountains, 2 bedrooms, bath, living room, fireplace, separate guesthouse, pool, beautifully landscaped. Price: US$200,000. Box 2092, IHT, Friedrichstr. 15, 6000 Frankfurt/Main or Tel: USA 213-454 9372

REAL ESTATE FOR SALE

USA RESIDENTIAL

WASHINGTON D.C. Historic and cluded cottage, 3 bedrooms, 3 b in historic Georgetown, 1.3 acres den, large heated swimming pool, car parking. US$1,400,000, re considered. Box 1464, Herald Tribu 92521 Neuilly Cedex, France

NYC W.78th St. at Riverside Dr. Bright spacious third floor 1 bedro with large living room & excell storage space. Laundry room every floor, 24 hour doorm $245,000. Tlx 4951231.

DARIEN, CONNECTICUT. Executi type homes, for rent + sale. Pleas N.Y. City suburb. French spoken. N tionwide connections. Call TIBBE REAL ESTATE, Tel: 203 655-7724.

BOULDER, CO. Exciting 3 bedro townhouse, stream, large tre $136,000. For photo & details cont Denys Von Renen 801 Brooklawn D Boulder, CO 80303; 303-494-6499.

AUSTIN, TEXAS. Excellent investme opportunity. 9 new luxury duplex Downtown view. $200,000 each. N gotiate. Realty World, 12034 R search, Ste. 8, 78759. 512-250-820

PALM BEACH. Luxury co-op ocea front & garden. 2 bedroo $325,000. New furniture for sale. C 212-988-0570 or 305-864-8245.

BOSTON INVESTMENT CONDO $150,000-$300,000. We rent & ma age. Copley Square Associates 2 Newbury Street, Boston, MA 0211

WATERGATE - WASHINGTON D duplex, 3 bedrooms, patio. Price to b discussed. Call Athens 721 14 58 (pm) or Paris 527 59 88 or 296 55

NYC FIFTH AVE CO-OP. Quite pos bly best 4 bedroom in grand buildi Facing Central Park. $1.3MM - $12 maintenance. 212-722-1042.

FAMOUS CALIFORNIA Bar/Resta ant for sale. Write Box 4389 Sa Clemente, CA 92672 714-498-800

USA COMMERCIAL & INDUSTRIAL

NORTH SHORE CHICAGO
Golf Course for Sale. 175 acres wi contiguous development land. Excelle for developer, investor or corporatio 15% down payment, 10% financing f 10 years. Contact Mr. Mark Towe Sheldon F. Good & Co. Realtors, 11 N Wacker Dr., Chicago, ILL 60606. Co mercial & Investment Real Esta 312-346-1500.

PLANTATION KEY, FLORIDA 6 u apartment building. 1 bedroom, bath each. Well maintained on wi canal, oceanside with bay access. E cellent location. (305)596-39 $365,000.

PAGE 6 FOR MORE CLASSIFIEDS

International Business Message Center

ATTENTION BUSINESSMEN: Publish your business message in the International Herald Tribune, where more than a third of a million readers worldwide, most of whom are in business and industry, will read it. Just telex us (Paris 613595) before 10 a.m., ensuring that we can telex you back, and your message will appear within 48 hours. The rate is U.S. $9.10 or local equivalent per line. You must include complete and verifiable billing address.

BUSINESS OPPORTUNITIES

INVEST $25,000
EARN $404,112
(AND MORE)
Horizons 2000 Is One of the Best Investments in Agriculture in the United States today. It owns prime land. Nut trees growing. 30% average annual return for 10 years projected, increasing to 81% due to technological breakthrough pioneered by prominent university professor, top management. Unique Opportunity for investors. Brokers' enquiries welcomed. Material in English, French, German, Arabic. Contact: GLOBE PLAN S.A. Av. Mon Repos 24 CH-1005 Lausanne, Switzerland. Tel (21) 22 35 12. Tlx 25185 MELIS CH

INTERNATIONAL OFFSHORE COMPANY FORMATION IN ALL MAJOR CENTERS
+ Full Administration
+ Nominee Services
+ Full Secretarial services including mail, facsimile, telephone and telex
+ Send for our multilingual brochure now
EBMI MARION PLACE PORT GRAT ST. SAMPSONS GUERNSEY
Tlx: 4191575 Telephone: 0481 53015

IMMIGRATION-INVESTMENT IN U.S.A.
Will help set up U.S.A. business and locate commercial, industrial and residential property, obtain visa and permanent residency. THE OFFSHORE GROUP 3000 W. MacArthur, Suite 600 Santa Ana, CA 92704 U.S.A. Tel: (714)241-8946 Tlx: 681343

BUSINESS OPPORTUNITIES

YOUR OFFICE/ ADDRESS
In the central business area of Geneva for SF400 monthly onwards, inclusive of multilingual receptionist. Permanent secretarial, telex services and conference room facilities available. Contact: Rolet Business International 7, rue Hugo de Senger 1205 Geneva, Switzerland Tel: 28 28 30

COMPUTER PORTRAITS
T-SHIRT FOTOS NOW IN FULL COLOR
on all-cash business that can earn you $8000 - $10,000/month. New and used systems from $10,000 - $30,000. Kema Computer Co, Dpt. N23 Beethovenstr 9 6000 Frankfurt/W. Germany. Tel: 069-747808 Tlx: 412713 KEMA

ARTIST: Creator of high quality works of art, with prestigious references, seeks art brokers or well connected persons, worldwide, to present his original works to collectors, museums, and art lovers. Contact Box 1463, Herald Tribune, 92521 Neuilly Cedex, France.

FIDUCIARY BANKING on large collateralized loans. The only commercial bank with a representative office in London specializing in this service. Arab Overseas Bank & Trust (W.I.) Ltd, 28 Black Prince Rd. Tel 735 8171

IRELAND, DUBLIN - Long established city center restaurant business for sale. Accredited turnover. Scope for expansion with later evening opening. Lombard and Company, 6 Wilton Place, Dublin 2, Ireland

FOR INFORMATION on exciting investments in Western Canada: Pacific Oil and mining news, 15909 Alder Pl., White Rock, B.C. V4A-5J1, Canada

LACKLINE FOR SALE. Coil coating machine - as new. For information call: 53/216751 Belgium

BUSINESS SERVICES

INT'L BEAUTIFUL PEOPLE UNLIMITED INC. U.S.A. & WORLDWIDE
A complete social & business service providing a unique collection of talented, versatile & multilingual individuals for:
Fashion-Commercial-Print-Promotions Convention-Trade Shows-Press Parties Special Events-Image Makers-PR's Social Hosts-Hostesses-Entertainers Social Companions-Tour guides, etc.
212-765-7793
212-765-7794
330 W. 56th St., N.Y.C. 10019
Service Representatives Needed Worldwide.

FREELANCE CARGO superintendent/cargo surveyor troubleshooter offers his services to owners, charterers & freight forwarders on worldwide basis. Please contact: J. Mocara Mics, Apartado 2970, 1124 Lisboa Codex, Portugal. Tel: (1) 268 9488. Telex 12787 Bricha P.

FINANCIAL INVESTMENTS

COMPUTER/Telecommunications Company seeks investors. Company currently developing a host microcomputer system providing electronic mail, telex, radio paging, facsimile & electronic fund transfer facilities. Interested parties should write to: International Technology Ltd., PO Box 161, Valley House, Hirzel St, St. Peter Port, Guernsey, Channel Islands, UK.

OFFICE SERVICES

YOUR LONDON OFFICE at the **CHESHAM EXECUTIVE CENTRE**
Comprehensive range of services 150 Regent Street, London W1. Tel: (01) 439 6288 Tlx: 261426

OFFICE SERVICES

INTERNATIONAL OFFICE MONTREAL, CANADA
● High-tech secretarial services
● Communications/Translations, etc.
Les Services de Secretariat M.L. Inc Tel: 514-849-1161 Tlx: 05560015

GENEVA OFFICES TO RENT in the Mondial Business Center, best furnished offices with secretariat, telex, facilities, accommodations, address, etc. Bd. JAMES-FAZY, 1201-GENEVA. Tel: 022/32 00 16. Tlx: 428682.

YOUR OFFICE IN PARIS: TELEX, ANSWERING SERVICE, secretary, errands, mailbox, live 24H/day. Tel. PAT: 609 95 95.

PARIS ADDRESS, Champs-Elysees. Since 1957 I.S.P. provides mail, phone, telex, meeting rooms. 5 rue d'Artois, 75008. Tel: 359 47 04. Tlx: 642504.

YOUR GERMAN Office. Fully equipped, multilingual secretary. Phone, telex, etc. Otto-Taeger, Dusseldorf 0211-35 23 89 / tlx 8581448

OFFICES FOR RENT

NEW YORK PRESTIGE OFFICE. For rent until June 1989. 5th Avenue and 56th Street. 2100 sq.ft. gross, 1700 sq.ft. net, 4 rooms, phone, telex, fax and fully furnished. Rental US$97,000 per annum. Tel: New York (212) 750 9830 or Geneva (Switzerland) 022/21 02 11 Ext 499

DIAMONDS

DIAMONDS
Your best buy. Fine diamonds in any price range at lowest wholesale prices direct from Antwerp center of the diamond world. Full guarantee. For free price list write Joachim Goldenstein diamantexport Established 1928 Pelikaanstraat 62, B-2018 Antwerp Belgium - Tel: (32 3) 234 07 51 Tlx: 71779 syl b. At the Diamond Club. Heart of Antwerp Diamond industry

HOLIDAYS and TRAVEL

LOW COST FLIGHTS

USA From London

EAST COAST FROM	£119
MID WEST FROM	£160
WEST COAST FROM	£212
SOUTH EAST FROM	£195

Anywhere to anywhere in USA on BRANIFF £95
NATC London 734 8100

NY ONE WAY $150. Everyday N.Y. - West Coast $141. Paris 225 92 90.

HOLIDAYS & TRAVEL

SKI, TYROL: AUSTRIA'S LARGEST interconnecting ski circuit - over 65 lifts. 100 km from Munich. Avalanche free. Go first with VIP lift pass. Hotel-/Gasthouses and chalets from as low as US$55 for 7 days. For free brochures, write to: ALPINE SKI TOURS, A-6352 Ellmau 90. Tel: Austria 5358/2069. Telex 051247.

FLAINE, 1 HOUR GENEVA AIRPORT 2500 meters altitude. In the heart of the Grand Massif. Ski resort at foot of the slopes, lessons assured. We are waiting for you from Xmas to Easter Reservations by Tel: (50) 90 81 40. Agence Renand - Apartment Rentals - 74300 Flaine

SOVIET UNION 8 days XMAS F3,990, China 16 days Xmas F15,800. ILT youth & students travel, 7 rue de la Michodière, Paris 2nd. Tel: 266-5467.

HOLIDAYS & TRAVEL

SKI VERBIER, LARGE executive apartments of outstanding luxury, 2 highly experienced Cordon Bleu girls cater to your entertaining requirements. Ski Jeannie telex 23591 RHINE G. Tel: London 01-240 9325.

SUMMER HOLIDAY. Rent your historical small castle, center of France. Maid can be provided. Comtesse de Gouffroy-Gonsans, Forge-Allichamps, 18200 St Amand-Montrond, France

For more HOLIDAY & TRAVEL ADS PLEASE TURN TO PAGE 10W IN THE WEEKEND SECTION

CHARTER PARIS-NY (ORLY-JFK). Each Sunday by Boeing 747, 1 way F1,950. Roundtrip F3,350 tax included. COUNCIL TRAVEL Services, Tel: Paris 325.0986 or 634.0290.

HELLAS YACHTING. Yacht Charters. Academias 28, Athens 10671, Greece.

HOTELS

FRANCE

PARIS - Plaza Mirabeau ***NN, 10 Ave. E. Zola, 1-2-3 room flats, bath, kitchen, fridge. Tel: 577 72 00.

GREAT BRITAIN

DRISCOLL HOUSE, 200 single rooms, partial board, £50 p.w. 172 New Kent Road, London SE1. 01 703 4175.

HOTELS

GREAT BRITAIN

EDEN PLAZA HOTEL, LONDON - Kensington: best situation for business and pleasure. All rooms bath / shower / TV / telephone / radio / hair dryer, etc. Restaurant / bar / sauna / massage. Singles £30, doubles £42 inclusive English breakfast, service & tax. 68 Queen's Gate, London SW7 Tel: 01-370-6111. Tlx: 916228.

U.S.A.

N.Y.C. HOTEL BARGAIN
THIS AD + $21.00 per person, double occupancy, entitles you to real value in New York. Next time try CENTURY PARAMOUNT HOTEL. 235 West 46th Street, N.Y.C. 10036, convenient to theatres, everything. 650 rooms with bath, TV, air conditioning. Singles $38. serve now. This is a sense. Tel: Telex: 425918 CPH

NEW YORK CITY HOTEL GRAND UNION
34 E. 32 St. Between Park & Madison Ave. (212) 683-5890 Newly redecorated rooms from $30 - $50. Air conditioning & color TV. Accept MC, VC, AE

CHICAGO - RICHMONT HOTEL European style, international business and arts clientele. First class fine "Magnificent Mile" location $63.00. 162 E. Ontario Street, Chicago, IL 60611, Telex: 910 221 call toll free 800-621-8055.

VAN CLEEF & ARPELS
WORLD FAMOUS JEWELLERS
NOW HAVE A SHOWROOM IN
LONDON
153 NEW BOND STREET.
TELEX: 266265

Imprimé par Offprint, 73 rue de l'Evangile, 75018 Paris.

هكذا من الأصل